Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto





e ready to continue orging ahead — as an movative/cost-effective istomer-focused orga ization, committed to roviding the best pas inger service in Canada The Honourable David Collenette, P.C., M.P. Minister of Transport
Ottawa

Dear Minister:

In accordance with the provisions of the *Financial Administration Act*, I am pleased to submit VIA Rail Canada Inc.'s annual report for the year ending December 31, 1997.

Marc LeFrançois

Chairman of the Board

Mar El Ganno

VIA Rail Canada Inc. is Canada's national passenger rail company. In 1997, with approximately 3,000 employees, we operated 429 trains weekly, serving more than 400 communities across the country. We carried 3.8 million passengers and earned \$190.5 million in total operating revenues.

VIA is accountable to Parliament through the Minister of Transport.

# The Year at a glance

The key financial indicators and operating statistics summarize the performance of the corporation for the year.

<b>KEY FINANCIAL INDICATORS</b> (millions of dollars)	1997	1996	1995	1994	1993
Cash operating expenses*	386.5	389.8	397.3	438.5	485.1
Total operating revenue	190.5	184.5	175.0	176.4	164.2
Government funding for:			The state of the s		
Operating expenses	196.0	205.3	222.3	262.1	320.9
Capital expenditures	16.4	20.7	39.6	25.3	11.8
Reorganization charges	16.3	19.2	33.5	30.8	15.3
Total government funding	228.7	245.2	295.4	318.2	348.0
Revenue/Cash operating expenses ratio (%)*	49.3	47.3	44.0	40.2	33.8
expenses ratio (%)*	49.3	47.3	44.0	40.2	33.8
Passengers (000's)	3,765	3,666	3,597	3,586	3,570
Passenger miles (000,000's)	884	892	859	834	820
Government operating funding per passenger mile (cents)	24.0	25.2	29.8	35.1	41.0
Train miles operated (000's)	6,482	6,472	6,219	6,524	6,515
Car miles operated (000's)	41,242	40,491	37,100	36,351	35,861
Average passenger load factor (%)	58	59	61	60	59
Average number of passenger miles per train	136	138	138	128	126
On-time performance (%)	84	84	86	87	90
Number of employees at year end	2,969	3,000	3,178	3,718	4,131

<sup>\*</sup>Cash operating expenses exclude amortization of properties and reorganization charges.

### **Contents**

ontens	
hairman's Message	2
resident's Message	4
IA Rail 1997	6
An Eye on the Future	6
Growth	8
Financial Goals	10
Customer Service	12
VIA's People	14
Improving Safety	16
owards a New VIA Rail	18
lanagement Report	19
uditors' Report	20
nancial Statements	21
otes to nancial Statements	25
orporate Directory	32

# Chairman's Message



(from left) Terry W. Ivany, President and Chief Executive Officer and Marc LeFrançois, Chairman of the Board

VIA finished 1996 with a new spirit of vitality and growth, and a commitment to explore the fresh thinking that will take passenger rail in Canada into the next century. In 1997, we delivered on that commitment. The spirit of growth continued to flourish, with the largest increase in ridership in years, and an improved bottom line for the fifth year running. More importantly, we have set the stage for managing and growing passenger rail in new, innovative ways for the benefit of all Canadians.

In fact, VIA is now at a pivotal point in its history. Some years ago, VIA faced the daunting challenge of meeting sharply reduced funding targets. We decided to meet this challenge without cutting services. We set out to eliminate unnecessary costs. We worked to improve quality and performance throughout our network. We adopted a single-minded determination to give customers a valuable, relevant, and rewarding passenger service that not only meets but exceeds their expectations.

In 1997, we once again met our goals. We have successfully transformed VIA Rail into a low-cost, high-quality passenger service. Now, the challenge is to go further - to take VIA Rail into the next century as a passenger service moving toward self-sufficiency.

This is no longer an impossible dream, but a real opportunity. As we look to the future, it is clear that passenger rail has an important place in a national transportation network that is both fiscally and environmentally sustainable. Recognizing VIA's success, and potential, the Government of Canada has called on us to map out a vision for passenger rail and its place in the transportation network of the 21st century.

The initiatives we launched in 1997 point the way forward. They reflect the professionalism and dedication of every one of my colleagues at VIA Rail.

That professionalism and dedication was evident in the response of the train crew following a tragic accident near Biggar, Saskatchewan in September. Many individuals put their own safety on the line to help injured passengers. Every VIA employee was deeply saddened by the tragedy and is committed to preventing any such accident in the future.

VIA's Board of Directors and our shareholder, the Government of Canada, provided invaluable support and encouragement throughout 1997. That support will continue to be critical as VIA looks to the future with a bold determination to do business differently.

The results we have achieved in 1997 prove the value of this approach. They demonstrate, in practical terms, VIA's accomplishments and potential as a redefined service, empowered to provide Canadians with modern, efficient passenger transportation.

Marc LeFrançois
Chairman of the Board

Mar El Gannos

### President's Message

In 1997, VIA Rail pursued a clear, tightly focused business strategy: maximize cost-efficiencies, add value for customers and seize every opportunity for growth. We have followed this private sector approach to managing public enterprise at every level of the organization – striving to provide the best passenger service in Canada.

We achieved the largest increase in ridership in years. We lowered operating costs another \$3 million, and increased passenger revenue by \$11 million. We reduced our operating funding to \$196 million - a 41 per cent improvement over 1992, and the first time in history VIA has operated the national passenger service below the \$200 million threshold.

Results like these – achieved consistently, year after year – answer one question about VIA's future. When managed effectively, passenger rail can survive and thrive as a vital component of Canada's transportation mix. It has a critical role to play in meeting the needs of the marketplace.

The urgent question now is not whether VIA can continue to grow, but how we will grow, given the challenges and opportunities before us. Sustainable growth will require significant changes in the way passenger rail services are funded and delivered in Canada.

The status quo is not acceptable, because it is not sustainable. If we do not invest in VIA's future, passenger rail will wither slowly in a cycle where capital and maintenance costs creep up on aging equipment and infrastructure. We will be unable to finance new equipment, attract new customers, or respond to changing market conditions.

We can not generate the funds needed to invest in our future by simply reducing costs. While there is always room for improvement in managing expenses, there will be few opportunities for major cost-saving initiatives in the near future. VIA is now a very efficient organization, totally focused on providing the best possible service and value to our customers. We know that we can not shrink our way to success in the future, and we have no intention of reducing either the level or quality of our service.

If lowering costs is not the answer, we must look to growth as the only viable option. There are significant opportunities for growth. The growing number of people taking the train attests to the demand for an efficient, reliable passenger service, and VIA's ability to meet that demand. As Canada looks to its future transportation needs – and the comparatively high costs of improvements in highway and air infrastructure – it is clear that passenger rail can play a vital role in the years ahead.

But VIA can not fulfill that role, or take advantage of the opportunities for growth, unless we - as a country are ready and able to pursue new and innovative ways of delivering passenger rail services. To grow, there must be some major changes: a clear mandate for VIA Rail, an appropriate legal and corporate environment, fair access to the rail infrastructure, and access to private sector investment for new equipment.

We are at a critical watershed in VIA's history. Government and industry experts recognize this. Throughout 1998, there undoubtedly will be significant public debate on the future of passenger rail, and the form this future will take. We need to explore new options and a new vision for the future.

VIA Rail welcomes and encourages this debate. We will contribute to the discussion with our own road map for future growth and greater self-sufficiency. We envisage a passenger rail service that is still proudly in the hands of Canadians, still stretching from coast to coast. We envisage a service that offers better products, with new equipment, new and upgraded stations, more frequencies and express services – all at no additional cost to the taxpayer.

The initiatives we launched in 1997 hint at the kind of innovative thinking that will be required. We added new trains serving Kingston and Ottawa. We introduced new intermodal services in Cobourg and Brockville. We launched a ground-breaking reservation system on the Internet. We established new partnerships with companies such as Second Cup, Amtrak, hotel chains and car rental agencies, Chambers of Commerce and business groups across Canada. These kinds of initiatives are just a taste of what is to come. To continue to grow, we need the mandate to pursue these initiatives and the powers necessary to fulfill that mandate effectively.

We are ready and able to respond to any scenario for the future – as long as that scenario includes continued, superior service to our national network, and the growth of passenger rail.

In 1997, we completed the foundations for that growth. We started building the pillars that will support

that growth in the future. We are ready to continue forging ahead – as an innovative, cost-effective, customer-focused organization, committed to providing the best passenger service in Canada.

Terry W. Ivany

President and Chief Executive Officer



Members of VIA's executive team, (from left to right): Paul Côté, Vice-President, Public Affairs and Human Resources;
Roger Paquette, Vice-President, Planning and Finance, and Treasurer; John Marginson, Vice-President, Equipment Maintenance;
Christena Keon Sirsly, Vice-President, Marketing and Information Services; Michael Gushue, Vice-President, Customer Services;
and Richard McConnell, Vice-President, Education and Organizational Enhancement.



## An Eye on the Future



OUR VISION

To be the best passenger transportation company in Canada.

OUR MISSION
High-quality, low-cost
passenger rail service.

**OUR GOALS** 

-mwilli

vase VIA's ridership by an

) percent above

(ct growth.

rmer Service:
ide customer service that
ter than that of any other
usportation mode

self-sufficiency ing revenues and

tal staff through ming and effective

muronment
I customers by
continuous progress
ards no injuries, accidents
or environmental impacts.



In 1992, VIA began laying the foundations for a renewed, revitalized passenger rail service in Canada. Faced with tough cuts in government funding, we recognized growing concerns about our ability to deliver cost-effective, responsive service to the public. We set out to meet our funding targets not by cutting services, but by becoming a customer-driven, cost-conscious business.

### **BUILDING A SOLID FOUNDATION**

Since then, we have transformed VIA into one of the best-managed, best-performing public transportation companies in North America. By the end of 1996, we had streamlined administration and management staff by over 60 per cent. From 1992 to 1997, we have reduced annual operating expenses by \$100 million while at the same time increasing our revenues by \$35 million. During this period, we lowered our operating funding almost in half – without cutting a single service.

Our year-after-year success shows that we have the fundamentals right. Building on our ability to gain control of costs, in 1996 we shifted our attention towards our future with a new strategic plan called *Service for Success*. In 1997, this strategy not only helped us to secure the foundations for a viable, sustainable rail service, but has set the stage for moving VIA Rail into the next century.

### PREPARING FOR FUTURE GROWTH

Service for Success defines a simple, clear vision of our future: VIA will become the best passenger transportation company in Canada. The strategy then goes a step further, and identifies the specific goals that will translate that vision into action. In practical terms, the strategy means that VIA must increase ridership above market growth for the industry. We will earn better customer ratings than any other passenger mode. We will continue to reduce subsidies by increasing revenues and reducing costs. We will build a successful work team through enhanced training and communication. We will make continuous progress towards zero injuries, zero accidents.

In 1997, we continued to move with confidence towards these goals, meeting or exceeding our targets for the year.

### **BRINGING SELF-SUFFICIENCY WITHIN REACH**

Equally important, we continued to explore a range of initiatives – new products, improved services, innovative marketing partnerships, new ways of doing business – which will help ensure VIA's strategic direction in the years ahead. These initiatives pave the way for achieving our long-term goal: financial self-sufficiency.

Five years ago that goal would have been dismissed as impossible. Today it is within reach – if VIA continues to bring the spirit of entrepreneurship and sound management to passenger rail that has driven our success. This means seeking out and capitalizing on opportunities for growth. It means continuing to transform existing products and services to meet the needs of our customers. It also means – and this is critical – securing major investments in our fleet and infrastructure in the years ahead.

We believe that, under the right conditions, VIA can obtain the investment for growth through new partnerships and joint business ventures with the private sector.

We also need to ensure that, as CN and CP rationalize their infrastructures, VIA is guaranteed access to their rail lines at a fair price. Without fair access to the tracks we need to run our trains, we can do nothing.

None of this can be accomplished without significant changes to the policy and legislative environment in which VIA operates. The nature of these changes will be the subject of intense discussion, as the government examines Canada's transportation needs for the years ahead.

We are confident that passenger rail can and will play an important part in meeting those needs. We have laid a solid foundation for growth. We have a sure sense of direction for the future. We are ready to take VIA – and passenger rail – into the next century.

We have set the stage for managing and growing passenger rail in new, innovative ways for the benefit of all Canadians.





### Growth



www.viarail.ca

Booking seats on VIA – easier than ever In February '97, VIA officially launched VIA Resernet on the Internet – becoming the first ground transportation company in the world to offer a self-booking service for travellers.

eleted the design of a more effective reservation 'em, to replace Reservia

enhanced access for
stomers with improved
livery service, offering
il within five
king

'oring new ticketing hat will allow e automated 's, avoiding ng peux perioas

r Students

duced a new student
in the fall of 1997.

ludes a bundled set of
teturn tickets at a 50 per
ent discount, and merchandise
bonus coupons. The product
stimulates additional travel and
attracts new users through oncampus promotions.



Many companies have learned the hard way that you can't shrink your way to greatness. For VIA, that has been a fundamental truth from the beginning, when we decided to rationalize and streamline operations without compromising service to our customers or reducing our network. We know that the key to VIA's future is growth – increasing our ridership, securing a place for passenger rail in the transportation market of the future.

VIA's strategic plan sets out ambitious goals for growth. In 1997, we surpassed our target, with the largest ridership increase in years. And we continued to look to the future, with initiatives that will help secure the growth we need.

### **INNOVATIVE PARTNERSHIPS**

VIA Préférence, our frequent traveller program launched in 1996, attracted almost 100,000 new members in 1997. The program is a key tool for keeping and expanding a loyal base of customers, and we strengthened the program through new partnerships with Hertz, Novotel, Bell and Radisson Hotels Canada. The partnerships help create a new synergy between VIA and the travel industry—with partners rewarding their customers with VIA Préférence points which can be redeemed for free travel on VIA services.

We also negotiated an agreement with Amtrak to create joint North American Railpasses in 1998, valid for travel on both carriers' networks throughout the continent. Recognizing the potential for growth through U.S. and offshore markets, VIA continued to promote Canadian destinations through a network of 45,000 independent travel agents in the U.S., affiliated agencies such as American Express, and national travel bureaus. Our partnership with the Canadian Tourism Commission provided extensive U.S. coverage of VIA's services through vacation publications and a large circulation newsletter.

We continued to take part in joint promotions with federal, provincial and municipal tourism authorities across Canada. VIA was a key sponsor of Canada Day activities, including the Ottawa celebrations, as well as sponsoring traditional travel-related events such as the Quebec Winter Carnival, the Canadian Tulip Festival in Ottawa and several sporting events. At the same time, we launched a new partnership with Home Hardware – our first promotion campaign focusing on the non-traditional retail sector, allowing us to reach potential customers through the chain's 960 stores across Canada. Home Hardware featured VIA in television commercials, a weekly flyer distributed to more than six million readers, as well as catalogues and posters. This successful partnership will be renewed in 1998.

In the second year of partnerships with Chambers of Commerce and Boards of Trade, VIA continued to develop community-based programs and special projects with businesses throughout the Quebec City - Windsor corridor. VIA also extended an interline agreement with the Trentway Wager bus company, transforming VIA's Cobourg and Brockville stations into intermodal facilities handling both train and bus departures. This enhances VIA's efforts to extend integrated services to customers throughout southwestern and eastern Ontario.

### MAKING FANS OF OUR CUSTOMERS

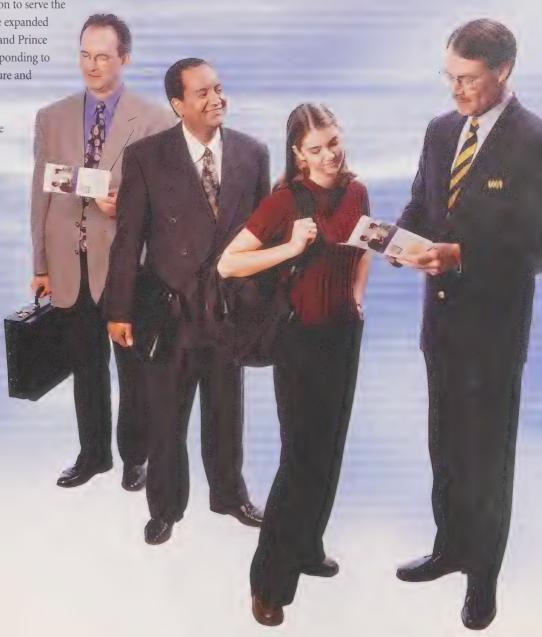
Our continued growth depends not only on attracting new customers, but making fans of our existing customers – ensuring that every single person who travels by VIA is delighted with our service and willing to come back.

That means learning to listen and respond to our customers' suggestions and complaints. With the help of Hepworth and Company, a consulting firm specializing in managing customer relationships, VIA launched a comprehensive review of our approach to handling customer feedback – identifying the key drivers of customer satisfaction, overcoming barriers to service excellence, and increasing customer loyalty.

We also continued to respond to customer demand through new products and service improvements. In the spring of 1997, we added new frequencies to the Ottawa-Toronto service, providing more convenient departures and arrivals. We restored dedicated service between Toronto and Kingston to serve the long-distance commuter market. We expanded our daylight service between Jasper and Prince Rupert to include deluxe service, responding to the demands of the growing adventure and eco-tourism markets. We extended partnerships with travel wholesalers to selectively increase capacity on the *Canadian* between Edmonton and Vancouver, and tailor service more

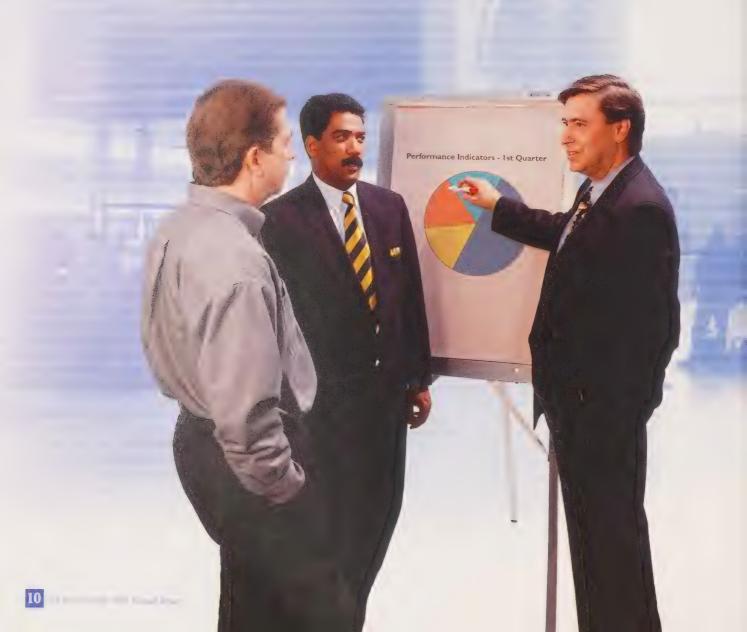
effectively to demand.

The urgent question now is not whether VIA can continue to grow, but how we will grow, given the challenges and opportunities before us.



## Financial Goals

Sustainable growth will require significant changes in the way passenger rail services are funded and delivered in Canada.





Our strategic plan focuses on reducing the total government operating subsidy to \$170 million by 1999, compared to \$245 million in 1996, and less than half the \$389 million subsidy in 1992. Looking beyond 1999, VIA has prepared a long-term investment and operational plan which could allow the corporation to achieve greater self-sufficiency. Details of this plan are currently under review by the government.

### MORE EFFICIENT **EQUIPMENT AND MAINTENANCE**

Throughout 1997, VIA continued to achieve significant cost reductions without compromising service. We completed the closure of maintenance centres in Halifax and Toronto, consolidating maintenance activities in Montreal and rationalizing workloads at the Winnipeg and Vancouver centres. In addition, we continued to achieve lower operating and maintenance costs due to the modernization of our fleet and the introduction of refurbished equipment on train services in northern Manitoba, northern Quebec and southwestern Ontario. Operating costs were further reduced by replacing highhorsepower locomotives on these routes with smaller, more efficient units converted to head-end power.

### MORE EFFICIENT USE OF EQUIPMENT

In the fall of 1997, we modified the days of operation on our western transcontinental service, reducing equipment requirements to three trainsets instead of four. As a result, we will achieve a \$600,000 annual savings in maintenance. Additional cars will remain available to increase capacity in response to market demand during peak travel periods.

The results of improved equipment recycling, the use of refurbished equipment and reduced need for guard equipment continues to lower costs throughout the network. By the end of 1997, VIA had reduced the active fleet to 392 cars and locomotives - compared to 446 units in 1994.

### **EFFECTIVE ASSET MANAGEMENT**

Early in 1997, VIA concluded subleases with tenants for vacant office space in our Montreal headquarters. As a result, almost half of the original leased space now generates revenue for VIA. In addition, we redeveloped Winnipeg Union Station to accommodate provincial and federal tenants, generating annual revenues of \$1.2 million over the next 15 years.

We are currently undertaking a comprehensive assessment and rationalization of VIA's station facilities, to streamline operating costs while improving amenities for our customers. This assessment will help support plans to operate, upgrade and manage quality station facilities for the future.

### IMPROVED LABOUR ARRANGEMENTS

In October, the Canada Labour Relations Board approved VIA's application under section 18 of the Labour Code to have operating crews represented by a single bargaining agent. VIA plans to merge the operating duties of the conductor and assistant conductor positions with the engineer position, and assign all customercontact responsibilities to on-train services staff. Negotiations with the Brotherhood of Locomotive Engineers, which operating employees selected as their bargaining agent, and the Canadian Auto Workers on the impact of this change are on-going. VIA plans to introduce the merger in April 1998, eliminating about 227 operating positions while adding approximately 70 new customer service positions, with estimated annual savings of \$15 million.



### A new deal for Gaspé

In June, VIA signed an agreement with short-line operators to obtain running rights over tracks formerly owned by CN between Matapédia and Gaspé. The agreement ensures the continued operation of VIA's Chaleur on these lines, a service that continues to attract increased ridership and revenues - especially from U.S.-based tour operators.

### VIA and Hudson's Bay

In August, the CN rail lines from The Pas to Churchill were taken over by the Hudson's Bay Railway. VIA negotiated an agreement with the new operators to continue running its passenger service over their tracks.

### Self-monitoring diagnostics VIA has begun assessing selfdiagnostics and improved control systems for use on GPA30 locomotives and LRC cars. These improvements would not only record operating conditions and reduce the equipment down-time to troubleshoot failures, but would also improve the control and management of critical operating

features of the fleet for our on-board

colleagues and customers.





# Customer Service



Entertaining on the Ocean Customers travelling on our eastern transcontinental during the summer enjoyed the services of our new on-board Entertainment Coordinators. special activities for children from sing-alongs and story readings to face painting arts and crafts – as well

on the Ocean also enhance the

Enhanced VIA 1 service t step towards launching first class service in VIA modified the all VIA 1 cars. More t-seat electrical enhance productivity



For VIA, the future is not just a matter of dollars and cents. It is a matter of customer satisfaction. We have a future only if the people who board our trains are delighted with the VIA experience – and everything we do is focused on that goal.

### MORE FOCUSED TRAIN TEAMS

With the merger of operating crews and the assignment of all customer-contact responsibilities to on-train service employees, VIA is moving closer to its goal of total customer satisfaction. Trains will be staffed by fully integrated teams, focused directly on giving our customers safe, high-quality service from start to finish.

All employees who are in contact with customers on our trains will be under the supervision of a single customer-service representative. The team will be responsible for all aspects of the passenger's experience – from entraining and detraining to ticket handling, baggage handling and meal service.

### **ENHANCED ON-BOARD SERVICES**

We undertook a number of initiatives to enhance the services available to our customers while on our trains. For example, VIA launched a new partnership with Second Cup Ltd., Canada's leading specialty coffee company, to provide customers with the world's finest coffee - part of our commitment to ensure a superior travel experience. In addition, we awarded a major contract to Cara Operations Ltd. to provide high-quality meals for passengers travelling in the Quebec City -Windsor corridor.

In the fall, we began regular publication of VIA Magazine, introduced earlier in the year on a trial basis. With features on Canadian arts, culture and travel destinations, the high-quality magazine has been greeted with enthusiastic response from readers. In fact, 93 per cent of readers who responded to the trial issue approved of the magazine.

### **BEST-OF-CLASS CALL CENTRES**

In August, we launched a comprehensive review of our telephone service operations to ensure that VIA's Call Centres are equal to the best in the business. VIA is conducting the review with the help of Technology Solutions Company, an international business consulting and technology solutions firm.

As part of the review, new performance standards are being developed to ensure that customers have easy access to our products and that they receive excellent service from the first point of contact. As well, we are looking at improved hours of operation, better call treatment, and the use of new technologies such as interactive voice response systems.

### **WORLD-CLASS STATION FACILITIES**

As part of a program to upgrade station facilities throughout our network, we launched three major station projects in 1997. Montreal Central Station - the second largest after Toronto Union Station – is undergoing a \$5 million renovation, including new ticketing with integrated baggage handling, new administration offices, employee facilities, better signage, platform improvements, and a track-to-concourse baggage belt system. Consolidation and rationalization of occupied spaces will contribute to greater operational efficiencies. Work is scheduled to be completed in June, 1998.

At the Dorval station in suburban Montreal, work has begun to enhance facilities for customers, including a business area for customers travelling VIA 1 class, a small family area, and video monitors. The project will serve as a prototype for future upgrades at other stations.

In Edmonton, VIA is building a new 5,000 square foot station to replace the current facility, which is in the basement of a CN building. The new station will provide access to municipal buses, taxis and a shuttle service to Edmonton's international airport. Bringing VIA "out of the basement" will give passenger rail better visibility and travellers better access, while improving the efficiency of customer service delivery.

VIA has also acquired property and station facilities in London, as the first step towards a major station redevelopment project in southwestern Ontario.

We envisage a service that offers better products with new equipment, new and upgraded stations, more frequencies and express services – all at no additional cost to the taxpayer.





### New services on the Canadian

In response to steadily increasing demand, VIA introduced a number of changes to summer service on the western transcontinental. Silver & Blue class customers enjoyed better access to meal service and observation decks on Skyline cars, conveniently located throughout the train.

Economy class customers now enjoy an enhanced menu in our new dining car service, as well as cart service at their seats.

### Our timetable gets a facelift We totally redesigned the content,

we totally redesigned the content, presentation and format of our national timetable in November. The new "digest" style format makes it easier for customers to find the information they need about our schedules, as well as information about the services and amenities available on board each train.



### VIA's People

The market is there. The opportunities for growth are there. And there is a sound business case for seizing those opportunities.





None of our goals as a corporation can be reached without the commitment and dedication of the people who work for VIA – the people who understand and respond to our customers, day in, day out. Everything VIA has achieved in the past – and everything we hope to achieve in the future – comes directly from their efforts to make VIA the best passenger transportation company in Canada.

Creating an environment that nurtures and supports these efforts is an integral part of VIA's strategic plan.

### **PEOPLE ENHANCE PERFORMANCE**

Performance Enhancement (PE) is central to VIA's management philosophy. PE is a process that puts people front and centre in the drive for success – capitalizing on their skills, focusing their efforts on continuous improvement in the key areas that matter most. PE recognizes that only people can enhance performance – and the greater the sense of "ownership" they feel for VIA's future, the better our future will be.

PE works by ensuring that every employee understands VIA's mission, goals and priorities. Each employee is asked to identify, in measurable terms, how they can contribute to those goals and priorities, and to decide how they can best add value in their work. Individuals and work teams then develop specific projects for continuous improvement, building in the measurement and feedback systems that will ensure constant feedback on their progress.

VIA's people have initiated more than 1,000 Performance Enhancement Plans since the PE approach was launched in 1994.

### **CONTINUOUS LEARNING**

In tune with the Performance Enhancement philosophy, VIA believes that learning is a continuous process – and an essential ingredient for our future growth. We are committed to providing employees with opportunities to develop and enhance their knowledge and skills throughout the organization.

Two new company-wide programs introduced in 1996 continued to serve as the focal point for training in 1997. Achieving Excellence in Customer Service (AECS) is a two-day workshop focusing on improving direct customer contact – providing people with the tools to create positive and memorable customer experiences. Supervising for Service Success (SSS) is an 11-day program designed to create "missionaries for service". Through a combination of site visits, workshops, projects and assignments, participants develop specific skills in service delivery as well as a strategic understanding of the importance of consistent quality for the future of VIA Rail.

A new workshop introduced in 1997 focused on the theme: Not on MY Shift...! The workshop supports a vision of managers not simply as "rule enforcers", but as creators of successful employees. Ultimately, VIA's goal is to create an environment where every employee is ready and able to confront impediments to VIA's success, and fix them - without passing the buck, or waiting for others to take the initiative.



VIA quality gains international attention The commitment of VIA's people to top quality service and their ability to deliver on that commitment - has earned VIA an international reputation for quality. In June, VIA delivered a presentation on quality, and a workshop on Performance Enhancement, at the National Conference on Federal Quality in Washington, D.C. The annual conference is a major event on quality management in the U.S. government - and VIA is the first organization from outside the U.S. to be invited.





## Improving Safety



Officer on the Train VIA has actively supported the

Officer on the Train program, designed to reduce level crossing incidents, since it was first introduced to Canada in 1992. In June, police officers rode in the locomotive on a round trip from Windsor to Chatham, to spot motorists or others who put lives in jeopardy at crossings. The event led to extensive newspaper, radio and television coverage and enhanced public awareness on this safety issue.

Recycling in the Corridor In June, VIA began recycling the more than one million beverage cans used in the Corridor each year. Recycling these cans is not only good for the environment - any profit generated through sales to recycling firms will be given to charity.



Our strategic plan identifies safety as a fundamental goal for VIA, committing us to work constantly towards zero accidents, zero injuries.

VIA completed a series of initiatives in 1997 to enhance the safety of passengers in the event of an emergency. These include:

- Replacement of hammers for breaking emergency-exit windows on all cars;
- · Providing emergency instructions to all passengers;
- Better signage to indicate exit windows and other safety features in each car;
- Redesigned emergency lighting and public address systems for increased reliability;
- · Better equipment to improve communications between personnel and passengers in the event of an emergency;
- · Improved trauma kits on all trains; and
- · Standardized inspection, labeling, maintenance and testing of emergency oxygen equipment.

In addition, health and safety committees receive Safety Enhancement training, and on-train personnel have received the Emergency Response Program begun in 1995.

### TAKING ACTION FOLLOWING BIGGAR

VIA took immediate action to prevent a reoccurrence of the September 3, 1997 accident near Biggar, Saskatchewan. VIA contracted an external expert to audit all components of and assembly procedures related to the wheel assemblies of our entire locomotive fleet. In addition, at-site inspections by VIA of every wheelset and traction motor are underway at our two key suppliers of these components, to ensure that a quality product is built and delivered to VIA.

In parallel to the audit, VIA gave a refresher training session to all operating crews to ensure the safe use of operating safety monitoring systems.

### A FULL SCALE SAFETY REVIEW

In September, VIA asked Terry Worrall and Colin Churcher, two of the rail industry's foremost safety experts, to carry out a full scale review of our maintenance and operations safety procedures and identify ways we can further enhance safety. This review will cover all aspects of the management processes in place, and will eventually lead to the development of a comprehensive VIA safety management system.





### Towards a New VIA Rail

VIA has come a long way in a very short time. We have tracked down and eliminated unproductive costs. We have refocused our organization on the customer – and created the value our customers are looking for. We have become responsive to the market, and learned how to seize the very real opportunities for growth that the demand for our service has created.

While our performance has been exceptional, we know that our long-term survival depends on generating even more opportunities for growth. Without significant investment to update and improve our equipment and facilities, and without greater, more assured access to infrastructure, we will be unable to sustain the high level of performance achieved in recent years. That investment can not come through lowering costs. It must come through growth.

In the past, much of our success has come through integrating private-sector approaches into our management practices. In the future, we believe our success will come through even greater innovation – through new forms of public-private sector partnerships.

Throughout 1997, a special team has been looking at the form such partnerships could take through the VIA Transformation Project. We have identified the investment needed for the continued revitalization of passenger rail – and the continued viability of a national passenger rail service for Canadians. Managed innovatively, such an investment makes good business sense, and – we believe – could come in large part from the private sector. But this will require significant changes in the environment in which VIA operates.

As a result of the Transformation Project, we have prepared a number of strategic options for the future of passenger rail. Our road map to the future includes many exciting opportunities – with no additional costs to the taxpayer. We see expanded express services between major centres in the Corridor, new overnight services in the West, enhanced tourism services in the East. New services could provide intermodal links to international airports. New partnerships with Amtrak could improve services into the U.S., including Florida and Chicago.

The market is there. The opportunities for growth are there. And there is a sound business case for seizing those opportunities.

Whatever the future holds, it holds a place for an efficient, responsive passenger rail service in Canada. We are confident that the foundations for growth we have established – and the directions for future growth initiated in 1997 – will serve Canada well as we prepare for the 21st century.

## Management Report

Management of the Corporation is responsible for the preparation and integrity of the financial statements contained in the Annual Report. These statements have been prepared in accordance with generally accepted accounting principles and necessarily include some amounts that are based on management's best estimates and judgement. Financial information used elsewhere in the Annual Report is consistent with that in the financial statements. Management considers that the statements present fairly the financial position of the Corporation, the results of its operations and the changes in its financial position.

To fulfill its responsibility, the Corporation maintains systems of internal accounting controls, policies and procedures to ensure the reliability of financial information and the safeguarding of assets. The internal control systems are subject to periodic reviews by Samson Bélair Deloitte & Touche, general partnership as internal auditors. The external auditors, the Auditor General of Canada and Raymond Chabot Grant Thornton, general partnership have audited the Corporation's financial statements and their report indicates the scope of their audit and their opinion on the financial statements.

The Audit Committee of the Board of Directors. consisting solely of outside Directors, meets periodically with the internal and external auditors and with management, to review the scope of their audits and to assess reports on audit work performed. The financial statements have been reviewed and approved by the Board of Directors on the recommendation of the Audit Committee.

J. R. Paquette

Vice-President, Planning and Finance, and Treasurer

ragiette

T. W. Ivanv President and

Chief Executive Officer

Montreal, Canada February 12, 1998

### Auditors' Report

### TO THE MINISTER OF TRANSPORT

We have audited the balance sheet of VIA Rail Canada Inc. as at December 31, 1997 and the statements of operations, reconciliation to operating funding from the Government of Canada, contributed surplus, deficit and changes in financial position for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Corporation's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with generally accepted auditing standards. Those standards require that we plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In our opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Corporation as at December 31, 1997 and the results of its operations and the changes in its financial position for the year then ended in accordance with generally accepted accounting principles. As required by the Financial Administration Act, we report that, in our opinion, these principles have been applied on a basis consistent with that of the preceding year.

Further, in our opinion, the transactions of the Corporation that have come to our notice during our audit of the financial statements have, in all significant respects, been in accordance with Part X of the Financial Administration Act and the regulations, the Canada Business Corporations Act and the articles and the by-laws of the Corporation.

Raymond Chart Sant Theaton

Raymond Chabot Grant Thornton General partnership Chartered Accountants

Montreal, Canada February 12, 1998

L. Denis Desautels, FCA Auditor General of Canada

Ottawa, Canada February 12, 1998

## Financial Statements

As at December 31

### **BALANCE SHEET** (in thousands)

	Notes	1997	1996
Current assets			
Cash and term deposits		\$ 21,477	\$ 16,864
Accounts receivable		7,303	8,064
Receivable from the Government of Canada		57,265	56,027
Materials		16,884	17,145
		102,929	98,100
Long-term assets			
Properties	3	544,484	579,359
Asset renewal fund	4	37,513	35,058
Deferred charges		3,173	_
		585,170	614,417
		\$688,099	\$712,517
Current liabilities			to the section of the
Accounts payable and accrued liabilities		\$ 84,108	\$ 79,811
Deferred revenue		4,768	4,975
		88,876	84,786
Long-term liabilities			
Network restructuring and reorganization charges	5	29,088	28,160
Other		7,174	8,543
		36,262	36,703
Shareholder's equity			
Share capital	6	9,300	9,300
Contributed surplus		594,470	626,906
Deficit		(40,809)	(45,178)
		562,961	591,028
		\$688,099	\$712,517

See accompanying notes to financial statements.

Signed on behalf of the Board,

Hugh K. Smith, Q.C.

Director and Chairman of the Audit Committee

Director and Chairman of the Board

### **FINANCIAL STATEMENTS**

Year ended December 31

### STATEMENT OF OPERATIONS

(in thousands)

	Notes	1997	1996
Revenue			
Passenger		\$178,917	\$167,911
Other		11,642	16,623
		190,559	184,534
Expenses			
Customer services		231,277	227,494
Equipment maintenance		82,055	92,847
Marketing and sales		27,531	26,933
Support services		30,670	31,565
General and administrative		12,079	9,920
Reorganization charges	5	6,302	2,508
Income and capital taxes		3,356	1,537
		393,270	392,804
		202,711	208,270
Operating funding from the Government of Canada		212,295	224,520
Results before items not requiring (not providing) operating funding from the Government of Canada		9,584	16,250
Amortization		42,046	42,566
Write-down of properties	3	6,358	33,766
Reorganization charges to be funded in subsequent years	5	9,248	10,015
Deferred pension costs net of experience gains		(3,558)	_
Net results		\$ (44,510)	\$ (70,097)

### STATEMENT OF RECONCILIATION TO OPERATING FUNDING FROM THE GOVERNMENT OF CANADA

(in thousands)

	1997	1996
Net results	\$ (44,510)	\$ (70,097)
Items not requiring (not providing) operating funds:		
Amortization and gains and losses on properties	42,521	43,064
Write-down of properties	6,358	33,766
Reorganization charges to be funded in subsequent years	9,248	10,015
Network restructuring and reorganization charges recovery -	(10,018)	(16,737)
Deferred pension costs net of experience gains	(3,558)	
	44,551	70,108
Operating funding surplus for the year	\$ 41	\$ 11

See accompanying notes to financial statements.

### **FINANCIAL STATEMENTS**

Year ended December 31

### STATEMENT OF CONTRIBUTED SURPLUS (in thousands)

	1997	1996
Balance, beginning of year	\$626,906	\$683,064
Capital funding from the Government of Canada	16,443	20,672
Transfer to deficit Non-cash transactions on properties (1995: \$39,123)	(48,879)	(76,830)
Balance, end of year	\$594,470	\$626,906
(in thousands)	1997	1996
	1997	1996
Balance, beginning of year	\$ 45,178	\$ 51,911
Net results	44,510	70,097
Transfer from contributed surplus:  Non-cash transactions on properties (1995: \$39,123)	(48,879)	(76,830)
Balance, end of year	\$ 40,809	\$ 45,178

See accompanying notes to financial statements.

### **FINANCIAL STATEMENTS**

Year ended December 31

### STATEMENT OF CHANGES IN FINANCIAL POSITION

(in thousands)

	1997	1996
Cash provided by (used in) operating activities		
Net results	\$(44,510)	\$(70,097)
Non-cash charges (credits) to operations:		
Amortization of properties	42,084	43,790
Losses (gains) on write-off, retirement and disposal of properties	437	(726)
Amortization of investment tax credits	(475)	(498)
Write-down of properties	6,358	33,766
Gain on sale of investment	-	(6,856)
Changes in non-cash working capital	10,205	(6,219)
Deferred charges	(3,173)	_
Network restructuring and reorganization charges	928	5,420
Other long-term liabilities	(894)	(847)
	10,960	(2,267)
Cash provided by (used in) financing activities		
Capital funding from the Government of Canada	16,443	20,672
Receivable from the Government of Canada	(5,943)	20,828
	10,500	41,500
Cash provided by (used in) investment activities		
Asset renewal fund	(2,455)	(11,986)
Acquisition of properties	(16,443)	(20,672
Advances on contracts	1,208	3,581
Proceeds from sale of investment	_	8,857
Proceeds from sale of properties	1,232	1,886
Accounts payable and accrued liabilities related to properties	(389)	(13,291
	(16,847)	(31,625
Cash and term deposits		
Increase during the year	4,613	7,608
Balance, beginning of year	16,864	9,256
Balance, end of year	\$ 21,477	\$ 16,864
Represented by:		
Cash	\$ 1,324	\$ 259
Term deposits, 4.3%, maturing in January, 1998 (1996: 3.1%)	20,153	16,605
	\$ 21,477	\$ 16,864

See accompanying notes to financial statements.

### Notes to Financial Statements

As at December 31, 1997

### 1. AUTHORITY AND OBJECTIVES

VIA Rail Canada Inc. is a Crown corporation named in Part I of Schedule III to the Financial Administration Act. It was incorporated in 1977, under the Canada Business Corporations Act. The Corporation's vision is to be the best passenger transportation company in Canada with a mission to provide high-quality, low-cost passenger service. The Corporation uses the roadway infrastructure of other railway companies and relies on them to control train operations.

The Corporation is not an agent of Her Majesty and is subject to the Income Tax Act (Canada) and those of certain provinces.

### 2. ACCOUNTING POLICIES

These financial statements have been prepared by management in accordance with generally accepted accounting principles and necessarily include some amounts that are based on management's best estimates and judgement, actual results could differ from the estimates. The significant accounting policies followed by the Corporation are summarized as follows:

### a) Funding from the Government of Canada

Operating funding, which pertains to services, activities and other undertakings of the Corporation for the management and operation of railway passenger services in Canada, is recorded in the statement of operations. The amounts are determined on the basis of operating costs less commercial revenues excluding non-cash transactions relating to properties, certain network restructuring and reorganization charges, and are based on the operating budget approved by the Government of Canada for each year. Operating results are reconciled to operating funding in the statement of reconciliation to operating funding from the Government of Canada.

Funding to cover the costs of the network restructuring and reorganization charges is recorded as a recovery in the statement of operations in the year in which final settlements with or disbursements are made to employees or suppliers.

Funding for capital expenditures is recorded as contributed surplus on an accrual basis.

### b) Materials

Materials are valued at weighted average cost.

### c) Properties

Properties acquired from Canadian National Railway and Canadian Pacific Limited at the start of operations in 1978 were recorded at the net transfer values while subsequent additions, including those acquired under capital leases, are recorded at cost.

The costs of refurbishing and rebuilding rolling stock and costs associated with other property upgrading are capitalized if they are incurred to improve the service value or extend the useful lives of the properties concerned; otherwise, costs are expensed as incurred.

Retired assets are written down to their net realizable value.

### d) Amortization of properties

Amortization of properties is calculated on a straight-line basis at rates sufficient to write off the cost of properties, less their residual value, over their estimated useful lives, as follows:

Rolling stock	12 to 29 years
Maintenance buildings	25 years
Stations and Facilities	20 years
Infrastructure improvements	5 to 38 years
Leasehold improvements	5 to 20 years
Machinery and Equipment	4 to 15 years
Information systems	3 years
Other Assets	7 to 10 years

No amortization is provided for projects in progress, advances on contracts in progress or retired assets.

### e) Leases

Properties recorded under capital leases are amortized on a straight-line basis over 20 years, which is representative of their useful lives.

Rental payments under operating leases are expensed as incurred.

### f) Income taxes

Funding from the Government of Canada provided to the Corporation to cover operating costs is determined on the basis of current needs. For this reason, income taxes are accounted for on the taxes payable basis as there is reasonable expectation that all taxes payable in future years will be included in the government approved formula for reimbursement and will be recoverable at that time.

### g) Deferred credits

Investment tax credits are amortized over the estimated useful lives of the related properties. The amortization of deferred investment tax credits is recorded as a reduction of the amortization of properties. Lease inducement credits are amortized over the term of the leases. These credits are included in other long-term liabilities.

### h) Pension plans

The Corporation has defined benefit pension plans, based on retirement age, compensation and length of service, covering all its permanent employees.

The cost to the Corporation is determined by actuarial valuations which allocate to each year, the accrued portion of the benefits based on projections of employees' compensation levels to the time of their retirement, prorated on employees' years of service.

Pension expense (Note 8) includes the cost of benefits attributable to services rendered during the current year, the amortization of past service costs, the amortization of experience gains and losses as well as the amortization of plan amendments. Amortization is calculated on a straight-line basis over the expected average remaining service lives of the active employee groups.

The difference between the accumulated pension expense and the employer's contributions to the pension funds is reflected in the balance sheet as a long-term asset.

### I) Employee termination and special benefits

Employee termination and special benefits provided for under labour agreements and special programmes are expensed in the year in which these costs are incurred.

### j) VIA Préférence program

The incremental costs of providing travel awards under the Corporation's VIA Préférence frequent traveller reward program are accrued as the entitlements to such awards are earned and are included in accounts payable and accrued liabilities. The revenues from the sale of point credits to participating partners is recorded as revenues in the period in which the credits are sold.

### k) Financial instruments

The estimated fair value of financial instruments, except for the asset renewal fund, approximates their carrying value due to their current nature.

### 3. PROPERTIES

(in millions of dollars)		199	7			199	5	
	Cost	Accumulated Amortization	Net	Write- down	Cost	Accumulated Amortization	Net	Write- down
Land	3.8	_	3.8		3.7		3.7	
Rolling stock	509.9	227.2	282.7	6.4	522.3	211.3	311.0	13.3
Maintenance buildings	159.1	72.7	86.4		159.1	65.6	93.5	7.9
Stations and Facilities	33.1	11.5	21.6		27.1	10.0	17.1	
Infrastructure improvement	92.7	26.7	66.0		92.7	24.3	68.4	3.9
Leasehold improvements	85.6	52.9	32.7		86.0	49.7	36.3	7.2
Machinery and Equipment	27.9	18.5	9.4		25.7	16.6	9.1	1.5
Information systems	54.4	53.1	1.3		72.4	69.8	2.6	
Other assets	20.9	19.9	1.0		20.8	19.3	1.5	
	987.4	482.5	504.9	6.4	1,009.8	466.6	543.2	33.8
Projects in progress			17.8				13.3	
Advances on contracts in progres	SS		_				1.2	
Retired assets (at net realizable va	alue)		21.8				21.7	
			544.5				579.4	

On December 31, 1997, the gross value of assets under capital leases included above was \$5.7 million (1996: \$5.8 million) and related accumulated amortization thereon amounted to \$4.2 million (1996: \$4.1 million).

Projects in progress primarily consist of station improvements and equipment.

The Corporation has written down 9 cars and 2 locomotives (1996: 20 LRC locomotives) to their salvage values as they are damaged and are no longer in service.

In 1996, the Halifax and Toronto Maintenance Centres were written-down to their estimated market value as a result of the decision to rationalize the Maintenance Centre network.

### 4. ASSET RENEWAL FUND

The Corporation has been authorized by the Treasury Board of the Government of Canada to segregate proceeds from the sale or lease of surplus assets as well as the operating savings resulting from the rationalization of its maintenance activities, in a manner which ensures that these funds, recorded at cost, are retained for future capital projects.

The Asset Renewal Fund investment decisions are made consistent with the Minister of Finance of Canada Financial Risk Management Guidelines for Crown Corporations.

The Asset Renewal Fund includes the following investment instruments:

(in millions of dollars)	19	1997		
	Cost	Market value	Cost	Market value
Canadian bonds and discount notes (1996: banker's acceptance and bearers discount notes)	18.8	19.7	35.1	35.1
Pooled equity unit trust	18.7	19.7	-	-
Cash and Short-term investments	0.1	0.1	_	_
	37.6	39.5	35.1	35.1

Canadian bonds and discount notes bear interest at rates varying between 3.82% and 11.25% (1996: 2.94% and 3.19%) and mature between January 1998 and December 2026.

The fair value of Canadian bonds, discount notes and pooled equity unit trust is equivalent to the market value based on the current bid price at the balance sheet date.

With these investments, the Corporation is not encountering any significant market, cashflow or interest rate risk.

### 5. NETWORK RESTRUCTURING AND REORGANIZATIONS CHARGES

The Corporation has incurred expenses related to approved plans for the restructuring of its transportation network on October 4, 1989 as well as subsequent reorganizations.

As at December 31, 1997 a provision of \$42.1 million (1996: \$43.3 million), of which \$29.1 million (1996: \$28.2 million) is reflected as a long-term liability, has been recorded to provide for the on-going costs of severance payments and employment security benefits governed by labour agreements, special programmes and arbitration decisions which may extend over several years.

### 6. SHARE CAPITAL

The authorized share capital of the Corporation is comprised of an unlimited number of common shares of no par value. As at December 31, 1997 and 1996, 93,000 shares at \$100 per share are issued and fully paid.

### 7. COMMITMENTS

a) The future minimum payments relating to operating leases mainly for real estate and computer equipment are as

9.7
9.4
11.3
5.3
5.3
28.7
69.7

- b) As at December 31, 1997, the Corporation has outstanding commitments amounting to \$0.1 million (1996: \$5.1 million) consisting mainly of equipment related projects.
- c) Effective January 1, 1989 and in 1997, the Corporation entered into a train service agreement and other agreements for the use of tracks and control of train operations. These agreements expire up to December 31, 2008.
- d) The Corporation has issued letters of credit totalling approximately \$7.6 million (1996: \$1.2 million) to various provincial government workmen's compensation boards as security for future payment streams. These financial instruments can only be exercised upon an unlikely default of payment event.

### NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS

### 8. PENSION PLANS

The latest actuarial valuations of the pension plans were carried out as at December 31, 1996 by external actuaries who are members of the Canadian Institute of Actuaries. Based on these valuations and actuarial projections for 1997, the accumulated plan benefits as at December 31, 1997 are \$825.4 million. The net assets available to provide for these benefits at actuarial adjusted market values as at that date amount to \$1,003.0 million.

Using the method identified in the pension plans accounting policy (Note 2 h), the pension costs net of experience gains for 1997 was a credit of \$1.9 million of which \$3.6 million is presented separately in the Statement of operations (1996: expense of \$5.3 million) and included amortization of past service costs, experience gains and losses as well as the amortization of plan amendments.

### 9. RELATED PARTY TRANSACTIONS

The Corporation is related in terms of common ownership to all Government of Canada created departments and agencies, and enters into transactions with these entities in the normal course of business on trade terms applicable to all individuals and enterprises.

### 10. CONTINGENCIES

In the ordinary course of business, various claims and lawsuits have been brought against the Corporation and it is the opinion of management that the settlement of these actions will not result in any material liabilities to the Corporation beyond any amounts already provided.

### Corporate Directory

### VIA OFFICE LOCATIONS Headquarters and Quebec

Postal address: P.O. Box 8116, Station A

### Atlantic

(902) 494-7906

### Ontario

### West

www.viarail.ca

### **BOARD OF DIRECTORS**

Francine Chad Smith, Regina, Saskatchewan Anthony Friend, Q.C., Calgary, Alberta Stan Hagen, Courtenay, British Columbia Terry W. Ivany, President and Chief Executive Officer, Montreal, Quebec Morris Kaufman, Winnipeg, Manitoba Yvon LeBlanc, Bouctouche, New Brunswick Marc LeFrancois, Chairman of the Board, Montreal, Quebec Jeffery Lyons, Q.C., Toronto, Ontario Hugh K. Smith, Q.C., Halifax, Nova Scotia

### **OFFICERS**

Marc LeFrançois, Chairman of the Board Terry W. Ivany, President and Chief Executive Officer Paul Côté, Vice-President, Public Affairs and Human Resources Steve Del Bosco, Vice-President, Eastern Services appointed December 1997 Michael Gushue, Vice-President, Customer Services Christena Keon Sirsly, Vice-President, Marketing and Information Services Carole Mackaay, General Counsel and Corporate Secretary John Marginson, Vice-President,

### Website Equipment Maintenance

Richard McConnell, Vice-President, Education and Organizational Enhancement J. Roger Paquette, Vice-President, Planning and Finance, and Treasurer

### **COMMITTEES OF THE BOARD**

### **Executive Committee**

Marc LeFrançois, Chairman Terry W. Ivany Hugh K. Smith, Q.C.

### **Investment Committee**

Jeffery Lyons, Q.C., Chairman Anthony Friend, Q.C. Yvon LeBlanc Francine Chad Smith

### **Human and Financial Resources Committee**

Stan Hagen, Chairman Anthony Friend, Q.C. Morris Kaufman Yvon LeBlanc Francine Chad Smith

### **Audit Committee**

Hugh K. Smith, Q.C., Chairman Anthony Friend, Q.C. Stan Hagen Morris Kaufman

### Annuaire de la société

### COMITÉS DU CONSEIL

Terry W. Ivany président Marc LeFrançois, Comité exécutif

Hugh K. Smith, c.r.

### Jeffery Lyons, c.r., Comité des placements

Yvon LeBlanc Anthony Friend, c.r. président

Francine Chad Smith

### Stan Hagen, Comité des ressources financières et humaines

Anthony Friend, c.r. président

Morris Kaufman

Yvon LeBlanc

Francine Chad Smith

### Hugh K. Smith, c.r., Comité de vérification

président

Anthony Friend, c.r.

Stan Hagen

Morris Kaufman

### CONSEIL D'ADMINISTRATION

Francine Chad Smith, Regina (Saskatchewan)

Anthony Friend, c.r., Calgary (Alberta)

Stan Hagen, Courtenay (Colombie-Britannique)

président-directeur général, Montréal (Québec) Terry W. Ivany,

Morris Kaufman, Winnipeg (Manitoba)

Yvon Leblanc, Bouctouche (Nouveau-Brunswick)

Marc LeFrançois,

président du Conseil, Montréal (Québec)

Jeffery Lyons, c.r., Toronto (Ontario)

Hugh K. Smith, c.r., Halifax (Nouvelle-Écosse)

### DIRICEANTS

Marc LeFrançois, président du Conseil

Terry W. Ivany, président-directeur général

Paul Côté, vice-président,

Affaires publiques et Ressources humaines

Steve Del Bosco, vice-président,

Services de l'Est, nommé en décembre 1997

Michael Gushue, vice-président,

Services à la clientèle

Christena Keon Sirsly, vice-président,

Marketing et Informatique

Carole Mackaay, avocat général

et secrétaire

Maintenance du matériel roulant John Marginson, vice-président,

Richard McConnell, vice-président,

Education et Amélioration organisationnelle

Planification et Finances, et trésorier J. Roger Paquette, vice-président,

### Siège social et Québec **BUREAUX DE VIA**

2, Place Ville Marie

H3B 7C6 Montreal Quebect

0009-178 (412)

Succursale A Case postale 8116, Adresse postale:

H3C 3N3 Montreal (Québec)

### Atlantique

9064-464 (206) 947 HSB Halifax (Nouvelle-Ecosse) 1161, rue Hollis

### Ontario

[174-898 (914) Toronto (Ontario) Bureau 1300 55, rue York

### **JsanO**

Vancouver (C.-B.) 1150, rue Station 0074-676 (707) (EdotinalA) goquanIV 104-123, rue Main

daw atie 0078-048 (408)

www.viarail.ca

### 8. RÉCIMES DE RETRAITE

Les dernières évaluations actuarielles des régimes de retraite ont été effectuées en date du 31 décembre 1996 par des actuaires externes, membres de l'Institut canadien des actuaires. Sur la base de ces évaluations et des extrapolations actuairelles pour 1997, les avantages cumulés des régimes au 31 décembre 1997 s'élèvent à 825,4 millions de dollars. L'actif net disponible pour honorer ces engagements, évalué en fonction de la valeur marchande ajustée par des calculs actuariels à cette date, atteint 1 003,0 millions de dollars.

Selon la méthode décrite dans la convention comptable des régimes de retraite (note 2 h), les charges de retraite nettes des gains actuariels s'élevaient à un crédit de 1,9 million de dollars en 1997, dont 3,6 millions de dollars sont présentés séparément dans l'état des résultats, (1996 : charge de 5,3 millions de dollars) et inclusient l'amortissement du coût des prestations au titre des services passés, l'amortissement des pertes et gains actuariels, ainsi que l'amortissement du des modifications au titre des services passés, l'amortissement des pertes et gains actuariels, ainsi que l'amortissement du des modifications au titre des services passés, l'amortissement des pertes et gains actuariels, ainsi que l'amortissement du des modifications au titre des régimes.

### 9. OPÉRATIONS ENTRE APPARENTÉS

La société est apparentée en propriété commune à tous les ministères et organismes du Gouvernement du Canada. Les opérations ont été conclues dans le cours normal des affaires avec ces ministères et organismes et sont conformes à l'usage commercial habituel applicable à toutes personnes et entreprises.

### 10. ÉVENTUALITÉS

Dans le cours normal des affaires, diverses réclamations et poursuites ont été intentées contre la société. La direction est d'avis que le règlement de ces litiges n'entraînera pas de dette importante pour la société en excédent des sommes déjà comptabilisées.

### 6. CAPITAL-ACTIONS

nominale. Au 31 décembre 1997 et 1996, 93 000 actions à 100 \$ l'action sont émises et complètement payées. Le capital-actions autorisé de la société est composé d'un nombre illimité d'actions ordinaires sans valeur

### 7. ENCACEMENTS

immeubles et à du matériel informatique sont les suivantes: a) Les charges futures minimales en vertu des contrats de location-exploitation ayant trait principalement à des

(en millions de dollars)

<b>L</b> '69	
7,82	Exercices subséquents jusqu'en 2047
٤,٤	7007
٤,٤	1007
٤,11	0007
ħ'6	6661
<i>L</i> '6	8661
	(

- de dollars). Ces engagements se rapportent principalement à des projets reliés à l'équipement. b) Au 31 décembre 1997, les autres engagements de la société totalisaient 0,1 million de dollars (1996 : 5,1 millions
- jusqu'au 31 décembre 2008. contrôle de l'exploitation des trains. Ces contrats sont entrés en vigueur le 1 janvier 1989 et en 1997 et le seront c) La société a conclu un contrat de service de trains ainsi que d'autres contrats pour l'utilisation des voies et le
- de défaut de paiement. de garantie sur des paiements futurs. Ces instruments financiers ne peuvent être exercés qu'en cas improbable de dollars) en faveur de diverses commissions gouvernementales provinciales de santé et sécurité au travail, à titre d) La société a émis des lettres de crédit d'une valeur totale approximative de 7,6 millions de dollars (1986: 1,2 million

### 4. FONDS DE RENOUVELLEMENT DES ACTIFS

La société a été autorisée par le conseil du Trésor du Gouvernement du Canada à constituer un fonds réservé issu du produit de la vente ou de la location des actifs excédentaires ainsi que des économies résultant de la rationalisation des activités de maintenance du matériel roulant, pour financer de futurs projets d'immobilisations.

Les décisions reliées aux placements du fonds de renouvellement des actifs sont conformes aux Lignes directives concernant la gestion des risques financiers pour les sociétés d'État, émises par le ministre des Finances.

Le fonds de renouvellement des actifs inclut les instruments financiers ci-dessous:

	9,78	5,65	1,25	1,25
sncaisse et Placements à court terme	1'0	1'0	angua.	_
stris dans un fonds d'actions	۲,81	۷'6۱	_	_
Obligations canadiennes et bons à prime au porteur) (en 1996 : acceptations bancaires et bons à prime au porteur)	8,81	۲٬61	1,25	1,25
	tůoO	Valeur du marché	tůοΟ	Valeur du marché
en millions de dollars)	5I	<b>466</b>	51	966

Les obligations canadiennes et les bons à prime portent un intérêt dont le taux varie entre 3,82 % et 11,25 % (1996 : 2,94 % et 3,19 %), et arrivent à échéance entre janvier 1998 et décembre 2026.

La juste valeur des obligations canadiennes, des bons à prime et des parts dans un fonds d'actions correspond à la valeur du marché établie en fonction du cours acheteur à la date du bilan.

Avec ces placements, la société ne prend aucun risque important en termes de marché, de flux de trèsorerie ou

de taux d'intérêt.

### 5. RESTRUCTURATION DU RÉSEAU ET FRAIS DE RÉORCANISATION

La société a engagé des coûts reliés à des plans approuvés de restructuration de son réseau de transport le 4 octobre 1989 ainsi qu'à des réorganisations subséquentes.

Au 31 décembre 1997, une provision de 42,1 millions de dollars (1996 : 43,3 millions de dollars), dont 29,1 millions de dollars (1996 : 28,2 millions de dollars) sont présentés dans le passif à long terme, a été enregistrée pour couvrir les paiements futurs reliés aux indemnités de cessation d'emploi et indemnités de garantie d'emploi régies par les paiements futurs reliés aux indemnités de décisions d'arbitrage qui peuvent s'étendre sur plusieurs années.

### 3. IMMOBILISATIONS

		5,44,5				₺'6८९	
	,	8,12				۲٬۱۲	
		-				7'1	
		8'41				13,3	
<b>₽</b> '∠86	€,284	6'705	<b>₺</b> '9	8'600 I	9'99₺	2,543,2	8,88
6'07	6 <sup>6</sup> 1	0'I		8,02	٤'61	S'I	
<b>₽</b> ' <b>₽</b> S	1,52	£,I		₽,27	8'69	9°7	
6'27	2,81	<b>⊅</b> '6		۲٬۶۲ -	9'91	1'6	S'I
9'58	6,25	35,7		0'98	∠'6ħ	٤,9٤	7,7
۷٬26	۲٬97	0'99		<i>L</i> '76	5,4,3	₺'89	6,5
1,88	5,11	9'17		1,72	10,0	1'21	
1'651	72,7	₱'98		1,921	9'59	5,56	6'∠
6'609	2,722	۲٬282	₺'9	522,3	211,3	311,0	13,3
8,8	-	8,5		7,8	_	۲,٤	
A tůoO	ortisseme slutano	nt Valeur nette	noiteulevèU	A tůoO	mortisseme cumulé	nt Valeur nette	Dévaluation
	I	<b>Z</b> 66		9661			
	200,0 3,8 209,9 159,1 33,1 85,6 209,9 24,4 20,9	Cour cumulé  3,8 –  509,9 227,2  159,1 72,7  33,1 11,5  92,7 26,7  85,6 52,9  17,9 18,5  18,5  27,9 18,5	8'17  -  8'21  6'\$\pho S \ S'78\phi \ \phi'286  0'\$\pi \ 6'6\$\pi \ 6'6\$\pi \ 6'47\$  \(2'7\phi \ 6'5\$\phi \ 6'47\$  \(2'7\phi \ 6'7\$\phi \ 9'\$\phi \ 2'7\$\phi \ 1'\phi \ 9'\$\phi \ 1'\phi \ 9'\$\phi \ 1'\phi \ 9'\$\phi \ 1'\phi \ 1'\phi \ 9'\$\phi \ 1'\phi \ 1'\phi \ 9'\$\phi \ 1'\phi \ 1'\phi \ 1'\phi \ 9'\$\phi \ 1'\phi \ 1	Court cumulé nette Dévaluation 3,8 – 3,8  509,9 227,2 282,7 6,4  509,9 12,7 282,7 6,4  54,4 53,1 11,3 21,6  509,9 12,7 28,4  54,4 53,1 11,3  20,9 19,9 11,0  85,6 52,9 32,7  20,9 18,5 9,4  33,1 11,5 21,6  6,4  20,9 227,2 282,7  6,4  50,9 19,9 10,0  21,8	Amortissement Valeur  Coût cumulê nette  3,8 — 3,8  509,9 227,2 282,7  54,4 53,1 11,5 21,6  509,9 18,5 9,4 1009,8  159,1 72,7 86,4  20,9 18,5 9,4  20,9 18,5 9,4  20,9 18,5 9,4  20,9 18,5 9,4  20,9 18,5 9,4  20,9 18,5 10,0  20,8 6,0  20,	Coúrt cumulé nette Dévaluation Coût cumulé cumulé nette Dévaluation Coût cumulé 2,8 - 3,8 - 3,8 - 3,7 - 20,9 19,9 1,0 20,4 52,7 28,7 6,4 522,3 211,3 20,9 18,5 9,4 52,7 26,7 66,0 92,7 24,6 69,8 25,7 26,7 66,0 92,7 24,3 85,6 49,7 25,7 16,6 6,0 92,7 24,3 85,6 49,7 25,7 16,6 6,0 92,7 26,7 26,7 26,7 26,7 26,7 26,7 26,7 2	Court cumulé nette Dévaluation Coût d'aleur Valeur (Coût cumulé nette 17,3 and 18,2 and 18,2 and 18,3

se chiffrait à 4,2 millions de dollars (1996: 4,1 millions de dollars). ci-dessus s'élevait à 5,7 millions de dollars (1996 : 5,8 millions de dollars) et l'amortissement cumulé s'y rattachant Au 31 décembre 1997, la valeur brute des éléments d'actif loués en vertu de contrats de location-acquisition incluse

d'équipements. Les projets en voie de réalisation portent principalement sur des projets d'amélioration des gares et achat

et mises hors service, à leur valeur de récupération. La société a dévalué neuf voitures et deux locomotives (1996 : 20 locomotives LRC) qui étaient endommagées

Les Centres de maintenance de Halifax et de Toronto ont été dévalués à leur valeur marchande estimative suite à

la décision de rationaliser le réseau des centres de maintenance.

### g) Crédits reportés

Les crédits d'impôt à l'investissement sont reportés et amortis sur la durée estimative d'utilisation des immobilisations. L'amortissement des crédits reportés est présenté en diminution de la charge d'amortissement des immobilisations. Les crédits d'avantages incitatifs de location sont amortis sur la durée des contrats de bail. Ces crédits sont présentés au poste Autre du passif à long terme.

### h) Régimes de retraite

actifs de la société.

La société souscrit à des régimes de retraite à prestations déterminées qui offrent à tous ses employés permanents des pensions fondées sur l'âge à la retraite, le nombre d'années de service et le salaire.

Les coûts assumés par la société sont déterminés par des évaluations actuarielles, lesquelles répartissent sur chaque exercice la portion engagée des prestations en fonction des montants prévus de rémunération des employés au moment où ils prendront leur retraite, au prorata de leurs années de service.

Les charges de retraite (note 8) comprennent le coût des prestations attribuables aux services rendus au cours de l'exercice, l'amortissement des gains et pertes actuariels, ainsi que l'amortissement des modifications apportées aux régimes. Ces amortissements sont calculés actuariels, ainsi que l'amortissement des modifications apportées aux régimes. Ces amortissements sont calculés sectore l'amortissement des modifications apportées aux régimes. Ces amortissements sont calculés actuariels, ainsi que l'amortissement des modifications apportées aux régimes. Ces amortissements sont calculés actuariels, ainsi que l'amortissement des modifications apportées aux régimes. Ces amortissements sont calculés actualles de la carrière active des groupes de salariés selon la méthode linéaire qui représente la moyenne estimative, du reste de la carrière active des groupes de salariés

La différence entre les charges de retraite cumulées et les cotisations de l'employeur au fonds de pension est présentée à l'actif à long terme du bilan.

### i) Indemnités de cessation d'emploi et avantages spéciaux

Les indemnités de cessation d'emploi et les avantages spéciaux conférés aux employés en vertu des conventions collectives et des programmes spéciaux sont imputés aux charges d'exploitation dans l'année où les coûts sont

### j) Programme VIA Préférence

engages.

Les coûts différentiels des crédits-voyages accordés par la société dans le cadre de son programme VIA Préférence, qui vise à récompenser ses clients les plus assidus, sont comptabilisés au fur et à mesure que ces crédits-voyages sont gagnés, et présentés au poste Fournisseurs et charges à payer. Les produits de la vente de points aux partenaires participants sont comptabilisés au titre de produits de la période pendant laquelle ces points ont été vendus.

### k) Instruments financiers

La juste valeur estimative des instruments financiers, à l'exception du fonds de renouvellement des actifs, correspond approximativement à leur valeur comptable du fait qu'il s'agit d'éléments à court terme.

### c) Immobilisations

celles en vertu de contrats de location-acquisition, sont enregistrées au coût. des opérations en 1978 furent enregistrées à leur valeur nette de transfert. Les additions subséquentes, incluant Les immobilisations acquises des Chemins de fer nationaux du Canada et du Canadien Pacifique Limitée au début

lorsqu'ils sont engagés. prolonger la durée d'utilisation de ces immobilisations, sinon les coûts sont imputés aux résultats d'exploitation des autres immobilisations sont capitalisés s'ils sont engagés dans le but d'améliorer la valeur des services ou de Les coûts de remise en état et de réfection du matériel roulant ainsi que les coûts associés aux améliorations

Les actifs mis hors-service sont dévalués à leur valeur nette de réalisation.

### d) Amortissement des immobilisations

de répartir le coût des immobilisations, moins leur valeur résiduelle, sur leur durée estimative d'utilisation comme suit : U amortissement des immobilisations est calculé selon la méthode de l'amortissement linéaire à des taux permettant

Autres actifs	ans 01 s √
Systèmes informatiques	sns &
Machinerie et équipement	ans ≥1 s 4
Améliorations locatives	5 à 20 ans
Amélioration de l'infrastructure	sas 86 á č
Gares et installations	sns 02
Immeubles de maintenance	sns 25
Matériel roulant	12 à 29 ans

d'un amortissement. Les projets en voie de réalisation, les avances sur contrats ainsi que les actifs mis hors-service ne font pas l'objet

### e) Contrats de location

Les loyers payés en vertu de contrats de location-exploitation sont imputés aux résultats d'exploitation lorsqu'ils de l'amortissement linéaire sur une période de 20 ans, laquelle est représentative de leur durée de vie utile. Les immobilisations comptabilisées au titre de contrats de location-acquisition sont amorties selon la méthode

sont engagés.

### finpôts sur le revenu

remboursement acceptée par le gouvernement et qu'il sera récupéré à ce moment-là. une assurance raisonnable que tout impôt exigible dans les exercices à venir sera inclus dans la formule de Pour cette raison, les impôts sur le revenu sont comptabilisés selon la méthode de l'impôt exigible puisqu'il existe Le financement d'exploitation par le Couvernement du Canada est déterminé en fonction des besoins de la société.

### Notes afférentes sux états financiers

Au 31 décembre 1997

### 1. POUVOIRS ET OBJECTIF

VIA Rail Canada Inc. est une société d'Etat nommée à la Partie I de l'Annexe III de la Loi sur la gestion des finances publiques. Elle fut constituée en 1977 en vertu de la Loi régissant les sociétés par actions de régime fédéral. La vision « la société est d'être la meilleure société de transport de voyageurs au Canada; sa mission consiste à offrir, à peu de frai des sociétée est d'être la meilleure société de transport de voyageurs au Canada; sa mission consiste à offrir, à peu de frai des services voyageurs de qualité supérieure. Elle utilise l'infrastructure ferroviaire appartenant à d'autres sociétés de chemin de fer et dépend de celles-ci pour le contrôle de la circulation des trains.

La société n'est pas mandataire de Sa Majesté. Elle est assujettie à la Loi de l'impôt sur le revenu (Canada) et à cell

de certaines provinces.

### 2. CONVENTIONS COMPTABLES

Ces états financiers ont été dressés par la direction selon les principes comptables génèralement reconnus et comprennent nécessairement des montants déterminés selon les meilleures estimations de la direction. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations. Les principales conventions comptables suivies par la société se résument comme suit:

### a) Financement par le Couvernement du Canada

Le financement de l'exploitation, qui est relié aux services, activités et autres opérations engagés par la société pour exploiter et administrer les services ferroviaires voyageurs au Canada, est comptabilisé à l'état des résultats. Ce montant représente la différence entre les charges et les produits, excluant les transactions hors caisse reliées aux immobilisations, certains frais reliée à la restructuration du réseau et aux réorganisations, et est basé sur un budget d'exploitation qui est approuvé chaque année par le Couvernement du Canada. Les résultats d'exploitation sont rapprochés au financement de l'exploitation dans l'état du rapprochement en fonction du financement de l'exploitation par le Couvernement du Canada.

Le financement pour couvrir les frais de la restructuration du réseau et des réorganisations est présenté à titre de recouvrement à l'état des résultats dans l'année des décaissements ou de règlement final avec les employés ou recouvrement à l'état des résultats dans l'année des décaissements ou de règlement final avec les employés ou

Le financement pour les dépenses en immobilisations est crédité au surplus d'apport en utilisant la méthode de la

comptabilité d'exercice.

fournisseurs.

b) Stocks

Les stocks sont évalués au coût moyen pondéré.

### **ÉTATS FINANCIERS**

Exercice terminé le 31 décembre

### ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIÈRE (en milliers)

	\$ 444 17	\$ 198 91
Dépôts à terme, 4,3 %, échéant en janvier 1998 (1996 : 3,1 %)	20 153	509 91
Encaisse	\$ \$75E I	\$ 697
?cbrésenté par:		
olde à la fin de l'exercice	\$ \( \Lambda \) \( \psi \) \( \ps	\$ 198 91
Solde au début de l'exercice	<del>1</del> 98 91	957 6
Augmentation de l'exercice	4613	809 Z
erme et dépôts à terme		
	(48 91)	(31 625)
Pournisseurs et charges à payer reliés aux immobilisations	(68£)	(13 291)
Produits de la vente d'immobilisations	1 232	988 I
Produit de la vente d'investissement	-	728 8
Avances sur contrats	1 208	185 €
Acquisition d'immobilisations	(16 443)	(749 07)
Ponds de renouvellement des actifs	(2 455)	(986 11)
Encaisse provenant (utilisée pour) des activités d'investissement		
	10 200	00S Iħ
A recevoir du Gouvernement du Canada	(5443)	20 828
Financement en capital par le Gouvernement du Canada	£## 9I	749 07
Encaisse provenant (utilisée pour) des activités de financement		
	096 01	(5 267)
Autre passif à long terme	(468)	(748)
Restructuration du réseau et frais de réorganisation	876	2 450
Charges reportées	(571 €)	_
Fluctuations des éléments hors caisse du fond de roulement	10 205	(6179)
Profit sur la vente d'investissement	-	(958 9)
Dévaluation des immobilisations	85£ 9	997 88
Amortissements des crédits d'impôt à l'investissement	(STA)	(864)
Profits (pertes) sur radiations, mises au rancart et aliénations d'immobilisations	<b>754</b>	(272)
Amortissements des immobilisations	42 084	067 €₽
Éléments hors caisse imputés (crédités) aux résultats:		
Résultats nets	\$(015 110)	\$(∠60 0∠)
Encaisse provenant (utilisée pour) des activités d'exploitation		
	4661	9661
(en milliers)		

Voir les notes afférentes aux états financiers.

### **ÉTATS FINANCIERS**

Exercice terminé le 31 décembre

### (en milliers) ÉTAT DU SURPLUS D'APPORT

	Ψ 000 01	D 07 1 7 1
Virement provenant du surplus d'apport : Transactions hors caisse sur les immobilisations (1995 : 39 123 \$)	(678 84)	(088 94)
Résultats nets	015 44	Z60 0Z
Solde au début de l'exercice	\$ 84I St	\$ 116 15
	4661	9661
(en milliers)		
ÉTAT DU DÉFICIT		
Solde à la fin de l'exercice	\$ 047 765	\$ 906 979
Virement au déficit : Transactions hors caisse sur les immobilisations (1995 : 39 123 \$)	(678 84)	(088 94)
Financement en capital par le Gouvernement du Canada	£\$\$ 9I	70 9 25
Solde au début de l'exercice	\$ 906 979	- F90 £89
	Z661	9661
(21) 1111111212)		

Voir les notes afférentes aux états financiers.

Solde à la fin de l'exercice

\$ 841 57

\$ 608 07

Exercice terminé le 31 décembre

**ETATS FINANCIERS** 

-1- in the section of the section of coursell			
Recouvrement des frais de restructuration du réseau et de réor	noitsainsgro	(810 01)	(16 737)
Frais de réorganisation à être financés dans les années futures		8776	10015
Dévaluation des immobilisations		858 9	992 88
Amortissements et profits et pertes sur immobilisations		42 521	₹90 £₹
Postes ne nécessitant pas de (ne fournissant pas des) fonds d'exploitation courants:			
Résultats nets		\$(015 \(\psi\))	\$(260 02)
		4661	9661
ÉTAT DU RAPPROCHEMENT EN FONCTION DU FINANCEMENT DE L'EXPLOITATION PAR LE GOUVERNEMENT DU CANADA (en milliets)			
Résultats nets		\$(015 44)	\$(260 02)
Charge de retraite reportée nette des gains actuariels		(855 €)	-
Frais de réorganisation à être financés dans les années futures	5	847 6	10015
Dévaluation des immobilisations	3	85£ 9	997 88
Amortissements		970 77	₹5 299
Résultats avant les postes ne nécessitant pas de (ne fournissant pas des) fonds d'exploitation du Gouvernement du Canada		₹85 6	16 250
Financement d'exploitation par le Gouvernement du Canada		212 295	224 520
		117 202	208 270
		393 270	₹08 76€
Impôts et taxes sur le capital		3 326	7£2 I
Frais de réorganisation	S	708 9	7 208
Frais généraux et administratifs		17 026	076 6
Frais des services de soutien		029 0ε	31 265
Frais de marketing et de ventes		155 72	26 933
Frais de la maintenance du matériel roulant		82 055	Z\$8 76
Frais des services à la clientèle		731 277	757 464
Сћагges			
		655 061	184 534
Autres		11 642	16 623
Voyageurs		\$ 416 841	\$ 116 491
Produits	623.03	1661	0.663
	Votes	4661	9661

\$ I b

155 44 (855 €)

\$ 11 801.07 Voir les notes afférentes aux états financiers.

Excédent du financement de l'exploitation de l'exercice

Charge de retraite reportée nette des gains actuariels

### Etats Eraisnanciers

Au 31 décembre

### BILAN (en milliers)

	sətoN	4661	9661
ctif à court terme			
ncaisse et dépôts à terme		\$ 444 17	\$ 198 91
lients		508 7	7908
recevoir du Gouvernement du Canada		27 265	270 99
tocks		188 91	BIEL
		676 701	001 86
ctif à long terme			* * X X X X X X X X X X X X X X X X X X
mmobilisations	ξ	787 TTS	658 678
onds de renouvellement des actifs	Þ	37 513	35 058
harges reportées		3 173	At Acides & November of Street, Name of Street
		071 285	<u> </u>
		\$ 660 889	\$ 215 712
assif à court terme			MATERIAL SECTION AND AND ADMINISTRATION OF THE SECTION ADMINISTRATION OF THE SECTION AND ADMINISTRATION OF THE SECTION AND ADMINISTRATION OF THE SECTION ADMINISTRATION AND ADMINISTRATION ADMINISTRA
ournisseurs et charges à payer		\$ 801 78	\$ 118 64
roduits reportés		89 <i>L</i> †	SZ6 Þ
		948 88	987 48
assif à long terme	and .	000 00	07100
estructuration du réseau et frais de réorganisation	S	880 67	78 160
ntre		<b>₽</b> ∠I ∠	£42 8
		39 797	507 35
ivoir de l'actionnaire	9	9300	008 6
sapital-actions	9	027 765	
urplus d'apport			906 979
ficità		(608 07)	(45 178)
		\$ 660 889	\$ 215 212

lissno ub

Administrateur et président

Voir les notes afférentes aux états financiers.

Pour le Conseil,

Hugh K. Smith, c.r.

Administrateur et président du Comité de vérification

# Rapport jacateurs

qu'au cours de l'exercice précédent. ces principes ont été appliqués de la même manière des finances publiques, nous déclarons qu'à notre avis

aux articles et aux règlements administratifs de la société. la Loi régissant les sociétés par actions de régime fédéral, la gestion des finances publiques et ses règlements, à importants, conformément à la partie X de la Loi sur des états financiers ont été effectuées, à tous égards nous avons eu connaissance au cours de notre vérification De plus, à notre avis, les opérations de la société dont

Raymond Chabot Grant Thornton Raymond Chold Hout Theether

Comptables Agréés Société en nom collectif

Le 12 février 1998 Montréal, Canada

Vérificateur général du Canada L. Denis Desautels, FCA

Le 12 février 1998 Ottawa, Canada

### AU MINISTRE DES TRANSPORTS

notre vérification. opinion sur ces états financiers en nous fondant sur la société. Notre responsabilité consiste à exprimer une sabilité de ces états financiers incombe à la direction de financière de l'exercice terminé à cette date. La respond'apport, du déficit et de l'évolution de la situation tation par le Gouvernement du Canada, du surplus rapprochement en fonction du financement de l'exploiau 31 décembre 1997 et les états des résultats, du Nous avons vérifié le bilan de VIA Rail Canada Inc.

états financiers. du nue appréciation de la présentation d'ensemble des estimations importantes faites par la direction, ainsi l'évaluation des principes comptables suivis et des fournis dans les états financiers. Elle comprend également des montants et des autres éléments d'information le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui dans les états financiers. La vérification comprend certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de Ces normes exigent que la vérification soit planifiée aux normes de vérification généralement reconnues. Notre vérification a été effectuée conformément

Conformément aux exigences de la Loi sur la gestion les principes comptables généralement reconnus. financière pour l'exercice terminé à cette date selon de son exploitation et l'évolution de sa situation la société au 31 décembre 1997, ainsi que les résultats à tous égards importants, la situation financière de A notre avis, ces états financiers présentent fidèlement,

## Rapport de la décembre 1997 de la direction

se réunit périodiquement avec les vérificateurs internes et exerc la direction pour examiner l'étendue de la vérification et pour évaluer les comptes rendus de leurs vérifications. Les états financiers ont été examinés et approuvés par le Conseil d'administration, suite à une et approuvés par le Comité de vérification.

Le vice-président, Planification et Finances, et Trésorier,

J. K. Faquette

Le président-directeur général,

VARVI.W.T

Montréal, Canada Le 12 février 1998

La direction de la société est responsable de la préparation et de l'exactitude des états financiers présentés dans
son rapport annuel. Ces états ont été dressés selon les
principes comptables généralement reconnus et
d'après la meilleure appréciation que la direction pouvait
avoir de la situation. Les renseignements financiers
présentés ailleurs dans le rapport annuel sont conformes
à ceux des états financiers. La direction considère
de la société, les résultats de son exploitation financière
de la société, les résultats de son exploitation et

Pour s'acquitter de sa responsabilité, la société applique des contrôles, des conventions et des méthodes comptables internes visant à assurer la fiabilité de l'information financière et la protection des biens. Les systèmes de contrôle interne sont soumis à l'examen périodique des vérificateurs internes, Samson Bélair Vérificateurs externes, le Vérificateur général du Canada sinsi que Raymond Chabot Grant Thornton, société en nom collectif ont vérifié les états financiers de la société. Leur rapport indique l'étendue de leur vérification ainsi que leur opinion sur les états financiers.

Le Comité de vérification du Conseil d'administration, se composant uniquement d'administrateurs externes,

### NIA Rail: Société renouvelée

Unis, y compris la Floride et Chicago. nous permettraient d'améliorer les liaisons avec les Etatsinternationaux et les partenariats conclus avec Amtrak liens intermodaux relieraient notre réseau aux aéroports l'Ouest, et des services axés sur le tourisme dans l'Est. Des centres du Corridor, l'ajout de fréquences nocturnes dans fréquents et des trains plus rapides entre les grands pour le contribuable. Nous proposons des départs plus plusieurs options très séduisantes sans coûts additionnels reliés à l'avenir du rail voyageurs. Notre projet comporte Nous avons analysé un certain nombre de scénarios

Et nous avons un dossier assez solide pour en profiter. Le marché et les perspectives de croissance sont là.

en 1997 seront utiles au Canada à l'aube du 21e siècle. posées et les orientations que nous nous sommes données certains que les assises de la croissance que nous avons efficients et réactifs ont leur place au Canada. Nous sommes mais nous savons que des services ferroviaires voyageurs Nous ignorons ce que l'avenir nous réserve,

> ainsi créées. et avons appris à profiter des perspectives de croissance recherchait. Nous nous sommes adaptés à la demande organisation et nous lui avons offert la plus-value qu'il superflus. Nous avons placé le client au centre de notre temps. Nous avons localisé et éliminé tous les frais VIA a parcouru beaucoup de chemin en peu de

notre croissance. des mesures d'économie; ils doivent être générés par taux dont nous avons besoin ne peuvent pas provenir niveau de rendement de ces dernières années. Les capiinfrastructures, nous serons incapables de soutenir le nos installations, et sans la garantie d'un accès élargi aux dans la modernisation de notre matériel roulant et de tés de croissance. Or, sans d'importants investissements dépend de notre capacité à générer de nouvelles possibiliexceptionnelle, nous savons que notre survie à long terme Bien que notre performance ait été jusqu'à présent

 des partenariats entre sociétés publiques et privées. notre réussite à des concepts encore plus novateurs de gestion du secteur privé. Désormais, nous devrons attribuable au fait que nous avions adopté les méthodes Dans le passé, notre succès était largement

apportés au contexte d'exploitation de VIA. Auparavant, d'importants changements devront être pourrait essentiellement provenir du secteur privé. une saine pratique commerciale, et nous pensons qu'il Géré avec ingéniosité, cet investissement constitue de transport ferroviaire de voyageurs pour les Canadiens. voyageurs et assurer la viabilité d'un service national nécessaires pour poursuivre la revitalisation du rail la société. Nous avons déterminé les investissements les différentes options de partenariat qui s'offraient à une équipe spéciale de VIA s'est penchée en 1997 sur Dans le cadre du Projet de transformation,

voyageurs – vers le 21e siècle prêts à guider VIA - et le rail nos objectifs. Nous sommes Nous avons clairement établi



WI

### Amélioration de la sécurité

### APRÈS L'ACCIDENT DE BICCAR

Parallèlement, VIA a donné des cours de recyclage produits qui y sont fabriqués à son intention. principaux fournisseurs pour s'assurer de la qualité des tés et des moteurs de traction dans les ateliers de ses deux également entrepris l'inspection de tous les essieux monroues de l'ensemble de son parc de locomotives. VIA a toutes les pièces ainsi que les étapes de l'assemblage des VIA a demandé à un expert indépendant de vérifier 3 septembre près de Biggar (Saskatchewan), se reproduise. éviter qu'un accident, comme celui qui a eu lieu le VIA a pris immédiatement des mesures pour

l'exploitation. sécuritaire des systèmes de contrôle de la sécurité de à tous les agents de conduite pour garantir l'utilisation

### EXAMEN DE LA SÉCURITÉ À GRANDE ÉCHELLE

sécurité pour VIA. à l'élaboration d'un système complet de gestion de la les aspects des méthodes de gestion actuelles et conduira d'améliorer la sécurité. Cette vérification portera sur tous maintenance et l'exploitation, et de suggérer des moyens exhaustive de toutes les consignes de sécurité touchant la réputés de l'industrie ferroviaire, de procéder à une étude Colin Churcher, deux des experts en sécurité les plus En septembre, VIA a demandé à Terry Worrall et

> les blessures et les accidents. il est précisé que nous visons continuellement à éliminer dérée comme l'un des objectifs tondamentaux de VIA, et Dans notre plan stratégique, la sécurité est consi-

En 1997, VIA a pris un certain nombre d'initiatives

d'urgence. En voici quelques exemples: en vue d'améliorer la sécurité des voyageurs en cas

- de toutes les voitures; à casser les vitres des sorties de secours · Remplacement des marteaux destinés
- à la disposition de tous les voyageurs; · Instructions d'urgence mises
- chaque voiture; des autres dispositifs de sécurité dans 19 synopes ob soussi sob inomonique! mailleure signalisation indiquant
- de secours et des systèmes de sonorisation; • Amélioration de la fiabilité de l'éclairage
- et les voyageurs en cas d'urgence; la communication entre le personnel · Matériel plus efficace pour faciliter
- placées à bord de tous les trains; des trousses pour traumatismes multiples · Amélioration de la conception
- du matériel à oxygène. d'étiquetage, de maintenance et d'essai · Uniformisation des méthodes d'inspection,

d'intervention d'urgence amorcé en 1995. le personnel de bord a participé au Programme suivi le cours sur l'amélioration de la sécurité, tandis que Les membres des comités de santé et sécurité ont



### Policier à bord

à la question de la sécurité. la television, a sensibilise le public dans les journaux, à la radio et à qui a donné lieu à des reportages signalisation. Cette opération, qui ne respectaient pas la enotsiq sab uo satsilidomotun sab Windsor-Chatham pour arrêter du train qui assure la liaison ont voyagé à bord de la locomotive à niveau. En juin, des policiers le nombre d'accidents aux passages une initiative qui vise à réduire au programme «Policier à bord», en 1992, VIA collabore activement Depuis son lancement au Canada

de bienfaisance. canettes sont versés à des oeuvres les profits générés par la vente des mesure est écologique, mais tous année. Non seulement cette utilisées dans le Corridor chaque de plus d'un million de canettes En juin, VIA a entrepris le recyclage Recyclage dans le Corridor







### **FORMATION CONTINUE**

Fidèle à la philosophie du programme d'amélioration du rendement, VIA estime que la formation est un processus continu et un facteur de croissance essentiel. Nous nous sommes engagés à offrir à nos employés les possibilités de se perfectionner dans notre société.

Deux programmes institués en 1996 à l'échelle de la société ont continué à servir de point d'ancrage à la formation en 1997. Atteindre l'excellence dans les services à la clientèle (AESC) est un atelier de deux jours services à la clientèle (AESC) est un atelier de deux jours dont l'objectif est d'améliorer le contact avec les clients et de faire en sorte que ces derniers gardent un souvenir inoubliable de leur voyage. Un autre programme de a pour but de former des «ambassadeurs du service». A pour but de former des «ambassadeurs du service». des programme, qui inclut des visites, des ateliers, des projets et des travaux, permet aux participants d'acquérir des habiletés dans l'art de bien servir la clientèle et les sensibilise à l'importance stratégique clientèle et les sensibilise à l'importance stratégique d'un service uniforme pour l'avenir de VIA Rail.

En 1997, un atelier sur le thème Pas quand je suis de service...! a vu le jour. Il vise à transmettre l'image d'un chef qui n'aurait pas seulement un rôle disciplinaire, mais qui saurait montrer à ses employés comment on devient des gagnants. L'objectif de VIA est de créer un milieu où les employés sont prèts à surmonter les obstacles au succès de VIA, sans se rejeter les responsabilités ni attendre que les autres prennent les initiatives.

Notre société ne pourrait atteindre aucun de ses

Duts sans I engagement et qui servent nos clients au quotiles gens qui écoutent et qui servent nos clients au quotidien. Tout ce que VIA a accompli jusqu'à présent – et tout ce qu'elle espère encore accomplir –, elle le doit à ceux qui s'efforcent de faire de VIA la meilleure société de transport de voyageurs au Canada.

Créer un environnement qui encourage et soutient les efforts de son personnel est l'un des principaux objectifs du plan stratégique de VIA.

### VISER À AMÉLIORER LA PERFORMANCE

L'amélioration du rendement (AR) est le pivot de la philosophie de gestion de VIA. L'AR est un processus qui place les gens au centre de la réussite – en misant sur ration continue dans des domaines clés. Le rendement de notre société dépend de la performance de nos employés, et plus ceux-ci se sentiront concernés par l'avenir de VIA, plus ils contribueront à son succès.

L'AR suppose que chaque employé connaît la mission, les buts et les priorités de VIA. Chacun doit déterminer, en termes mesurables, les moyens qu'il compte prendre pour contribuer à ces objectifs et créer une plus-value par son travail. Individuellement ou en équipe, les employés élaborent ensuite des projets précis pour améliorer constamment leurs résultats et des méthodes pour évaluer régulièrement leurs progrès.

Depuis que le programme a été lancé en 1994, le personnel de VIA a présenté plus de 1 000 plans d'amélioration du rendement.

les services gouvernementaux sur la gestion de la qualité dans à cet important colloque annuel non américaine à être invitée VIA a été la première société Federal Quality à Washington, DI à la National Conference on sur l'amélioration du rendement de la qualité et organisé un atélier une présentation sur le thème internationale. En juin, VIA a fait clientèle lui a valu une réputation de VIA s'est engage à offrir à sa L'excellent service que le personnel attikent fattentien a talmanita sur le plan de la qualité Les progrès accomplis par VIII



งแบบนอนเบ

### AIV ab Rens 291

Le marché et les perspectives de croissance sont là. Et nous avons un dossier assez solide pour en profiter.



Nous envisageons une société avec de meilleurs produits, du nouveau matériel roulant, des gares plus modernes, plus de fréquences et des services express sans qu'il en coûte plus cher au contribuable.

Nous avons entitrement modifie se refait une beauté Notre indicateur qui leur sont servis à leur place. restaurant, tout comme les repas leur est présenté dans notre voiture iup stoilsma unsm sl tanastniam économique, les clients apprécient les rames, a été amélioré. En classe Skyline, mieux réparties dans section panoramique des voitures au service de restauration et à la de la classe Bleu d'Argent, l'accès pendant l'été. Pour les voyageurs Transcontinentaux de l'Ouest aux services offerts sur les VIA a apporté des changements En réponse à la demande, sur le Canadien Nouveaux services

le contenu et la présentation de notre indicateur national en novembre dernier. Son format condense le rend plus facile à consulter, et nos clients peuvent y trouver les informations dont ils ont besoin sur les horaires et les services

offerts à bord de chaque train.

La nouvelle gare permettra d'avoir accès aux autobus, aux taxis et à la navette qui dessert l'aéroport international. En amenant la gare de VIA «au grand jour», nous lui donnerons plus de visibilité et nous améliorerons son accessibilité et l'efficience des services à la clientèle.

VIA a aussi fait l'acquisition des installations ferroviaires de London, une première étape dans le vaste projet de réaménagement des gares du sud-ouest de l'Ontario.





### g ja clientèle Services



### CENTRES D'APPEL DE HAUT NIVEAU

et en solutions technologiques. Solutions, une société internationale de conseil en gestion Le programme est mené en collaboration avec Tèchnology centres d'appel sont parmi les meilleurs de notre secteur. de nos services téléphoniques pour nous assurer que nos En août, nous avons entrepris un examen complet

les systèmes de réponse vocale interactifs. nous explorons de nouvelles technologies telles que les heures d'ouverture et le traitement des appels, et Nous étudions également la possibilité d'améliorer et reçoivent un excellent service dès le premier contact. clients puissent avoir facilement accès à nos produits de nouvelles normes de performance pour que nos Dans le cadre de cet exercice, nous avons élaboré

### DE NIVEAU MONDIAL **INSTALLATIONS FERROVIAIRES**

des travaux est prévu pour juin 1998. à améliorer l'efficience de l'exploitation. L'achèvement de la gare. La rationalisation de l'espace contribuera un tapis roulant pour les bagages entre les voies et le hall la signalétique et la conception des quais, et d'y installer bureaux et une salle pour les employés, d'améliorer avec manutention des bagages intégrée, de nouveaux de Toronto – en vue d'y aménager une nouvelle billetterie Montréal - la deuxième du Canada après la gare Union le coût atteint 5 millions de dollars à la gare Centrale de entrepris d'importants travaux de rénovation dont comportait trois grands volets en 1997. Nous avons Le projet d'amélioration des gares de notre réseau

les autres gares. moniteurs vidéos. Ce projet servira de prototype pour section réservée aux familles et sur l'installation de voyageurs d'affaires de la classe VIA I, d'une petite notamment sur l'aménagement d'une pièce pour les les travaux d'amélioration ont débuté. Ils portent A la gare de Dorval, en banlieue de Montréal,

actuelles situées dans le sous-sol d'un immeuble du CN. de 5 000 pieds carrés pour remplacer les installations A Edmonton, VIA construit une nouvelle gare

> sont orientées vers cet objectif. enchantées de leur expérience, et toutes nos activités trains n'en descendent pas seulement satisfaites, mais voulons que les personnes qui montent à bord de nos d'argent. Il dépend de la satisfaction de ses clients. Nous Pour VIA, l'avenir ne se résume pas à une affaire

### DES ÉQUIPES MOTIVÉES

irréprochables. sécurité des voyageurs et de leur offrir des services nous affecterons des équipes qui ont à coeur d'assurer la de satisfaction totale de la clientèle. A bord de nos trams, personnel de bord, VIA se rapprochera de son objectif confiant les responsabilités des services à la clientèle au En regroupant les postes d'exploitation et en

tention des bagages et le service des repas. l'arrivée, en passant par le contrôle des billets, la manuvoyage, entre le moment de l'embarquement et celui de à la clientèle. L'équipe s'occupera de tous les détails du seront sous la supervision d'un responsable des services Tous les employés de première ligne dans nos trains

### AMÉLIORATION DES SERVICES À BORD

Québec-Windsor. des repas de première qualité dans le corridor un contrat aux Entreprises Cara Ltée qui fournissent souvenir de leur voyage. Nous avons également accordé à faire en sorte que nos clients gardent un excellent la qualité de ses cafés, dans le cadre de notre engagement avec Second Cup, une société canadienne réputée pour les services dans les trains. VIA a conclu une entente Nous avons pris des initiatives en vue d'améliorer

ont répondu à notre sondage ont applaudi à sa parution. enthousiaste des lecteurs. En fait, 93 pour 100 de ceux qui aux arts, à la culture et aux voyages, a reçu un accueil grande classe, dont la plupart des articles sont consacrés de l'année, paraît sur une base régulière. Ce magazine de publié un numéro à titre expérimental dans le courant Depuis l'automne, VIA Magazine, dont on avait



menter les longs parcours de VIA. installees sur l'Océan afin d'agre-De nouvelles distributrices ont été touristiques aux voyageurs. et de fournir des renseignements activités artistiques et artisanat -- chant, lecture, peinture faciale, pour mission de distraire les enfants récréatives. Les coordonnateurs ont coordonnateurs des activités xnvənnou sou əp səzinləs au cours de l'été ont pu profiter des sur le Transcontinental de l'Est Les personnes qui ont voyagé Activités récréatives sur l'Océan

de rester productifs. permettent aux voyageurs d'affaires des prises électriques individuelles to oldixall eulq eogsie esh noitieoqeib entièrement réaménagé. Une toutes les voitures VIA I vient d'être dans le Corridor, l'intérieur de modernisation de la première classe Première étape du projet de Amélioration du service VIA 1







efficacement un réseau d'installations d'excellente qualité, de nous assurer que VIA exploite, modernise et gère les services à la clientèle. L'objectif de ce programme est de comprimer nos frais d'exploitation et d'améliorer et de rationalisation de nos gares dans le double but Nous avons entrepris un vaste projet d'examen

### MEILLEURES ENTENTES DE TRAVAIL

à 15 millions de dollars. avril 98 et réaliser ainsi des économies annuelles estimées et l'ajout de 70 postes dans les services à la clientèle – en qui se traduira par l'abolition de 227 postes d'exploitation de ce changement. VIA prévoit effectuer cette fusion – canadien(ne)s de l'automobile, pour évaluer l'impact personnel d'exploitation, et les Travailleurs et travailleuses des ingénieurs de locomotives, le syndicat retenu par le les trains. Les négociations sont en cours avec la Fraternité relations avec la clientèle au personnel des services dans et de confier toutes les responsabilités touchant les train et de chef de train adjoint avec celui de mécanicien, VIA a en effet l'intention de fusionner les postes de chef de à être représenté par un agent de négociation commun. 18 du code du travail, autorisant le personnel de conduite travail a appuyé une demande de VIA, en vertu de l'article

**CESTION EFFICACE DES ACTIFS** 

les 15 prochaines années, des revenus de 1,2 million de dollars par an pendant gouvernements provincial et fédéral, rapportera à VIA à Winnipeg, effectué à la demande de ses locataires des revenus. Par ailleurs, le réaménagement de la gare Union de l'espace loué à l'origine génère maintenant des vacants de son siège social à Montréal. Presque la moitié Au début de 1997, VIA a sous-loué des bureaux

En octobre, le Conseil canadien des relations du

l'autosuffisance financière. Le gouvernement procède à long terme qui pourrait lui permettre d'atteindre VIA a élaboré un plan d'exploitation et des immobilisations 389 millions de dollars. Pour les années au-delà de 1999, 1996, soit moins de la moitié de celle de 1992 qui était de de dollars en 1999, comparativement à 245 millions en d'exploitation totale du gouvernement sera de 170 millions Notre plan stratégique prévoit que la subvention

### ET MAINTENANCE PLUS EFFICACES MATERIEL ROULANT

actuellement à l'examen des détails de ce plan.

à la baisse des charges d'exploitation. l'électricité et plus efficient a également contribué puissantes sur ces parcours par du matériel converti à et de maintenance. Le remplacement des locomotives sout traduites par une baisse de nos trais d'exploitation et du Québec, ainsi que dans le sud-ouest de l'Ontario, se de voitures rénovées sur les liaisons du nord du Manitoba La modernisation du matériel roulant et la mise en service et Vancouver, les charges de travail ont été rationalisées. des activités de maintenance à Montréal. A Winnipeg de Halifax et de Toronto, et procédé au regroupement le service. Nous avons fermé les centres de maintenance économies considérables sans faire de compromis sur Pendant toute l'année 1997, VIA a réalisé des

### **DU MATERIEL ROULANT EXPLOITATION PLUS EFFICACE**

à la demande en période de pointe. serait nécessaire d'augmenter la capacité pour répondre par an. Les voitures resteront disponibles au cas où il des économies de maintenance de l'ordre de 600 000 \$ les besoins de quatre rames à trois. Nous réaliserons ainsi Transcontinental de l'Ouest ont été modifiées pour réduire Au cours de l'automne 1997, les fréquences du

en comptait 446 en 1994. VIA comptait 392 voitures et locomotives, alors qu'il dans l'ensemble du réseau. A la fin de 1997, le parc de remplacement ont contribué aux économies réalisées la diminution des besoins en voitures et locomotives de matériel, l'utilisation de matériel roulant remis à neut et Lamélioration des techniques de recyclage du





personnel de bord et de nos clients.

d'améliorer le contrôle et la gestion

les défectuosités, mais également

du matériel roulant pour détecter

de réduire le temps d'immobilisation

les conditions de fonctionnement et

seulement pour rôle d'enregistrer

LRC. Ces systèmes auraient non

locomotives GPA30 et les voitures

de contrôle automatiques pour les

19 98vuuvdəp əp səmətsks əp

VIA a entrepris l'évaluation

Systèmes de dépannage

services ferroviaires voyageurs.

en vue de continuer à offrir des

avec les nouveaux propriétaires

VIA a négocié des droits de passage

la Hudson's Bay Railway en août.

de croître, particulièrement auprès

et Churchill ont été vendues à

Les voies du CN entre The Pas

VIA et la Hudson's Bay

des voyagistes amèricains.

et dont la popularité ne cesse

Seuges de plus en plus de recettes

le Chaleur de VIA, une liaison qui

du CN entre Matapédia et Gaspe

de passage sur les anciennes voies

privees en vue d'obtenir des droits

avec des sociétés ferroviaires locale

En juin, VIA a conclu un contrat

Nouveau confrat pour Gaspe

Ces voies sont empruntées par

automatique

np strinoss plassurer la sécurité du des élèments critiques de notre parc

### Shironoiers Systems Systems

Une croissance durable exigera de profondes modifications aux méthodes de financement et d'exploitation des services ferroviaires voyageurs au Canada.



qui nous attendent. tenu des défis et des possibilités mais comment elle le fera, compte VIA va continuer à se développer, aujourd'hui n'est pas de savoir si La question la plus pressante

entre Edmonton et Vancouver, et certaines sections du Canadien, nous avons augmenté la capacité de En collaboration avec des voyagistes, de voyages d'aventures et d'écotourisme. un service de luxe conçu pour les amateurs Jasper et Prince Rupert inclut maintenant Enfin, la nouvelle liaison diurne entre marché de banlieue sur long parcours. Toronto ont été rétablis pour desservir le plus pratiques. Les services entre Kingston et Ottawa-Toronto à des heures de départ et d'arrivée avons ajouté de nouvelles fréquences sur la liaison réponse à la demande. Au printemps 1997, nous de nouveaux produits et des services améliorés en Nous avons continué à mettre en marché

du marché. modulé nos services en fonction



### Croissance



transports de l'avenir. l'achalandage et du rail voyageurs dans le marché des que l'avenir de VIA passe par la croissance - celui de avons rationalisé nos opérations sans faire de compromis depuis le début d'une vérité fondamentale, puisque nous Plusieurs sociétés ont appris à leurs dépens que la

nous garantiront le taux de croissance visé. continuons à regarder vers l'avenir avec des projets qui des années, nous avons dépassé notre objectif. Nous pansse q'achalandage que nous ayons connue depuis de croissance ambitieux. En 1997, grâce à la plus forte

échangeables contre des voyages sur notre réseau. récompensent leurs clients avec des points VIA Préférence VIA et l'industrie touristique, puisque nos partenaires Canada. Une nouvelle synergie s'est ainsi créée entre partenariats avec Hertz, Novotel, Bell et Radisson Hôtels clientèle, a été tonifié par la signature de nouveaux de nos principaux outils pour élargir et fidéliser notre membres en 1997. Ce programme, qui constitue l'un assidus lancé en 1996, a attiré près de 100 000 nouveaux VIA Préférence, un programme pour voyageurs

de vacances et dans un bulletin touchant un large public. importante couverture aux Etats-Unis dans les brochures tourisme, les services de VIA ont bénéficié d'une de participation avec la Commission canadienne du et de bureaux de tourisme nationaux. Grâce à un accord Etats-Unis, d'agences affiliées telles qu'American Express réseau de 45 000 agences de voyages indépendantes aux américains et outre-mer, VIA a continué à faire la Consciente du potentiel de croissance des marchés sociétés d'une extrémité à l'autre du continent. Nord valables pour voyager sur les réseaux des deux Amtrak en vue d'offrir en 1998 des cartes Amérique du Nous avons aussi négocié une entente avec

ses clients.

renouveler leur expérience.

FIDELISATION DE LA CLIENTÊLE

sud-ouest et de l'est de l'Ontario.

les obstacles à l'excellence des services et de fidéliser les principaux facteurs de satisfaction, de surmonter de traitement des commentaires, afin de déterminer

mis sur pied un projet visant à réexaminer sa méthode

conseil en gestion des relations avec la clientèle, VIA a

Avec l'aide de Hepworth and Company, une société de

à tenir compte de leurs suggestions et de leurs plaintes.

nos lignes soient enchantés de nos services et souhaitent

d'attirer de nouveaux clients, nous devons aussi fidéliser

de VIA pour offrir des services intégrés à sa clientèle du

pour trains et autobus. Cette initiative illustre les efforts

de Cobourg et Brockville en terminaux intermodaux

entreprises situées dans le corridor Québec-Windsor.

et des projets spéciaux axés sur la collectivité avec des

Cette fructueuse collaboration se poursuivra en 1998.

télévision, un dépliant hebdomadaire distribué à plus

de la chaîne au Canada. Home Hardware a mentionné

La première campagne de promotion axée sur le com-

conclu un nouveau partenariat avec Home Hardware.

et de plusieurs autres événements sportifs. Nous avons

de Québec, le Festival canadien des tulipes à Ottawa,

de la Fête du Canada et des cérémonies d'Ottawa, de

et municipales du secteur du tourisme de l'ensemble

tions avec des administrations fédérales, provinciales

du Canada. VIA a été l'un des principaux commanditaires

Nous avons continué à participer à des promo-

diverses activités touristiques telles que le Carnaval

rejoindre des clients éventuels dans les 960 magasins

merce de détail non traditionnel nous a permis de

de 6 millions de lecteurs, ses catalogues et affiches.

le nom de VIA dans ses messages publicitaires à la

VIA a, pour une deuxième année, créé des programmes

En coopération avec les Chambres de commerce,

cariste Trentway Wager en vue de transformer les gares

VIA a aussi signé un accord intercompagnies avec l'auto-

les anciens, et nous assurer que tous ceux qui voyagent sur

Pour poursuivre sur notre lancée, il ne suffit pas

Nous devons apprendre à écouter nos clients et

sur le service et sans amputer notre réseau. Nous savons réussite ne tolère aucun compromis. Pour VIA, il s'agit

Le plan stratégique de VIA énonce des objectifs

### PARTENARIATS NOVATEURS

promotion des destinations canadiennes par le biais d'un

www.viarail.ca

Réservations avec VIA

terrestre à offrir un système de première société de transport sur Internet, devenant ainsi la officiellement lance VIA Resernet En sevrier 1997, VIA a - plus faciles que Jamais

plus efficace destine à remplacer noitavreset de réservation Nous avons mis la dernière main réservation en direct.

Reservia en 1998.

Nous explorons actuellement les de cinq Jours. billets par la poste dans un délai clients un service de livraison des son à inansiniam enoille suoN

nouvelles techniques de billetterie

VIA a lancé un nouveau produit Avantage 6 pour étudiants nos gares aux périodes de pointe. d'éliminer les files d'attente dans 49 soupitamotua eruotudirteib à la disposition des clients des antomatique en vue de mettre

de promotions sur le campus. nouveaux clients par l'entremise stimule les voyages et attire de sur divers articles. Le produit à 50 pour 100, plus des réductions comprend trois billets allers-retours 1997. Le forfait Avantage 6 ciblant les étudiants à l'automne





Nous avons défini de nouvelles façons de gérer et de faire prospérer le rail voyageurs dont bénéficient tous les Canadiens.

Nous sommes persuadés que le rail voyageurs a – et continuera d'avoir – un rôle central à jouer.

Nous avons posé les jalons de notre croissance.

Nous avons clairement établi nos objectifs. Nous sommes prêts à guider VIA – et le rail voyageurs – vers le 21° siècle.



## Coup d'oèil



éliminer les accidents et les blessures. communications efficaces; viser continuellement à de son personnel par une formation accrue et des recettes et en comprimant ses coûts; assurer le succès

de les dépasser. confiants dans nos capacités de les atteindre et même En 1997, nous avons poursuivi les mêmes buts,

### L'AUTOSUFFISANCE À NOTRE PORTÉE

à long terme: devenir financièrement indépendants. Ces initiatives préparent le terrain pour notre objectif son orientation stratégique dans les années à venir. nouvelles façons de gérer - qui aideront VIA à consolider des services, partenariats commerciaux novateurs et un éventail de projets – nouveaux produits, amélioration Nous avons également continué à explorer tout

infrastructures au cours des prochaines années. d'importants investissements dans notre parc et nos de nos clients, et enfin – cet aspect est essentiel – assurer adapter nos produits et nos services actuels aux besoins et tirer profit des perspectives de croissance, continuer à à notre portée. Pour ce faire, nous devrons rechercher les pratiques commerciales qui ont fait notre succès, il est preuve d'esprit d'initiative et d'appliquer au rail voyageurs comme impossible. Aujourd'hui, si VIA continue de faire Il y a cinq ans, cet objectif aurait été considéré

coentreprises avec le secteur privé. expansion en formant de nouveaux partenariats et des VIA peut obtenir les investissements indispensables à son Nous croyons que, dans des conditions appropriées,

Rien de tout ceci n'est possible sans d'importants nous ne pouvons continuer à exploiter nos trains. raisonnables. Sans une accessibilité raisonnable aux voies, VIA pourra continuer à utiliser leurs voies à des tarifs malgré la rationalisation des réseaux du CN et du CP, Nous avons également besoin de l'assurance que,

procèdera à l'examen de l'avenir du transport au Canada. l'objet de discussions animées lorsque le gouvernement VIA exerce ses activités. La nature de ces changements fera changements au contexte législatif et politique dans lequel

> soucieuse des coûts et résolument tournée vers le client. réduisant nos services, mais en devenant une entreprise conformer à nos objectifs de financement, non en aux besoins de la clientèle. Nous avons cherché à nous capables d'offrir des services rentables et adaptés nous avons compris que l'on se demandait si nous étions Canada. Après les sévères coupures du financement public, nouveau concept de services ferroviaires voyageurs au En 1992, VIA a commencé à jeter les bases d'un

### **DES BYSES SOLIDES**

financement d'exploitation, sans éliminer aucun service. période, nous avons réduit presque de moitié notre nos recettes de 35 millions de dollars. Pendant cette annuels de 100 millions de dollars, tout en augmentant 1992 et 1997, nous avons comprimé nos trais d'exploitation cadres et administratifs de plus de 60 pour 100. Entre du Nord. A la fin de 1996, nous avions réduit les postes les mieux gérées et les plus performantes d'Amérique pour en faire l'une des sociétés de transport en commun Nous avons depuis transformé radicalement VIA

les moyens de faire son entrée dans le 21e siècle. service ferroviaire viable, et de donner à VIA Rail cette stratégie nous a permis d'établir les assises d'un plan stratégique intitulé du Service au Succès. En 1997, en 1996 de nous tourner vers l'avenir avec un nouveau étions capables de contrôler nos coûts, nous avons décidé que nous avions visé juste. Après avoir démontré que nous Les succès obtenus année après année prouvent

### **EAVORISER LA CROISSANCE**

vis-à-vis du financement de l'Etat en augmentant ses transport de voyageurs; continuer à réduire sa dépendance marché; satisfaire sa clientèle mieux que tout autre mode de taux d'accroissement de l'achalandage supérieur à celui du stratégique impose à VIA les objectifs suivants: avoir un vision se traduira en actions. Concrètement, le plan plus loin; elle énonce des buts précis par lesquels cette de transport de voyageurs au Canada. Cette stratégie va claire de notre avenir : VIA doit devenir la meilleure société Du Service au Succès présente une vision simple et



NOTRE VISION

au Canada. de transport de voyageurs Etre la meilleure société

**NOTRE MISSION** 

voyageurs de qualité supérieure. Offrin, à peu de frais, des services

NOS OBJECTIFS

La croissance:

de plus que le reste du marché. en moyenne de 2 pour 100 ALV sh sgahalandage de VIA

voyageurs au Canada. tout autre transporteur de Servir la clientèle mieux que Le service à la clientèle:

en comprimant les coûts. to haussant les recettes et Tendre à l'autosuffisance Les finances:

des communications efficaces. par une formation accrue et Assurer le succès du personnel res gens:

l'environnement. rus soldisiun etoffo eol to les blessures, les accidents continuellement à éliminer sont en sécurité, en visant la clientèle et le personnel Créer un milieu dans lequel La sécurité:



En 1997, nous avons construit les assises de cette croissance et nous avons commencé à ériger les piliers qui supporteront notre expansion future. Nous sommes prêts à aller plus loin – en tant qu'organisation innovatrice, efficace et orientée vers le client, fidèle à sa mission d'offrir les naeilleurs services voyageurs au Canada.

Le président-directeur général,

Brockville, et conçu un système de réservation innovateur sur Internet. Nous avons établi de nouveaux partenariats avec Second Cup, Amtrak, des chaînes hôtelières et des agences de location d'automobiles, ainsi qu'avec des Chambres de commerce et des groupes de gens d'affaires de l'ensemble du Canada.

Ces initiatives ne constituent qu'un aperçu de notre programme. Pour poursuivre notre expansion, nous avons — besoin d'un mandat et des moyens nécessaires pour remplir ce mandat efficacement.

Pour ce qui est de l'avenir, nous sommes prêts à répondre à n'importe quel scénario, dans la mesure où ce scénario repose sur des services de qualité supérieure dans un réseau national et sur la croissance du rail voyageurs.



Terry W. Ivany

Des membres de l'équipe de la haute direction de VIA, de gauche à droite: Paul Côté, vice-président, Affaires publiques et Ressources humaines; Roger Paquette, vice-président, Planification et Finances, et trésorier; John Marginson, vice-président, Maintenance du matériel roulant; Christina Keon Sirsly, vice-président, Marketing et Informatique; Michael Gushue, vice-président, Services à la clientèle; et Richard McConnell, vice-président, Éducation et Amélioration organisationnelle.

# np 986239M

qualité de nos services. l'intention de faire de compromis ni sur le niveau ni sur la Pour réussir, nous devons être exigeants, et nous n'avons pas te, entièrement axée sur une optimisation de ses prestations. avenir. VIA est maintenant une organisation très performan-

jouer un rôle de premier plan dans les prochaines années. routières et aériennes – , il est clair que le train sera appelé à - et les coûts élevés de la modernisation des infrastructures dre. Lorsqu'on considère l'avenir des transports au Canada voyageurs efficients et fiables, et VIA a la capacité d'y réponl'achalandage témoigne d'une demande pour des services ves de croissance sont considérables. L'augmentation de la croissance constitue la seule option viable. Les perspecti-Si les mesures d'économie ne sont pas la solution,

pour financer l'achat de matériel roulant. infrastructures ferroviaires et à des capitaux du secteur privé et commercial approprié, d'une accessibilité raisonnable aux VIA Rail a besoin d'un mandat clair, d'un contexte juridique sur les services terroviaires voyageurs. Pour se développer, que pays - nous choisissions de porter un regard nouveau de profiter des occasions de croissance à moins que – en tant Mais VIA ne sera pas en mesure de remplir ce rôle ni

nouvelle vision pour le futur. devons explorer de nouvelles options et proposer une tants débats publics sur l'avenir du rail voyageurs. Nous point. Il est certain qu'en 1998, nous assisterons à d'imporexperts du gouvernement et du secteur s'entendent sur ce VIA se trouve à un tournant de son histoire; tous les

sans qu'il en coûte plus cher au contribuable. plus modernes, plus de fréquences et des services express meilleurs produits, du nouveau matériel roulant, des gares des Canadiens. Nous envisageons une société avec de d'un océan à l'autre et demeurant fièrement dans les mains des services ferroviaires voyageurs desservant notre pays croissance et une autosuffisance accrue. Nous envisageons buerons en suggérant notre propre scénario axé sur la VIA Rail est en faveur de ces débats et nous y contri-

avons inauguré des gares intermodales à Cobourg et nouvelles fréquences desservent Kingston et Ottawa, nous créatrice sur laquelle nous devrons nous appuyer. De Les initiatives prises en 1997 illustrent le type de pensée

> ciale claire et ciblée: maximiser son efficacité, créer de la En 1997, VIA Rail a poursuivi une stratégie commer-

efforçant d'offrir les meilleurs services voyageurs au Canada. secteur privé pour gérer une entreprise publique, nous de croissance. Nous avons adopté une approche propre au plus-value pour ses clients et profiter de toutes les occasions

200 millions de dollars. de voyageurs national en demeurant sous le seuil des histoire, VIA a réussi à exploiter un réseau de transport 100 par rapport à 1992. Pour la première fois de son de dollars - ce qui représente une amélioration de 41 pour Le financement de l'exploitation est tombé à 196 millions voyageurs de 11 millions par rapport à l'exercice précédent. tion de 3 millions de dollars et augmenté nos recettesdepuis des années. Nous avons réduit nos coûts d'exploita-Lachalandage a connu sa plus forte progression

même un rôle décisif à jouer dans ce marché. vitale et prospère du réseau de transport du Canada. Ils ont vent non seulement survivre, mais devenir une composante Gérés efficacement, les services ferroviaires voyageurs peuannée, répondent à la question que soulève l'avenir de VIA. De tels résultats, lorsqu'ils se reproduisent année après

tion des services ferroviaires voyageurs au Canada. modifications aux méthodes de financement et d'exploitaattendent. Une croissance durable exigera de profondes elle le fera, compte tenu des défis et des possibilités qui nous savoir si VIA va continuer à se développer, mais comment La question la plus pressante aujourd'hui n'est pas de

l'évolution du marché. matériel, d'attirer une nouvelle clientèle ou de répondre à Nous serons alors incapables de financer l'achat de nouveau due au vieillissement du matériel et des infrastructures. hausse des dépenses en capital et des frais de maintenance assistera au lent déclin du rail voyageurs entraîné par la viable. Si nous n'investissons pas dans l'avenir de VIA, on Le statu quo est inacceptable, parce qu'il n'est pas

eu brace d'importantes mesures d'économie dans un proche nos dépenses, il est peu probable que nous puissions mettre Même s'il est toujours possible de gérer plus efficacement à notre financement simplement en réduisant nos coûts. Nous ne pouvons espérer obtenir les fonds nécessaires

le dévouement de chacun de mes collègues à VIA Rail. la voie à suivre. Elles reflètent le professionnalisme et Les initiatives adoptées en 1997 nous indiquent

pour éviter qu'un tel accident se reproduise. par ce drame et sont déterminés à prendre tous les moyens Tous les amployés de VIA ont été profondément attristés hésité à prendre des risques pour venir en aide aux blessés. (Saskatchewan), en septembre dernier. Certains n'ont pas lors du tragique accident qui s'est produit près de Biggar éclatante de son professionnalisme et de son dévouement Notre personnel de bord nous a donné une preuve

par ses innovations. VIA puisse aller de l'avant, bien décidée à se démarquer l'exercice. Cet appui continuera d'être essentiel pour que précieux soutien et leurs encouragements pendant tout le gouvernement du Canada, nous ont apporté leur Le conseil d'administration et notre actionnaire.

services de transport de voyageurs modernes et efficaces. une société régénérée qui vise à offrir aux Canadiens des approche. Ils témoignent du succès et du potentiel de VIA, Nos résultats en 1997 prouvent la qualité de cette

Le président du Conseil,

Marc LeFrançois

au Canada à prendre le virage du 21º siècle. En 1997, nous profit de cet esprit nouveau pour aider le rail voyageurs dynamisme et la croissance, et par la volonté de tirer

Pour VIA, la fin de 1996 a été marquée par le

qu'une amélioration de ses résultats pour la cinquième augmentation de sa clientèle depuis des années, ainsi pas démentie et la société a enregistré la plus forte avons poursuivi dans la même voie. La croissance ne s'est

voyageurs dont bénéficient tous les Canadiens. nouvelles façons de gérer et de faire prospérer le rail année consécutive. De plus, nous avons défini de

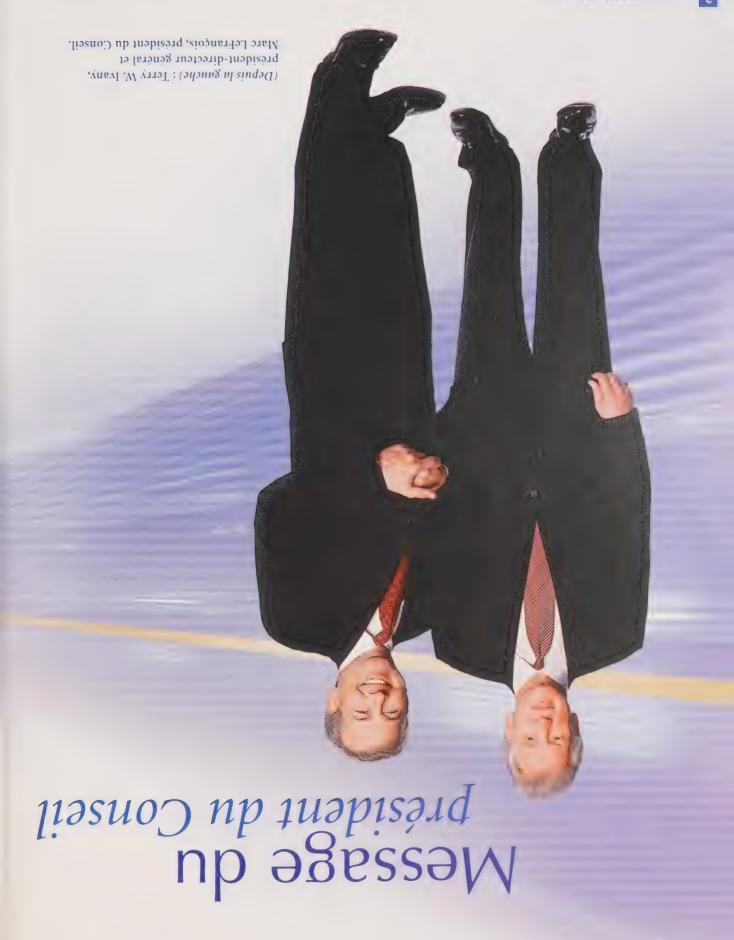
réduits. Nous avons décidé de relever ce défi sans toucher s'adapter à des objectifs de financement considérablement chemins. Il y a quelques années, elle a été mise au défi de En fait, VIA se trouve aujourd'hui à une croisée des

de qualité, pertinents et profitables qui, non seulement résolument employés à offrir à nos clients des services la performance de notre réseau. Nous nous sommes aussi superflus. Nous avons travaillé à améliorer la qualité et à nos services, mais plutôt en nous attaquant aux coûts

répondent à leurs attentes, mais les dépassent.

L'autosuffisance. tant que service ferroviaire voyageurs en route vers VIA Rail fasse son entrée dans le nouveau millénaire en maintenant d'aller plus loin - et de faire en sorte que de voyageurs économique et d'excellente qualité. Il s'agit Nous avons réussi à faire de VIA Rail un service de transport En 1997, nous avons de nouveau atteint nos cibles.

transport du 21e siècle. et de la place qu'il devrait occuper dans le réseau de a demandé de lui présenter notre vision du rail voyageurs le potentiel de VIA, le gouvernement du Canada nous Après avoir reconnu comme indiscutables les succès et national viable sur le plan économique et environnemental. aura un rôle important à jouer dans un réseau de transport maintenant à notre portée. Nous savons que le rail voyageurs Autrefois un rêve impossible, l'autosuffisance est



## sənffinə nə

Les indicateurs financiers clés de même que les statistiques d'exploitation résument

4661

le rendement de l'année.

INDICATEURS FINANCIERS CLÉS

	7.77						
<u>.</u> .	Notes afférentes erseionanit staté xua	·uc	e réorganisati	b sisrì esl ts sr	ıoitssilidomm	i səb strəmə	* Les charges en trésorerie excluent les amortiss
15	zroi znanii ztati	1814	3718	3 178	000 ε	6967	Nombre d'employés à la fin de l'exercice
()(	Rapport des vérificateurs	06	۷8	98	₽8	<b>₽</b> 8	Ponctualité (%)
h]	Rapport de la direction	126	128	138	138	136	Vombre moyen de voyageurs-milles par train
81	VIA Rail: une société renouvelée	69	09	19	69	85	Coefficient d'occupation moyen (%)
9[	notibrotlèmA me el escurité	198 58	156 98	97 100	167 07	41 242	Voitures-milles parcourus (en milliers)
†I	AIV əb snəg səl	9 212	₹75 9	6179	7 <i>L</i> † 9	78₹9	Trains-milles parcourus (en milliers)
	Services à la clientèle	0,14	1,26	8'67	7,52	74,0	Financement public de l'exploitation par voyageur-mille (en cents)
()[	zroi ənsanif ziti əşidO 🔵	850	458	658	768	₽88	Voyageurs-milles (en millions)
8	e sance Croissance	0ZS E	985 €	∠6S E	999 8	397 £	Voyageurs (en milliers)
9.	Coup d'oeil sur l'aveni	8,88	7'0₺	0,44,0	٤,74	€,64	Satio des produits aux charges en trésorerie (%)*
9	7861 na liaA AIV						STATISTIQUES D'EXPLOITATION CLÉS
ţ·	Message du président-directeur général					~	
	président du Conseil	0,8₽€	3,818	4,295	2,245,2	۲٬877	Total du financement de l'État
	nb agassaM	£,2I	8,08	2,88	7,61	£'9I	Frais de réorganisation
	Table des matières	8,11	5,52	9'68	۷'07	₱ <b>'</b> 91	Dépenses en immobilisation
		6,028	1,262,1	222,3	5,202	0'961	Charges en trésorerie
							Financement de l'État pour:
		7,491	₽'9ZI	0,271	2,481	5,091	Produits d'exploitation
		1,284	2,854	٤,79٤	8,685	386,5	Anarges en trésorerie*
							(en millions de dollars)

1663

**†661** 

1662

9661

Annuaire de la société

Uffonorable David Collenette, C.P., député blinistre des Transports Ottawa

Monsieur le Ministre,

Conformément aux dispositions de la Los sur la gestion des finances publiques, je suis heureux de vous présenter le rapport annuel de VIA Bail Canada Inc. pour l'exercice prenant fin le 31 décembre 1997.

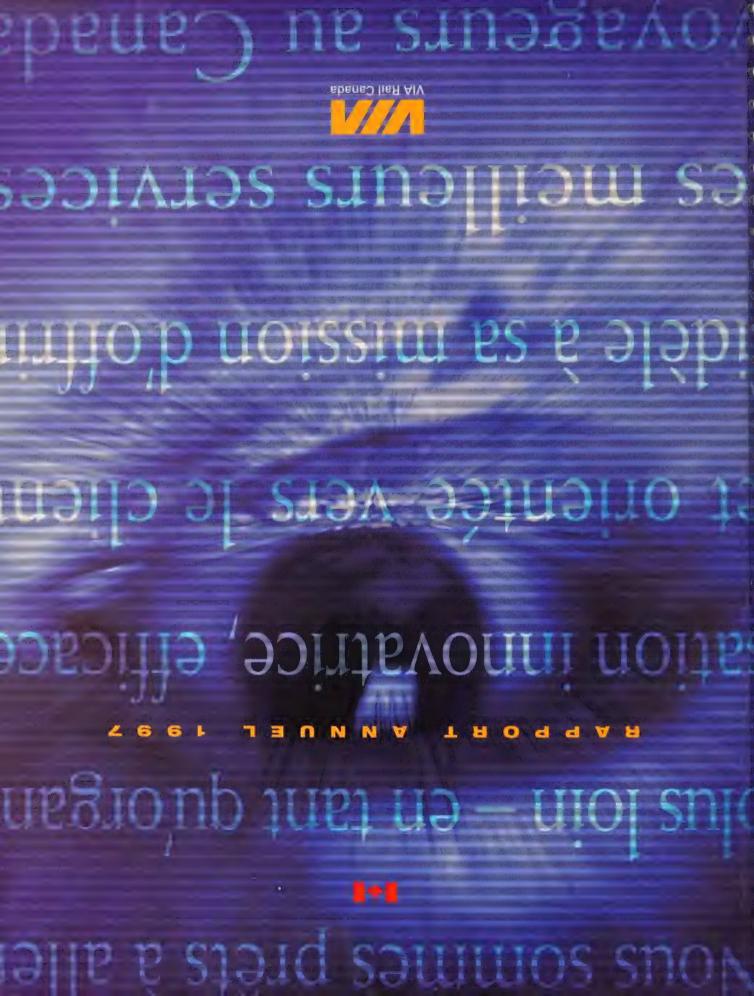
Le president du Conseil,

Signed 12 Dell

sioons 15.1 20th

VIA Rail Canada Inc. est le transporteur ferroviaire national de voyageurs au Canada. En 1997, avec approximativement 5 000 employes, nous avons assure le service de 400 localités dans l'ensemble du pays de 400 localités dans l'ensemble du pays voyageurs, ce qui a généré des produits voyageurs, ce qui a généré des produits de de produits at la 190,5 millions de dollars.

VIA est responsable envers le Parlement par l'intermédiaire du ministre des Transports.





CA1 VR - A56



1998 ANNUAL REPORT



### VIA Rail Canada

- ► Canada's national passenger rail service serving all regions of Canada from the Atlantic to the Pacific coasts, and from the Great Lakes to Hudson Bay.
- One of the safest, most efficient, most reliable and most environmentally responsible modes of transportation available.
- ▶ 451 trains weekly travelling to 450 Canadian communities.
- 3,000 employees and over 3.6 million passengers.
- ► Close to 900 million passenger miles on 14,000 kilometres of track.
- ▶ Important to Canada's economy, contributing about \$1.8 billion annually to Canada's gross domestic product.

### In Western Canada

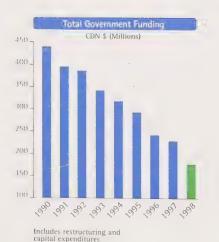
VIA's legendary Western transcontinental service caters mainly to domestic and foreign tourism markets. The *Canadian*, a long-distance train running thrice-weekly between Toronto and Vancouver, has been chosen as one of the top five "Great Journeys of the World" by *National Geographic*.

### In the Quebec City-Windsor Corridor

Our sleek, modern trains travel throughout the Quebec City–Windsor Corridor at speeds of over 160 km/h, providing intercity passengers with fast, convenient, comfortable and affordable service, downtown-to-downtown between Canada's largest business centres. VIA 1 service offers first-class amenities, as well as a roomy, hasslefree environment allowing business travellers to work or relax.

### In Atlantic Canada

The *Ocean* runs six times a week between Montreal and Halifax, offering travellers first-class amenities with VIA's award-winning *Easterly* service. The *Chaleur* makes three trips each week through the scenic Gaspé Peninsula from Montreal to Gaspé.







S:

### MANAGING THE BUSINESS OF PASSENGER RAIL

No passenger rail service in the world – indeed, no public, mass transportation service of any kind – operates without some form of government subsidy. However, VIA Rail Canada is determined to minimize the need for operating funding by reducing costs, and maximizing revenues.

### Since 1990, we have:

- Reduced administration costs by 66 percent.
- Cut operating costs by 22 percent.
- Increased revenues by 40 percent.
- ► Increased passenger-miles from 785 million to 856 million.
- Closed the gap between revenues and costs, achieving a 52 percent revenue to cost ratio—up from 29 percent in 1990.
- ► Reduced our annual government funding by \$263 million, a total reduction of 60 percent in eight years.

VIA achieved these results without sacrificing a single part of the passenger rail network, and without compromising quality of service.

In fact, VIA is operating more trains, at a higher level of quality, than at the beginning of the 1990s.





The Honourable
David Collenette, P.C., M.P.
Minister of Transport
Ottawa

Dear Minister,

In accordance with the provisions of the Financial Administration Act, I am pleased to submit VIA Rail Canada Inc's annual report for the year ending December 31, 1998.

Mar El Gancord Marc LEFRANCOIS

MARC LEPRANÇOIS Chairman of the Board

### TABLE OF CONTENTS

Grainman's Message	2
President's Message	3
Staying Focused	5
Sound Management	6
Innovative People	8
Focus on Safety	10
The Future	12
The Year at a Glance	13
Corporate Directory	14
Management Report	15
Auditors' Report	16
Financial Statements	17
Notes to Financial Statements	20

Key Financial Indicators and Operating Statistics

N.S.

# Chairman's



s Canada enters the last year of this century, VIA Rail Canada is ready to move into the new millennium and into a new era for passenger rail in this country.

In 1998, VIA met the challenge taken on in 1990, following the government's announcement of a series of permanent funding reductions as part of the overall drive to reduce the federal deficit. VIA has maintained and improved Canada's national passenger rail service, while eliminating \$263 million from its annual funding level – a reduction of 60 percent over eight years. It did so

\$263 million from its annual funding level – a reduction of 60 percent over eight years. It did so without any cutbacks to train services. In fact, VIA is running more trains now than in 1990 with a quality of service that is significantly improved.

VIA achieved these remarkable results by focusing on the fundamentals of operating passenger rail as a business. Sound financial management, productivity initiatives, and operating economies reduced costs. Improved service, and a clear focus on customer satisfaction, generated solid revenue growth. Strategic partnerships with the private sector have helped VIA to provide innovative, high quality products that respond to the needs of Canadian travellers and the imperatives of public funding.

In the process, VIA has transformed itself into a lean, efficient corporation, profoundly insightful about the business of passenger rail and able to apply that knowledge quickly and creatively in a fast-changing marketplace.

Our track record is clear. The people of VIA Rail Canada can be proud of the financial and operational results they have achieved.

Perhaps their greatest achievement is that they have demonstrated the potential of passenger rail when it is managed well. It is now possible for Canada to seriously consider the role that passenger rail may play in the future.

VIA's shareholder, the Government of Canada, has recognized VIA's excellent performance, and the expertise at VIA that drives such excellence. It has responded with a commitment to passenger rail, and the stable, long-term funding that will help take passenger rail into the next century. It has acknowledged the barriers to passenger rail's growth and has confirmed its resolve to develop solutions to overcome them.

To this end, VIA is working in concert with the government to develop a long-term strategic plan for Canada's national passenger rail service. The support and encouragement of our Board of Directors, which has contributed so much to the transformation of VIA Rail during the nineties, will be invaluable during the process of charting passenger rail's future.

Let there be no doubt. Passenger rail has a place in Canada's future. And there can be no question about the solid management expertise at VIA Rail that has made this possible.

Once the barriers holding back growth are removed – once the tremendous potential of passenger rail can flourish freely – that expertise is capable of carrying Canadians into the new century with one of the most modern, most efficient and most innovative passenger rail services in the world.

Mar El Ganion

MARC LEFRANÇOIS

Chairman of the Board

hen I joined VIA Rail Canada this year, I had already heard about the "VIA Miracle" – the story of how this corporation has quietly transformed passenger rail transportation and become a model of responsible, efficient management in the public sector. It didn't take long to discover the secret behind this miracle: the people of VIA Rail Canada.

Throughout my career, in both government and the passenger transportation sector, I have never met a team of people more dedicated, more professional, more passionate about their work. VIA's people believe in passenger rail. They know the business of passenger rail. Day in and day out, they are determined to make it work. And it is this determination that has created the VIA story, a story of success beyond all expectations.

We added another chapter to that story in 1998. The year started off with a major challenge — the January ice storm that shut down the country east of Toronto and disrupted train services. That storm, followed by mild winter conditions across Canada, was responsible for an unexpected loss of revenue, and disappointing results for the first quarter. Despite this challenge, VIA was able to stay on track, to stay focused, and achieve yet another year of significant reductions to government funding.

We increased overall revenues by five percent for the year. And we continued to narrow the gap between revenues and costs. By the end of 1998, VIA's revenue-to-cost ratio reached 52 percent, an impressive six-percent gain over 1997.

While we managed to continue VIA's success, it also became increasingly clear that our ability to do so in the future will be severely limited without significant changes in the way that passenger rail services are funded and delivered in Canada. For example, the need to invest in our equipment and infrastructure is paramount. If we are unable to do so, performance will decline, and maintenance costs will start to rise dramatically. Inevitably, we will lose customers, as our ability to provide a consistent, high quality service is compromised.

Fortunately, 1998 also marked a major breakthrough towards building a more secure foundation for the future of passenger rail and, by extension, all public transportation in Canada. At the request of the Honourable David Collenette, Minister of Transport, the Parliamentary Standing Committee on Transport completed a thorough review of passenger rail. In its report, the committee called for the revitalization of passenger rail, including more innovative, flexible ways to finance VIA's equipment and services.



President's

The government agrees. VIA is now working in unison with the Minister of Transport to develop a comprehensive, long-term strategic plan for passenger rail in Canada. This plan will address the key issues that need to be resolved, such as the need for stable funding, improved access to the tracks VIA shares with the freight railways, and more creative partnerships with the private sector in delivering quality service to Canadian travellers. I am confident that these issues can be resolved, so that passenger rail will not only survive, but grow, to meet the integrated transportation needs of Canadians in the 21st century.

In the meantime, VIA's immediate priority is to stay focused on the fundamentals of managing passenger rail – running a safe operation, enhancing our financial performance, and identifying opportunities for growth in 1999.

We will consolidate our ridership and revenue gains by continuing to improve the quality of our service. We will continue to look for ways to reduce costs. We will promote growth aggressively in key markets, especially business travel in the Corridor and domestic and international tourism on the eastern and western transcontinental services. We will pursue new business opportunities, such as providing a direct rail link to the Dorval air terminal in partnership with Aéroports de Montréal. We will continue to refine our new reservation system offering advance seat selection for coach travellers, and we will modernize VIA's call centres, ensuring the most efficient possible response to customers. And, as always, we will do this while maintaining safety as our corporate priority.

On all of our services – economy class and *VIA 1* in the Corridor, and our *Easterly* and *Silver and Blue* long distance services – we will continue to concentrate on delighting our customers with the high quality service people expect from VIA.

The year ahead promises to be a good one for passenger rail. The new century promises to be even better. We enter the new millennium with a solid, world-class track record, and a commitment to revitalize the very foundations of passenger rail for the future.

The people of VIA Rail Canada are ready. If we unleash their passion – the passion that has kept the train a vital, vibrant service in Canada – passenger rail will carry Canadians into the next century at full speed, achieving its full potential as a safe, modern, environmentally friendly and efficient answer to the transportation needs of the future.

ROD MORRISON

President and Chief Executive Officer

# Staying

VIA entered 1998 knowing that it would be one of the most challenging years in our drive to become the best passenger transportation company in Canada.

- We had to reduce our total funding requirement by another \$50 million, in order to bring our funding down to \$178 million. This was one of the biggest single-year reductions yet since 1990.
- We started the year in the midst of critical labour negotiations to modernize collective agreements and working arrangements, including the implementation of our *New Era Passenger Operations* project. This initiative would fundamentally change the way trains had been staffed and operated for the past one hundred years.



## Operating passenger rail as a business.

As a comprehensive review of train safety neared completion, we prepared to make changes in equipment, safety procedures and training to ensure that passenger rail continues to be the safest mode of transport available.

We were also looking beyond 1998 to the future. Achieving the funding reduction targets set in 1990 and establishing VIA Rail as a viable, competitive player in the marketplace was just the first step towards revitalizing passenger rail in Canada. Early in the year, the Minister of Transport asked the Parliamentary Standing Committee on Transport to help map out the next step: developing a long-term strategic plan to take passenger rail into the next century.

VIA participated in the Committee's consultations, and worked with the government following the Committee's report to articulate a practical vision for the future of passenger rail. At the same time, we stayed focused on the immediate challenges of 1998. We met those challenges by doing what we do best: managing the fundamentals of passenger rail as a business; giving our people the tools and resources they need to do their job well; making sure that every single customer can count on the safety, reliability and quality of service on our trains.



WEATHERING

THE UNEXPECTED

The year-started out with
a challenge no one
anticipated – the warst ice
Starm in Canada's history

shutting down all train operations east of Taranta in January.

The disruption to train services had a negative impact an VIA's revenues. The loss was partly offset by increased ridership in September due to the Air Canada strike but we were unable to fully recover.

This, coupled with a delay in the implementation of productivity mitiatives, mode it difficult for VIA to stay within its initial 1998 funding requirements without reallocating internal funds.

Even at that, government funding was \$50 million less than in 1997 while VIA's total budget requirements were lower by \$16.8 million.

5



VIA PREFERENCE
We introduced our frequent
user program – VIA
Préférence – in July 1996.
By the end of 1998, the
program had attracted
more than 200,000
members. Program partners
include the Delta, Novotel
and Radisson hotel chains,
Hertz Rent-a-Car, and Bell
Canada. The objective of
the program – increasing
ridership and revenue by
attracting and retaining
loyal customers – is on
course, with each member
averaging seven trips
aboard VIA trains.
Many members make
over 40 trips.

In June, we adjusted our schedules in Southwestern Ontario to provide more convenient morning arrivals and evening departures at Toronto. As a result, we were able to adopt a shorter routing for our daily Toronto-Sarnia trains, saving travellers one hour in trip time. We also began work to upgrade interchange facilities in Smiths Falls, Ontario, which will reduce trip times between Ottawa and Brockville.

Our success in transforming VIA Rail into an efficient, commercially viable passenger transportation company is based on fundamentals: sound financial management, reducing and controlling costs, and pursuing every opportunity to generate increased revenues. In 1998, this focus on fundamentals continued.

### Controlling Costs

We initiated a wide range of cost-saving measures this past year which will have a positive impact well into the future. More efficient purchasing practices, coupled with lower prices and reduced consumption as a result of service disruptions caused by the ice storm, lessened fuel costs significantly. Careful monitoring of train delays has, in addition to focusing attention on improving performance, reduced overcharges for track access. Improved on-time performance in the West resulted in lower costs for late trains. Better crew planning helped reduce costs through increased productivity.

Equipment maintenance expenses also declined, largely as a result of the launch of *Formula 6*, a program aimed at reducing costs and increasing revenues in VIA's maintenance centres. These facilities are "open for business" and, in 1999, VIA plans to take on more outside work and increase revenues – by marketing its equipment expertise more aggressively and by optimizing plant capacity.

The negotiation of new national collective agreements in July reinforced VIA's success, since 1993, in streamlining operating crew

In 1998, we added another chapter to the VIA success story.

duties, modernizing methods of pay, and enhancing training. The new agreements reached in 1998 will produce annual cost savings in excess of \$15 million, while improving customer service on board our trains.

### Better Trains...

The three-year LRC car paint and repair program concluded this year not only helped to reduce costs, but provided our customers with modern, more comfortable transportation in the Corridor. We improved service and amenities, with significant enhancements to both our economy and VIA 1 class service. VIA 1 cars now have electrical outlets for passengers, and a more flexible seating configuration, to enhance productivity for business travellers. For economy class travellers, phones have been installed in all Corridor cars and long distance trains feature better lighting, pillows and blankets offered on-board and at-seat food service.

Man



### Better Stations...

Work on major upgrades to our station facilities progressed throughout 1998. In August, renovations were completed at Montreal's Central Station to consolidate all VIA passenger services, including new baggage handling and ticketing facilities. We opened a new, modern station in Edmonton near the municipal airport, providing better access for passengers and greater visibility for VIA Rail. With the closing of the rail line at Lévis, we upgraded our station at Charny for its new role as our single station on the south shore of Quebec City.

Significant improvements in ticketing and baggage facilities at the Dorval station were completed in time for opening early in 1999. VIA also acquired property in London, the first step towards a major redevelopment project for which VIA will be seeking development partners.

### Better Call Centres...

A comprehensive review of our telephone service operations, launched in 1997, continued in 1998. Designed to ensure that VIA's Call

Centres are equal to the best in the business, the review has already produced new performance standards and management procedures aimed at improving service and increasing revenues generated through telephone sales. A second phase of the review will address hours of operation, call treatment and automation, and the development of new technologies such as new interactive voice response systems.

### Better Reservations...

VIA Rail has been a leading innovator in handling reservations. We were the first ground transportation company to offer reservations through the airline systems used by travel agents. VIA's Internet site was the first by a railway company in the world to offer self-booking through a direct interface with the main reservation system. This feature will be revamped to make it compatible with VIA's new reservation system. We are also offering passengers located outside major centres more access to ticketing by mail.



A NEW FARE STRUCTURE We adjusted off-peak pricing in the spring of 1998, to increase revenue in markets where train cogocity is ut a premium. The maximum individual odult fare discount dropped from 40 percent to 25 percent one way or 35 percent round trip in the Quebec City - Windsor Corridor, and outside the summer peak season on eastern and western services. Seniors, youth nini student fire plans continue to offer an additional 10 percent discount on VIA's best available fores.

INTRODUCING VIAnet
In October, we replaced our
aging reservation system
with VIAnet, a new, stateof-the-art, more userfriendly system that
simplifies access by
travel agents, provides
full reservations and the
patential for seat selection
for all classes of service,
and provides enhanced
features for inventory
and yield management.

## agement



### PARTHERSHIP MARKETING VIA continued its success in partnership marketing throughour 1998

- In partnership with Amtrak in the U.S., VIA now markets the first North American rail pass, valid for trovel throughout Canada and the United States.
- The Rediscover Canada with VIA Roil Sweepstakes, in partnership with Home Hordware and the Canadian Transian Commission, helped as altract new customers through the hardware chain's 950 retail stores werns Canada.
- \* Our third year of partnerships with some GO Chambers of Commerce and Boards of Trade throughout the Corridor helped stimulate ridership from Incal small businesses and developed a greater avareness of VIA's rale in local communities.

## Innovativ

The people of VIA Rail are the key to our success in revitalizing passenger rail. Efforts to reduce costs, increase revenues, and provide customers with the highest quality of service would be futile without the committed effort of a dedicated, highly professional team determined to make VIA Rail the best in the business.

As a team, we strive to create an environment where that commitment can flourish, where innovation is rewarded, and every employee is given the support, training and encouragement needed to help VIA achieve its goals.

Dedicated, professional, passionate. VIA's people know the business of passenger rail.





Since 1993, VIA has worked with its unions to modernize outdated collective agreements. Significant cost savings have been achieved through the merger of shopcraft unions, changing the method of pay for running trade employees from a mileage to an hourly basis, rationalizing customer service staff and reducing the number of employees eligible to receive employment security. Further progress was made in 1998, with the year's round of negotiations being completed in record time. Agreements in 1998 ensured greater flexibility when introducing operational changes by including, for the first time, a cap on employment security payments.

### New Era Passenger Operations

The main focus of negotiations, however, was the implementation of the *New Era Passenger Operations* initiative (NEPO). This project

represents a milestone in the history of Canadian passenger rail, fundamentally changing the way trains have been crewed for more than 100 years.

Under NEPO, we have merged the conductor and assistant conductor positions with the locomotive engineer position. All customercontact responsibilities are now assigned to on-train services staff, who are under the supervision of a single customer service manager for each train. Our trains are now staffed by fully integrated teams, dedicated solely to giving our customers high quality service from start to finish.

An additional 81 Service Manager positions provide the focus for new team-building efforts to improve service planning and delivery.

VIA will realize savings of \$15 million annually as a result of *NEPO*.

### Building New Skills

Training was a major focus for VIA throughout 1998. As a result of major initiatives during the year, 2,000 front-line employees received training to ensure that they had the right skills to take on new tasks.

All on-train staff received training to prepare for their new responsibilities under *NEPO*. With the introduction of the new VIAnet reservation system, 643 customer contact personnel were trained to take advantage of the new system's capabilities. Five weeks of entry-level training was offered to 160 new recruits, while 200 car inspectors and locomotive engineers received technical certification training.

Training focused on improving customer service continues to be a priority. VIA's *Achieving Excellence in Customer Service (AECS)* program, a two-day workshop, was reinforced in 1998 by a follow up program called *Keeping the Skills Alive (KSA)*. As part of the *NEPO* transition, all train operating and on-train employees completed between two and eleven days of training on their new duties and emergency response procedures.



FORMULA & FUELING OUR FINANCIAL SUCCESS In March, Equipment Maintenance staff hunched Formula 6, a two-year program aimed at reducing costs and Increasing revenue. The program has generated if wide runge of miliatives such as recycling of materials, measures to reduce energy consumption; more efficient inspection and maintenance scheduling, and streamlining maintenance and service practices. In addition, Formula 6 has identified new revenuegenerating opportunities to maximize the return on labour and plant facilities.

By the end of the year, Formula 6 had surpassed its 1998 target of \$3 million, delivering a remarkable \$3.2 million in cost savings and increased revenues.



MANAGING SAFETY AND THE ENVIRONMENT To continue its emphasis on optimizing the safety of its operations, VIA began work on a comprehensive safety management system last March that II plans to have in place before the end of 1999.

Such programs may soon become a legal requirement for all railways, likely by the fall of 2001, following proposed amendments to the Railway Safety Act tabled by the federal government in 1998.

VIA is also developing a corporate environmental management system that it expects to lounch in 1999.

## Locus

## As always, we will maintain safety as our corporate priority.

Following the Biggar, Saskatchewan, derailment in September 1997, VIA contracted two of the world's foremost rail safety experts to conduct a full review of safety at VIA. Their report in March 1998, along with interim recommendations from the Transportation Safety Board and the Board's final report in September, provided confirmation of our safety values in all aspects of our operations.

To sustain our emphasis on safety, we have created a new senior-level Director of Safety, Health and Environment position reporting to the President, to ensure that safety issues continue to be identified and addressed as a corporate priority. We have also established an Executive Safety Council and, in partnership with our unions, a National Safety Council which allows employees to take part in guaranteeing safety for our customers and for the people who work for VIA Rail.

A review of emergency handling procedures and equipment has been completed. Most train cars are fitted with multi-trauma kits. Emergency lighting systems that meet a very high safety standard and safety and emergency signs are in place on our trains.

In addition, axle bearing temperature detection and cab warning systems are installed on over 90 percent of VIA locomotives with the remainder to be completed in 1999. An air-only

braking system has also been installed on all LRC cars, providing an above-standard margin of safety for higher-speed operations in the Quebec City – Windsor corridor.

### Training for Safety

All on-board staff have continued emergency response training, included as part of the *NEPO* training program. In addition, Qualified Technical Trainer positions to support classroom training for all locomotive engineers are in place. This training includes a comprehensive core syllabus covering safety procedures, technical and mechanical features of VIA's equipment, and operating rules and radio communications. Certification procedures ensure that all engineers are qualified and familiar with all aspects of their operations.





These procedures include recurring 10-day retraining courses every three years.

VIA is also preparing to meet a number of certifications from the International Standards Organization (ISO). Beginning with the Equipment Maintenance department, we will seek ISO 9000 certification by developing quality standards, principles of process management and control, and regular compliance testing. The application of ISO quality standards is a continuing independent measure against which VIA's safety policies and standards can be

evaluated, showing through objective, unbiased means that VIA remains among the safest passenger railways in the world. As part of our corporate environmental program, we are also applying ISO 14000 standards to all environmental management activities within Equipment Maintenance. By applying these standards to such activities as recycling materials and handling toxic substances, we are committed to ensuring that passenger rail remains the most environmentally responsible transportation option for travellers in Canada.



VIA AND Y2K

WA, like every corporation depends on computers in every aspect of operations.

We launched our Year 2000 compliance project in the spring of 1996, and we are on track to ensure compliance on time.

If is a major unaertaking, invalving 90 mainframe, desktop and communication software applications, 570 desktop computers, 46 servers, telephone switches and a host of embedded systems.

Ensuring Y2K compliance also gives us an appartunity to approve and standardize our technology throughout the corporation. We expect to have completed testing and guaranteed compliance by the end of the third quarter of 1599.



IMPROVING OUR PRODUCT
While reducing costs is
important, it is only part
of the challenge at VIA.
It goes hand in hand with
efforts to increase revenues
by continually improving
our product and enhancing
the quality of our service
and getting more people
on our trains.

# The

### VIA is ready to move into a new era for passenger rail.

VIA is preparing to take Canada's passenger rail service into the next century. In response to the Standing Committee on Transport's recommendations for the revitalization of passenger rail, we are working with the government to develop a long-term strategic plan for the future. This plan should be in place by the end of 1999.

It is likely to change, fundamentally, the way passenger rail is funded and delivered in Canada. The Minister of Transport has indicated that the government is ready to explore new, innovative ideas such as different ways to partner with the private sector in order to ensure that passenger rail will grow and prosper to meet the needs of Canadians.

These are exciting times for VIA. We are eager to do all we can to move passenger rail forward.

In the meantime, we will concentrate on the strategy that has already transformed the corporation into a viable, commercially focused organization managing the fundamentals of passenger rail as a business. In 1999, this means building on what we have accomplished, and taking advantage of new business opportunities.



We will introduce new frequencies between Ottawa and Montreal early in the new year, offering same-day return passengers more options and introducing *AirConnect* service to make it simpler than ever for Ottawa-area travellers to transfer to international flights at Dorval International Airport via a simple trainairport shuttle connection.

We have already begun exploring options for providing direct service links into the airport terminal. We believe there is a real opportunity for business growth by providing such intermodal connections and that passenger rail could serve as the catalyst for a truly national, intermodal passenger transportation network.

We will be working closely with Canadian National to build a new, mutually beneficial partnership that will ensure VIA's access to CN tracks for additional trains and help us achieve the consistent on-time performance our customers demand.

In all of our activities, we will continue to seek new ways to run our business better, to improve safety, to enhance service, to reduce costs, and to maximize revenues in all of our operations. Because we know that whatever the future holds, it holds a place for a dynamic, expertly managed passenger rail service – the passenger rail service VIA Rail is determined to provide for Canadians.

Future

# The year at a glance

These key financial indicators and operating statistics summarize the performance of the corporation with 1990 representing the first year of the current passenger rail network.

### KEY FINANCIAL INDICATORS

(in millions of dollars)

	1998	1997	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990
* Cash operating expenses	382.6	386.5	389.8	397.3	438.5	485.2	487.1	478.1	493.3
Total operating revenue	200.2	190.5	184.5	175.0	176.4	164.2	155.8	150.1	142.8
Government funding for:									
** Operating expenses	167.2	196.0	205.3	222.3	262.1	321.0	331.3	328.0	350.3
** Capital expenditures	-	16.4	20.7	39.6	25.3	11.8	44.7	40.1	31.
Reorganization charges	11.2	16.3	19.2	33.5	30.8	15.3	12.9	24.7	59.
Total Government funding	178.4	228.7	245.2	295.4	318.2	348.1	388.9	392.8	441.
KEY OPERATING STATISTICS									
*Revenue/Cash operating									
expenses ratio (%)	52.3	49.3	47.3	44.0	40.2	33.8	32.0	31.4	28.9
Total passengers carried (000's)	3,646	3,765	3,666	3,597	3,586	3,570	3,601	3,633	3,53
Total passenger miles (000,000's)	856	884	892	859	834	820	817	820	78
Government operating funding									
per passenger mile (cents)	20.8	24.0	25.2	29.8	35.1	41.0	42.1	43.0	52.
Train miles operated (000's)	6,325	6,482	6,472	6,219	6,524	6,515	6,483	6,247	6,36
Car miles operated (000's)	42,068	41,242	40,491	37,100	36,351	35,861	35,993	35,890	35,76
Average passenger load factor (%)	56	58	59	61	60	59	57	58	5
Average number of passenger miles									
per train mile	135	136	138	138	128	126	126	131	12:
On-time performance (%)	81	84	84	86	87	90	90	90	88
Number of employees at year-end	2,952	2,969	3,000	3,178	3,718	4,131	4,478	4,402	4,52

<sup>\*</sup> Cash operating expenses exclude amortization of properties and reorganization charges.

<sup>\*\*</sup> Asset Renewal Fund drawdown of \$33.5M including \$18.3M for capital expenditures and \$15.2M for operating expenses as disclosed in note 6 of the Financial Statements.



(seated l to r): John Marginson, Vice-President, Equipment Maintenance; J. Roger Paquette, Vice-President, Planning and Finance, and Treasurer; and Mike Greenberg, Vice-President, Procurement and Real Estate.

(standing 1 to r): Marc LeFrançois, Chairman of the Board: Christena Keon Sirsly, Vice-President, Marketing and Information Services; Rod Morrison, President and Chief Executive Officer; Paul Côté, Vice-President, Customer Services; Michael Gushue, Vice-President, Business Development and Corporate Affairs: and Steve Del Bosco, Vice-President, Service Delivery.

# Corporate Directory

### VIA OFFICE LOCATIONS

Hendquarters and Quehec 2 Place Ville Marie Montreal, Quehec H3B 2C9

(514) 871-6000

Postal address: PO. Box 8116, Station A Montreal, Quebec H3C 3N3

Arluntic 1161 Holls Street Halliax, Nova Scotia 83H 2P6 [902] 494-7906

Unitaria 65 Front Street West Room 222 Toronto, Ontario M5J 1E6

(#16) 956-7600

West 104-123 Main Street Winnipeg, Manitoba R3C 1A3

(204) 949-7400

1160 Station Street Vancouver, B.C. V6A 2X7

(604) 640-3700

Web site www.viarail.ca

### Board of Directors

Michel Biron, Nicolet, Quebec Greg Black, Bracebridge, Ontario Jacqueline L. Boutet, Montreal, Quebec Francine Chad Smith, Regina, Saskatchewan Alan Chapple, Toronto, Ontario Anthony Friend, Q.C., Calgary, Alberta Mary Barbara Kane, Halifax, Nova Scotia Yvon LeBlanc, Bouctouche, New Brunswick Marc LeFrançois, Chairman of the Board, Montreal, Ouebec Jeffery Lyons, Q.C., Toronto, Ontario Robert Matteau, Grand-Mère, Quebec Marlene McGraw, Brantford, Ontario Rod Morrison, President and Chief Executive Officer, Montreal, Quebec

Donald Pettit, Vancouver, British Columbia

### Officers

Marc LeFrançois, Chairman of the Board Rod Morrison, President and Chief Executive Officer Paul Côté, Vice-President, Customer Services Steve Del Bosco, Vice-President, Service Delivery Mike Greenberg, Vice-President, Procurement and Real Estate Michael Gushue, Vice-President, Business Development and Corporate Affairs Christena Keon Sirsly, Vice-President, Marketing and Information Services Carole Mackaay, General Counsel and Corporate Secretary John Marginson, Vice-President, Equipment Maintenance J. Roger Paquette, Vice-President, Planning and Finance, and Treasurer

### Committees of the Board

### Executive Committee

Marc LeFrançois, Chairman Anthony Friend, Q.C. Robert Matteau Rod Morrison

### Human Resources Committee

Donald Pettit, Chairman Greg Black Francine Chad Smith Mary Barbara Kane Jeffery Lyons, Q.C.

### Planning and Finance

Yvon LeBlanc, Chairman Michel Biron Greg Black Jacqueline L.Boutet Anthony Friend, Q.C. Mary Barbara Kane

### Investment Committee

Jeffery Lyons, Q.C., Chairman Francine Chad Smith Alan Chapple Anthony Friend, Q.C. Yvon LeBlanc Robert Matteau Marlene McGraw

### Audit Committee

Anthony Friend, Q.C., Chairman Michel Biron Jacqueline L. Boutet Alan Chapple Robert Matteau Marlene McGraw Donald Pettit

# Management Year ended December 31,1998 Report

Management of the Corporation is responsible for the preparation and integrity of the financial statements contained in the Annual Report. These statements have been prepared in accordance with generally accepted accounting principles and necessarily include some amounts that are based on management's best estimates and judgement. Financial information used elsewhere in the Annual Report is consistent with that in the financial statements. Management considers that the statements present fairly the financial position of the Corporation, the results of its operations and its cash flows.

To fulfill its responsibility, the Corporation maintains systems of internal accounting controls, policies and procedures to ensure the reliability of financial information and the safeguarding of assets. The internal control systems are subject to periodic reviews by Samson Bélair/Deloitte & Touche, general partnership, as internal auditors. The external auditors, the Auditor General of Canada and Raymond Chabot Grant Thornton, general partnership, have audited the Corporation's financial statements and their report indicates the scope of their audit and their opinion on the financial statements.

The Audit Committee of the Board of Directors, consisting solely of outside Directors, meets periodically with the internal and external auditors and with management, to review the scope of their audits and to assess reports on audit work performed. The financial statements have been reviewed and approved by the Board of Directors on the recommendation of the Audit Committee.

ROD MORRISON

President and

Chief Executive Officer

J. R. PAQUETTE Vice-President,

Planning and Finance, and Treasurer

1. L. ragiette

Montreal, Canada February 12, 1999

### Auditors' Report

### TO THE MINISTER OF TRANSPORT

We have audited the balance sheet of VIA Rail Canada Inc. as at December 31, 1998 and the statements of operations and retained earnings (deficit) and cash flows for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Corporation's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with generally accepted auditing standards. Those standards require that we plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In our opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Corporation as at December 31, 1998 and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with generally accepted accounting principles. As required by the *Financial Administration Act*, we report that, in our opinion, these principles have been applied, after giving retroactive effect to the change in the method of accounting for Government funding for depreciable properties as explained in note 3 to the financial statements, on a basis consistent with that of the preceding year.

Further, in our opinion, the transactions of the Corporation that have come to our notice during our audit of the financial statements have, in all significant respects, been in accordance with Part X of the *Financial Administration Act* and the regulations, the *Canada Business Corporations Act* and the by-laws of the Corporation.

Raymond Chapt Sant Theaton

RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON General partnership Chartered Accountants

Montreal, Canada February 12, 1999 L. DENIS DESAUTELS, FCA Auditor General of Canada

Ottawa, Canada February 12, 1999

## Financial As at December 31 Statements

### **BALANCE SHEET**

(in thousands)

Current assets	Notes	1998	1997
Cash and term deposits		\$ 12,733	\$ 21,477
Accounts receivable		7,813	7,303
Receivable from the Government of Canada		23,678	57,265
Temporary investments	6	33,563	_
Materials		16,111	16,884
		93,898	102,929
Long-term assets			
Properties	5	520,255	544,484
Asset renewal fund	6	9,682	37,513
Deferred pension		_	3,173
		529,937	585,170
		\$ 623,835	\$ 688,099
Current liabilities			
Accounts payable and accrued liabilities		\$ 75,717	\$ 84,108
Deferred revenue		4,805	4,768
		80,522	88,876
Long-term liabilities			
Network restructuring and reorganization charges	9	16,029	29,088
Deferred pension	13	40,072	_
Other		5,989	7,174
		62,090	36,262
Deferred capital funding	3 and 8	499,211	540,672
Shareholder's equity (deficiency)			
Share capital	10	9.300	9,300
Contributed surplus	11	3,812	3,812
Retained earnings (deficit)		(31,100)	9,177
		(17,988)	22,289
		\$ 623,835	\$ 688,099

See accompanying notes to financial statements

Signed on behalf of the Board,

ANTHONY FRIEND, Q.C.
Director and Chairman of the Audit Committee

Marc LeFrançois

Director and Chairman of the Board

### Financial Statements

Year ended December 31

STATEMENT OF OPERATIONS AND RETAINED EARNINGS (DEFICIT) (in thousands)

		1000	1997
Revenue	Notes	1998	1997
Passenger	<del></del>	\$ 185,861	\$ 178,917
Other		14,297	11,642
		200,158	190,559
Expenses			
Customer services		228,020	231,704
Equipment maintenance		75,840	82,055
Marketing and sales		28,928	27,531
Support services		35,196	30,243
General and administrative		16,101	12,079
Pension	13	43,244	(3,558)
Amortization		39,683	48,404
Doorgonization abargas		(5,538)	15,550
Reorganization charges	9	(5,536)	1 2,220
Reorganization charges  Net operating loss before	9	461,474	444,008
Net operating loss before Funding from the Government of Canada	g	* * *	ŕ
Net operating loss before Funding from the Government of Canada	9	461,474	444,008
Net operating loss before Funding from the Government of Canada	9	461,474	444,008
Net operating loss before Funding from the Government of Canada Funding from the Government of Canada Operating funding	3 and 8	461,474 261,316	444,008 253,449
Net operating loss before Funding from the Government of Canada  Description of Canada  Description of Canada  The Government of Canada  The Government of Canada		461,474 261,316 178,413	253,449 212,295
Net operating loss before Funding from the Government of Canada  Funding from the Government of Canada  Operating funding from the Government of Canada  Amortization of deferred capital funding		461,474 261,316 178,413 41,461	253,449 212,295 50,111
Net operating loss before Funding from the Government of Canada  Departing funding from the Government of Canada  Amortization of deferred capital funding  Net results of operations before taxes		461,474 261,316 178,413 41,461 (41,442)	253,449 212,295 50,111 8,957
Net operating loss before Funding from the Government of Canada  Funding from the Government of Canada  Operating funding from the Government of Canada  Amortization of deferred capital funding  Net results of operations before taxes  Income and federal large corporation taxes  Net results of operations for the year		461,474 261,316 178,413 41,461 (41,442) (1,165) (40,277)	212,295 50,111 8,957 3,356 5,601
Net operating loss before Funding from the Government of Canada  Departing funding from the Government of Canada  Amortization of deferred capital funding  Net results of operations before taxes  Income and federal large corporation taxes	3 and 8	461,474 261,316 178,413 41,461 (41,442) (1,165)	253,449 212,295 50,111 8,957 3,356

See accompanying notes to financial statements

### Financial Statements

Year ended December 31

### STATEMENT OF CASH FLOWS

(in thousands)

Operating activities	1998	1997
Net results of operations for the year	\$ (40,277)	\$ 5,601
Non-cash charges (credits) to operations:		
Amortization of properties	40,988	42,084
osses (gains) on write-off, retirement and disposal of propertie	s (952)	437
Amortization of investment tax credits	(353)	(475)
Vrite-down of properties	_	6,358
Amortization of deferred capital funding	(41,461)	(50,111)
Changes in non-cash working capital	22,802	10,205
hange in deferred pension	43,245	(3,173)
hange in network restructuring and reorganization charges	(13,059)	928
hange in other long-term liabilities	(832)	(894)
	10,101	10,960
inancing activities		
Capital funding from the Government of Canada	-	16,443
Receivable from the Government of Canada	2,944	(5,943)
	2,944	10,500
nvestment activities		
Change in asset renewal fund	27,831	(2,455)
emporary investments	(33,563)	_
equisition of properties	(18,332)	(16,443)
hange in advances on contracts	-	1,208
roceeds from sale of properties	2,525	1,232
hange in accounts payable and accrued liabilities related to proper	rties (250)	(389)
	(21,789)	(16,847)
ash and term deposits		
ncrease (decrease) during the year	(8,744)	4,613
alance, beginning of year	21,477	16,864
salance, end of year	\$ 12,733	\$ 21,477
epresented by:	\$ 1,174	\$ 1,324
Cash Town denseits 5 10% matering in January 1000 (1007: 4 30%)	11,559	20,153
Term deposits, 5.1%, maturing in January, 1999 (1997: 4.3%)		
	\$ 12,733	\$ 21,477

See accompanying notes to financial statements

## Notes to Financial Statements Statements

### 1. AUTHORITY AND OBJECTIVES

VIA Rail Canada Inc. is a Crown corporation named in Part I of Schedule III to the Financial Administration Act. It was incorporated in 1977, under the Canada Business Corporations Act. The Corporation's vision is to be the best passenger transportation company in Canada with a mission to provide high-quality, low-cost passenger service. The Corporation uses the roadway infrastructure of other railway companies and relies on them to control train operations.

The Corporation is not an agent of Her Majesty and is subject to the Income Tax Act (Canada) and those of certain provinces.

### 2. ACCOUNTING POLICIES

These financial statements have been prepared by management in accordance with generally accepted accounting principles. The significant accounting policies followed by the Corporation are summarized as follows:

### a) Funding from the Government of Canada

Operating funding, which pertains to services, activities and other undertakings of the Corporation for the management and operation of railway passenger services in Canada, is recorded in the Statement of operations and retained earnings (deficit). The amounts are determined on the basis of operating costs less commercial revenues excluding non-cash transactions relating to properties, certain network restructuring and reorganization charges, and are based on the operating budget approved by the Government of Canada for each year.

Funding for depreciable properties is recorded on an accrual basis as deferred capital funding on the Balance sheet and amortized on the same basis and over the same periods as the related capital assets. Upon disposition of the funded depreciable properties, the Corporation recognizes into income all remaining deferred capital funding related to these properties. Funding for non-depreciable capital assets is recorded as contributed surplus.

### b) Materials

Materials are valued at weighted average cost.

### Notes to Financial Statements

as at December 31, 1998

### c) Properties

Properties acquired from Canadian National Railway and Canadian Pacific Limited at the start of operations in 1978 were recorded at the net transfer values while subsequent additions, including those acquired under capital leases, are recorded at cost.

The costs of refurbishing and rebuilding rolling stock and costs associated with other property upgrading are capitalized if they are incurred to improve the service value or extend the useful lives of the properties concerned; otherwise, costs are expensed as incurred.

Retired assets are written down to their net realizable value.

### d) Amortization of properties

Amortization of properties is calculated on a straight-line basis at rates sufficient to write off the cost of properties, less their residual value, over their estimated useful lives, as follows:

Rolling stock	12 to 29 years
Maintenance buildings	25 years
Stations and Facilities	20 years
Infrastructure improvements	5 to 38 years
Leasehold improvements	5 to 20 years
Machinery and Equipment	4 to 15 years
Information systems	3 years
Other assets	7 to 10 years

No amortization is provided for projects in progress and retired assets.

### e) Leases

Properties recorded under capital leases are amortized on a straight-line basis over 20 years, which is representative of their useful lives.

Rental payments under operating leases are expensed as incurred.

### f) Deferred credits

Investment tax credits are amortized over the estimated useful lives of the related properties. The amortization of deferred investment tax credits is recorded as a reduction of the amortization of properties. These credits are included in other long-term liabilities.

as at December 31, 1998

### g) Pension plans

The Corporation has defined benefit pension plans, based on retirement age, compensation and length of service, covering all its permanent employees.

The cost to the Corporation is determined by actuarial valuations which allocate to each year, the accrued portion of the benefits based on projections of employees' compensation levels to the time of their retirement, prorated on employees' years of service.

Pension expense (Note 13) includes the cost of benefits attributable to services rendered during the current year, the amortization of past service costs, the amortization of experience gains and losses as well as the amortization of plan amendments. Amortization is calculated on a straight-line basis over the expected average remaining service lives of the active employee groups.

The difference between the accumulated pension expense and the employer's contributions to the pension funds is reflected in the balance sheet as a long-term asset or liability.

### h) Employee termination and special benefits

Employee termination and special benefits provided for under labour agreements and special programmes relate to the restructuring and reorganization of the operations. These benefits are recognized when a decision has been approved by management and an estimate of future costs can be reasonably calculated.

Management recognizes changes in the liability from the original estimates based on the results of actual experiences.

### i) VIA Préférence program

The incremental costs of providing travel awards under the Corporation's VIA Préférence frequent traveller reward program are accrued as the entitlements to such awards are earned and are included in accounts payable and accrued liabilities. The revenues from the sale of point credits to participating partners are recorded as revenue in the year in which the credits are sold.

### j) Financial instruments

The estimated fair value of financial instruments, except for the asset renewal fund, approximates their carrying value due to their current nature.

### k) Income taxes

The Corporation follows the future income tax method of accounting for income taxes.

as at December 31, 1998

### I) Measurement uncertainty

The preparation of financial statements in accordance with generally accepted accounting principles requires management to make estimates and assumptions that affect amounts reported in the financial statements and accompanying notes. Network restructuring and reorganization charges, amortization of properties, pension charges and contingencies are the most significant items where estimates are used. Actual results could differ from those estimates.

### 3. ADOPTION OF NEW ACCOUNTING STANDARD-DEFERRED CAPITAL FUNDING

Effective January 1, 1998 the Corporation adopted the recommendation of the Public Sector Accounting and Auditing Board of the Canadian Institute of Chartered Accountants with respect to funding received from the Government of Canada for depreciable properties. The Corporation is recording the funding as a deferred credit instead of a credit to contributed surplus on the balance sheet and is amortizing this credit on the same basis as the amortization of the related properties.

This change has been applied retroactively resulting in a reduction of contributed surplus and an equivalent increase in deferred capital funding on the balance sheet of \$499.2 million (1997: \$540.6 million), an increase in the net results of operations of \$41.4 million (1997: \$50.1 million) and a decrease in the opening contributed surplus of \$623.2 million and in the opening deficit of \$48.8 million in 1997.

This accounting change does not have any impact upon the Corporation's operating surplus or deficit on a government funding basis.

### 4. RECONCILIATION OF NET RESULTS OF OPERATIONS TO GOVERNMENT FUNDING BASIS

The Corporation receives its funding from the Government of Canada based primarily on cash flow requirements. Items recognized in the Statement of operations and retained earnings (deficit) in one year may be funded by the Government of Canada in different years. Accordingly, the Corporation has different net results of operations for the year on a government funding basis than on a generally accepted accounting principles basis. These differences are outlined below:

### (in millions of dollars)

	1998	1997	
Net results of operations for the year	(40.3)	5.6	
Items not requiring (not providing) operating funds:  Amortization and gains and losses on properties  Amortization of deferred capital funding  Reorganization charges to be funded in	40.0 (41.4)	48.9 (50.1)	
subsequent years	(8.8)	9.2	
Payment of prior years' reorganization charges	(8.0)	(10.0)	
Pension	43.3	(3.6)	
Operating funding deficit for the year (see note 6)	(15.2)		

### Notes to Financial Statements

as at December 31, 1998

### 5. PROPERTIES

(in millions of dollars)

		1998	,	1997
	Cost	Accumulated Amortization	Net	Accumulated Cost Amortization Net
Land	3.8	_	3.8	3.8 - 3.8
Rolling stock	512.9	246.8	266.1	509.9 227.2 282.7
Maintenance buildings	159.5	79.9	79.6	159.1 72.7 86.4
Stations and Facilities	35.1	13.1	22.0	33.1 11.5 21.6
Infrastructure improvements	92.9	29.2	63.7	92.7 26.7 66.0
Leasehold improvements	89.4	55.5	33.9	85.6 52.9 32.7
Machinery and Equipment	28.2	19.9	8.3	27.9 18.5 9.4
Information systems	50.7	42.1	8.6	54.4 53.1 1.3
Other assets	20.9	20.4	0.5	20.9 19.9 1.0
	993.4	506.9	486.5	987.4 482.5 504.9
Projects in progress			12.1	17.8
Retired assets (at net realizable value)			21.6	21.8
			520.2	544.5

On December 31, 1998, the gross value of assets under capital leases included above was \$3.5 million (1997: \$5.7 million) and related accumulated amortization thereon amounted to \$2.3 million (1997: \$4.2 million).

Projects in progress primarily consist of station improvements and information systems.

### 6. ASSET RENEWAL FUND

The Corporation has been authorized by the Treasury Board of the Government of Canada to segregate proceeds from the sale or lease of surplus assets as well as the operating savings resulting from the rationalization of its maintenance activities, in a manner which ensures that these funds are retained for future capital projects.

During the year the Corporation received Treasury Board approval to drawdown from the Asset renewal fund \$38.2 million. In 1998, \$15.2 million was required for operating expenditures and \$18.3 million was required for capital expenditures. These funds are presented in Current Assets as Temporary investments.

The Asset renewal fund investment decisions are made consistent with the Minister of Finance of Canada Financial Risk Management Guidelines for Crown Corporations.

### Notes to Financial Statements

as at December 31, 1998

The Asset renewal fund includes the following investment instruments:

### (in millions of dollars)

	1998		1997		
	Cost	Market value	Cost	Market value	
Canadian bonds and discount notes	20.8	22.5	18.8	19.7	
Pooled equity unit trust	22.3	22.7	18.6	19.7	
Cash and short-term investments	0.1	0.1	0.1	0.1	
	43.2	45.3	37.5	39.5	
Less: transfer to Temporary investments	33.5	35.2	una.	-	
	9.7	10.1	37.5	39.5	

Canadian bonds and discount notes bear interest at rates varying between 4.25% and 11.25% (1997: 3.82% and 11.25%) and mature between September 1999 and December 2026.

The fair value of Canadian bonds, discount notes and pooled equity unit trust is equivalent to the market value based on the current bid price at the balance sheet date.

The Corporation is not encountering any significant market, cashflow or interest rate risk related to these investments.

The temporary investments are carried at the lower of cost and market.

### 7. INCOME AND FEDERAL LARGE CORPORATION TAXES

The Corporation has net timing differences of \$70.5 million (1997: \$40.3 million) resulting from items not deducted for income tax purposes, the benefit of which has not yet been recognized in the financial statements. These timing differences generally result from the accrual of pension costs and network restructuring and reorganization charges. The corporation has unused tax losses in the amount of \$11.9 million which will expire in the year 2005.

### 8. DEFERRED CAPITAL FUNDING

### (in millions of dollars)

	1998	1997
Balance, beginning of year	540.6	574.4
Government Funding for depreciable capital assets	_	16.3
Amortization	(41.4)	(50.1)
Balance, end of year	499.2	540.6

as at December 31, 1998

### 9. NETWORK RESTRUCTURING AND REORGANIZATION CHARGES

The Corporation has incurred expenses related to approved plans for the restructuring of its transportation network on October 4, 1989 as well as subsequent reorganizations.

The present value of the projected cost is recorded as a liability. As at December 31, 1998 a provision of \$25.2 million (1997: \$42.1 million), of which \$16.0 million (1997: \$29.1 million) is reflected as a long-term liability, has been recorded to provide for the on-going costs of severance payments and employment security benefits governed by labour agreements, special programmes and arbitration decisions which may extend over several years. The provision was adjusted to reflect the effects of the new collective agreements that were signed in 1998.

### 10. SHARE CAPITAL

The authorized share capital of the Corporation is comprised of an unlimited number of common shares of no par value. As at December 31, 1998 and 1997, 93,000 shares at \$100 per share are issued and fully paid.

### 11. CONTRIBUTED SURPLUS

Contributed Surplus represents the Capital Funding from the Government of Canada of \$3.8 million (1997: \$3.8 million) for investments in land.

### 12. COMMITMENTS

a) The future minimum payments relating to operating leases mainly for real estate and computer equipment are as follows:

(in millions of dollars)	
1999	9.1
2000	11.1
2001	5.1
2002	5.1
2003	4.6
Subsequent years up to 2047	23.7
	58.7

- b) Effective January 1, 1989 as well as in 1997 and 1998, the Corporation entered into a train service agreement and other agreements for the use of tracks and control of train operations. These agreements expire up to December 31, 2008.
- c) The Corporation has issued letters of credit totalling approximately \$8.2 million (1997: \$7.6 million) to various provincial government workmen's compensation boards as security for future payment streams. These financial instruments can only be exercised upon an unlikely default of payment event.

### Notes to Financial Statements

as at December 31, 1998

### 13. PENSION PLANS

The latest actuarial valuations of the pension plans were carried out as at December 31, 1997 by external actuaries who are members of the Canadian Institute of Actuaries. Based on these valuations and actuarial projections for 1998, the accumulated plan benefits as at December 31, 1998 are \$961.2 million (1997: \$825.4 million). The net assets available to provide for these benefits at actuarial adjusted market values as at that date amount to \$1,027.5 million (1997: \$1,003.0 million).

### (in millions of dollars)

	1998	1997
Pension Expense:		
Current service cost	9.0	5.2
Past service amortization	9.9	9.8
Amortization of 1998 plan amendments	14.1	-
Amortization of experience gains	(30.5)	(18.6)
Plan amendment for early retirement program	39.4	-
Interest charges on accrued liabilities	1.3	-
	43.2	(3.6)
Deferred pension:		
Balance, beginning of year Pension expense	(3.2) 43.2	0.4 (3.6)
Balance, end of year	40.0	(3.2)

### 14. RELATED PARTY TRANSACTIONS

The Corporation is related in terms of common ownership to all Government of Canada created departments and agencies, and enters into transactions with these entities in the normal course of business on trade terms applicable to all individuals and enterprises and are recorded at exchange value.

### Notes to Financial Statements

as at December 31, 1998

### 15. CONTINGENCY

Under the terms of an ancillary agreement to the collective labour agreements between VIA Rail, Canadian National Railway and their respective unions, certain employees of VIA Rail have elected to transfer back to Canadian National Railway because they are unable to hold a regular road assignment at VIA Rail.

Canadian National Railway is contesting the right of these employees to exercise their flow back rights under this Agreement which has been in place since 1987.

In the opinion of management, the employees concerned have the right to flow back to Canadian National Railway. Since 1987, Canadian National Railway has never claimed from VIA Rail for any employee that has exercised flow back rights under this agreement.

At this time, no reasonable estimate as to the existence of a liability can be made.

### 16. UNCERTAINTY DUE TO THE YEAR 2000 ISSUE

The Year 2000 issue arises because many computerized systems use two digits rather than four to identify a year. Date-sensitive systems may recognize the year 2000 as 1900 or some other date, resulting in errors when information using year 2000 dates is processed. In addition, similar problems may arise in some systems which use certain dates in 1999 to represent something other than a date. The effects of the year 2000 issue may be experienced before, on or after January 1, 2000 and if not addressed, the impact on operations and financial reporting may range from minor errors to significant systems failure which could affect the Corporation's ability to conduct normal business operations.

The Corporation has undertaken an enterprise-wide initiative to address the Year 2000 issue and is implementing a comprehensive plan to prepare date-sensitive systems to recognize the change. However, it is not possible to be certain that all aspects of the Year 2000 issue affecting the Corporation, including those related to the efforts of customers, suppliers or other third parties, will be fully resolved.

### Notes aux états financiers

au 31 décembre 1998

### 15. ÉVENTUALITÉS

En vertu d'une entente auxiliaire à la convention collective entre la société, les Chemins de fer nationaux du Canada et leurs syndicats respectifs, certains employés de la société ont exercé leur droit de retour aux Chemins de fer nationaux du Canada puisqu'ils sont incapables de conserver un emploi régulier avec la société.

Les Chemins de fer nationaux du Canada contestent le droit de retour qu'ont exercé ces employés en vertu de l'entente qui est en vigueur depuis 1987.

La direction est d'avis que les employés concernés ont le droit de retourner aux Chemins de fer nationaux du Canada n'ont jamais réclamé à la société des sommes pour les employés ayant exercé leur droit de retour en vertu de cette entente.

A ce jour, il est impossible de déterminer de façon raisonnable l'existence d'un passif.

### 16. INCERTITUDE DÉCOULANT DU PROBLÈME DU PASSAGE À L'AN 2000

Le passage à l'an 2000 pose un problème parce que de nombreux systèmes informatiques utilisent deux chiffres plutôt que quatre pour identifier l'année. Les systèmes sensibles aux dates peuvent confondre l'an 2000 avec l'année 1900 ou une autre date, ce qui entraîne des erreurs lorsque des informations faisant intervenir des dates de l'an 2000 sont traitées. En outre, des problèmes semblables peuvent se manifester dans des systèmes qui utilisent certaines dates de l'année 1999 pour représenter autre chose qu'une date. Les répercussions du problème du passage à l'an 2000 pour représenter autre chose qu'une date. Les répercussions du problème du passage à l'an 2000 conséquences sur l'exploitation et l'information financière peuvent aller d'erreurs mineures à une défaillance importante des systèmes informatiques, ce qui pourrait nuire à la capacité de la société d'exercer normalement ses activités.

La société a lancé un projet global sur le passage à l'an 2000 et procède actuellement à la mise en application d'un plan complet afin de préparer les systèmes fondés sur la date à reconnaître le changement. Toutefois, il n'est pas possible d'être certain que tous les aspects du problème du passage à l'an 2000 qui ont une incidence sur la société, y compris ceux qui ont trait aux efforts déployés par les clients, les fournisseurs ou d'autres tiers, seront entièrement résolus.

### 13. REGIMES DE RETRAITE

Les demières évaluations actuarielles des régimes de retraite ont été effectuées en date du 31 décembre 1997 par des actuaires externes, membres de l'Institut canadien des actuaires. Sur la base de ces évaluations et des extrapolations actuarielles pour 1998, les avantages cumulés des régimes au 31 décembre 1998 s'élèvent à 961,2 millions de dollars (1997 : 825,4 millions de dollars). L'actif net disponible pour honorer ces engagements, évalué en fonction de la valeur marchande ajustée par des calculs actuariels à cette date, atteint 1 027,5 millions de dollars (1997 : 1 003,0 millions de dollars).

(en millions de dollars)

		Charge de retraite reportée :
(9'E)	7,54	
-	٤'١	Frais d'intérêts sur les charges à payer
-	₺'6٤	Modification des régimes de retraite afin d'offrir un programme de retraite anticipée
(9,81)	(30,05)	Amortissement des gains actuariels
-	Ι 'τ Ι	Amortissement des modifications apportées en 1998 aux régimes de retraite
8'6	6'6	Amortissement du coût des prestations au titre des services passés
7'S	0'6	Coût des prestations au titre des services rendus au cours de l'exercice
		Charge de retraite :

### 14. OPÉRATIONS ENTRE APPARENTÉS

Solde à la fin de l'exercice

Solde au début de l'exercice

Charge de retraite

La société est apparentée en propriété commune à tous les ministères et organismes du gouvernement du Canada. Les opérations ont été conclues dans le cours normal des affaires avec ces ministères et organismes et sont conformes à l'usage commercial habituel applicable à toutes personnes et entreprises, et sont comptabilisées à la valeur d'échange.

0'01

43,2

 $(2, \mathcal{E})$ 

8661

(3,2)

(9°E)

t'0

1997

### Notes aux états financiers

au 31 décembre 1998

### 9. RESTRUCTURATION DU RÉSEAU ET FRAIS DE RÉORGANISATION

La société a engagé des frais reliés à des plans approuvés de restructuration de son réseau de transport le 4 octobre 1989 ainsi qu'à des réorganisations subséquentes.

La valeur actuelle du coût projeté est comptabilisée comme un élément de passif. Au 31 décembre 1998, une provision de 25,2 millions de dollars (1997 : 42,1 millions de dollars), dont 16,0 millions de dollars (1997 : 29,1 millions de dollars) sont présentés dans le passif à long terme, a été enregistrée pour couvrir les paiements futurs reliés aux indemnités de cessation d'emploi et indemnités de garantie d'emploi régies par les conventions collectives, programmes spéciaux et décisions d'arbitrage qui peuvent s'étendre sur plusieurs années. La provision a été redressée afin de tenir compte des effets des nouvelles conventions collectives signées en 1998.

### 10. CAPITAL-ACTIONS

Le capital-actions autorisé de la société est composé d'un nombre illimité d'actions ordinaires sans valeur nominale. Aux 31 décembre 1998 et 1997, 93 000 actions à 100 \$ l'action sont émises et complètement payées.

### 11. SURPLUS D'APPORT

Le surplus d'apport représente le financement en capital de 3,8 millions de dollars (1997 : 3,8 millions de dollars) obtenu du gouvernement du Canada pour des investissements dans des terrains.

### 12. ENGAGEMENTS

a) Les charges futures minimales en vertu des contrats de location-exploitation ayant trait principalement à des immeubles et à du matériel informatique sont les suivantes :

(en millions de dollars)

۲,83	
7,52	Exercices ultérieurs jusqu'en 2047
9't	7003
ľ'S	2002
1,2	2001
1,11	5000
1,6	6661

- b) La société a conclu un contrat de service de trains ainsi que d'autres contrats pour l'utilisation des voies et le contrôle de l'exploitation des trains. Ces contrats sont entrés en vigueur le let janvier 1989, ainsi qu'en 1997 et en 1998, et le seront jusqu'au 31 décembre 2008.
- c) La société a émis des lettres de crédit d'une valeur totale approximative de 8,2 millions de dollars) (1997 : 7,6 millions de dollars) en faveur de diverses commissions gouvernementales provinciales de santé et sécurité au travail, à titre de garantie sur des paiements futurs. Ces instruments financiers ne peuvent être exercés qu'en cas improbable de défaut de paiement.

au 31 décembre 1998

Le fonds de renouvellement des actifs inclut les instruments financiers ci-dessous :

(en millions de dollars)

L66	1	8	166 L	
Valeur du marché	ĵůοϽ	Valeur du marché	ţΰοϽ	
7,91	8,81	22,5	8,02	gations canadiennes et bons à prime
۲,61	9'81	25,7	22,3	s dans un fonds d'actions
1,0	1'0	I,0	1,0	aisse et placements à court terme
2,68	37,5	€,84	2,54	
-	-	36,2	2,55	ns: virement aux placements temporaires
3,65	2,78	1,01	L'6	

Les obligations canadiennes et les bons à prime portent un intérêt dont le taux varie entre 4,25 % et 11,25 % (1997 : 3,82 % et 11,25 %) et arrivent à échéance entre septembre 1999 et décembre 2026.

La juste valeur des obligations canadiennes, des bons à prime et des parts dans un fonds d'actions correspond à la valeur du marché établie en fonction du cours acheteur à la date du bilan.

Avec ces placements, la société ne prend aucun risque important en termes de marché, de flux de trésorerie ou de taux d'intérêt.

Les placements temporaires sont enregistrés au moindre de leur coût original et de la valeur du marché.

### 7. IMPÔTS SUR LES BÉNÉFICES ET IMPÔT FÉDÉRAL SUR LES GRANDES SOCIÉTÉS

La société a des écarts temporaires nets de 70,5 millions de dollars (1997 : 40,3 millions de dollars) qui résultent d'éléments non déduits à des fins fiscales, dont l'avantage n'a pas encore été pris en compte dans les états financiers. Ces écarts temporaires découlent généralement de la comptabilisation des charges de retraite à payer ainsi que des frais de restructuration du réseau et de réorganisation. La société dispose de pertes fiscales inutilisées pour un montant de 11,9 millions de dollars, qui peuvent être reportées jusqu'en 2005.

### 8. FINANCEMENT EN CAPITAL REPORTE

(en millions de dollars)

9'0₹9	7'66₹	Solde à la fin de l'exercice
£'91 (1'05)	(p'l+) -	Financement du gouvernement du Canada pour les immobilisations amortissables Amortissement du financement en capital reporté
<b>ታ'</b> ቱ <b>८</b> S	9'0₹9	Solde au début de l'exercice
<b>L</b> 661	8661	

au 31 décembre 1998

### 5. IMMOBILISATIONS

(en millions de dollars)

6'409	487,5	<b>₽</b> '∠86	5'98₺	6'909	₽,£66	
0,1	6'61	6'07	5'0	₽'07	50'6	utres actifs
٤'١	1,52	<i>₽</i> '₽9	9'8	1,24	۷'09	ystèmes informatiques
<b>⊅</b> '6	5'81	6,72	٤,8	6'61	7,85	Aachinerie et équipement
35,7	6'79	9'58	6'88	5,62	⊅'68	Améliorations locatives
0'99	۲٬9۲	<b>4</b> ,26	۲,٤9	7'67	6'76	Améliorations de l'infrastructure
9'17	9'[[	1,55	77,0	1,51	1,25	sares et installations
<b>₺</b> '98	72,7	1'691	9'64	6'64	5'65 I	es de maintenance
7,282	2,722	6'609	1,692	8'9₹7	6,212	Aatériel roulant
8,5	-	8,5	8,5	_	8,5	errains
эдэи	əįnwnə	τΰοϽ	əttən	cnmulé	tůοϽ	
Valeur	Amortissement		Valeur	Amortissement		
	<b>2661</b>			8661		

5'775	2,022	
8,12	9'17	Actifs mis hors service (valeur nette de réalisation)
8,71	12,1	Projets en voie de réalisation

Au 31 décembre 1998, la valeur brute des éléments d'actif loués en vertu de contrats de location-acquisition incluse ci-dessus s'élèvait à 3,5 millions de dollars (1997 : 5,7 millions de dollars) et l'amortissement cumulé s'y rattachant se chiffrait à 2,3 millions de dollars (1997 : 4,2 millions de dollars).

Les projets en voie de réalisation portent principalement sur des projets d'amélioration des gares et des systèmes informatiques.

### 6. FONDS DE RENOUVELLEMENT DES ACTIFS

La société a été autorisée par le Conseil du Trésor du gouvernement du Canada à constituer un fonds réservé issu du produit de la vente ou de la location des actifs excédentaires ainsi que des économies résultant de la rationalisation des activités de maintenance du matériel roulant, pour financer de futurs projets d'immobilisations.

Au cours de l'exercice, la société a reçu du Conseil du Trésor l'autorisation de retirer 38,2 millions de dollars du fonds de renouvellement des actifs. En 1998, 15,2 millions de dollars ont été requis pour les charges d'exploitation et 18,3 millions de dollars pour les dépenses en immobilisations. Ces fonds sont présentés à titre de placements temporaires à l'actif à court terme.

Les décisions reliées aux placements du fonds de renouvellement des actifs sont conformes aux Lignes directrices concernant la gestion des risques financiers pour les sociétés d'État, émises par le ministre des Finances.

### I) Incertitude relative à la mesure

La préparation des états financiers selon les principes comptables généralement reconnus exige que la direction fasse des estimations et des hypothèses qui influent sur les montants présentés dans les états financiers et les notes complémentaires. Les frais de restructuration du réseau et de réorganisation, l'amortissement des immobilisations, les charges de retraite et les éventualités constituent les postes les plus importants pour lesquels des estimations sont utilisées. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations.

### 3. ADOPTION D'UNE NOUVELLE NORME COMPTABLE - FINANCEMENT EN CAPITAL REPORTÉ

La société a adopté, avec prise d'effet le 1<sup>er</sup> janvier 1998, la recommandation du Conseil sur la comptabilité et la vérification dans le secteur public de l'Institut canadien des comptables agréés, relativement au financement reçu du gouvernement du Canada pour les immobilisations amortissables. La société comptabilise au bilan le financement comme un crédit reporté plutôt que comme un crédit au surplus d'apport, et amortit ce crédit selon la même méthode d'amortissement que celle utilisée pour les immobilisations connexes.

Ce changement a été appliqué rétroactivement, ce qui s'est traduit dans le bilan par une diminution du surplus d'apport, une augmentation équivalente du financement en capital reporté de 499,2 millions de dollars (1997 : 540,6 millions de dollars), par une hausse des résultats nets d'exploitation de 41,4 millions de dollars (1997 : 50,1 millions de dollars) et par une réduction du solde au début de 1'exercice de 1997 du surplus d'apport de 623,2 millions de dollars et du déficit de 48,8 millions de dollars.

Ce changement de méthode comptable n'a pas d'incidence sur l'excédent ou le déficit d'exploitation pour ce qui est du financement par le gouvernement.

### 4. RAPPROCHEMENT DES RESULTATS NETS D'EXPLOITATION AU FINANCEMENT PAR LE GOUVERNEMENT DU CANADA

La société reçoit son financement du gouvernement du Canada surtout d'après ses besoins de trésorenie. Les éléments constatés à l'état des résultats et des bénéfices non répartis (déficit) d'un exercice peuvent être financés par le gouvernement du Canada au cours d'exercices différents. Par conséquent, la société affiche des résultats nets d'exploitation différents pour l'exercice, selon qu'ils sont établis en suivant la méthode de financement par le gouvernement ou selon les principes comptables généralement reconnus. Ces écarts sont les suivants :

(en millions de dollars)

-	(2,21)	Déficit du financement de l'exploitation de l'exercice (voir note 6)
(9'E)	€,€4	Charge de retraite
(0,01)	(0,8)	Paiement des frais de réorganisation des exercices antérieurs
6,84 (1,02) 2,6	0,04 (4,14)	Postes ne nécessitant pas de (ne fournissant pas des) fonds d'exploitation Amortissement et profits et pertes sur immobilisations Amortissement et pertes sur capital reporté management de récise allérieurs de récise de récise de récise à la conservation à être fraisse de récise allérieurs.
9'5	(£,04)	Résultats nets d'exploitation pour l'exercice
<b>2661</b>	8661	(anyon an arawwy ya)

#### g) Régimes de retraite

La société souscrit à des régimes de retraite à prestations déterminées qui offrent à tous ses employés permanents des pensions fondées sur l'âge à la retraite, le nombre d'années de service et le salaire.

Les coûts assumés par la société sont déterminés par des évaluations actuarielles, lesquelles répartissent sur chaque exercice la portion engagée des prestations en fonction des montants prévus de rémunération des employés au moment où ils prendront leur retraite, au prorata de leurs années de service.

Les charges de retraite (note 13) comprennent le coût des prestations attribuables aux services rendus au cours de l'exercice, l'amortissement du coût des prestations au titre des services passés, l'amortissement des gains et pertes actuarielles ainsi que l'amortissement des modifications apportées aux régimes. Ces amortissements sont calculés selon la méthode linéaire sur la moyenne estimative du reste de la carrière active des groupes de salariés actifs de la société.

L'écart entre les charges de retraite cumulées et les cotisations de l'employeur aux fonds de pension est présenté à l'actif ou au passif à long terme du bilan.

#### h) Indemnités de cessation d'emploi et avantages spéciaux

Les indemnités de cessation d'emploi et les avantages spéciaux conférés aux employés en vertu des conventions collectives et des programmes spéciaux se rapportent à la restructuration et à la réorganisation des opérations. Ces avantages sont comptabilisés lorsqu'une décision a été approuvée par la direction et qu'une estimation raisonnable des coûts futurs peut être faite.

La direction constate l'évolution du passif par rapport aux estimations initiales d'après les résultats réels.

#### i) Programme VIA Préférence

Les coûts différentiels des voyages-récompenses accordés par la société dans le cadre de son programme VIA Préférence, qui vise à récompenser ses clients les plus assidus, sont comptabilisés au fur et à mesure que ces voyages-récompenses sont gagnés, et présentés au poste Fournisseurs et charges à payer. Le produit de la vente de points aux partenaires participants est comptabilisé à titre de produit de l'exercice au cours duquel ces points ont été vendus.

#### J) Instruments financiers

La juste valeur estimative des instruments financiers, à l'exception du fonds de renouvellement des actifs, correspond approximativement à leur valeur comptable du fait qu'il s'agit d'élèments à court terme.

#### k) Impôts sur les bénéfices

La société utilise la méthode des impôts futurs pour comptabiliser les impôts sur les bénéfices.

au 31 décembre 1998

#### c) Immobilisations

Les immobilisations acquises des Chemins de fer nationaux du Canada et du Canadien Pacifique Limitée au début des opérations en 1978 furent enregistrées à leur valeur nette de transfert. Les acquisitions subséquentes, incluant celles en vertu de contrats de location-acquisition, sont enregistrées au coût.

Les coûts de remise en état et de réfection du matériel roulant ainsi que les coûts associés aux améliorations des autres immobilisations sont capitalisés s'ils sont engagés dans le but d'améliorer la valeur des services ou de prolonger la durée d'utilisation de ces immobilisations, sinon les coûts sont imputés aux résultats lorsqu'ils sont engagés.

Les actifs mis hors service sont dévalués à leur valeur nette de réalisation.

#### d) Amortissement des immobilisations

L'amortissement des immobilisations est calculé selon la méthode de l'amortissement linéaire à des taux permettant de répartir le coût des immobilisations, moins leur valeur résiduelle, sur leur durée estimative d'utilisation comme suit :

Z à 10 ans	Autres actifs
sus £	Systèmes informatiques
ens 21 s 4	Machinerie et équipement
s à 20 ans	Améliorations locatives
sns 8£ & 2	Améliorations de l'infrastructure
sns 02	Cares et installations
sue 22	Immeubles de maintenance
12 à 29 ans	Matériel roulant

Les projets en voie de réalisation et les actifs mis hors service ne font pas l'objet d'un amortissement.

#### e) Contrats de location

Les immobilisations comptabilisées en vertu de contrats de location-acquisition sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire sur une période de 20 ans, laquelle est représentative de leur durée de vie utile.

Les loyers payés en vertu de contrats de location-exploitation sont imputés aux résultats lorsqu'ils sont engagés.

#### f) Crédits reportés

Les crédits d'impôt à l'investissement sont amortis sur la durée estimative d'utilisation des immobilisations en question. L'amortissement des crédits reportés est présenté en diminution de la charge d'amortissement des immobilisations. Ces crédits sont compris dans les Autres des passifs à long terme.

### Staté xue estol State aux états

#### 1. POUVOIRS ET OBJECTIFS

VIA Rail Canada Inc. est une société d'Etat nommée à la partie I de l'annexe III de la Loi sur la gestion des finances publiques. Elle fut constituée en 1977 en vertu de la Loi canadienne sur les sociétés par actions. La vision de la société est d'être la meilleure société de transport de voyageurs au Canada; sa mission consiste à offrit, à peu de frais, des services voyageurs de qualité supérieure. Elle utilise l'infrastructure ferroviaire appartenant à d'autres sociétés de chemin de fer et dépend de celles-ci pour le contrôle de la circulation des trains.

La société n'est pas mandataire de Sa Majesté. Elle est assujettie à la Loi de l'impôt sur le revenu (Canada) et à celles de certaines provinces.

#### 2. CONVENTIONS COMPTABLES

Ces états financiers ont été dressés par la direction selon les principes comptables généralement reconnus. Les principales conventions comptables suivies par la société se résument comme suit :

#### a) Financement par le gouvernement du Canada

Le financement de l'exploitation, qui est relié aux services, activités et autres opérations engagées par la société pour exploiter et administrer les services ferroviaires voyageurs au Canada, est comptabilisé à l'état des résultats et des bénéfices non répartis (déficit). Ce montant représente l'écart entre les charges et les produits d'exploitation, excluant les opérations hors caisse reliées l'écart entre les charges et les produits d'exploitation, excluant les opérations hors caisse reliées aux immobilisations, certains frais de restructuration du réseau et de réorganisation, et est fondé sur un budget d'exploitation qui est approuvé chaque année par le gouvernement du Canada.

Le financement pour les immobilisations amortissables est comptabilisé comme financement en capital reporté dans le bilan en utilisant la méthode de la comptabilité d'exercice, et est amortisation la même méthode et durant les mêmes périodes que celles des immobilisations connexes. Lors de l'aliénation d'immobilisations amortisaables financées, la société constate dans les revenus tout solde du financement en capital reporté relatif à ces immobilisations. Le financement pour les immobilisations non amortisaables est comptabilisé comme surplus d'apport.

#### b) Stocks

Les stocks sont évalués au coût moyen pondéré.

#### ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

(en milliers)

	12 733 \$	21 477	\$
Dépôts à terme, 5,1%, échéant en janvier 1999 (1997 : 4,3%)	699 11	50 153	
Encaisse	\$ \$ 114	1 354	\$
Représenté par :			
Solde à la fin de l'exercice	12 733 \$	777 IS	\$
Solde au début de l'exercice	774 12	<del>1</del> 98 91	
Augmentation (diminution) de l'exercice	(ppl 8)	£19 ħ	
Encaisse et dépôts à terme			
	(21 789)	(748 91)	
reliées aux immobilisations	(520)	(688)	
Fluctuation des fournisseurs et charges à payer			
Produit de la vente d'immobilisations	5 2 5 2	1 535	
Fluctuation des avances sur contrats	-	1 208	
Acquisition d'immobilisations	(18 337)	(16 443)	1
Placements temporaires	(33 563)	-	
Fluctuation du fonds de renouvellement des actifs	27 831	(2 455)	
Activités d'investissement			
	7 844	10 200	
A recevoir du gouvernement du Canada	7 644	(5 943)	1
Financement en capital par le gouvernement du Canada	_	16 443	
Activités de financement			
	101 01	096 01	
Fluctuation des autres passifs à long terme	(832)	(†68)	1
Fluctuation de restructuration du réseau et frais de réorganisation	(13 026)	876	
Fluctuation de la charge de retraite reportée	43 245	(3 173)	
Fluctuation des éléments hors caisse du fonds de roulement	22 802	10 502	
Amortissement du financement en capital reporté	(41 461)	(111 05)	
Oévaluation des immobilisations		898 9	
Amortissement des crédits d'impôt à l'investissement	(898)	(574)	
sienstions d'immobilisations	(796)	437	
Pertes (profits) sur radiations, mises au rancart et	006.01	±00.7±	
Amortissement des immobilisations	886 0₺	42 084	
Éléments hors caisse imputés (crédités) aux résultats :			
Résultats nets d'exploitation pour l'exercice	\$ (772 04)	109 5	\$
Activités d'exploitation		1551	
	8661	Z661	

Voir les notes afférentes aux états financiers

#### États financiers

Exercice terminé le 31 décembre

#### ÉTAT DES RÉSULTATS ET BÉNÉFICES NON RÉPARTIS (DÉFICIT)

\$ 771 6	\$ (001	15)		Bénéfices non répartis (déficit) à la fin de l'exercice
9 <i>L</i> 9 E	LLI	6	3	Bénéfices non répartis au début de l'exercice
109 9	(LL7	( 0 <del>1</del> 0	•	Résultats nets d'exploitation pour l'exercice
3 326	165)	1)		Impôts sur les bénéfices et impôt fédéral sur les grandes sociétés
<b>L</b> 96 8	(747)	· [4]		Résultats nets d'exploitation avant impôts
 212 295	413	178	8 ±5 £	Financement d'exploitation par le gouvernement du Canada Amortissement du financement en capital reporté
				Financement par le gouvernement du Canada
523 <del>44</del> 8	316	197		Perte nette d'exploitation avant le financement par le gouvernement du Canada
800 444	<b>ኮ</b> ∠৮	191		
098 81 404 84	238) 983	-	6	Amortissement Frais de réorganisation
(3 558)	244	43	13	Charge de retraite
17 079	101			Frais généraux et administratifs
30 243 27 531	16e 878			Frais de marketing et de ventes Frais des services de soutien
82 055	048			Frais de la maintenance du matériel roulant
231 704	070	228		Frais des services à la clientèle
				Сharges
699 061	158	700		
11 642	<b>Z6</b> Z	τı		sərtuA
\$ 178 917	\$ 198	185		Voyageurs
200				stiuborq
<b>L661</b>	86	61	Notes	(en miniers)

Voir les notes afférentes aux états financiers

### Stata

### S1919 M G M I F o 1 d m 9 3 b b

(en milliers) BILAN

\$ 988 879 \$ 660 889 55 289 (886 LI) Bénéfices non répartis (déficit) **LLI** 6 (31100)Surplus d'apport 3 815 3815 ΙĮ Capital-actions 01 9 300 9 300 Avoir de l'actionnaire (avoir négatif) Financement en capital reporté 240 075 117 667 8 J9 E 36 262 060 79 686 9 Autres 7/1 / Charge de retraite reportée 40 072 13 880 67 670 91 Restructuration du réseau et frais de réorganisation 6 Passif à long terme 978 88 80 275 894 t 508 ₺ Produits reportés Fournisseurs et charges à payer 801 48 111 91 Passif à court terme 660 889 **SE8 EZ9** 071 282 **LEG 679** 3 173 Charge de retraite reportée **EIS LE** 789 6 9 Fonds de renouvellement des actifs 787 PPS 250 255 9 Immobilisations Actif à long terme 105 929 868 86 788 9I 11191 Stocks 33 263 9 Placements temporaires 97 78 849 87 A recevoir du gouvernement du Canada 7 303 7813 Clients 21 477 15 733 \$ Encaisse et dépôts à terme Actif à court terme 4661 8661 Notes

Pour le Conseil,

Administrateur et président Аитноич Евієир, с.г.

uoiipoifuaa ap aiimo) np

Administrateur et président du Conseil MARC LEFRANÇOIS

Voir les notes afférentes aux états financiers.

### Rapport des Vérificateurs

AU MINISTRE DES TRANSPORTS

Nous avons vérifié le bilan de VIA Rail Canada Inc. au 31 décembre 1998 et les états des résultats et des bénéfices non répartis (déficit) et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la société. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

A notre avis, ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation et ses flux financière de la société au 31 décembre 1998 ainsi que les résultats de son exploitation et ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus. Conformément aux exigences de la Loi sur la gestion des finances publiques, nous déclarons qu'à notre avis, compte tenu de l'application rétroactive du changement apporté à la méthode de comptabilisation du financement gouvernemental pour les immobilisations amortissables tel qu'expliqué à la note 3 des états financiers, ces principes ont été appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

De plus, à notre avis, les opérations de la société dont nous avons eu connaissance au cours de notre vérification des états financiers ont été effectuées, à tous égards importants, à la Loi cun la gestion des finances publiques et ses règlements, à la Loi canadienne sur les sociétés par actions, et aux règlements administratifs de la société.

L' Tumo Minners

L. Denis Desautels, FCA Le vérificateur général du Canada

Ottawa, Canada Le 12 février 1999

Raymond Chal Hout The to

RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON

Comptables agréés

fitosilos mon no sisisos

Montréal, Canada Le 12 février 1999

## Rapport de la Exercice 1erminé le 31 décembre 1998 direction

La direction de la société est responsable de la préparation et de l'intégrité des états financiers présentés dans son rapport annuel. Ces états ont été dressés selon les principes comptables généralement reconnus et comprennent nécessairement des montants déterminés d'après les meilleures estimations et le jugement de la direction. Les renseignements financiers présentés ailleures dans le rapport annuel sont conformes à ceux des états financiers. La direction considère que les états présentent fidèlement la situation financière de la société, les résultats de son exploitation et ses flux de trésorerie.

Pour s'acquitter de sa responsabilité, la société applique des contrôles, des conventions et des méthodes comptables internes visant à assurer la fiabilité de l'information financière et la protection des biens. Les systèmes de contrôle interne sont soumis à l'examen périodique des vérificateurs internes, Samson Bélair/Deloitte & Touche, société en nom collectif. Les vérificateurs externes, le vérificateur général du Canada ainsi que Raymond Chabot Grant Thornton, société en nom collectif, ont vérifié les états financiers de la société. Leur rapport indique l'étendue de leur vérification ainsi que leur opinion sur les états financiers.

Le Comité de vérification du Conseil d'administration, se composant uniquement d'administrateurs externes, se réunit périodiquement avec les vérificateurs internes et externes et avec la direction pour examiner l'étendue de la vérification et pour évaluer les comptes rendus de leurs vérifications. Les états financiers ont été examinés et approuvés par le Conseil d'administration, suite à une recommandation du Comité de vérification.

Le vice-président, Planification et Finances, et Trésorier,

J.K. Faguere

J.K. PAQUETTE

Кор Моккіѕои

Le président-directeur général,

Montréal, Canada

Le 12 février 1999

#### ligenod ub estimod

Comité exécutif

Anthony Friend, c.r. Marc LeFrançois, président

Rod Morrison Robert Matteau

Comité des ressources humaines

Donald Pettit, président

Greg Black

Francine Chad Smith

Mary Barbara Kane

Jeffery Lyons, c.r.

comité de planification et finances

Yvon LeBlanc, président

Greg Black Michel Biron

Jacqueline L. Boutet

Anthony Friend, c.r.

Mary Barbara Kane

Comité des placements

Francine Chad Smith Jeffery Lyons, c.r., président

Alan Chapple

Anthony Friend, c.r.

Yvon LeBlanc

Robert Matteau

Marlene McGraw

Comité de vérification

Michel Biron Anthony Friend, c.r., président

Jacqueline L. Boutet

Alan Chapple

Robert Matteau

Donald Pettit Marlene McGraw

Planification et Finances, et Trésorier J. Roger Paquette, vice-président,

Christena Keon Sirsly, vice-président,

commerciale et Affaires générales

Approvisionnement et Immeubles

Mike Greenberg, vice-président,

John Marginson, vice-président, Maintenance

Carole Mackaay, Avocat général et Secrétaire

Michael Gushue, vice-président, Expansion

Steve Del Bosco, vice-président, Livraison

Rod Morrison, président-directeur général

Rod Morrison, président-directeur général,

Marlene McGraw, Brantford (Ontario)

Robert Matteau, Grand-Mère (Québec)

Marc LeFrançois, président du Conseil,

Anthony Friend, c.r., Calgary (Alberta)

Jacqueline L. Boutet, Montréal (Québec)

Francine Chad Smith, Regina (Saskatchewan)

Jeffery Lyons, c.r., Toronto (Ontario)

Paul Côté, vice-président, Services à la

Marc LeFrançois, président du Conseil

du matériel roulant

de services

olientèle

Dirigeants

(Colombie-Britannique)

Montréal, (Québec)

Montréal (Québec)

(Nouvelle-Ecosse)

(Nouveau-Brunswick)

Yvon LeBlanc, Bouctouche

Mary Barbara Kane, Halifax

Alan Chapple, Toronto (Ontario)

Greg Black, Breacebridge (Ontario)

Michel Biron, Nicolet (Québec)

Conseil d'administration

Donald Pettit, Vancouver

Marketing et Informatique

**VEA 2X7** 

EAT DER

991 (SW

BRH 2P6

ENE DEH

H38 503

A eleminate A

00/E-0v8 (vos)

Vancourer (C.-B.)

1120' ure Zestian

[504] 348-7400

(xdotinsM) geginniW

109-153' MF Whill

0087-828 (814)

SE nue Frant Duess

9062-969 (206)

Montreal (Québec)

Case postale 8116,

Admesse postule:

0009-178 (612)

(Satishill) IndianoM

2, Place Ville-Marie

AIN 30 XUABRUE

Siege social et Québer

lossog-allavadN) xehler

педрамунявам Tynyshil olic

Sauue,

Les indicateurs financiers clès de même que les statistiques d'exploitation résument le rendement de la corporation alors que 1990 représente la première année d'opération du présent réseau.

#### INDICATEURS FINANCIERS CLÉS

(en millions de dollars)

de l'exercice

9'177	392,8	6,885	1,845	318,2	7,295,4	245,2	7,822	4,871	Total du financement de l'État
<b>L</b> '69	7,42	17,9	٤,21	8,0£	33,5	2,61	٤'9١	2,11	Frais de réorganisation
5'18	1,04	7,44	8,11	5,25	9'68	7,02	t'91	-	** Dépenses en immobilisation
2,025	328,0	E,IEE	351,0	1,282	222,3	205,3	0'961	7,791	** Charges en trésorerie
									Financement de l'État pour :
142,8	1,021	8,221	164,2	1,671	0,271	2,481	5'061	2,002	Produits d'exploitation
€,564	I,874	1,784	485,2	2,884	٤,79٤	8,688	3,985	382,6	* Charges en trésorene
0661/	1661	7661	£661	1661	9661	9661	<b>L661</b>	8661	

									7 72 2
									Nombre d'employés à la fin
88	06	06	06	78	98	48	48	18	(%) stilsutanoq
153	131	176	176	128	138	138	136	132	par train-mille
									Nombre moyen de voyageurs-milles
<u>L</u> S	85	<b>L</b> S	69	09	19	69	85	99	Coefficient d'occupation moyen (%)
<b>1</b> 9298	32890	86698	19858	36351	37 100	16707	41 242	89074	(en milliers)
									Voitures-milles parcourus
9889	L479	6483	9199	<b>†</b> 759	6119	7449	7849	6325	(en milliers)
									Trains-milles parcourus
52,2	0,84	1,24	0,14	1,25	8,62	7,25	24,0	8,02	par voyageur-mille (en cents)
									Financement public de l'exploitation
785	850	718	870	₽88	658	892	488	998	Voyageurs-milles (en millions)
3 2 3 9	3 633	3 601	3 270	3 286	3 297	999ε	3765	9₺9६	(erillim na) szuageyoV
6,82	11,18	35,0	8,88	2,0₽	0'44	٤,٢4	€'6₺	52,3	en trésorerie (%)
									*Ratio des produits aux charges
								CLES	STATISTIQUES D'EXPLOITATION
								-	

Les charges en trésorerie excluent les amortissements des immobilisations et les frais de réorganisation.

\*\* Le fonds de renouvellement des actifs a été utilisé pour financer 18,3 millions de dollars en dépenses en capital et 15,2 millions de dollars (voir la note 6 aux états financiers).

7952 7969 3000 3178 3718 4131

(de g, ά d.): John Marginson, vice-président, Meintenance du matériel Planification et Finances, et Trésorier; et Miske Greenberg, vice-président, affection et Finances, et Trésorier; et Mike Greenberg, vice-président,

(de g, à d.) : Marc LeFrançois, président du Conseil; Christena Keon Siraly, vice-président, Marketing et Informatique; Rod Morrison, président-directeur général; Paul Côté, vice-président, Services à la clientèle; Michael Gushue, vice-président, Expansion commerciale et Affaires générales; et Sieve Del Bosoo, et Affaires générales; et Sieve Del Bosoo, vice-président, Livraison de services.





vers une ère nouvelle prendre le virage VIA est prête à

pour le rail voyageurs.

de navette jusqu'à l'aéroport. la région d'Ottawa, par l'entremise d'un service international de Dorval pour les voyageurs de dances avec les vols internationaux à l'Aéroport avec le service AirConnect - les corresponmême journée et facilitant encore davantage veulent effectuer des allers-retours dans la

intermodal à l'échelle nationale. catalyseur dans un réseau de transport le rail voyageurs pourrait jouer un rôle intéressant créneau pour notre croissance et que que ces liaisons intermodales constituent un l'aérogare aux voyageurs aériens. Nous croyons la possibilité d'offrir un lien direct avec Nous avons par ailleurs commencé à étudier

nos clients nous le demandent. de façon à améliorer notre ponctualité comme des voies du CN à des trains additionnels de VIA, mutuellement avantageux qui garantira l'accès avec le Canadien National un partenariat Nous avons également l'intention d'établir

méthodes de gestion plus efficaces pour rehausser Nous continuerons à rechercher de nouvelles

est déterminée à offrir aux Canadiens. gérés - le type de services que VIA Rail Canada ferroviaires voyageurs dynamiques et habilement qu'il y aura toujours une place pour des services ce que l'avenir nous réserve, mais nous savons dans tous nos secteurs d'activité. Nous ignorons comprimer nos coûts et maximiser nos recettes la qualité de nos prestations, améliorer la sécurité,

> rail voyageurs. Ce plan devrait être mis en terme qui tracera la voie de la revitalisation du ment pour élaborer un plan stratégique à long travaillons en collaboration avec le gouverne-Comité permanent sur les transports, nous siècle. En réponse aux recommandations du du Canada à prendre le grand virage du 21e VIA prépare les services ferroviaires voyageurs

ferroviaires voyageurs au profit des Canadiens. soutenir la croissance et l'expansion des services de partenariat avec le secteur privé - afin de innovatrices - notamment différents modes gouvernement est prêt à explorer des solutions Le ministre des Transports a fait savoir que le des prestations du rail voyageurs au Canada. une transformation radicale du financement et Il est probable que ce plan se traduira par

rail voyageurs. mettre tout en oeuvre pour faire progresser le l'histoire de VIA. Nous sommes impatients de Nous vivons une période exaltante de

de croissance. nos acquis et profiter des nouvelles perspectives privée. En 1999, nous prévoyons nous fonder sur voyageurs comme s'il s'agissait d'une entreprise gestion des données fondamentales du rail commercial - une stratégie qui s'appuie sur la organisation viable, habile sur le plan stratégie qui a déjà fait de notre société une D'ici là, nous allons nous concentrer sur la

offrant plus de choix aux voyageurs qui entre Ottawa et Montréal au début de l'année, Nous introduirons de nouvelles fréquences

oeuvre d'ici la fin de 1999.

αιτου εξισίες ο ποροί αδ and year son to eniutory ann Jaavalla euon Inamalahinoq and the ANA is not assum auny anti prantytsimo au seggo sou semudiado ao ann wa sarpid sanding wi say saysparco ann water SUNDOWN SON 30 MOITMADUSMIN



Comme toutes les autres sucietés. VIA est tribulnine de l'informatique à tous les niveaux de ses apéralisms hayet de préparation à projet de préparation à l'an 2000 un printemps de 1996 et nous dévrions de 1996 et nous dévrions

in s'agit d'une entreprise qui de grande entrerguire qui fouche et applications pour gras andinateurs, ondinateurs de bureau et logichels de communeation d'A micro-andinateurs de serveurs, des commutateurs et une foule de systèmes intégrés.

L'odoptation de nos systèmes à tran 2000 de mettre à nivenu et de normaliser les applications technologiques de l'ensemble de la société l'ensemble de la société Mous espèrana avair terminé la vérification et abtenit des garanties de cantormité d'rei la fin du



ISO est une mesure indépendante pouvant servir à évaluer les politiques et les normes de sécurité de VIA, démontrant ainsi d'une façon objective et impartiale que VIA demeure parmi les sociétés ferroviaires de voyageurs les plus sécuritaires au monde.

Dans le cadre du programme de la société sur

l'environnement, nous avons présenté une demande d'homologation à la norme ISO 14000 pour toutes les activités touchant la gestion de l'environnement de la Maintenance du matériel roulant. En appliquant les normes ISO à des activités telles que le recyclage des matériaux et la destruction des substances toxiques, nous nous assurerons que le rail voyageurs continue d'être considéré comme l'option de transport la plus responsable sur le plan l'option de transport la plus responsable sur le plan environnemental au Canada.

consignes de sécurité, les caractéristiques techniques et mécaniques du matériel de VIA, les règles d'exploitation et les techniques de communication radio. Une procédure d'accréditation est établie pour nous assurer que tous nos mécaniciens sont compétents et qu'ils connaissent bien les liaisons auxquelles ils sont affectés. Le programme inclut un cours de affectés. Le programme inclut un cours de affectés.

VIA vise à se conformer à certaines exigences de l'Organisation internationale de normalisation (ISO). Dans un premier temps, la Maintenance du matériel roulant cherchera à obtenir l'homologation ISO 9000 en établissant des critères de qualité, des principes de gestion et de contrôle des processus, et en se prêtant régulièrement à des processus, et en se prêtant régulièrement à des tests de conformité. L'application des normes

anila Securité

Tintrio l'annolitorago antà hoveng alle up etmode th ab norteag ab amategs en murs demice, un ruste amodols a enquiting a AIV MOXIMUM de ses octivités Administration of the security Film 6 troutings numb DE L'ENVIRONNEMENT DESTION DE 14 SECURITÉ ET

устрану участью устраную до and supportage arrestorial пез пистисотного разрами еди dictitutionne 2001, en venu treamstacking permissions demines if adopting the tels: and mainwood samplemay Philippos at a suppl

ap accapin amaisks on We prespore équirment

tra syw arry trouvay inb Instrumentations I so noticely

marge de sécurité des trains à grande vitesse de nos priorités. uniquement, qui portent au-dessus des normes la voitures LRC ont été équipées de freins à air la sécurité en tête VIA, le reste devant être complété en 1999. Les nous garderons placés dans plus de 90% des locomotives de des essieux et des systèmes d'avertissement sont comme toujours, Des systèmes de détection de la température

Afin de maintenir l'accent sur la sécurité, la valeur qu'a la sécurité dans toutes nos activités. en septembre, nous ont fourni la confirmation de sécurité des transports et le rapport final déposé recommandations provisoires du Bureau de la qu'ils ont soumises en mars 1998, ainsi que les vaste étude sur la sécurité à VIA. Les conclusions plus réputés au monde le mandat d'effectuer une à deux experts en sécurité ferroviaire parmi les (Saskatchewan) en septembre 1997, VIA a confié Après le déraillement d'un train à Biggar

sécurité de nos clients et de leurs collègues permettre à tous les employés de garantir la partenariat avec nos syndicats – afin de qu'un conseil national de sécurité - en sécurité de haut niveau a aussi été formé, ainsi priorités de la société. Un nouveau conseil de d'être identifiées et considérées comme des que les questions touchant la sécurité continuent se rapportant au président, pour nous assurer Santé et Environnement, à la haute direction et nous avons créé un poste de directeur, Sécurité,

d'urgence sont en place dans tous nos trains. hautes normes de sécurité et une signalisation d'éclairage de secours qui répondent aux plus pour traumatismes multiples. Des systèmes plupart de nos voitures sont équipées de trousses mesures et de notre matériel d'urgence. La Nous avons complété une étude de nos



Ce cours exhaustif porte notamment sur les

les mécaniciens de locomotive sont en place.

chargés d'organiser des ateliers destinés à tous

plusieurs postes d'agents de formation technique

s'inscrit dans le programme ENSV. De plus,

poursuivi la formation en mesures d'urgence qui

Notre personnel de bord au grand complet a

Formation axée sur la sécurité

dans le corridor Québec - Windsor.

de VIA Kail.



Mendende St. Stillbetter of Formation et perfectionnement de dollars par an. sun wan ap awwentend un ENSV, VIA réalisera des économies de 15 millions reulant ant lance Formules, Grâce à la mise en oeuvre du programme Maintenance du mortinal. planification et la prestation des services. of she simplomes as 2000 n3 encadrer ces nouvelles équipes et améliorer la A LA FORMULE 6 mentaires de directeurs des services pour OUI CARBURENT la fin. Nous avons créé 81 postes supplé-DES RESOLTATS FINANCIERS prestations de première qualité du début jusqu'à unique mission est de fournir à nos clients des sont désormais parfaitement homogènes et leur la clientèle de chaque train. Nos équipes de bord placé sous l'autorité du directeur des services à au personnel affecté aux services dans les trains

les compétences dont ils ont besoin pour formation qui vise à leur permettre d'acquérir employés de première ligne ont reçu une de la mise en place de ces grands projets, 2000 de VIA pendant toute l'année 1998. A la suite La formation était au coeur des préoccupations

nouvellement recrutées ont reçu une formation système. Pendant cinq semaines, 160 personnes d'une formation sur les nouvelles fonctions du contact direct avec la clientèle ont bénéficié système de réservation VIAnet, 643 employés en Dans le cadre de la mise en service du nouveau des cours pour s'initier à ses nouvelles fonctions. L'ensemble du personnel de bord a dû suivre assumer leurs nouvelles tâches.

suivi intitulé Le Perfectionnement au quotidien. service à la clientèle (AESC), un atelier de deux services à la clientèle demeure une priorité. La formation axée sur l'amélioration des accréditation technique.

participaient à un atelier en vue d'obtenir une

voitures et mécaniciens de locomotive

de premier niveau, alors que 200 inspecteurs de

de formation sur ses nouvelles fonctions et les personnel roulant a suivi entre deux et onze jours Comme le prévoyait l'ENSV, l'ensemble du jours, a été soutenu en 1998 par un programme de Le programme Atteindre l'excellence dans le

mesures d'intervention d'urgence.

au service à la clientèle sont maintenant confiées de locomotive. Toutes les responsabilités reliées de train adjoint avec celui de mécanicien fusionné les postes de chef de train et de chef Comme le propose l'ENSV, nous avons



services voyageurs Une ère nouvelle pour les

bord qui datait de plus de 100 ans. façon radicale la composition des équipes de rail voyageurs au Canada puisqu'il modifie de gramme marque un tournant dans l'histoire du l'élément central des négociations. Ce propour les services voyageurs (ENSV) constituait L'implantation du programme Une ère nouvelle

et de recettessaimonosá à srokob sa endition S,E Andehoda ate 3 millions de dollors, Hammin hitaeyaa nas essagin

hismalogs and antitulistani

ES) 22 STATEO D-DIGTO OF

mumixom up helidalner

ap (up)(awad shuara) ap

maintenance et d'entrettem

natioodiligmis to percention

sala aononatrion de 15

мадавабяща вашшийся

coresonmation d'énergie.

Ynouglow sap aboyatasi

projets ant été presentés,

**задилов задралион жу** 

ales méthodes de

ni ab noitaubăs

formule 6 avait neld

A la fin de l'année,

sapsodom 919

## suab sag



Dévoués, professionnels, passionnés. Les gens de VIA connaissent leur métier.

syndicats de métiers d'atelier, l'adoption d'un mode de rémunération du personnel de conduite sur une base horaire plutôt que selon la distance parcourue, la rationalisation des services à la clientèle et la réduction du nombre d'employés admissibles à la garantie d'emploi. De nouveaux progrès ont été enregistrés en 1998, et la ronde de négociations s'est achevée en un temps record. Les conventions signées au cours de l'année, qui prévoient pour la première fois un plafond aux indemnités versées au titre de la garantie d'emploi, nous donnent plus de flexibilité en cas d'emploi, nous donnent plus de flexibilité en cas d'emploi, nous donnent plus de flexibilité en cas

de modification des méthodes d'exploitation.

Les gens de VIA Rail sont le pivot sur lequel repose le succès du programme de revitalisation du rail voyageurs. Tous nos efforts en vue de réduire nos coûts, d'augmenter nos recettes et d'offrir à nos clients des services de qualité exceptionnelle resteraient vains sans le dévouement et la conscience professionnelle de dévouement et la conscience professionnelle de l'équipe de gens compétents qui se sont engagés à faire de VIA Rail la meilleure société de à faire de VIA Rail la meilleure société de

A VIA, nous formons une équipe qui s'emploie à créer un environnement où ce dévouement est apprécié, où l'innovation est l'ecompensée, et où chaque employé reçoit l'appui, la formation et l'encouragement nécessaires pour aider VIA à atteindre ses buts. Depuis 1993, VIA travaille avec ses syndicats

transport de voyageurs.

en vue de moderniser ses anciennes conventions collectives. Des économies substantielles ont déjà été réalisées avec le regroupement de tous les

> ONFRAGNIS DE MONKETING NAMEZETANA EN 1998, VIA O poursum NAMEZETANA EN 1998, VIA O POURSUM CAMPAGNES DE

\* Fin pontenentos ase Zinda-stasis dos literanos AM vend monotonom brov AM première cante ferranianie prosidere sonocimentos zinda-stasis sua se abanes.

 Le Canada avec VM Rai, ingunise en colloboration uvec lu chaloe de magasins Home Hordware, qui compre 950 points de vence dans l'ensemble du vence dans l'ensemble du canadienne du taurisme, a contribué à attines de nouveaux chens.

This the inisions
 unide consecutive, les
 purtenantes conclus avec
 quelque all chambres
 de commerce des villes
 du Conflor nous ont permis
 d'alongir notre clientele
 pormi les petites entreprises
 locales et d'acquerr plus
 locales et d'acquerr plus
 locales et d'acquerr plus
 locales et accquerr plus
 locales et accquerr plus
 locales et accquerre plus
 locales et





эмэнногирро ногапрал de bénélicier d'une et les étudiants continuent Viluest, Les pinés, les jeunes An to ted / ou snosiny sayuns fajunissa apojugel Corridor, et en dehois de la an affer-retour dons le nuog (P. &C. D. 19 sigmic rollin We work as 25 for power of de billet orkulte est passie иля штшехом магалеру ву othol ten abmomate of forte. générés par les morchès STUDY I SALIBUIGH OF SALIS neet agmething up string Sidy aljoyum aumanus Mous evens news audit 391631RAT MOUVELLE STRUCTURE

calles resonnoity amag Substituted SHP De plus, ViAnet comporte toutes les classes de service. зиор завора зар наузаруз пу HILLO D JANUARSON NI amb issum foogmenassa) ap-Talqmos solves, nu sifto pa safinius ap squaffo saj YOU ESTAMASE AND & REGIONS! athloth rup lpivmmes to aurapowiurin aurais4s wu - sanAIV seq socialmen commençant à dater a été lup nottomasin sb En octobre, notre système

POICH VIENE

ANY ob street

are to so sur les mailleurs

DE la capacité.

tions to descript des steeks



assurer que les centres d'appels de VIA se comparent avantageusement avec ceux de nos concurrents. Suite aux résultats obtenus, de nouvelles normes de rendement et de gestion ont été établies en vue d'augmenter les recettes des ventes par téléphone. Dans un deuxième temps, nous examinerons les heures d'exploitation, le traitement des appels, l'automatisation des taitement des appels, l'automatisation des traitement des appels, l'automatisation des traitement des appels, l'automatisation des réchnologies telles qu'un nouveau système de rechnologies telles qu'un nouveau système de réponse vocale interactif.

Les réservations. Première société de transport des réservations. Première société de transport terrestre à utiliser le système de réservation des compagnies aériennes adopté par les agents de réservation en direct par l'entremise d'une réservation en direct par l'entremise d'une interface entre son site Internet et son système de réservation. Cette interface est sur le point d'être retravaillée afin de la rendre compatible avec nouveau système de réservation. VIA a aussi mis à la disposition de ses clients éloignés aussi mis à la disposition de ses clients éloignés des grands centres, un service de livraison des

Le vaste projet de rénovation de nos gares a progressé en 1998. Les travaux effectués à la sare Centrale de Montréal qui visaient à réunir sous un même toit tous les services aux voyageurs de VIA, y compris la nouvelle aire de pris fin en août. Mous avons également inauguré une nouvelle gare plus moderne à Edmonton, près de l'aéroport municipal. Ces inatallations sont plus accessibles et donnent une meilleure visibilité à VIA Rail. Enfin, suite à la fermeture amélioré notre gare de Charny en vue de sa amélioré notre gare de Charny en vue de sa nouvelle fonction d'unique gare de VIA sur la rive sud de Québec.

Les gares...

et d'un comptoir de manutention des bagages à la gare de Dorval ont été terminés à temps pour l'inauguration au début de 1999. L'acquisition des installations de London est la première phase d'un vaste projet de réaménagement pour lequel VIA recherchera des partenaires.

Les travaux d'aménagement d'une billetterie

Les centres d'appels... Nous avons entamé en 1997 un examen exhaustif de l'ensemble de nos services de ventes par téléphone, dont l'objectif était de nous



billets par la poste.

## aujes

En 1998, nous avons écrit une autre page de l'histoire de réussite de VIA.

Les trains...

La signature en juillet des nouvelles conventions collectives à l'échelle nationale constitue un autre succès pour VIA dans le cadre d'un programme, amorcé en 1993, qui vise à rationaliser les fonctions du personnel roulant, personnel et à améliorer la formation. Les conventions conclues en 1998 se traduiront par des économies annuelles de plus de 15 millions de dollars et contribueront à rehausser la qualité de dollars et contribueront à rehausser la qualité des services à la clientèle à bord de nos trains.

service de restauration aux sièges. plus fonctionnel, oreillers et couvertures, et un clients bénéficient de plus de confort; éclairage voitures du Corridor et, sur les grandes lignes, nos avons installé des téléphones dans toutes les classe économique n'ont pas été oubliés. Nous aux desoins des gens d'affaires. Les voyageurs en en vue d'offrir un environnement de travail adapté courant et adopté une configuration plus souple équipé les sièges des voitures VIA I de prises de économique comme en classe VIA 1. Nous avons avons enrichi la gamme de nos services en classe modernes et confortables dans le Corridor. Nous disposition de notre clientèle des voitures d'exploitation, mais surtout de mettre à la cette année a permis d'abaisser nos coûts et la réparation des voitures LRC qui a pris fin Le programme de trois ans prévoyant la peinture

Nous avons réussi à faire de VIA Rail une société de transport de voyageurs efficiente et commercialement viable en nous appuyant sur des principes fondamentaux : gestion financière saine, réduction et contrôle des coûts, et mise à profit de toutes les occasions susceptibles de générer des recettes. En 1998, nous sommes restés fidèles à ces principes.

réduire les frais et d'augmenter la productivité. planification des équipes de bord a eu pour effet de reliés aux retards des trains. Enfin, une meilleure dans l'Ouest se sont traduits par une baisse des frais Les progrès accomplis en matière de ponctualité additionnels facturés pour l'accès aux voies. performance ont permis de réduire les coûts retard des trains et une amélioration de leur coût du carburant. Une surveillance accrue du verglas ont contribué à réduire de façon notable le l'interruption de nos services lors de la tempête de et à une diminution de la consommation due à d'achat plus efficaces jointes à une baisse des prix positive pendant plusieurs années. Des méthodes mesures d'économie qui auront une incidence Nous avons adopté en 1998 un ensemble de Contrôle des coûts

Les dépenses de maintenance du matériel roulant ont diminué grâce essentiellement à l'implantation du programme Formule 6 dont l'objectif est de réduire les coûts et de hausser les recettes des centres de maintenance de VIA. Ces installations sont désormais « ouvertes au monde de contrats pour des clients externes et accroître ses rentrées de fonds en faisant une promotion dynamique de son savoir-faire et en optimisant sa capacité de production.

Nous avons lancé notre programme pour voyageurs assidus – VIA Préférence – en juillet 1996. À la fin de 1998, nous comptions déjà plus de 200000 membres. Les chaînes d'hôtels Delta, Voitures Hertz et Bell voitures Hertz et Bell partenires du programme. On estime que chaque membre effectue en moyenne sept trajets à bord moyenne sept trajets à bord moyenne sept trajets à bord

En juin, nous avons modifié nous avons modifié nos horaires pour mieux desservir la clientèle du sud-ouest de l'Ontario qui se revient le soir. Les trains qui effectuent le soir. Les trains qui effectuent la liaison quantine e lemane e lemane court, et les voyageurs ont adopté un itinéraire plus gagné une heure sur le temps de parcours. VIA a oussi entrepris la réfection du point de transit de Smiths Falls (Ontario) pour



Thereadiald arthamat. na suon uq enovir n snow about 2 my to aving it ab expl autmatigat ma abstragame attamatio nj ap vingerjuasvilme j und Stradmas tramalisting wonders a godiner ail etc. an amp maild. AM ab santific b effithe of rue saviječnu supissnovadav sap ma o sacionas son ap nadqunatni i atnoval an isa'i b andironal smakin ub aldınasınd) ην ζαυσφα α δοιαγίες and vergins de c'hinkapire ationwat and of navores na платит прощорую штией эртор и эртор **LVARRANTU RETINDINRULE** 

Cette situation, combinée en à un délui dans la mise en productivité, a fait qu'il a été difficile pour VA de se conformer à ses abjectifs de réduction du financement réduction du financement réduction du financement

Molyne cola, te nivena de fantacement de l'État a été de 50 millions de dollons inteneur à celui de 1997, tandas que les exigences budgétaires talales étaient Metricures de 16.8 millions de deulions

> Nous avons adapté les principes de gestion de l'entreprise privée au rail voyageurs.

Il a aussi fallu regarder au-delà de 1998 pour planifier l'avenir. Atteindre les objectifs de réduction du financement fixés en 1990 – et faire de VIA Rail une société viable et compétitive – n'étaient que la première étape de la revitalisation du rail voyageurs au Canada. Au démandé au Comité parlementaire permanent sur les transports de tracer les grandes lignes de la prochaine étape, soit l'élaboration d'un plan stratégique à long terme qui permettra au rail voyageurs de prendre le virage du 21° siècle.

VIA a participé aux réunions de consultation

du Comité et collaboré avec le gouvernement à la suite de la présentation du rapport pour formuler sa vision concrète de l'avenir du rail voyageurs. En même temps, nous devions continuer à nous préoccuper des enjeux actuels. Pour relever les défis qui se sont présentés en 1998, nous avons mobilisé tous nos talents. Mous avons géré le rail voyageurs comme une entreprise privée, donné à nos employés les outils et les ressources dont ils avaient besoin pour bien accomplir leurs tâches, et nous nous sommes assurés que nos clients puissent sommes assurés que nos clients puissent compter sur la qualité de nos services, ainsi que compter sur la qualité de nos services, ainsi que compter sur la qualité de nos services, ainsi que

Dès le début de 1998, VIA savait que l'année serait particulièrement ardue si elle voulait rester fidèle à sa mission de devenir la meilleure société de transport de voyageurs au Canada.

Nous devions réduire nos besoins de financement totaux de 50 millions de dollars supplémentaires afin de les ramener à 178 millions. Il s'agissait de l'une des coupures les plus sévères depuis 1990.

Nous entrions dans une phase critique des négociations en vue de moderniser nos conventions collectives et d'en arriver à des ententes de travail, notamment sur le programme Une ère nouvelle pour les services voyageurs (ENSV). Ce programme allait radicalement changet la dotation en personnel et calement changet la dotation en personnel et l'exploitation des trains, telles que nous les l'exploitation des trains, telles que nous les connaisseions denuis un siècle.

connaissions depuis un siècle.

Alors que s'achevait une étude exhaustive sur la sécurité ferroviaire, nous nous préparions à apporter des modifications au matériel roulant, aux consignes de sécurité et aux méthodes de formation du personnel pour que le rail voyageurs demeure le mode de transport le plus sûr.



S

sur la sécurité et la fiabilité de nos trains.

Le gouvernement a approuvé les conclusions du rapport. VIA a donc entrepris de collaborer avec le ministre des Transports en vue d'élaborer un plan stratégique à long terme touchant tous les aspects du rail voyageurs au Canada. Des questions clés y seront abordées telles que la nécessité d'un financement stable, un accès plus facile aux voies que VIA partage avec les sociétés de transport de marchandises, et l'établissement de partenariats novateurs avec le secteur privé pour offrir aux voyageurs canadiens des prestations de qualité. Je suis persuadé qu'ensemble nous trouverons des solutions concrètes pour que le rail voyageurs puisse non seulement survivre, mais se développer, afin que les Canadiens aient accès au 215 ciòsle à un réseau de transport intédrée

21° siècle à un réseau de transport intégré. Entre-temps, la priorité de VIA est de se concentrer sur les principes fondamentaux d'une bonne gestion du rail voyageurs: exploiter un service sécuritaire, améliorer ses résultats financiers et saisir les

Nous avons l'intention d'élargir notre clientèle et d'augmenter notre rentabilité en continuant à offrir de meilleurs services. Nous continuerons nos démarches pour réduire nos coûts. Nous allons adopter une approche dynamique sur nos principaux marchés, notamment ceux de la clientèle d'affaires dans le Corridor et du tourisme canadien et international sur les liaisons transcontinentales de l'Est et de l'Ouest. Nous voulons explorer de nouveaux créneaux tels qu'une liaison ferroviaire directe avec l'aérogare de Dorval en collaboration avec Aéroports de Montréal. Nous continuerons à perfectionner notre nouveau système de réservation en offrant aux voyageurs en classe économique la possibilité de choisir leur siège avant le départ, et nous poursuivrons la modernisation des centres d'appels de VIA pour répondre plus efficacement et plus rapidement à nos clients. Et comme toujours, parallèlement, nous garderons la sécurité efficacement et plus rapidement à nos clients. Et comme toujours, parallèlement, nous garderons la sécurité efficacement et plus rapidement à nos clients. Et comme toujours, parallèlement, nous garderons la sécurité efficacement et plus rapidement à nos clients. Et comme toujours, parallèlement, nous garderons la sécurité efficacement et plus rapidement à nos clients.

Sur toutes nos liaisons – en classes économique et VIA 1 dans le Corridor, en classes Alizés et Bleu d'Argent sur les longs parcours, – notre objectif est de faire en sorte que les voyageurs soient enchantés

par les prestations de qualité supérieure qu'ils sont en droit d'attendre de VIA. Cette année, et plus encore le 21° siècle, s'annoncent particulièrement prometteurs pour le rail

voyageurs. Forts d'une réputation internationale bien établie, nous abordons le nouveau millénaire avec l'engagement de revitaliser jusqu'aux assises mêmes du rail voyageurs.

Les gens de VIA Rail Canada sont prêts. Si nous savons canaliser leur passion – une passion qui a fâit du rail un service dynamique et vital pour le Canada – le rail voyageurs transportera les Canadiens à toute vitesse dans le 21° siècle, atteignant ainsi son potentiel de croissance. Le rail voyageurs constituera une réponse sécuritaire, moderne, écologique et efficiente à nos besoins futurs en matière de transport.

Le président-directeur général,

Kod human

occasions de croissance qui se présenteront en 1999.

ROD MORRISON

en tête de nos priorités.



orsque je me suis joint à VIA Rail au cours de cette année, on parlait déjà du «miracle VIA»:

l'histoire d'une société qui a contribué, sans bruit, à l'évolution du transport ferroviaire de voyageurs

pour devenir un modèle de gestion responsable et efficace du secteur public. Il ne m'a pas fallu

longtemps pour découvrit les artisans de ce miracle: les gens de VIA Rail Canada.

Dans toute ma carrière, que ce soit dans les services gouvernementaux ou dans le secteur du transport de voyageurs, je n'ai jamais rencontré une équipe de personnes aussi dévouées, aussi professionnelles, et aussi passionnées par leur travail. Les gens de VIA ont confiance dans le rail voyageurs. Ils connaissent leur métier. Au quotidien, ils sont déterminés à faire en sorte que les affaires marchent. Et c'est sur cette leur métier. Au quotidien, ils sont déterminés à faire en sorte que les affaires marchent. Et c'est sur cette

détermination que repose l'histoire de VIA, l'histoire d'une réussite au-delà de toutes nos espérances. En 1998, nous avons écrit une autre page de cette histoire. L'année a cependant mal commencé. En janvier, la pluie verglaçante paralysait le Canada et nous forçait à interrompre nos services à l'est de Toronto. Le verglas, ainsi que les températures hivernales douces qui ont suivi dans l'ensemble du pays ont été à l'origine d'un manque à gagner imprévu et des résultats décevants du premier trimestre. Malgré ces conditions difficiles, VIA a réussi à tenir le cap et, cette année encore, à réduire le financement de l'État.

En fait, notre chiffre d'affaires a progressé de 5% pendant l'exercice, et nous avons continué à combler l'écart qui sépare les produits des coûts. À la fin de 1998, le ratio d'exploitation était de 52%, ce qui représente un gain spectaculaire de 6% par rapport à 1997.

Bien que nous ayons réussi à maintenir VIA sur la voie du succès, il est évident que cela deviendra de plus en plus difficile si des changements importants ne sont pas apportés au mode de financement et d'exploitation des services ferroviaires de voyageurs au Canada. Par exemple, il devient urgent d'investir dans notre matériel roulant et les infrastructures. Si nous ne le faisons pas, notre performance en souffrira et les frais de maintenance commenceront à monter en flèche. Inévitablement, nos clients nous quitteront et la gualité ainsi que l'uniformité de nos services risquent d'être compromises.

Heureusement, en 1998, des progrès décisifs ont été réalisés en vue de consolider les fondements du rail voyageurs de l'avenir, et par extension, de l'ensemble des transports publics au Canada. À la demande de l'honorable David Collenette, ministre des Transports, le Comité parlementaire permanent des transports a effectué une étude exhaustive sur le rail voyageurs. Dans son rapport, le comité recommande la revitalisation du rail voyageurs, et notamment de nouvelles options plus flexibles pour financer le matériel revitalisation du rail voyageurs, et notamment de nouvelles options plus flexibles pour financer le matériel

roulant et les services de VIA.

## Drésian

prendre le virage du millénaire qui marquera le début d'une ère nouvelle pour le rail voyageurs au Canada. En 1998, VIA a relevé les défis auxquels elle avait commencé à s'attaquer dès 1990, à la suite de l'annonce d'une série de réductions permanentes du financement public dans le cadre de la lutte au déficit du gouvernement fédéral. VIA a continué à offrir – et même à améliorer – un service de transport national de voyageurs, tout en retranchant 263 millions de dollars de son niveau de financement annuel, ce qui représente une réduction de 60% sur huit ans. La société a réussi à absorber ces réductions annuel, ce qui représente une réduction de 60% sur huit ans. La société a réussi à absorber ces réductions

ous venons de nous engager dans la dernière année du siècle : VIA Rail Canada est prête à

transport national de voyageurs, tout en retranchant 263 millions de dollars de son niveau de financement annuel, ce qui représente une réduction de 60% sur huit ans. La société a réussi à absorber ces réductions sans toucher à son réseau ferroviaire. En fait, VIA exploite aujourd'hui plus de trains qu'en 1990 et la qualité de ses prestations a progressé de façon remarquable.

VIA a obtenu ces excellents résultats en adaptant les principes de gestion de l'entreprise privée au transport ferroviaire de voyageurs. Une gestion financière saine, des initiatives en matière de productivité et des économies d'exploitation ont contribué à réduire nos coûts. L'amélioration de nos prestations et la priorité accordée à la satisfaction de la clientèle se sont traduites par une solide croissance de nos recettes. Par ailleurs, VIA a conclu des alliances stratégiques avec le secteur privé qui lui ont permis de proposer des produits haut de gamme innovateurs qui répondent à la fois aux besoins des voyageurs canadiens et aux impératifs du financement public.

C'est ainsi qu'a pu émerger une société svelte et efficiente, ayant une connaissance approfondie de tous les rouages du rail voyageurs et capable d'exploiter ses compétences de façon créative dans un marché en

pleine évolution. Nous avons fait nos preuves. Les gens de VIA Rail Canada peuvent être fiers des résultats financiers et

opérationnels à leur actif. Ils ont montré le potentiel qu'a le rail voyageurs lorsqu'il est bien géré, et c'est peut-être là leur plus grande réalisation. Il est maintenant possible pour le Canada de réfléchir sérieusement au rôle que pourrait

jouer le rail voyageurs dans les années à venir. L'actionnaire de VIA – le gouvernement du Canada – a reconnu l'excellente performance de VIA et le

savoir-faire qui l'ont conduite sur la voie du succès. Il y a répondu en s'engageant à fournir au rail voyageurs un financement stable à long terme au cours du prochain siècle. Il a reconnu les obstacles à la croissance du rail voyageurs et confirmé son intention de développer des solutions pour les surmonter.

Dans cette optique, VIA a entrepris d'élaborer, en collaboration avec l'Etat, un plan stratégique à long terme des services ferroviaires de voyageurs au Canada. L'appui et l'encouragement de notre conseil d'administration, qui a largement contribué à la transformation de VIA Rail au cours des années 90, seront

déterminants pendant toute la durée de ce processus de planification. Les services ferroviaires de voyageurs auront leur place dans le Canada de demain. Ce fait est

indiscutable, fout comme la qualité et l'efficacité de la gestion de VIA Rail. Lorsque les obstacles à la croissance auront été levés – c'est-à-dire lorsque le rail voyageurs pourra révéler librement ses extraordinaires possibilités – ce savoir-faire nous permettra de doter les Canadiens, au cours du

prochain siècle, du réseau ferroviaire le plus moderne, le plus efficace et le plus innovateur au monde.



Le président du Conseil,

Ehrmushile David Collenette, C.P., député Ministre des transports Ortawa

Monstear le Ministre.

Conformement and dispositions des la Loi sur la gestion des Jimmers publiques, je suis freurans de vous présenter le rapport annuel de VAA Roll Canada luc, pour l'exerctee Roll Canada luc, pour l'exerctee

правину ин разрекци з

- Simol 13 - SHI

SHAWATH MAN

#### TABLE DES MATIÈRES

ΟĽ	Acres aux états financiers
11,	रूपियांगामी सक्तर्व
-91	Rapport des vérificaleurs
51	Rapport de la direction
WE	Annualité de la sociétée
FI	Lannice en chilitras
13	innynd
01	Tues Proceed Flow ATV of modernito
8	Para from innovations
9	paper beating
5	dus эр хигарит Я этогу
F	- inalitériq ub systésék lerénég meterili
ž	inabisany ub agusedd Haenoù ub

to extend from the col-

#### Y GESTION DU RAIL VOYAGEURS

Aucun service ferroviaire voyageurs au monde – ni aucun service de transport public – ne peut urvivre sans une quelconque subvention de l'État.

VIA Rail est néanmoins déterminée à minimiser ses besoins de financement de l'exploitation en éduisant ses coûts et en maximisant ses recettes.

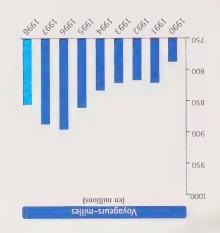
epuis 1990, nous avons réussi à:

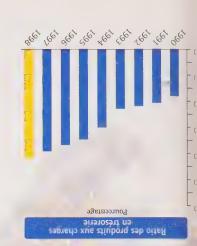
- Réduire nos frais de gestion de 66%;
- Diminuer nos coûts d'exploitation de 22%;
- Augmenter nos recettes de 40%;
  Faire passer le nombre de voyageurs-milles de 785 millions à 856 millions;
- Réduire l'écart entre les produits et les coûts, et atteindre un ratio d'exploitation de 52%, une hausse de 29% par rapport à 1990;
- Réduire le financement public annuel de 263 millions de dollars, soit une réduction totale de 60% en huit ans.

VIA a atteint ces résultats sans sacrifier la moindre section de son réseau ferroviaire voyageurs sans faire de compromis sur la qualité de ses services.

En réalité, VIA exploite aujourd'hui plus de trains et offre de meilleurs services qu'au début

es années 90.





# Shene Jisa AlV

- ▶ Nous sommes le service ferroviaire national de voyageurs du Canada. Nous desservons toutes les régions du Can de l'Atlantique au Pacifique, des Grands Lacs à la baie d'Hudson.
- de Mous constituons actuellement l'un des modes de transport les plus sécuritaires, les plus efficaces, les plus fia
- et les plus écologiques.

  Nous exploitons 451 trains par semaine qui desservent 450 localités canadiennes.
- Nous employons 3 000 personnes et transportons plus de 3,6 millions de voyageurs.
- Nous parcourons près de 900 millions de voyageurs-milles sur 14 000 kilomètres de voies.
- Nous jouons un rôle important dans l'économie canadienne: notre apport au produit intérieur brut du Canad

#### Dans le Canada atlantique

L'Océan, qui effectue six fois semaine la liaison Montréal – Hal offre aux voyageurs des prestat haut de gamme, notamment celle la classe Alizés récemment primés Trois fois -par semaine,

Chaleur parcourt le trajet Montr Gaspé en longeant la pittore péninsule gaspésienne,

#### Dans le corridor Quédec – Windsor

Nos trains modernes, aux lignes profilées, rapides et confortables circulent à plus de 160km/h d'un centre-ville à l'autre, entre les grandes agglomérations du corridor Québec-Windsor. Nous offrons des services abordables et des fréquences pratiques. En classe VIA I, les voyageurs ont accès à des prestations de haute

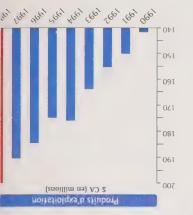
ont accès à des prestations de haute qualité et les gens d'affaires trouvent un environnement spacieux et calme, propice à la détente ou au travail.

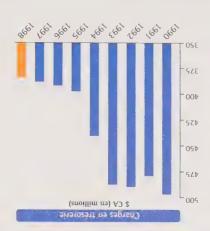
#### Dans l'Ouest canadien

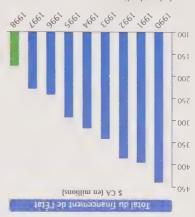
de l'ordre de 1,8 milliard de dollars par an.

Les services transcontinentaux de l'Ouest de VIA, qui s'adressent essentiellement aux marchés touristiques canadien et étranger, jouissent d'une réputation légendaire.

Le Canadien, un train long parcours qui assure la liaison Toronto-Vancouver trois fois par semaine, a été choisi l'un des cinq «Grands voyages du monde» par la revue National Geographic.

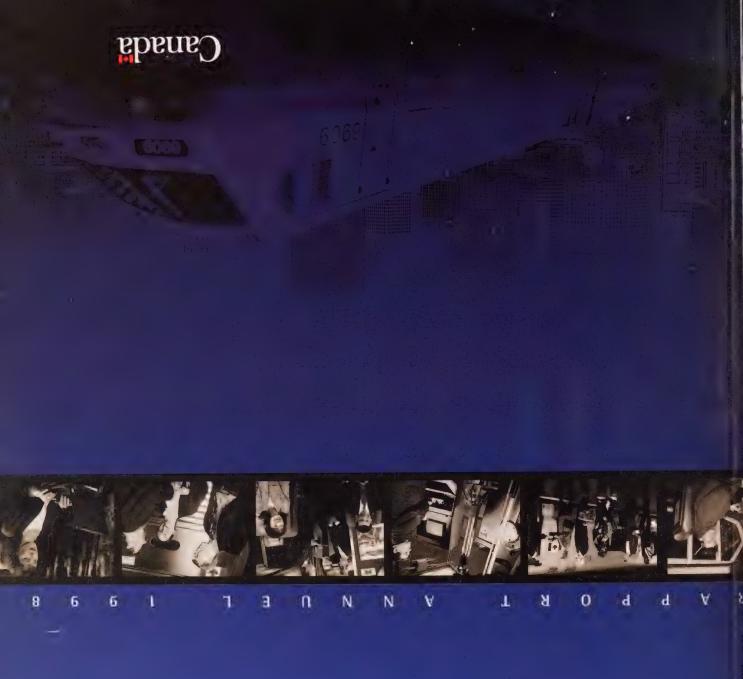






Incluant les dépenses en immobilisation et de restructuration





CAL VR -AS6 1999 annual report

PEOPLE MOVING PEOPLE



### The face of VIA Rail Canada

#### Language Dverview

VIA Mail to Canada's notional passenger raid service, regard by the followal government in 1977. We serve all regions of Canada from the Atlantic to the Pacific coasts and from the Great Lakes to Humani Buy.

Our mission is to provide Canadian (reveilers with high-quality, low-cost transportation) that is vale, attractive, and mishle, offering the best possible value for the government, taxpayers, and missionners.

Our vision is to be the best possession transportation company in Canada.

We fulful mar sussime and we are urbleving our vision - by reducing and controlling chart; by maximizing a venues; by involving exceptional service or our engineers; and by building on the starker attempts of engineer rail as one of the safes, most efficient and most reliable modes of transportation available.

received \$170 million in provious and founding in 1999, \$271 million less than in 1990, However, we observe ome network today as in 1990, making more trains, corrying a piece plassement, and distinct a higher of service than ever before.

the form of this success, VIA was named the 'Lieu Canadlan Transportation Laparience' by the

VIA contribute about \$1.8 billion annually to Carcula's grass domestic product

#### VIA's Services

VIA operates more than 1000 may weekly on 14,000 kilometers of the communities with some 2,900 employees, VIA trains carried almost 3.8 million passengers over more than 931 million in 1999.

In Western Canada, VIA's legendary transcontinental service enters mainly to domestic and foreign tourism markets. The Canadian ", a train running thrice-weekly between Toronto and Vancouver, was named one of the top five "Great Journey" of the World" by National Geographic, and one of the "Best Rail Experiences of the World" by the International Railway Traveler.

In the Québec City-Windsor WIA's trains provide intercity passengers with fast, convenient, comfortable and affordable service, downtown-to-towntown between Canada's largest business centres. VIA 1 service offers first-class amenities, as well as a room of hassle-free environment allowing business travellers to work or relax.

In Atlantic Canada, the Ocean™ runs six times a week between Montréal and Halifax, offering first class amenities with its friendly Easterly service. The Chaleur™ makes three trips each week from Montréal through the Gaspé Peninsula.

In rural and remote areas, VIA operates services designated by the government to meet regional transportation needs.

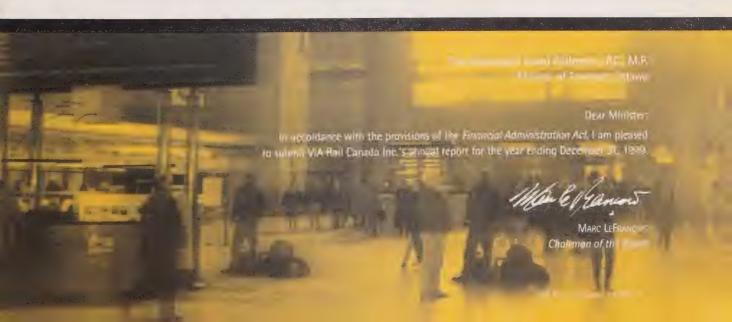
## THE YEAR AT A GLANCE

The key financial indicators and operating statistics summarize the performance of the corporation with 1990 representing the first year of the current passenger rail network.

	1999	1998	1997	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990
KEY FINANCIAL INDICATORS (in millions of dollars)										
Total operating revenue	220.6	200.2	190.5	184.5	175.0	176.4	164.2	155.8	150.1	142.8
* Cash operating expenses	389.1	382.6	386.5	389.8	397.3	438.5	485.2	487.1	478.1	493.3
Capital Expenditures	10.9	18.3	16.4	20.7	39.6	25.3	11.8	44.7	40.1	31.5
** Total Government funding	170.0	178.4	228.7	245.2	295.4	318.2	348.1	388.9	392.8	441.5
KEY OPERATING STATISTICS										
* Revenue/Cash operating expenses ratio (%)	56.7	52.3	49.3	47.3	44.0	40.2	33.8	32.0	31.4	28.9
Total passengers carried (000's)	3,757	3,646	3,765	3,666	3,597	3,586	3,570	3,601	3,633	3,536
Total passenger miles (000,000's)	931	856	884	892	859	834	820	817	820	785
Government operating funding per passenger mile (cents)	18.3	20.8	24.0	25.2	29.8	35.1	41.0	42.1	43.0	52.2
Train miles operated (000's)	6,448	6,325	6,482	6,472	6,219	6,524	6,515	6,483	6,247	6,365
Car miles operated (000's)	43,168	42,068	41,242	40,491	37,100	36,351	35,861	35,993	35,890	35,767
Average passenger load factor (%)	59	56	58	59	61	60	59	57	58	57
Average number of passenger miles per train mile	144	135	136	138	138	128	126	126	131	123
On-time performance (%)	84	81	84	84	86	87	90	90	90	88
Number of employees at year-end	2,909	2,952	2,969	3,000	3,178	3,718	4,131	4,478	4,402	4,525

<sup>\*</sup> Cash operating expenses exclude amortization of properties and reorganization charges.

<sup>\*\*</sup> Excludes internal funding from the Asset Renewal Fund of 16.5M in 1999 and 33.6M in 1998 as described in Note 5 of the financial statements.





The last year of the 20th century was the best year in the history of VIA Rail. In terms of revenue growth, ridership, on-time performance, and cost management - in fact, virtually every measure of performance - VIA met or exceeded its targets.

This is an extraordinary accomplishment.

When I came to VIA as Chairman of the Board in 1993, the corporation faced many difficult questions - questions about the place of passenger rail in the Canadian transportation sector, about the ability of VIA Rail to respond to a changing marketplace, and - above all - about VIA's ability to maintain a viable service with dramatically lower funding levels from the federal government.

Every year since then, the people of VIA have worked hard at answering those questions. In the process, they have transformed VIA into one of the finest, best managed corporations in Canada.

VIA's management team has developed an operational, financial management and marketing expertise second to none. Every single employee has brought an astonishing level of energy and professionalism to the job, every day. VIA's Board of Directors has consistently supported and guided VIA's efforts to be not just a viable player, but an industry leader in the Canadian transportation marketplace.

It is both an honour and a pleasure to be part of this effort. VIA Rail has eliminated an impressive \$271 million from its annual funding level and it has done this while improving and adding new products and services across the country. Most importantly, it has shown that a modern, efficient, well-managed passenger rail service is capable of responding to the future needs of Canadians, in a way that no other passenger service can do.

There is no question that passenger rail has a place in a national transportation system for the 21<sup>st</sup> century. Such a system must be increasingly sensitive to the need for safety, environmental responsibility, value for money, and to the problems of traffic congestion on the roads and in the air. VIA's shareholder, the Government of Canada, has recognized that passenger rail can address these concerns. The Minister of Transport, the Honourable David Collenette, in particular, has demonstrated an unequivocal commitment to good public transportation, and to a long-term policy for passenger rail that reflects the needs of Canadian travellers.

Developing such a long-term strategy is a very difficult task, and VIA Rail continues to work closely with the Minister of Transport to resolve the complex issues involved in financing a modern passenger rail service.

I am confident that these issues will be resolved soon. And I am confident that VIA Rail is ready to serve Canadians well and to earn its place in the future — competing for investment, for customers, and for a growing share of the market, as the best passenger transportation service in Canada.

MARC LEFRANÇOIS

Chairman of the Board

Throughout the 1990s, VIA Rail worked hard to streamline operations, to reposition itself in the marketplace, and to revitalize passenger rail for Canada's future. In 1999, those efforts came together better than ever before. We ended the decade - and the century - with an outstanding year. And we ended the year with something special.

On New Year's Eve, people across the country got on board to take the train into the new millennium. VIA's six "millennium trains" offered an opportunity to celebrate the dawn of a new century in a way that is uniquely Canadian. One hundred years ago, passenger rail helped to bring Canada into the 20th century. As the century closed, a renewed passenger rail service was moving with confidence into Canada's future. The millennium trains demonstrated that confidence – and they were filled to capacity.

In 1999, we demonstrated that VIA Rail is not only a competent passenger service operator: we are also a smart, innovative leader in passenger transportation. We know the market. We know how to develop products and services that respond to the market. We have the solid business expertise - the people, the financial know-how, the management skills - to deliver that product effectively.

The numbers tell the story:

- Revenues for 1999 totaled \$220.6 million \$20.4 million higher than in 1998, and almost \$78 million more than in 1990.
- Operating expenses were down \$104.2 million compared to 1990.
- Government funding was the lowest in recent history more than 60 percent lower than in 1990.
- We carried more passengers almost 3.8 million and logged more passenger miles 931 million our best performance of the decade.
- At 56.7 percent, our revenue/cost ratio is almost double what it was in 1990, and VIA's best result ever.
- In terms of market growth, we outperformed virtually every other player in the travel industry.

Our financial performance was especially remarkable, given the unexpected costs we absorbed during the year. Costs resulting from rail accidents in 1999, the implementation of safety recommendations following the 1997 Biggar accident, and from Y2K compliance initiatives all added up to higher operating costs than we had hoped for.

Given the tight financial situation, we kept capital expenditures to a minimum at \$10.9 million - the lowest amount in recent memory. With lower capital spending, and dramatically increased revenues, we managed to absorb the extra costs over the year without exceeding our approved budget.

The end result demonstrates VIA's capabilities as a corporation. As we enter a new century, VIA is presenting the new face of passenger rail to Canadians - as the well-managed, smart, innovative leader in passenger transportation.



#### THE FACE OF VIA'S PEOPLE

It is the people of VIA who bring this new face to the future. I cannot emphasize enough the important contribution that each and every employee at VIA made to our success in 1999.

We have worked hard at VIA to create a corporate culture where everyone is treated with respect. We give them the tools they need to do their job. We invest in them through training and development. But ultimately, it is their commitment to do their job well, to use the tools available, to exercise their skills effectively, that makes everything work. At VIA, that level of individual commitment is incredible.

In 1999, VIA continued to invest substantial time and effort in training, and in enhancing communication between people - both within and outside of the organization. For example, an important element of our training for locomotive engineers involves direct, hands-on contact with operations in our maintenance centres. We believe that when the people who operate our trains understand what goes on in the shop - and when the people in maintenance understand the job that the engineers have to do - everyone does their job better.



This approach to training and communication was particularly important during the first full year of operation under our *New Era Passenger Operation (NEPO)* initiative. Under *NEPO* the conductor and assistant conductor positions were merged with the locomotive engineer position, giving all customercontact responsibilities to a single on-train employee in charge of customer service. The transition to *NEPO* required extensive training, to ensure not only better customer service but the safe operation of our trains. In 1999, this effort paid off, as operations under *NEPO* became established and functioned extremely well.

#### THE FACE OF SAFETY

Our commitment to safety has become more visible, and directly involves every employee more than ever before. In May, VIA officially launched a new safety policy under the slogan "Safety First and Foremost". I have made it my personal commitment to make safety the first focus of attention for every employee, every day.

This priority on safety is reflected in the appointment of a senior executive in charge of safety and in the new Executive Safety Council, which I personally chair. The executive council regularly reviews reports from 20 Safety and Health Committees across the country, and when an issue is raised for action – action is taken.

The Safety Council is part of the new Safety Management System that VIA is developing - one of the first in the Canadian rail industry. As part of this system, VIA also invested in state-of-the-art emergency response software.

The Safety Management System was initiated following a review of VIA operations in 1998 by Terry Worrall and Colin Churcher, two rail safety experts. Mr. Churcher conducted a follow-up review in 1999.

In his report, Mr. Churcher notes "a new attitude at VIA. Everywhere I went, I was aware of greater emphasis being placed on safety."

Unfortunately, many rail accidents are the result of circumstances beyond our control, as when a motor vehicle attempts to cross tracks in front of a train. The only way to avoid such incidents is through public education. We continue to work closely with initiatives such as *Operation Lifesaver* to alert the public to the dangers of trying to "beat the train".

In 1999, an accident near Thamesville, Ontario, claimed the lives of two locomotive engineers. We were all deeply affected by the tragic deaths of Don Blain and Kevin Lihou. Everyone at VIA is committed to ensure that such an incident will not happen again.

#### THE FACE OF GOOD MANAGEMENT

VIA's bottom line for 1999 attests to the expertise of VIA's management team. Throughout the year, we continued to stress the fundamentals of operating passenger rail as a business. Sound financial management, enhanced productivity, and operating economies all helped to reduce costs. Quality service, clearly focused on the needs of the customer, helped to generate significant revenue growth. A first-rate marketing team, and innovative product development, helped to increase traffic and get more people on our trains.

One of our noteworthy achievements in 1999 was an improvement in on-time performance - the first major improvement in ten years. On-time performance is one of the biggest factors influencing a customer's decision to take the train, and the good results achieved in 1999 came about through a lot of hard work, and persistent, day-to-day management. Senior management made it a priority to track performance every day, to identify performance problems, and to follow them through to their resolution.

Since on-time performance is directly affected by the rail infrastructure - and since most of that infrastructure is owned and maintained by the freight railways - VIA made a successful effort to improve communications with the operators in the field. VIA managers now meet regularly with other railway managers responsible for train scheduling and infrastructure operations. We understand better than ever before the constraints they are working under. They understand better than ever before our expectations with respect to performance. As a result, we can identify and resolve many potential problems before they arise, or adjust our own operating schedules when necessary.

A second important accomplishment for the year was the successful upgrading of our management information systems, as part of VIA's Y2K compliance initiatives. All key financial and human resource systems were replaced or upgraded to a state-of-the-art, compliant operating platform. Every technical system which could be affected by the Y2K bug was thoroughly tested, and upgraded if necessary. All systems operated flawlessly into the new year.

VIA's Equipment Maintenance department is continuing work towards ISO 9002 certification, developing quality standards, principles of process management and control, and regular compliance testing. We expect to achieve ISO 9002 certification in the year 2000. We are also applying for ISO 14001 certification for all environmental management activities within Equipment Maintenance. Applying these standards to such activities as recycling materials and handling toxic substances will help to ensure that passenger rail remains one of the most environmentally responsible transportation options in Canada.

#### THE FACE OF VIA IN THE MARKETPLACE

Passenger rail is increasingly recognized in the marketplace as more than just a viable transportation alternative. It is a *smart* choice for travellers.

VIA has developed a high level of expertise in identifying and serving key market segments where passenger rail is the smart choice for consumers. We enjoyed particularly strong growth in the tourism market, with our  $Silver\ \mathcal{E}\ Blue^{\mathrm{TM}}$  service on the Canadian in the West and our Easterly class service on the Ocean in the East.

Early in the year, we introduced a new airport shuttle and seamless baggage-handling service, called  $AirConnect^{TM}$ , to meet the needs of passengers travelling to Montreal to catch flights from Dorval International Airport. We also added one more Ottawa-Montréal frequency, scheduled to coincide with international arrivals and departures at the airport. In December, we introduced major improvements to  $VIA\ Préférence^*$ , our customer rewards program with more than 200,000 members. The program now offers our most loyal customers an enriched package of rewards, and a new travel redemption option for short-distance trips.

VIA began exploring a number of new market opportunities during 1999. For example, we launched a pilot project in November, in partnership with Amtrak, to test the viability of a new express package service, carrying express shipments between Toronto and Chicago. We also began preparing new product and service offerings for the year 2000, which will enhance our response to the needs of business travellers in the Corridor.

#### THE FACE OF VIA IN CANADA

I believe that VIA's success in 1999 is ultimately due to the fact that passenger rail offers a vital contribution to meet Canada's emerging and future transportation needs.

Canadians are moving back to passenger rail, in part because they are fed up with congested highways. They are moving back to passenger rail because they want transportation that offers excellent value for their money. They are moving back to passenger rail because it is an important part of our heritage, and an important part of this country's future. We at VIA Rail are proud to operate Canada's national passenger rail service, and we are very mindful of the responsibility this entails - a responsibility to serve Canadians well, to respond to the future, and to celebrate our heritage.

Canadian passenger rail is recognized as one of the most innovative, best run, best managed services in the world. Naturally, VIA is very gratified by this recognition as a corporation. But we are even more gratified that this recognition is given to us as *Canada*'s passenger rail network.

Our new official logo adopted in 1999 reflects our commitment to Canada and Canadians. Combining the old VIA logo with the Canada wordmark and the maple leaf, the new symbol reinforces Canadians' pride in, and ownership of, their national passenger rail system. It conveys our pride to our customers, and to our employees. And it provides a constant reminder of why we are here: to serve Canadians.

It is by serving Canadians well that passenger rail will grow and prosper.

#### THE FUTURE

The face of VIA Rail today is that of an organization stronger, healthier, and more focused on the needs of the Canadian marketplace than ever before. There is enormous potential for passenger rail to grow in the years ahead.

There are also many challenges to overcome before that potential can be realized. The most important challenge is to provide passenger rail with access to the capital it needs to replace ageing equipment, and to modernize the infrastructure so that it can support new, more frequent, and faster train services.

The need for capital investment is critical, and urgent.

The federal government recognizes the urgency, and is exploring a number of new, innovative ways to finance passenger rail services for the future.

I am confident that a sound, durable, fiscally responsible solution can and will be found. Everyone at VIA Rail Canada shares this confidence. We are ready to move forward, to build on the momentum of 1999, and to make passenger rail the industry leader in the year 2000 and beyond.

Rod luning

ROD MORRISON

President and Chief Executive Officer



2 Place Ville Marie Montréal, Québec H3B 2C9 (514) 871–6000

P.O. Box 8116, Station A Montréal, Québec H3C 3N3

1161 Hollis Street Halifax, Nova Scotia B3H 2P6 (902) 494–7906

65 Front Street West Room 222 Toronto, Ontario M5J 1E6 (416) 956-7600

104-123 Main Street Winnipeg, Manitoba R3C 1A3 (204) 949-7400

1150 Station Street Vancouver, B.C. V6A 2X7 (604) 640-3700



### CORPORATE DIRECTORY

#### BOARD OF DIRECTORS

Michel Biron, Nicolet, Québec
Greg Black, Bracebridge, Ontario
Jacqueline L. Boutet, Montréal, Québec
Alan Chapple, Toronto, Ontario
Anthony Friend, Q.C., Calgary, Alberta
Mary Barbara Kane, Halifax, Nova Scotia
Wendy Kelly, Regina, Saskatchewan
Yvon LeBlanc, Bouctouche, New Brunswick
Marc LeFrançois, Chairman of the Board, Montréal, Québec
Jeffery Lyons, Q.C., Toronto, Ontario
Robert Matteau, Grand-Mère, Québec
Marlene McGraw, Brantford, Ontario
Rod Morrison, President and Chief Executive Officer, Montréal, Québec
Donald Pettit, Vancouver, British Columbia
James J. Smith, Winnipeg, Manitoba

#### OFFICERS

Marc LeFrançois, Chairman of the Board
Rod Morrison, President and Chief Executive Officer
Paul Côté, Vice-President, Customer Services
Steve Del Bosco, Vice-President, Service Delivery
Mike Greenberg, Vice-President, Procurement and Real Estate
Michael Gushue, Vice-President, Human Resources and Corporate Affairs
Christena Keon Sirsly, Vice-President, Marketing and Information Services
Carole Mackaay, General Counsel and Corporate Secretary
John Marginson, Vice-President, Equipment Maintenance
J. Roger Paquette, Vice-President, Planning and Finance, and Treasurer

#### COMMITTEES OF THE BOARD

#### Executive Committee

Marc LeFrançois, Chairman Jacqueline L. Boutet Anthony Friend, Q.C. Jeffery Lyons, Q.C. Robert Matteau Rod Morrison

#### Human Resources Committee

Donald Pettit, Chairman Greg Black Mary Barbara Kane Wendy Kelly Jeffery Lyons, Q.C. James J. Smith

#### Planning and Finance

Yvon LeBlanc, Chairman Michel Biron Greg Black Jacqueline L. Boutet Anthony Friend, Q.C. Mary Barbara Kane

#### Investment Committee

Jeffery Lyons, Q.C., Chairman Alan Chapple Anthony Friend, Q.C. Yvon LeBlanc Robert Matteau Marlene McGraw

#### Audit Committee

Anthony Friend, Q.C., Chairman Michel Biron Jacqueline L. Boutet Alan Chapple Robert Matteau Marlene McGraw Donald Pettit

## Management Report

Year ended December 51, 1999

Management of the Corporation is responsible for the preparation and integrity of the financial statements contained in the Annual Report. These statements have been prepared in accordance with generally accepted accounting principles and necessarily include some amounts that are based on management's best estimates and judgement. Financial information used elsewhere in the Annual Report is consistent with that in the financial statements. Management considers that the statements present fairly the financial position of the Corporation, the results of its operations and its cash flows.

To fulfill its responsibility, the Corporation maintains systems of internal accounting controls, policies and procedures to ensure the reliability of financial information and the safeguarding of assets. The internal control systems are subject to periodic reviews by Samson Bélair/Deloitte & Touche, general partnership, as internal auditors. The external auditors, the Auditor General of Canada and Raymond Chabot Grant Thornton, general partnership, have audited the Corporation's financial statements and their report indicates the scope of their audit and their opinion on the financial statements.

The Audit Committee of the Board of Directors, consisting solely of outside Directors, meets periodically with the internal and external auditors and with management, to review the scope of their audits and to assess reports on audit work performed. The financial statements have been reviewed and approved by the Board of Directors on the recommendation of the Audit Committee.

Rod Morrison President and

Chief Executive Officer

J.R. PAQUETTE Vice-President,

Planning and Finance, and Treasurer

1 /aquette

unu 11

Montréal, Canada February 9, 2000



#### TO THE MINISTER OF TRANSPORT

We have audited the balance sheet of VIA Rail Canada Inc. as at December 31, 1999 and the statements of operations and deficit and cash flows for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Corporation's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with generally accepted auditing standards. Those standards require that we plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In our opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Corporation as at December 31, 1999 and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with generally accepted accounting principles. As required by the *Financial Administration Act*, we report that, in our opinion, these principles have been applied on a basis consistent with that of the preceding year.

Further, in our opinion, the transactions of the Corporation that have come to our notice during our audit of the financial statements have, in all significant respects, been in accordance with Part X of the *Financial Administration Act* and the regulations, the *Canada Business Corporations Act* and the articles and the by-laws of the Corporation.

Raymond Clabot Guant Chornton

RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON General partnership Chartered Accountants

Montréal, Canada February 9, 2000 L. DENIS DESAUTELS, FCA Auditor General of Canada

Ottawa, Canada February 9, 2000

# FINANCIAL STATEMENTS As at December

#### **BALANCE SHEET**

(in thousands)

Current assets	Notes	1999	1998
Cash and term deposits		\$ 3,846	\$ 12,733
Accounts receivable, trade		11,262	7,668
Accounts receivable, other		15,682	3,645
Receivable from the Government of Canada		_	23,678
Temporary investments	6	50,039	33,563
Materials		16,535	16,111
		97,364	97,398
Long-term assets			
Properties	4	487,823	520,255
Asset renewal fund	5 and 6	28,260	9,682
		516,083	529,937
		\$ 613,447	\$ 627,335
Current liabilities			
Accounts payable and accrued liabilities		\$ 86,965	\$ 79,217
Deferred revenue		5,037	4,805
		92,002	84,022
Long-term liabilities			
Deferred pension	8	41,697	40,072
Network restructuring and reorganization charges	9	14,408	16,029
Other		5,539	5,989
		61,644	62,090
Deferred capital funding	10	487,107	499,211
Shareholder's deficiency			
Share capital	11	9,300	9,300
Contributed surplus	12	4,345	3,812
Deficit		(40,951)	(31,100)
		(27,306)	(17,988)
		\$ 613,447	\$ 627,335

See accompanying notes to financial statements

Signed on behalf of the Board,

ANTHONY FRIEND, Q.C.
Director and Chairman of the Audit Committee

Marc LeFrançois Director and Chairman of the Board

#### FINANCIAL STATEMENTS

Year ended December 31

### STATEMENT OF OPERATIONS AND DEFICIT (in thousands)

III tilousalius)			
Revenue	Notes	1999	1998
Passenger		\$ 202,096	\$ 185,861
Other		18,527	14,297
		220,623	200,158
Expenses			
Customer services		223,815	228,020
Equipment maintenance		77,459	75,840
Marketing and sales		25,909	28,928
Support services		38,643	35,196
General and administrative		21,812	16,101
ension	8	1,625	43,244
Amortization		41,951	39,683
Reorganization charges		9,543	(5,538)
		440,757	461,474
Net operating loss before			
funding from the Government of Canada		220,134	261,316
Operating funding from the Government of Canada		170,000	178,413
Amortization of deferred capital funding		42,071	41,461
Vet results of operations before taxes		(8,063)	(41,442)
ncome and federal large corporation taxes		1,788	(1,165)
Net results of operations for the year		(9,851)	(40,277)
Retained earnings (deficit), beginning of year		(31,100)	9,177

See accompanying notes to financial statements

# FINANCIAL STATEMENTS

Year ended December 31

#### STATEMENT OF CASH FLOWS

(in thousands)

Operating activities		1999	tion are traying	1998
Net results of operations for the year	\$	(9,851)	\$	(40,277)
Non-cash charges (credits) to operations:				
Amortization of properties		41,100		40,988
Losses (gains) on write-off, retirement and disposal of propertic	es	1,199		(952)
Amortization of investment tax credits		(348)		(353)
Amortization of deferred capital funding		(42,071)		(41,461)
Changes in non-cash working capital		18,727		22,802
Change in deferred pension		1,625		43,245
Change in network restructuring and reorganization charges		(1,621)		(13,059)
Change in other long-term liabilities		(102)		(832)
		8,658		10,101
Financing activities				
Capital funding from the Government of Canada		30,500		_
Receivable from the Government of Canada		_		2,944
		30,500		2,944
Investment activities				
Change in asset renewal fund		(18,578)		27,831
Change in temporary investments		(16,476)		(33,563)
Acquisition of properties		(10,910)		(18,332)
Proceeds from sale of properties		1,043		2,525
Change in accounts payable and accrued liabilities				
related to properties		(3,124)		(250)
		(48,045)		(21,789)
Cash and term deposits				
Decrease during the year		(8,887)		(8,744)
Balance, beginning of year		12,733		21,477
Balance, end of year	\$	3,846	\$	12,733
Represented by:				
Cash	\$	(583)	\$	1,174
Term deposits, 5.06%,				44.550
maturing in January, 2000 (1998: 5.1%)		4,429		11,559

See accompanying notes to financial statements

#### 1. AUTHORITY AND OBJECTIVES

VIA Rail Canada Inc. is a Crown corporation named in Part I of Schedule III to the *Financial Administration Act*. It was incorporated in 1977, under the *Canada Business Corporations Act*. The Corporation's vision is to be the best passenger transportation company in Canada with a mission to provide high-quality, low-cost passenger service. The Corporation uses the roadway infrastructure of other railway companies and relies on them to control train operations.

The Corporation is not an agent of Her Majesty and is subject to the *Income Tax Act* (Canada) and those of certain provinces.

#### 2. ACCOUNTING POLICIES

These financial statements have been prepared by management in accordance with generally accepted accounting principles. The significant accounting policies followed by the Corporation are summarized as follows:

#### a) Funding from the Government of Canada

Operating funding, which pertains to services, activities and other undertakings of the Corporation for the management and operation of railway passenger services in Canada, is recorded in the Statement of operations and deficit. The amounts are determined on the basis of operating costs less commercial revenues excluding non-cash transactions relating to properties, certain network restructuring and reorganization charges, and are based on the operating budget approved by the Government of Canada for each year.

Funding for depreciable properties is recorded on an accrual basis as deferred capital funding on the Balance sheet and amortized on the same basis and over the same periods as the related capital assets. Upon disposition of the funded depreciable properties, the Corporation recognizes into income all remaining deferred capital funding related to these properties. Funding for non-depreciable capital assets is recorded as contributed surplus.

#### b) Materials

Materials are valued at weighted average cost.

As at December 31, 1999

#### c) Properties

Properties acquired from Canadian National Railway and Canadian Pacific Limited at the start of operations in 1978 were recorded at the net transfer values while subsequent additions, including those acquired under capital leases, are recorded at cost.

The costs of refurbishing and rebuilding rolling stock and costs associated with other property upgrading are capitalized if they are incurred to improve the service value or extend the useful lives of the properties concerned; otherwise, costs are expensed as incurred.

Retired assets are written down to their net realizable value.

#### d) Amortization of properties

Amortization of properties is calculated on a straight-line basis at rates sufficient to write off the cost of properties, less their residual value, over their estimated useful lives, as follows:

Rolling stock	12 to 29 years
Maintenance buildings	25 years
Stations and Facilities	20 years
Infrastructure improvements	5 to 38 years
Leasehold improvements	5 to 20 years
Machinery and Equipment	4 to 15 years
Information systems	3 to 7 years
Other assets	3 to 10 years

No amortization is provided for projects in progress and retired assets.

#### e) Leases

Properties recorded under capital leases are amortized on a straight-line basis over 20 years, which is representative of their useful lives.

Rental payments under operating leases are expensed as incurred.

#### f) Deferred credits

Investment tax credits are amortized over the estimated useful lives of the related properties. The amortization of deferred investment tax credits is recorded as a reduction of the amortization of properties. These credits are included in other long-term liabilities

#### g) Pension plans

The Corporation has defined benefit pension plans, based on retirement age, compensation and length of service, covering all its permanent employees.

The cost to the Corporation is determined by actuarial valuations which allocate to each year, the accrued portion of the benefits based on projections of employees' compensation levels to the time of their retirement, prorated on employees' years of service.

As at December 31, 1999

Pension expense (Note 8) includes the cost of benefits attributable to services rendered during the current year, the amortization of past service costs, the amortization of experience gains and losses as well as the amortization of plan amendments. Amortization is calculated on a straight-line basis over the expected average remaining service lives of the active employee groups.

The difference between the accumulated pension expense and the employer's contributions to the pension funds (Deferred pension) is reflected in the Balance sheet as a long-term liability.

#### h) Employee termination and special benefits

Employee termination and special benefits provided for under labour agreements and special programmes relate to the restructuring and reorganization of the operations. These benefits are recognized when a decision has been approved by management and an estimate of future costs can be reasonably calculated.

Management recognizes changes in the liability from the original estimates based on the results of actual experiences.

#### i) VIA Préférence program

The incremental costs of providing travel awards under the Corporation's "VIA Préférence" frequent traveller reward program are accrued as the entitlements to such awards are earned and are included in accounts payable and accrued liabilities. The revenues from the sale of point credits to participating partners are recorded as revenue in the year in which the credits are sold.

#### j) Financial instruments

The estimated fair value of financial instruments, except for the asset renewal fund and temporary investments, approximates their carrying value due to their current nature.

The temporary investments are carried at the lower of cost and market.

The asset renewal fund is carried at cost.

As at December 31, 1999

#### k) Income taxes

The Corporation follows the future income tax method of accounting for income taxes.

#### 1) Measurement uncertainty

The preparation of financial statements in accordance with generally accepted accounting principles requires management to make estimates and assumptions that affect amounts reported in the financial statements and accompanying notes. Network restructuring and reorganization charges, amortization of properties, pension charges and contingencies are the most significant items where estimates are used. Actual results could differ from those estimates.

#### 3. RECONCILIATION OF NET RESULTS OF OPERATIONS TO GOVERNMENT FUNDING BASIS

The Corporation receives its funding from the Government of Canada based primarily on cash flow requirements. Items recognized in the Statement of operations and deficit in one year may be funded by the Government of Canada in different years. Accordingly, the Corporation has different net results of operations for the year on a government funding basis than on a generally accepted accounting principles basis. These differences are outlined below:

#### (in millions of dollars)

	1999	1998
Net results of operations for the year	(9.8)	(40.3)
Items not requiring (not providing) operating funds:	42.2	40.0
Amortization and gains and losses on properties  Amortization of deferred capital funding	42.3 (42.1)	40.0 (41.4)
Reorganization charges to be funded in subsequent years	6.4	(8.8)
Payment of prior years' reorganization charges	(4.4)	(8.0)
Pension	1.6	43.3
Operating funding deficit for the year (see note 5)	(6.0)	(15.2)

As at December 31, 1999

#### 4. PROPERTIES

(in millions of dollars)

		1999			1998	
	Cost	Accumulated Amortization	Net	Cost	Accumulated Amortization	Net
Land	4.3	-	4.3	3.8	_	3.8
Rolling stock	510.4	267.6	242.8	512.9	246.8	266.1
Maintenance buildings	159.6	84.1	75.5	159.5	79.9	79.6
Stations and Facilities	34.0	14.2	19.8	35.1	13.1	22.0
Infrastructure improvements	92.9	31.7	61.2	92.9	29.2	63.7
Leasehold improvements	88.3	59.0	29.3	89.4	55.5	33.9
Machinery and Equipment	29.0	21.5	7.5	28.2	19.9	8.3
Information systems	59.2	48.5	10.7	50.7	42.1	8.6
Other assets	18.8	18.6	0.2	20.9	20.4	0.5
	996.5	545.2	451.3	993.4	506.9	486.5
Projects in progress			15.0			12.1
Retired assets (at net realizable va	lue)		21.5			21.6
			487.8			520.2

On December 31, 1999 the gross value of assets under capital leases included above was \$3.2 million (1998: \$3.5 million) and related accumulated amortization thereon amounted to \$2.2 million (1998: \$2.3 million).

Projects in progress primarily consist of equipment and information systems.

#### 5. ASSET RENEWAL FUND

The Corporation has been authorized by the Treasury Board of the Government of Canada to segregate proceeds from the sale or lease of surplus assets as well as the operating savings resulting from the rationalization of its maintenance activities, in a manner which ensures that these funds are retained for future capital projects.

During the year, the Corporation received \$30.5 million from the Government of Canada as a replenishment of the Asset renewal fund. After Treasury Board approval, the Corporation drew down from the Asset renewal fund \$5.6 million (1998: \$15.2 million) for operating expenditures and \$10.9 million (1998: \$18.3 million) for capital expenditures.

As at December 31, 1999

#### 6. TEMPORARY INVESTMENTS AND ASSET RENEWAL FUND

The investment decisions for the Temporary investments and Asset renewal fund are consistent with the Minister of Finance of Canada Financial Risk Management Guidelines for Crown Corporations.

The Temporary investments and Asset renewal fund include the following investment instruments: (in millions of dollars)

	19	99	19	98
	Cost	Market value	Cost	Market value
Canadian bonds and discount notes	30.3	30.6	20.8	22.5
Pooled equity unit trust	38.1	46.8	22.3	22.7
Cash and short-term investments	9.9	9.9	0.1	0.1
Balance, end of year	78.3	87.3	43.2	45.3
Represented by:				
Temporary investments	50.0	55.9	33.5	35.2
Asset renewal fund	28.3	31.4	9.7	10.1
	78.3	87.3	43.2	45.3
	78.3	87.3	43.2	45.

Canadian bonds and discount notes bear interest at rates varying between 4.00% and 11.25% (1998: 4.25% and 11.25%) and mature between January 2000 and December 2031.

The fair value of Canadian bonds, discount notes and pooled equity unit trust is equivalent to the market value based on the current bid price at the balance sheet date.

The Corporation is not encountering any significant market, cashflow or interest rate risk related to these investments.

#### 7. INCOME AND FEDERAL LARGE CORPORATION TAXES

The Corporation has net timing differences of \$75.7 million (1998: \$70.5 million) resulting from items not deducted for income tax purposes, the benefit of which has not yet been recognized in the financial statements. These timing differences generally result from the accrual of pension costs and network restructuring and reorganization charges. The Corporation has unused tax losses in the amount of \$9.7 million which will expire in the year 2005.

# Notes to Financial Statements

As at December 31, 1999

#### 8. PENSION PLANS

The latest actuarial valuations of the pension plans were carried out as at December 31, 1998 by external actuaries who are members of the Canadian Institute of Actuaries. Based on these valuations and actuarial projections for 1999, the accumulated plan benefits as at December 31, 1999 are \$981.8 million (1998: \$961.2 million). The net assets available to provide for these benefits at actuarial adjusted market values as at that date amount to \$1,123.8 million (1998: \$1,027.5 million).

#### (in millions of dollars)

1999	1998
9.0	9.0
24.2	24.0
(34.5)	(30.5)
white	39.4
2.9	1.3
1.6	43.2
40.1	(3.1)
1.6	43.2
41.7	40.1
	9.0 24.2 (34.5) - 2.9 1.6

As at December 31, 1999

#### 9. NETWORK RESTRUCTURING AND REORGANIZATION CHARGES

The Corporation has incurred expenses related to approved plans for the restructuring of its transportation network on October 4, 1989 as well as subsequent reorganizations.

The present value of the projected cost is recorded as a liability. As at December 31, 1999 a provision of \$21.0 million (1998: \$25.2 million), of which \$14.4 million (1998: \$16.0 million) is reflected as a long-term liability, has been recorded to provide for the on-going costs of severance payments and employment security benefits governed by labour agreements, special programmes and arbitration decisions which may extend over several years.

#### 10. DEFERRED CAPITAL FUNDING

#### (in millions of dollars)

	1999	1998
Balance, beginning of year	499.2	540.6
Asset Renewal Fund replenishment	30.5	-
Government Funding for depreciable capital assets	-	-
Government Funding for land investment		
transferred to Contributed Surplus	(0.5)	-
Amortization of deferred capital funding	(42.1)	(41.4)
Balance, end of year	487.1	499.2

An amount of \$2.2 million of the asset renewal fund replenishment of \$30.5 million was used to finance capital assets in 1999. The remaining balance of \$28.3 million is not being amortized.

#### 11. SHARE CAPITAL

The authorized share capital of the Corporation is comprised of an unlimited number of common shares of no par value. As at December 31, 1999 and 1998, 93,000 shares at \$100 per share are issued and fully paid.

#### 12. CONTRIBUTED SURPLUS

Contributed Surplus represents the Capital Funding from the Government of Canada of \$4.3 million (1998; \$3.8 million) for investments in land.

As at December 31, 1999

#### 13. COMMITMENTS

a) The future minimum payments relating to operating leases mainly for real estate and computer equipment are as follows:

(in millions of dollars)	
2000	12.8
2001	11.8
2002	7.7
2003	7.2
2004	5.8
Subsequent years up to 2047	23.9
	69.2

- b) Effective January 1, 1989 as well as in 1998 and 1999, the Corporation entered into a train service agreement and other agreements for the use of tracks and control of train operations. These agreements expire up to December 31, 2008.
- c) The Corporation has issued letters of credit totalling approximately \$9.7 million (1998: \$8.2 million) to various provincial government workmen's compensation boards as security for future payment streams.

#### 14. RELATED PARTY TRANSACTIONS

The Corporation is related in terms of common ownership to all Government of Canada created departments and agencies, and enters into transactions with these entities in the normal course of business on trade terms applicable to all individuals and enterprises and are recorded at exchange value.

#### 15. UNCERTAINTY DUE TO THE YEAR 2000 ISSUE

The Year 2000 issue arises because many computerized systems use two digits rather than four to identify a year. Date-sensitive systems may recognize the year 2000 as 1900 or some other date, resulting in errors when information using year 2000 dates is processed. In addition, similar problems may arise in some systems which use certain dates in 1999 to represent something other than a date. Although the change in date has occurred, it is not possible to conclude that all aspects of the Year 2000 issue that may affect the entity, including those related to customers, suppliers, or other third parties, have been fully resolved.

# NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS

6661 AJquidage Is no

#### 13. ENGAGEMENTS

a) Les charges futures minimales en vertu des contrats de location-exploitation ayant trait principalement à des immeubles et à du matériel informatique sont les suivantes:

(en millions de dollars)

7,69	
6,82	Exercices ultérieurs jusqu'en 2047
8'9	2004
7,7	7003
L'L	2002
8,11	2001
12,8	7000

- b) La société a conclu un contrat de service de trains ainsi que d'autres contrats pour l'utilisation des voies et le contrôle de l'exploitation des trains. Ces contrats sont entrés en vigueur le l'ajanvier 1989, ainsi qu'en 1998 et en 1999, et le seront jusqu'au 31 décembre 2008.
- c) La société a émis des lettres de crédit d'une valeur totale approximative de 9,7 millions de dollars (1998 : 8,2 millions de dollars) en faveur de diverses commissions gouvernementales provinciales de santé et sécurité au travail, à titre de garantie sur les paiements futurs.

#### 14. OPERATIONS ENTRE APPARENTES

La société est apparentée en propriété commune à tous les ministères et organismes du gouvernement du Canada. Les opérations ont été conclues dans le cours normal des affaires avec ces ministères et organismes et sont conformes à l'usage commercial habituel applicable à toutes personnes et entreprises, et sont comptabilisées à la valeur d'échange.

#### 15. INCERTITUDE DÉCOULANT DU PROBLÈME DU PASSAGE À L'AN 2000

Le passage à l'an 2000 pose un problème parce que de nombreux systèmes informatiques utilisent deux chiffres plutôt que quatre pour identifier l'année. Les systèmes sensibles aux dates peuvent confondre l'an 2000 avec l'année 1900 ou une autre date, ce qui entraîne des erreurs lorsque des informations faisant intervenir des dates de l'an 2000 sont traitées. En outre, des problèmes pour représenter autre chose qu'une date. Bien que le changement de date ait eu lieu, il n'est pas pour représenter autre chose qu'une date. Bien que le changement de date ait eu lieu, il n'est pas sur la société, y compris ceux qui ont trait aux efforts déployés par les clients, les fournisseurs ou d'autres tiers, seront entièrement résolus.

# Notes aux états financiers

6661 Inguissige 15 no

#### 10. FINANCEMENT EN CAPITAL REPORTÉ

(en millions de dollars)

7,99,2	I,784	Solde à la fin de l'exercice
(ħ,14)	(42,1)	Amortissement du financement en capital reporté
-	(9'0)	Financement de terrains par le gouvernement du Canada, transfèré au surplus d'apport
-	-	Financement du gouvernement du Canada pour les immobilisations amortissables
-	30,5	Renflouement du fonds de renouvellement des actifs
9'0₹⊆ <b>866 l</b>	7'66 <del>1</del> <b>6661</b>	Solde au début de l'exercice

Un montant de 2,5 millions de dollars provenant du renflouement du fonds de renouvellement des actifs de 30,5 millions de dollars a été utilisé pour le financement d'immobilisations en 1999. Le solde de 28,3 millions de dollars n'a pas été amorti.

#### 11. CAPITAL-ACTIONS

Le capital-actions autorisé de la société est composé d'un nombre illimité d'actions ordinaires sans valeur nominale. Au 31 décembre 1999 et 1998, 93 000 actions à 100 \$\frac{1}{2}\$ l'action sont émises et complètement payées.

#### 12. SURPLUS D'APPORT

Le surplus d'apport représente le financement en capital de 4,3 millions de dollars (1998: 3,8 millions de dollars) obtenu du gouvernement du Canada pour des investissements dans des terrains.

# NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS

6661 ordmosse It us

#### 8. RÉGIMES DE RETRAITE

Les dernières évaluations actuairelles des régimes de retraite ont été effectuées en date du 31 décembre 1998 par des actuaires externes, membres de l'Institut canadien des actuaires. Sur la base de ces évaluations et des extrapolations actuarielles pour 1999, les avantages cumulés des régimes au 31 décembre 1999 s'élèvent à 981,8 millions de dollars (1998 : 961,2 millions de dollars). L'actif net disponible pour honorer ces engagements, évalué en fonction de la valeur marchande ajustée par des calcuairels à cette date, atteint 1 123,8 millions de dollars (1998 : 1 027,5 millions de dollars).

(en millions de dollars)

Solde à la fin de l'exercice

Charge de retraite	9'I	43,2
Solde au début de l'exercice	1,04	(1, E)
Charge de retraite reportée:		
	9'I	43,2
Frais d'intérêts sur les charges à payer	5'6	٤'١
un programme de retraite anticipée	-	<b>₽</b> '68
Modification des régimes de retraite afin d'offrir		
Amortissement des gains actuariels	(34,5)	(30'2)
des services passés	24,2	0,4,0
Amortissement du coût des prestations au titre		
au cours de l'exercice	0'6	0'6
Coût des prestations au titre des services rendus		
Charge de retraite:		

I'07

8661

L'It

6661

#### 9. RESTRUCTURATION DU RÉSEAU ET FRAIS DE RÉORGANISATION

La société a engagé des frais reliés à des plans de restructuration de son réseau de transport approuvés le 4 octobre 1989 ainsi qu'à des réorganisations subséquentes.

La valeur actuelle du coût prévu est comptabilisée comme un élément de passif. Au 31 décembre 1999, une provision de 21,0 millions de dollars (1998: 25,2 millions de dollars), dont 14,4 millions de dollars (1998: 16,0 millions de dollars) sont présentés dans le passif à long terme, a été enregistrée pour couvrir les paiements futurs reliés aux indemnités de cessation d'emploi et indemnités de garantie d'emploi régies par les conventions collectives, programmes spéciaux et décisions d'arbitrage qui peuvent s'étendre sur plusieurs années.

# Notes aux états financiers

6661 əsquiəsəe Is no

#### 6. PLACEMENTS TEMPORAIRES ET FONDS DE RENOUVELLEMENT DES ACTIFS

Les décisions reliées aux placements temporaires et aux placements du fonds de renouvellement des actifs sont conformes aux Lignes directrices concernant la gestion des risques financiers pour les sociétées d'État, émises par le ministre des Finances.

Les placements temporaires et le fonds de renouvellement des actifs incluent les instruments financiers ci-dessous:

(en millions de dollars)

	£,87	٤,78	2,ε₄	€,24
Fonds de renouvellement des actifs	٤'87	₽'18	<i>L</i> '6	101
deprésenté par: Placements temporaires	0'05	6'55	5'88	2,25
Solde de fin de l'exercice	£,87	٤,٢8	7,54	٤'54
Encaisse et placements à court terme	6'6	6'6	ľ,0	1'0
earts dans un fonds d'actions	1,85	8'9₺	22,3	22,7
ening s enod to esnasibanas anoitagildC	5,05	9'0٤	8,02	22,55
	ĵΰοϽ	Valeur du marché	tůoϽ	Valeur du marché

Les obligations canadiennes et les bons à prime portent un intérêt dont le taux varie entre 4,00% et 11,25% (1998 : 4,25% et 11,25%) et arrivent à échéance entre septembre 2000 et décembre 2031.

La juste valeur des obligations canadiennes, des bons à prime et des parts dans un fonds d'actions correspond à la valeur du marché établie en fonction du cours acheteur à la date du bilan.

Avec ces placements, la société ne prend aucun risque important en termes de marché, de flux de trésorerie ou de taux d'intérêt.

#### 7. IMPÔTS SUR LES BÉNÉFICES ET IMPÔT FÉDÉRAL SUR LES GRANDES SOCIÉTÉS

La société a des écarts temporaires nets de 75,7 millions de dollars (1998: 70,5 millions de dollars) qui résultent d'éléments non déduits des fins fiscales, dont l'avantage n'a pas encore été pris en compte dans les états financiers. Ces écarts temporaires découlent généralement de la comptabilisation des charges de retraite à payer ainsi que des frais de restructuration du réseau et de réorganisation. La société dispose de pertes fiscales inutilisées pour un montant de 9,7 millions de dollars, qui peuvent être reportées insqui'en 2005.

peuvent être reportées jusqu'en 2005.

# NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS

6661 Inguisse Is no

#### 4. IMMOBILISATIONS

(en millions de dollars)

5'98₺	6'909	₽'ε66	€,124	2,248	966	
5'0	₽'07	6'07	7'0	9'81	8,81	Autres actifs
9'8	1,24	<b>L</b> '09	<b>L</b> '0I	5'8₺	7,65	Systèmes informatiques
٤,8	6'61	7,85	5,7	21,5	0,62	Machinerie et équipement
6,55	5'55	₺'68	26,3	0'69	٤,88	Améliorations locatives
۲,٤9	7,62	6'76	2,19	7,15	6'76	Améliorations de l'infrastructure
75,0	13,1	1,25	8,91	7,4,2	0,₽£	cares et installations
9'64	6'64	5'69 I	5'57	1,48	9'691	finmeubles de maintenance
1,692	8,645	6'719	8,242,8	9'297	₽'0IS	Matériel roulant
8,5	_	8,5	٤,4	-	€,₽	Terrains
əttən	cnmulé	tůoϽ	otten	cmmnję	τμοϽ	
Valeur	Amortissement		Valeur	Amortissement		
- " .	8661	No. of the		6661	Section 1	

2,028	8,784	
9'17	21,5	Actifs mis hors-service (valeur nette de réalisation)
12,1	0,21	Projets en voie de réalisation

Au 31 décembre 1999, la valeur brute des éléments d'actif loués en vertu de contrats de locationacquisition incluse ci-dessus s'élevait à 3,2 millions de dollars (1998: 3,5 millions de dollars) et l'amortissement cumulé s'y rattachant se chiffrait à 2,2 millions de dollars (1998: 2,3 millions de dollars)

Les projets en voie de réalisation portent principalement sur des projets de matériel roulant et des systèmes informatiques.

#### 5. FONDS DE RENOUVELLEMENT DES ACTIFS

La société a été autorisée par le Conseil du Trésor du gouvernement du Canada à constituer un fonds réservé issu du produit de la vente ou de la location des actifs excédentaires ainsi que des économies résultant de la rationalisation des activités de maintenance du matériel roulant, pour financer de futurs projets d'immobilisations.

Au cours de l'exercice, la société a reçu du gouvernement du Canada une somme de 30,5 millions de dollars comme renflouement du fonds de renouvellement des actifs. Avec l'autorisation du Conseil du Trésor, la société a retiré 5,6 millions de dollars (1998: 15,2 millions de dollars) pour les charges d'exploitation et 10,9 millions de dollars (1998: 18,3 millions de dollars) pour les dépenses en immobilisations.

# Notes aux états financiers

9991 Sidmosso IE un

#### k) Impôts sur les bénéfices

La société utilise la méthode des impôts futurs pour comptabiliser les impôts sur les bénéfices.

#### I) Incertitude relative à la mesure

La préparation des états financiers selon les principes comptables généralement reconnus exige que la direction fasse des estimations et des hypothèses qui influent sur les montants présentés dans les états financiers et les notes complémentaires. Les frais de restructuration du réseau et de réorganisation, l'amortissement des immobilisations, les charges de retraite et les éventualités constituent les postes les plus importants pour lesquels des estimations sont utilisées. Les résultats réèls pourraient différer de ces estimations.

# 3. RAPPROCHEMENT DES RÉSULTATS NETS D'EXPLOITATION AU FINANCEMENT PAR LE GOUVERNEMENT DU CANADA

La société reçoit son financement du gouvernement du Canada surtout d'après ses besoins de trésorerie. Les éléments constatés à l'état des résultats et du déficit d'un exercice peuvent être financés par le gouvernement du Canada au cours d'exercices différents. Par conséquent, la société affiche des résultats nets d'exploitation différents pour l'exercice, selon qu'ils sont établis en suivant la méthode de financement par le gouvernement ou selon les principes comptables généralement reconnus. Ces écarts sont les suivants:

#### (en millions de dollars)

(2,21)	(0,8)	Déficit du financement de l'exploitation de l'exercice (voir note 5)
€,€4	9'1	Charge de retraite
(0,8)	$(\not\!$	Paiement des frais de réorganisation des exercices antérieurs
0,04 (4,14) (8,8)	5,54 (1,54) 4,8	Postes ne nécessitant pas de (ne fournissant pas des) fonds d'exploitations Amortissement et profits et pertes sur immobilisations Amortissement du financement en capital reporté Frais de réorganisation à être financés dans les exercices ultérieurs
(£,04)	(8,9)	Résultats nets d'exploitation pour l'exercice
8661	6661	

## NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS

666I sigmosse Is no

## g) Régimes de retraite

La société souscrit à des régimes de retraite à prestations déterminées qui offrent à tous ses employés permanents des pensions fondées sur l'âge à la retraite, le nombre d'années de service et le salaire.

Les coûts assumés par la société sont déterminés par des évaluations actuarielles, lesquelles répartissent sur chaque exercice la portion engagée des prestations en fonction des montants prévus de rémunération des employés au moment où ils prendront leur retraite, au prorata de leurs années de service.

Les charges de retraite (note 8) comprennent le coût des prestations attribuables aux services rendus au cours de l'exercice, l'amortissement du coût des prestations au titre des services passés, l'amortissement des gains et pertes actuarielles ainsi que l'amortissement des modifications apportées aux régimes. Ces amortissements sont calculés selon la méthode linéaire sur la moyenne estimative du reste de la carrière active des groupes de salariés actifs de la société.

L'écart entre les charges de retraite cumulées et les cotisations de l'employeur aux fonds de pension (Charge de retraite reportée) est présenté au passif à long terme du bilan.

#### h) Indemnités de cessation d'emploi et avantages spéciaux

Les indemnités de cessation d'emploi et les avantages spéciaux conférés aux employés en vertu des conventions collectives et des programmes spéciaux se rapportent à la restructuration et à la réorganisation des opérations. Ces avantages sont comptabilisés lorsqu'une décision a été approuvée par la direction et qu'une estimation raisonnable des coûts futurs peut être faite.

La direction constate l'évolution du passif par rapport aux estimations initiales d'après les résultats réels.

#### i) Programme VIA Préférence

Les coûts différentiels des voyages-récompenses accordés par la société dans le cadre de son programme «VIA Préférence», qui vise à récompenser ses clients les plus assidus, sont comptabilisés au fur et à mesure que ces voyages-récompenses sont gagnés, et présentés au poste Fournisseurs et charges à payer. Le produit de la vente de points aux partenaires participants est comptabilisé à titre de produit de l'exercice au cours duquel ces points ont été vendus.

#### j) Instruments financiers

La juste valeur estimative des instruments financiers, à l'exception du fonds de renouvellement des actifs et les placements temporaires, correspond approximativement à leur valeur comptable du fait qu'il s'agit d'élèments à court terme.

Les placements temporaires sont enregistrés au moindre du coût et de la valeur du marché.

Le fonds de renouvellement des actifs est enregistré au coût.

# Notes aux états financiers

6661 ordmosse IE un

#### c) Immobilisations

Les immobilisations acquises des Chemins de fer nationaux du Canada et du Canadien Pacifique Limitée au début des opérations en 1978 furent enregistrées à leur valeur nette de transfert. Les acquisitions subséquentes, incluant celles en vertu de contrats de location-acquisition, sont enregistrées au coût.

Les coûts de remise en état et de réfection du matériel roulant ainsi que les coûts associés aux améliorations des autres immobilisations sont capitalisés s'ils sont engagés dans le but d'améliorer la valeur des services ou de prolonger la durée d'utilisation de ces immobilisations, sinon les coûts sont imputés aux résultats lorsqu'ils sont engagés.

Les actifs mis hors service sont dévalués à leur valeur nette de réalisation.

#### d) Amortissement des immobilisations

L'amortissement des immobilisations est calculé selon la méthode de l'amortissement linéaire à des taux permettant de répartir le coût des immobilisations, moins leur valeur résiduelle, sur leur durée estimative d'utilisation comme suit:

Autres actifs	sas Ol s E
Systèmes informatiques	sns 7 à £
Machinerie et équipement	ens el é ₽
Améliorations locatives	5 à 20 ans
Améliorations de l'infrastructure	5 à 38 ans
ares et installations	20 ans
sandramaintenance	STS STS
Matériel roulant	12 à 29 ans

Les projets en voie de réalisation et les actifs mis hors service ne font pas l'objet d'un amortissement.

#### e) Contrats de location

Les immobilisations comptabilisées en vertu de contrats de location-acquisition sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire sur une période de 20 ans, laquelle est représentative de leur durée de vie utile.

Les loyers payés en vertu de contrats de location-exploitation sont imputés aux résultats

lorsqu'ils sont engagés.

#### f) Crédits reportés

Les crédits d'impôt à l'investissement sont amortis sur la durée estimative d'utilisation des immobilisations en question. L'amortissement des crédits reportées est présenté en diminution de la charge d'amortissement des immobilisations. Ces crédits sont compris dans les autres passifs à long terme.

E

#### 1. POUVOIRS ET OBJECTIFS

VIA Rail Canada inc. est une société d'État nommée à la partie I de l'annexe III de la Loi sur la gestion des finances publiques. Elle fut constituée en 1977 en vertu de la Loi canadienne sur les sociétés par actions. La vision de la société est d'être la meilleure société de transport de voyageurs au Canada; sa mission consiste à offrit, à peu de frais, des services voyageurs de qualité supérieure. Elle utilise l'infrastructure ferroviaire appartenant à d'autres sociétés de chemin de fer et dépend de celles-ci pour le contrôle de la circulation des trains.

La société n'est pas mandataire de Sa Majesté. Elle est assujettie à la Loi de l'impôt sur le revenu (Canada) et à celles de certaines provinces.

#### 2. CONVENTIONS COMPTABLES

Ces états financiers ont été dressés par la direction selon les principes comptables généralement reconnus. Les principales conventions comptables suivies par la société se résument comme suit:

#### a) Financement par le gouvernement du Canada

Le financement de l'exploitation, qui est relié aux services, activités et autres opérations engagés par la société pour exploiter et administrer les services ferroviaires voyageurs au Canada, est comptabilisé à l'état des résultats et du déficit. Ce montant représente l'écart entre les charges et les produits d'exploitation, excluant les opérations hors caisse reliées aux immobilisations, et les produits de restructuration du réseau et de réorganisation, et est fondé sur un budget certains finais de restructuration du réseau et de réorganisation, et est fondé sur un budget d'exploitation qui est approuvé chaque année par le gouvernement du Canada.

Le financement pour les immobilisations amortissables est comptabilisé comme financement en capital reporté dans le bilan en utilisant la méthode de la comptabilité d'exercice, et est amortissables selon la même méthode et durant les mêmes périodes que celles des immobilisations connexes. Lors de l'aliénation d'immobilisations amortissables financées, la société constate dans les revenus tout solde du financement en capital reporté relatif à ces immobilisations. Le financement pour les immobilisations non amortissables est comptabilisé comme surplus d'apport.

#### p) Stocks

Les stocks sont évalués au coût moyen pondéré.

# ÉTATS FINANCIERS

Exercice terminé le 31 décembre

### ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE (en milliers)

	\$ 978 €	12 733 \$
échéant en janvier 2000 (1998: 5,1%)	677 7	699 11
Dépôts à terme, 5,06%,		
Encaisse	\$ (883)	\$ 7/11
eprésenté par:		
es la fin de l'exercice	\$ 978 8	15 733 \$
olde au début de l'exercice	12 733	21 477
. 41 1 / 1/1 11	CCZ CS	LLV IC
iminution de l'exercice	(7888)	(447 8)
əmrəf k etûqəb tə əssisən		
	(48 045)	(887 12)
reliées aux immobilisations	(3 124)	(250)
uctuation des fournisseurs et charges à payer		
roduit de la vente d'immobilisations	1 043	5 525
cquisition d'immobilisations	(016 01)	(18 335)
uctuation des placements temporaires	(945 91)	(899 88)
uctuation du fonds de renouvellement des actifs	(878 81)	27 831
ctivitės d'investissement		
	30 200	7 844
recevoir du gouvernement du Canada	_	7 6 7
nancement en capital par le gouvernement du Canada	30 200	-
ctivitės de financement		
	89 8	101 01
uctuation des autres passifs à long terme	(105)	(832)
et frais de réorganisation	(1 621)	(13 029)
uctuation de restructuration du réseau		61.5.61
uctuation de la charge de retraite reportée	1 625	43 245
uctuation des éléments hors caisse du fonds de roulement	18 727	22 802
mortissement du financement en capital reporté	(42 071)	(194 14)
mortissement des crédits d'impôt à l'investissement	(848)	(363)
aliénations d'immobilisations	1 166	(756)
ertes (profits) sur radiations, mises au rancart et	41 100	886 04
enoitsellidommi eeb tuemeseitiom	001 17	000 07
éments hors caisse imputés (crédités) aux résultats:		
ésultats nets d'exploitation pour l'exercice	\$ (158 6)	\$ (40 711)
ctivités d'exploitation		
noitetiolava'h sativita	6661	8661
(civility it		

Voir les notes afférentes aux états financiers

# ETATS FINANCIERS

Exercice terminé le 31 décembre

# ÉTAT DES RÉSULTATS ET DU DÉFICIT

Déficit à la fin de l'exercice	\$ (196 0 <del>b</del> )	\$ (001 18)
Bénéfices non répartis (déficit) au début de l'exercice	(31 100)	771 6
Résultats nets d'exploitation pour l'exercice	(158 6)	(40 777)
lmpôts sur les bénéfices et impôt fédéral sur les grandes sociétés	1 788	(1165)
Résultats nets d'exploitation avant impôts	(8 063)	(757 17)
Financement d'exploitation par le gouvernement du Canada Amortissement du financement en capital reporté	170 000	194 It 178 413
Perte nette d'exploitation avant le financement par le gouvernement du Canada	220 134	781 316
	∠S∠ 0 <del>†</del> †	<i>t L t 1 9 t</i>
Frais des services à la clientèle Frais de la maintenance du matériel roulant Frais de marketing et de ventes Frais des services de soutien Frais généraux et administratifs Frais généraux et administratifs Charge de retraite 8  Monortissement Frais de réorganisation 6  Frais de réorganisation	8 273 1 815 2 1 817 3 2 806 3 8 643 2 6 606 2 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	28 283 38 283 38 283 38 388 38 38 388 38 38 38 38
С <mark>рыт</mark> вея		
	770 623	700 128
Voyageurs Autres	\$ 202 096 \$	\$ 198 S81
stinbord	6661	8661
(stəillim nə)		

Voir les notes afférentes aux états financiers

# TATS FINANCIERS

NV HB

esqueese 15 m

	erme	ś stód	icaisse et dé ients	
		terme	tif à court	)A
	· ·		(srəillim r	19)

			7		- cp
		(27 306)		(886 71)	
Déficit		(196 04)		(31 100)	
mogqe'b sulging	12	4 345		3 812	
Capital-actions	11	008 6		008 6	
Avoir négatif de l'actionnaire					
Financement en capital reporté	OI	487 107		112 664	
		₽₽9 I9		060 79	
s9:tJuA		689 9		686 9	
Restructuration du réseau et frais de réorganisation	6	14 408		16 029	
Charge de retraite reportée	8	∠69 I†		40 072	
Passif à long terme					
		87 007		84 055	
Produits reportes		ZEO 9		508 ₺	
Fournisseurs et charges à payer		596 98	\$	712 97	\$
Passif à court terme					
		Ltt E19	\$	988 479	\$
		280 919	~	286 679	
Fonds de renouvellement des actifs	9 19 6	78 790		789 6	
Immobilisations	Þ	487 823		250 255	
Actif à long terme					
		₱9£ <u>7</u> 6		868 76	
Stocks		16 535		III 9I	
Placements temporaires	9	660 05		33 223	
A recevoir du gouvernement du Canada		-		829 87	
Autres créances		12 682		5 <del>1</del> 9 E	
Clients		11 797		899 L	
Encaisse et dépôts à terme		978 8	\$	12 733	\$
Actif & court terme					12-MELODANA
( ) · · · · ·	SaloN	566 L		8661	

Voir les notes afférentes aux états financiers

\$ 988 479 \$ 444 819

MARC LEFRANÇOIS

Administrateur et président du Conseil

Anthony Friend, c.t. Administrateur et président du Comité de vérification

Pour le Conseil,

# APPORT DES VÉRIFICATEURS

#### AU MINISTRE DES TRANSPORTS

Nous avons vérifié le bilan de VIA Rail Canada inc. au 31 décembre 1999 et les états des résultats et du déficit et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la société. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactifudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, sinsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

A notre avis, ces états financiers donnent, à tous égards importants, une image fidèle de la situation financière de la société au 31 décembre 1999 ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus. Conformément aux exigences de la Loi sur la gestion des finances publiques, nous déclatons qu'à notre avis ces principes ont été appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

De plus, à notre avis, les opérations de la société dont nous avons eu connaissance au cours de notre vérification des états financiers ont été effectuées, à tous égards importants, conformément à la partie X de la Loi sur la gestion des finances publiques et ses règlements, à la Loi canadienne sur les sociétés par actions et aux règlements administratifs de la société.

A Thurs Tround

L. Denis Desautels, FCA Vérificateur général du Canada

Ottawa, Canada Le 9 février 2000

Regnered Claser Grant Eleanton

RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON Société en nom collectif Comptables agréés

Montréal, Canada Le 9 février 2000

# APPORT DE LA DIRECTION

exploitation et ses flux de trésorerie. que les états présentent fidèlement la situation financière de la société, les résultats de son ailleurs dans le rapport annuel sont conformes à ceux des états financiers. La direction considère meilleures estimations et le jugement de la direction. Les renseignements financiers présentés généralement reconnus et comprennent nécessairement des montants déterminés d'après les présentés dans son rapport annuel. Ces états ont été dressés selon les principes comptables La direction de la société est responsable de la préparation et de l'intégrité des états financiers

vérification ainsi que leur opinion sur les états financiers. nom collectif, ont vérifié les états financiers de la société. Leur rapport indique l'étendue de leur externes, le vérificateur général du Canada ainsi que Raymond Chabot Grant Thornton, société en vérificateurs internes, Samson Bélair/Deloitte & Touche, société en nom collectif. Les vérificateurs protection des biens. Les systèmes de contrôle interne sont soumis à l'examen périodique des méthodes comptables internes visant à assurer la flabilité de l'information financière et la Pour s'acquitter de sa responsabilité, la société applique des contrôles, des conventions et des

recommandation du Comité de vérification. Les états financiers ont été examinés et approuvés par le Conseil d'administration, suite à une pour examiner l'étendue de la vérification et pour évaluer les comptes rendus de leurs vérifications. externes, se réunit périodiquement avec les vérificateurs internes et externes et avec la direction Le Comité de vérification du Conseil d'administration, se composant uniquement d'administrateurs

et Finances, et tresorier, Le vice-président, Planification

Le président-directeur général,

J.R. PAQUETTE

Le 9 février 2000 Montréal, Canada

ROD MORRISON

# mater with the party of NNUAIRE DE LA SOCIÉTÉ



Donald Pettit, Vancouver (Colombie-Britannique) Rod Morrison, président-directeur général, Montrèal (Québec) Marlene McGraw, Brantford (Ontario) Robert Matteau, Grand-Mère (Québec) Jeffery Lyons, c.r., Toronto (Ontario) Marc LeFrançois, président du Conseil, Montréal (Québec) Yvon LeBlanc, Bouctouche (Nouveau-Brunswick) Wendy Kelly, Regina (Saskatchewan) Mary Barbara Kane, Halifax (Nouvelle-Ecosse) Anthony Friend, c.r., Calgary (Alberta) Alan Chapple, Toronto (Ontario) Jacqueline L. Boutet, Montréal (Québec) Greg Black, Breacebridge (Ontario) Michel Biron, Nicolet (Québec)

James J. Smith, Winnipeg (Manitoba)

#### DIRIGEANTS

J. Roger Paquette, vice-président, Planification et Finances, et trésorier John Marginson, vice-président, Maintenance du matériel roulant Carole Mackaay, avocat général et secrétaire Christena Keon Sirsly, vice-président, Marketing et Informatique Michael Gushue, vice-président, Ressources humaines et Affaires générales Mike Greenberg, vice-président, Approvisionnement et Immeubles Steve Del Bosco, vice-président, Livraison de services Paul Côté, vice-président, Services à la clientèle Rod Morrison, président-directeur général Marc LeFrançois, président du Conseil

Comité de vérification

Marlene McGraw

Anthony Friend, c.r.

Comité des placements

Jeffery Lyons, c.r., président

Robert Matteau

Yvon LeBlanc

Alan Chapple

#### COMITES DU CONSEIL

Comité des ressources humaines Rod Morrison Robert Matteau Jeffery Lyons, c.r. Anthony Friend, c.r. Jacqueline L. Boutet Marc LeFrançois, président Jimoere entito)

Donald Pettit Marlene McGraw James J. Smith Robert Matteau Jeffery Lyons, c.r. Alan Chapple Wendy Kelly Jacqueline L. Boutet Mary Barbara Kane Michel Biron Greg Black Anthony Friend, c.r., président Donald Petit, président

Greg Black Michel Biron KNON Leblanc, président comité de planification et finances

Mary Barbara Kane Anthony Friend, c.r. Jacqueline L. Boutet



Montréal (Québec) 2, Place Ville-Marie

0009-178 (418)

H3C 3N3 Montréal (Québec) Succursale A Case postale 8116,

**B3H 2P6** Halifax (Nouvelle-Écosse) 1161, rue Hollis

9067-464 (206)

WP1 IEE Toronto (Ontario) Bureau 222 65, rue Front Ouest

0094-996 (914)

K3C 1A3 Winnipeg (Manitoba) 104-123, rue Main

(204) 949-7400

Vancouver (C.-B.) 1150, rue Station

0078-049 (408)



#### LE VISAGE DE VIA DANS LE CONTEXTE CANADIEN

Je crois que les succès remportés par VIA en 1999 s'expliquent essentiellement par le fait que le rail voyageurs constitue une réponse viable aux besoins émergents et futurs des Canadiens en matière de transport.

Le train gagne en popularité chez nos concitoyens, pour plusieurs raisons: ils cherchent à fuir la circulation sur les autoroutes, ils veulent des moyens de transport économiques et de qualité, ils considérent que

le train fait partie de notre héritage et de l'avenir de notre pays. À VIA Rail, nous sommes fiers d'exploiter le réseau de transport national de voyageurs du Canada. Nous sommes conscients des responsations de voyageurs quaffire qui pays gaufés a conscient de notre pays.

asbilités que nous confère cette fonction: bien servir les Canadiens, préparet soigneusement l'avenir et célébrer notre patrimoine. Le rail voyageurs canadien est considéré comme étant parmi les plus innovateurs et les mieux gérés du monde. Nous sommes naturellement

très heureux de cette réputation et particulièrement fiers du haut degré

d'estime dont nous jouissons en tant que réseau ferroviaire du Canada. Le logo que nous avons officiellement adopté au cours de l'exercice reflète notre engagement vis-à-vis du Canada et des Canadiens. En associant l'ancien logo, le mot-symbole du Canada et la feuille d'étable, le symbole souligne le lien qui unit les Canadiens et leur d'étable, le symbole souligne le lien qui unit les Canadiens et leur

réseau ferrovisire voyageurs, sinsi que la sterté qu'ils éprouvent pour ce réseau. Il transmet notre flerté à nos clients et à nos employés. Il est aussi un rappel constant de notre raison d'être: bien servir les intérêts des Canadiens.

C'est la mission que nous nous sommes donnée pour grandir et prospérer.

#### L'AVENIR

VIA Rail se présente aujourd'hui comme une organisation solide, saine et axée sur les besoins du marché canadien. Le rail voyageurs a un énorme potentiel que nous allons devoir exploiter.

Il nous reste cependant encore bien des défis à relever pour exploiter pleinement ce potentiel. Le principal sera l'accès au capital dont le rail voyageurs a besoin pour remplacer son matériel vieillissant et moderniser ses infrastructures de façon à pouvoir mettre en service des trains plus fréquents et plus rapides.

Le besoin de capitaux est criant. Conscient de l'urgence de la situation, le gouvernement fédéral étudie actuellement un certain nombre d'options innovatrices qui assureraient le financement du rail voyageurs au cours des années à venit.

Je n'ai aucun doute que nous trouverons une issue à cette question: une issue satisfaisante, durable et équitable sur le plan financier. À VIA Rail Canada, nous en sommes tous persuadés. Nous sommes prêts à aller de l'avant, et, avec l'élan de 1999, à faire du rail voyageurs le chef

de file du secteur des transports, aujourd'hui et demain.

ponctualité. Cette compréhension mutuelle nous a permis de prévenir de nombreux problèmes et de modifier nos horaires si nécessaire.

Autre sujet de fierté en 1999: la mise à niveau réussie de nos systèmes d'information de gestion dans le cadre du plan de conformité à l'an 2000. Les principaux systèmes de gestion des finances et des ressources humaines ont été soit remplacés, soit modifiés pour constituer un outil de pointe conforme aux nouvelles normes d'exploitation. Tous les systèmes susceptibles d'être affectés par le bogue de l'an 2000 ont été testés et actualisés au besoin. Tous ont passé avec succès le cap du testés et actualisés au besoin. Tous ont passé avec succès le cap du

La Maintenance du matériel roulant de VIA poursuit ses efforts en vue d'obtenir la certification ISO 9002: établissement de normes de qualité, élaboration de procédés de maintenance et d'entretien courants, et sondages de conformité. Nous espérons être certifiés ISO 9002 en 2000. Nous avons également présenté une demande en nementale de la Maintenance du matériel roulant. La certification ISO 14001 pour la gestion environnementale de la Maintenance du matériel roulant. La certification matériaux et le contrôle des activités telles que le recyclage des matériaux et le contrôle des aubstances toxiques sont sécuritaires, et que le rail voyageurs demeure un des moyens de transport des plus respectueux de l'environnement au Canada.

#### LE VISAGE DE VIA DANS LE MARCHÈ

nouveau millénaire.

De plus en plus de voyageurs sont convaincus que le rail n'est pas seulement une option parmi d'autres, mais qu'il est le choix des voyageurs avisés.

VIA est passée maître dans l'art de localiser et de desservir des marchés clés où le train constitue incontestablement le meilleur choix pour les consommateurs. Nous nous réjouissons de la forte croissance de la popularité des classes Bleu d'Argent<sup>MC</sup> du Canadien dans l'ouest et Alizés de l'Océan dans l'est du pays.

Au début de l'année, nous avons lancé un nouveau service de navette et d'acheminement direct des bagages, appelé AirConnect<sup>100</sup>, afin de répondre à la demande des voyageurs qui venaient à Montréal pour prendre un avion à l'aéroport international de borval. Nous avons également ajouté un nouveau départ sur la liaison Ottawa-Montréal, qui assure la correspondance avec les arrivées et les départs des lignes aériennes internationales. En décembre, nous avons considérablement enrichi VIA Préférence<sup>100</sup>, nous avons considérablement enrichi VIA Préférence<sup>100</sup>, nous avons considérablement enrichi via Préférence<sup>100</sup>, nous avons considérablement enrichi via de décembre, nous avons considérablement enrichi VIA Préférence<sup>100</sup>, nous avons considérablement enrichi VIA Préférence<sup>100</sup>, public de noute programme pour voyageurs assidus qui compte plus de plus intéressante ainsi qu'une option d'échange de points valable pour les petits trajets.

VIA a entrepris d'explorer plusieurs nouveaux créneaux en 1999. Par exemple, nous avons lancé en novembre dernier un projet pilote en collaboration avec Amtrak, en vue d'étudier la rentabilité d'un service de messagerie express entre Toronto et Chicago. Nous travaillons à la conception de produits et de prestations adaptés aux besoins des voyageurs d'affaires dans le Corridor qui seront commercialisés en 2000.

Le président-directeur général,



#### TE AIZVOE DES CENS DE AIV

employés au succès de VIA en 1999. Je n'insisterai jamais assez sur la contribution inestimable de nos L'avenir de VIA, c'est d'abord et avant tout les gens qui y travaillent.

extraordinaire. machine. Le dévouement des employés de VIA est tout simplement sont à leur disposition et exercent leurs fonctions qui fait tourner la professionnelle avec laquelle les individus utilisent les outils qui la formation et le perfectionnement. Mais c'est la conscience ont besoin pour bien accomplir leur tâche. Nous investissons dans le respect de tous. Nous donnons à nos employés les outils dont ils VIA s'est efforcée de créer une culture organisationnelle fondée sur

qui se passe à bord des trains - chacun fait mieux son métier. ateliers - et inversement, lorsque les employés des ateliers savent ce personnel de bord est sensibilisé aux fonctions des employés des des centres de maintenance. Nous croyons en effet que lorsque le à ces derniers d'acquérir une expérience pratique des opérations aspects de la formation des mécaniciens de locomotive vise à permettre communications internes et externes. Par exemple, l'un des principaux à la formation et au perfectionnement. Elle a cherché à favoriser les En 1999, VIA a continué à consacrer beaucoup de temps et de travail

nos efforts ont porté fruit car l'ENSV est maintenant meilleurs services et de garantir sa sécurité. En 1999, formation intensive afin d'assurer à notre clientèle de personne. L'implantation de l'ENSV a exigé une services dans les trains sont confiées à une seule locomotive; ainsi, toutes les responsabilités des ont été fusionnés au poste de mécanicien de les postes de chef de train et de chef de train adjoint voyageurs» (ENSV). Conformément à ce programme, notre programme « Une ère nouvelle pour les services première année complète de la mise en service de cations a été particulièrement utile pendant la Cette conception de la formation et des communi-



#### LE VISAGE DE LA SÉCURITÉ

préoccupations de tous nos employés. faire en sorte que la sécurité soit à chaque instant au cœur des «La sécurité d'abord et avant tout». Je m'engage personnellement à VIA a lancé officiellement sa nouvelle politique dont le slogan est: matière de sécurité exigent la mobilisation de chaque employé. En mai, Notre souci de la sécurité est plus évident que jamais. Nos objectifs en

chaque fois qu'une question est soulevée, nous prenons les mesures présentés par les 20 comités de sécurité et de santé du pays, et préside moi-même. Ce comité examine régulièrement les rapports et par la création d'un comité de sécurité de haut niveau, que je AIV à sécurité à VIA de la sécurité à VIA L'importance que nous accordons à la sécurité s'est concrétisée par

transport ferroviaire au Canada. Dans le cadre de ce projet, VIA a fait que VIA veut instituer. Il s'agit d'un des premiers dans le secteur du Le comité de sécurité fait partie du système de gestion de la sécurité

nouvelle attitude à VIA. Partout, j'ai constaté que l'accent était mis sur procédé à un examen de suivi en 1999, note dans son rapport «une Churcher, deux experts en sécurité ferroviaire. M. Churcher, qui a des activités de VIA entrepris en 1998 par Terry Worrall et Colin Le système de gestion de la sécurité a été élaboré à la suite de l'examen l'acquisition d'un logiciel d'intervention d'urgence ultramoderne.

vue d'informer le public sur les dangers de chercher à «jouer au plus le public. Nous continuons à participer à l'Opération Gareautrain en d'un train. Le seul moyen d'éviter ce genre d'accident est de sensibiliser automobiles qui tentent de traverser les voies au moment du passage qui entourent beaucoup d'accidents ferroviaires, tels ceux avec des Malheureusement, nous n'avons aucun contrôle sur les circonstances la sécurité.»

Nous sommes engagés à VIA à nous assurer qu'un tel accident ne profondément touchés par le décès de Don Blain et Kevin Lihou. mort de deux mécaniciens de locomotive. Nous avons tous ici été En 1999, un accident près de Thamesville en Ontario a causé la

se reproduise plus.

fort» avec le train.

#### **LE VISAGE D'UNE SAINE GESTION**

y trouver des solutions.

et d'attirer de nouveaux clients dans nos trains. une équipe de marketing hors pair a permis d'augmenter l'achalandage d'affaires. Enfin, la mise en marché de nouveaux produits appuyée par clientèle ont contribué à la progression spectaculaire de notre chiffre réduire nos coûts. Des prestations de qualité axées sur les besoins de la productivité et des économies reliées à l'exploitation ont contribué à entreprise privée. Une saine gestion financière, une hausse de la l'importance de gérer les services ferroviaires voyageurs comme une de VIA. Pendant l'exercice, nous avons continué à mettre l'accent sur Les résultats de 1999 témoignent de l'efficacité de l'équipe de direction

performance, de dépister les problèmes et d'analyser les données pour direction s'est fixé comme objectif de contrôler quotidiennement la d'un long travail, de notre ténacité et d'une bonne gestion. La haute que nous avons obtenus au cours du dernier exercice sont le fruit déterminant dans le choix d'un moyen de transport. Les résultats fiers en 1999. La ponctualité est pour le consommateur un facteur mention depuis dix ans - est l'une des réalisations dont nous sommes L'amélioration de la ponctualité de nos trains - la première digne de

leurs contraintes et ils comprennent mieux nos attentes en matière de trains et de l'exploitation de l'infrastructure. Nous connaissons mieux sociétés de chemin de fer chargés de l'établissement des horaires des VIA rencontrent maintenant régulièrement des représentants d'autres et entretiennent ces infrastructures, et elle y a réussi. Des cadres de terrain avec les exploitants de trains de marchandises qui possèdent s'est donc donné pour mission d'améliorer les communications sur le La ponctualité est directement liée à l'infrastructure ferroviaire, VIA

qui s'imposent.

au Canada. En 1999, plus que jamais, nos efforts ont été récompensés. La décennie - et le siècle - se sont achevés sur des résultats Au cours des années 90, VIA Rail s'est attachée à rationaliser ses opérations, à se repositionner sur les marchés et à revitaliser le rail voyageurs

siècle, nous voyons se profiler des services services services services services services services siècle, nous canadienne. Cent ans auparavant, le rail voyageurs marquait l'entrée du Canada dans le 20° siècle. Aujourd'hui, à l'aube d'un autre nos trains. VIA avait mis en service ce soir-là six trains spéciaux du millénaire pour fêter l'an 2000 de façon typiquement La veille du jour de l'An, dans toutes les régions du Canada, des gens sont venus célébret l'arrivée du nouveau millénaire dans

niveau qui répondent à ses besoins. Et nous avons l'expertise commerciale - personnel qualifié, savoir-faire financier, techniques leader avisé et innovateur dans notre domaine. Nous connaissons notre clientèle. Nous avons développé des produits de haut En 1999, VIA Rail a démontré qu'elle était beaucoup plus qu'un exploitant compétent de services voyageurs. Nous sommes un поте соппапсе еп Гачепіт.

Les chiffres sont éloquents: de gestion - qui nous permettent de procéder à une mise en marché efficace.

exceptionnels. La fin de l'année a été soulignée de manière bien spéciale.

des voyages.

- et de près de 78 millions par rapport à 1990. • En 1999, les produits d'exploitation ont totalisé 220,6 millions de dollars - une hausse de 20,4 millions par rapport à 1998
- Les charges d'exploitation ont été réduites de 104,2 millions de dollars par rapport à 1990.
- Le financement gouvernemental a été le plus faible de ces dernières années au-delà de 60 % de moins qu'en 1990.
- Nous avons transporté plus de clients près de 3,8 millions et enregistré plus de voyageurs-milles 191 millions
- Le ratio d'exploitation, de 56,7 %, a presque doublé par rapport à 1990 et constitue un record pour VIA. notre meilleure performance de la décennie.
- Enfin, sur le plan de la progression du marché, nous avons fait mieux que tous nos concurrents de l'industrie

en 1997 et le plan de préparation de nos systèmes à l'an 2000 ont contribué à l'augmentation des charges d'exploitation. Des accidents ferroviaires en 1999, la mise en œuvre des recommandations sur la sécurité qui ont fait suite à l'accident de Biggar Nos résultats financiers ont été remarquables compte tenu des frais imprévus que nous avons dù absorber pendant l'exercice.

absorber ces coûts supplémentaires pendant l'exercice sans dépasser les montants approuves au budgel. de ces demières années. Grâce à cette décision et à la progression spectaculaire de notre chiffre d'affaires, nous avons réussi à Cette situation difficile nous a contraints à limiter les dépenses d'immobilisations à 10,9 millions de dollars, le niveau le plus bas

visage des services ferroviaires voyageurs et se présente comme un chef de file audacieux et habile dans son domaine. Notre bilan témoigne des compétences de VIA. À l'orée du 21' siècle, VIA incame aujourd'hui aux yeux des Canadiens le nouveau





La dernière année du 20° siècle aura été la meilleure de toute l'histoire de VIA Rail. Quel que soit le critère de performance considéré - croissance du chiffre d'affaires, augmentation de la clientèle, ponctualité, gestion des coûts - VIA a soit atteint, soit dépassé ses objectifs.

C'est un exploit remarquable.

Lorsque je suis entré en fonction à titre de président du Conseil de VIA en 1993, la société était confrontée à des questions difficiles: redéfinir la place du rail voyageurs dans le secteur des transports au Canada, répondre à un marché en pleine mutation, et surtout, réussir à survivre malgré les réductions draconiennes du financement du gouvernement fédéral.

J'ai vu depuis les gens de VIA ne pas ménager leur peine pour relever ces défis de taille. A force d'achamement, ils ont transformé VIA en une société qui se classe parmi les plus efficaces et les mieux gérées du Canada.

L'équipe de direction de VIA a acquis une expertise inégalée en matière de gestion de l'exploitation, de gestion financière et de marketing. Tous nos employés se sont acquittés de leurs tâches avec une énergie et un professionnalisme insoupçonnés. Le Conseil d'administration a sans relâche encouragé et soutenu les efforts du personnel de VIA grâce auxquels notre société

a pu non seulement tirer son épingle du jeu, mais devenir un chef de file sur le marché canadien des transports.

C'est pour moi un honneur et un grand plaisir d'avoir contribué à cet effort collectif. VIA Rail a non seulement réussi à retrancher 271 millions de dollars de son niveau annuel de financement. Elle l'a fait fout en améliorant et en ajoutant de nouveaux produits et services à l'échelle du pays. De plus, elle a démontré qu'une société ferroviaire moderne, efficiente et bien gérée est en mesure

de répondre aux besoins futurs des Canadiens, mieux même que tout autre service de voyageurs.

Il ne fâit pas de doute que le rail voyageurs a un rôle à jouer dans le réseau de transport national du 2l' siècle. Ce réseau, nous le voyons comme étant de plus en plus sensible à des questions telles que la sécurité, la responsabilité environnementale, le rapport qualité-prix, les problèmes de congestion de la circulation routière et aérienne. L'actionnaire de VIA, le gouvernement du Canada, a reconnu que le rail voyageurs constitue une réponse à ces préoccupations. Le ministre des Transports, l'honorable David Collenette, a manifesté un engagement non équivoque envers un réseau de transport public efficace et une politique du rail à long Collenette, a manifesté un engagement non équivoque envers un réseau de transport public efficace et une politique du rail à long

terme en phase avec les besoins de la clientèle canadienne. Élaborer une telle stratégie du rail à long terme est une tâche difficile, et VIA Rail continue de collaborer étroitement avec le ministre

des Transports en vue de résoudre les difficultés que représente le financement d'un service ferroviaire voyageurs moderne.

Je suis convaincu que nous trouverons des solutions bientôt, comme je suis convaincu que VIA Rail est prête à bien servir les Canadiens et à se tailler une place dans l'avenir. Il nous faut cependant nous mettre sur les rangs pour obtenir plus de capitaux, élastgir notre clientèle et augmenter nos parts de marché, afin de devenir le meilleur service de transport de voyageurs au Canada.

Le président du Conseil,

MARC LEFRANÇOIS

# ANNÉE EN CHIFFRES

alors que 1990 représente la première année d'opération du présent réseau. Les indicateurs financiers clés de même que les statistiques d'exploitation résument le rendement de la corporation

	173	131	126	176	128	138	138	136	132	144	Nombre moyen de voyageurs-milles par train-mille
	<b>L</b> S	89	<i>L</i> S	69	09	19	69	85	99	69	Coefficient d'occupation moyen (%)
	29298	06898	86698	19858	19898	37 100	16707	41 545	45 068	43 168	Voitures-milles parcourus (en milliers)
	5989	4479	6483	9112	₽759	6179	7 <b>∠</b> ₽9	6 482	6325	8449	Trains-milles parcourus (en milliers)
	2,22	0,84	1,24	0,14	1,25	8,62	7,52	24,0	8,02	٤,81	Financement public de l'exploitation par voyageur-mille (en cents)
	287	820	718	850	₽£8	698	892	₽88	958	186	Voyageurs-milles (en millions)
	3 236	3 633	3 601	3 230	3 286	٤65 کا	999 8	3 1 6 5	9₹9€	1975	Voyageurs (en milliers)
	6,82	Þ'18	32,0	8,88	2,04	0,44	٤,٢4	€,64	5,23	۷'95	* Ratio des produits aux charges en trésorerie (%)
											STATISTIQUES D'EXPLOITATION CLÉS
	5,144	8,292	6,888	1,848,1	2,818	₽'967	745,2	7,822	4,871	0,071	** Total du financement de l'État
	31,5	1,04	L'++	8,11	5,2,3	9'68	۲٬07	<b>⊅</b> '91	٤,81	6,01	Dépenses en immobilisation
	£'{6t	1,874	1,784	7,284	2,884	8,798	8,685	5'988	9,288	1,685	* Charges en trésorerie
	142.8	1,021	8,221	164,2	ħ'9∠I	0,271	2,481	5'061	7,002	220,6	Produits d'exploitation
											(en millions de dollars)
100				- A. J. A. J. A. J.	The fact by						INDICATEURS FINANCIERS CLÉS
	0661	1661	1885	१६६१	7661	9661	9661	Z661	8661	6661	

Les charges en trésorerie excluent les amortissements des immobilisations et les frais de réorganisation. 7967

7 800

Nombre d'employés à la fin de l'exercice

Ponctualité (%)

6967

d d05

8744

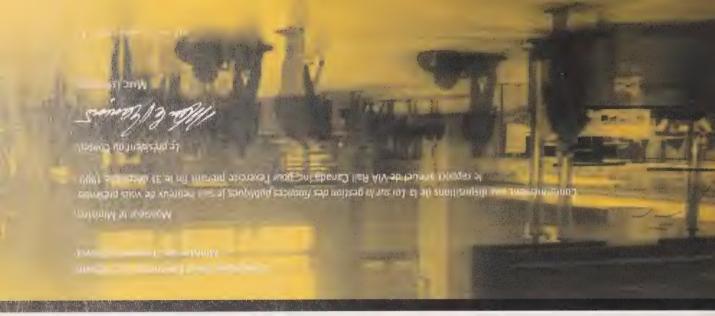
131

3718

۷8

3118

3 000



décrit à la note 5 des états financiers. \*\* Exclut le financement interne de 16,5 millions en 1999 et de 33,6 millions en 1998 tiré du fonds de renouvellement des actifs tel que

# əb əgasiv ə.l AlV Rail Canada

#### 25/19/19/06 a should be

Colèe por le gonovernement federal en 1977, VIA Nall es le tramporten d'accomite national de voyosseurs du Camada. Mous des incresors toutes les régions du Camada de l'Alfont que on l'ocidique, et des étrones hais à la bale d'Houtson.

Your ness sommes donné nou mission de found aux 90/19 geurs canadiens des verses de problèc superieure à pendables qui solern fron a la house recent du committe des considers et au souvernement du committe des contribusions ennaders et a nos elleuts une valeur sûne.

About 2 the entrage you up to service the training and the engage are a selection.

Notes reinpleasures antre mission - et nouis realisous notre vibion - en controlaun uns course en maximission ouro duffre d'affaires, un utitiant des presisions du qualité supérieure et en journal du cutte maîtresse du solute enforce et le plus faite matresse du solute de mote de l'inditée et le plus faite et plus faites.

MVA h reçu 170 millions de dollars de fiollars de fabl es en 1904 y die 170 millions de nead en 1906. El parte Anna y ploitons aujourd'hui de même rese a qu'il — de me Meax anna a men a grand en productions aujourd'hui de Anna de transporté plus de voyageurs ét<sub>é m</sub>an a sea mana en la men de men de men de men de men de men de men de

the Best Canadian Transportation Experiences quit a fee deserted à VIA un 1920 per le Alobe nest Afrille

Louiseubr ortion 101 00051

La contrata on de VIA su produit intérieur brut es notice - eliver : environ 1,8 milliard de dollars par su-

#### AIV sb services de VIA

VIA exploite plus de 460 traite qui remeine qui roulent sur 14000 kilomines de vour pour relier au-delà de 450 communant du Canada. Avec de 111,161 d'environ 2,900 employés, VIA a transporté en 1999 près de 3,8 millions de voyageurs sur plus de millions de millies.

Dans l'ouest du Canaliers et man l'egendaires trains transcontinentaux desservent essentiellement les marches touristiques canadiers et man le Canadier du assure trois fois par semaine la liaison Toronto-Vancouver, a été désigné par la revue de manda, et l'un des «Best Rail Experiences de manda, et l'un des «Best Rail Experiences de manda, par le International Railway Traveler.

Dans le corridor Québec-Winds propose ferrovisires de VIA qui relient les principales agglomérations d'un centre-ville à l'autre sont rapide par lucs, confortables et abordables. En classe VIA 1, nos clients appréciént tous les avantages de la premié prince, notamment un cadre spacieux et accueillant dans lequel les gens d'affaires peuvent travailler ou se proprie de la faction de la faction

Dans les provinces de l'Atlantique, l'Ocenn<sup>ac</sup>, dont la classe Alixés<sup>ac</sup> offre un service chaleureux, relie six fois par semaine Montréal et Hallfax. Le Chaleur<sup>ac</sup>, quant à lui, assure trois fois par semaine la liaison Montréal-Gaspé. Dans les régions éloignées, VIA assure les liaisons jugées essentielles par le gouvernement pour répondre aux

besoins de transports régionaux.

VIA Rail Canada LES GENS QUI VOUS TRANSPORTENT 666I IPHUUN ILOOHDH CAI VR -AS6

# VIA Rail Canada: a new era





# corporate overview

As Canada's national passenger rail service, we strive to be the best transportation company in the country – providing exceptional service and building on our market strengths as one of the safest, most efficient and reliable modes of transportation available.



The Honourable
David Collenette,
P.C., M.P.
Minister of Transport, Ottawa

Dear Minister:

In accordance with the provisions of the *Financial Administration Act*, I am pleased to submit VIA Rail Canada Inc.'s annual report for the year ending December 31, 2000.

Marc LeFrançois,
Chairman of the Board

VIA Rail is Canada's national passenger rail service, created by the federal government in 1977. We serve Canada's regions from the Atlantic to the Pacific coasts, and from the Great Lakes to Hudson Bay.

Our mission is to offer safe, high-quality, low-cost passenger rail service.

Our vision is to be the best passenger transportation company in Canada.

We fulfill our mission — and we are achieving our vision — by reducing and controlling costs; by maximizing revenues; by providing exceptional service to our customers; and by building on the market strengths of passenger rail as one of the safest, most efficient and most reliable modes of transportation available.

We operate more than 460 trains weekly on 14,000 kilometres of track, connecting over 450 Canadian communities. With over 2,900 employees, VIA trains carried close to 4 million passengers over more than 942 million miles in 2000.

**In Western Canada**, VIA's legendary transcontinental service caters mainly to domestic and foreign tourism markets. The  $Canadian^{TM}$ , a train running thriceweekly between Toronto and Vancouver, was recently named one of the top five "Great Journeys of the World" by National Geographic, and one of the "Best Rail Experiences of the World" by the International Railway Traveler. VIA Rail's exquisite  $Silver \& Blue^{TM}$  class is one of the most sought-after vacations anywhere.

**In the Quebec City-Windsor Corridor**, VIA's trains provide intercity passengers with fast, convenient, comfortable and affordable service, downtown-to-downtown between central Canada's largest business centres. *VIA 1*<sup>TM</sup> service offers first-class amenities, as well as a roomy, hassle-free environment allowing business travellers to work or relax.

**In Atlantic Canada**, the  $Ocean^{TM}$  runs six times a week between Montreal and Halifax, offering first-class comfort with its friendly  $Easterly^{TM}$  service. The  $Chaleur^{TM}$  makes three trips each week from Montreal through the Gaspé Peninsula.

**In rural and remote areas**, VIA operates services mandated by the government to meet regional transportation needs.

# the year at a glance

The key financial indicators and operating statistics summarize the performance of the corporation. 1990 represents the first year of the current passenger rail network.

	2000	1999	1998	1997	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990
Key financial indicators (in n	nillions of doll	ars)									
Total operating revenue	240.7	220.6	200.2	190.5	184.5	175.0	176.4	164.2	155.8	150.1	142.8
Cash operating expenses*	404.7	389.1	382.6	386.5	389.8	397.3	438.5	485.2	487.1	478.1	493.3
Capital Expenditures	45.9	10.9	18.3	16.4	20.7	39.6	25.3	11.8	44.7	40.1	31.5
Government funding:											
Operating	164.4	170.0	178.4	196.0	205.3	222.3	262.1	321.0	331.3	328.0	350.3
Reorganization charges	5.9	_	_	16.3	19.2	33.5	30.8	15.3	12.9	24.7	59.7
	170.3	170.0	178.4	212.3	224.5	255.8	292.9	336.3	344.2	352.7	410.0
Capital	45.9	_	_	16.4	20.7	39.6	25.3	11.8	44.7	40.1	31.5
Total Government funding**	216.2	170.0	178.4	228.7	245.2	295.4	318.2	348.1	388.9	392.8	441.5
Key operating statistics Revenue/Cash operating				40.0	4= 0						
expenses ratio (%)*	59.5	56.7	52.3	49.3	47.3	44.0	40.2	33.8	32.0	31.4	28.9
Total passengers carried	2.057	2 757	2 (4)	2 7/5	2 / / /	2.507	2.507	2 570	2 (01	2 (22	2.526
(in thousands)	3,957	3,757	3,646	3,765	3,666	3,597	3,586	3,570	3,601	3,633	3,536
Total passenger–miles (in millions)	942	931	856	884	892	859	834	820	817	820	785
Government operating	942	931	030	004	092	039	034	020	017	020	/03
funding per passenger-mile											
(in cents)	18.1	18.3	20.8	24.0	25.2	29.8	35.1	41.0	42.1	43.0	52.2
Train-miles operated	10.1	10.5	20.0	24.0	2.5.1	27.0	33.1	771.0	14.1	13.0	72.2
(in thousands)	6,621	6.448	6,325	6,482	6,472	6,219	6,524	6,515	6,483	6,247	6,365
Car-miles operated	0,021	0,110	0,323	0,102	0, 1, 2	0,2.,	0,02.	0,0.0	0, 100	0/=	0,000
(in thousands)	45,121	43,168	42.068	41,242	40,491	37,100	36,351	35,861	35,993	35,890	35,767
Average passenger	,	,	,	,	,	,					
load factor (%)	58	59	56	58	59	61	60	59	57	58	57
Average number											
of passenger-miles											
per train-mile	142	144	135	136	138	138	128	126	126	131	123
On-time performance (%)	83	84	81	84	84	86	87	90	90	90	88
Number of employees											
at year-end	2,958	2,909	2,952	2,969	3,000	3,178	3,718	4,131	4,478	4,402	4,525

<sup>\*</sup> Cash operating expenses exclude amortization of capital assets, reorganization charges, pension and employee future benefits.

<sup>\*\*</sup> Excludes internal funding from the Asset Renewal Fund of 16.5M in 1999 and 33.6M in 1998.

# outstanding

sentite

#### Executive message

VIA continued its extraordinary performance throughout 2000, moving with confidence towards a new future – a strong, revitalized passenger service to meet Canada's transportation needs in the years to come.



Marc LeFrançois,
Chairman of the Board

"VIA's employees have worked hard for more than a decade to make this rebirth of passenger rail possible. It has been a long journey. The people of VIA Rail—the people who maintain the trains, deliver uncompromising service on board and off, and deal hands-on with the thousands of daily, detailed challenges in running a railroad—have made the journey an unqualified success."

VIA performed very well in the year 2000. More importantly, we defined a new future for passenger rail in Canada.

In fact, the year 2000 was — once again — VIA Rail's best year yet, crowning over a decade of steady improvements in performance, service, and managing costs. For the second year running we achieved a \$20-million increase in revenues. We increased our ridership significantly, a major milestone towards sustained growth for passenger rail. We kept a tight reign on costs, achieving and even surpassing all key financial targets for the year: proven success, solid management, dedicated employees.

But the real story of the year 2000 goes beyond numbers. It's about the birth of a new VIA Rail, and launching Canadian passenger rail into the future.

In April, the Government of Canada announced a commitment to passenger rail, and a commitment to the capital investment we need to move forward. This commitment confirms not only that VIA Rail has become an exceptional corporation in terms of financial control, product innovation, marketing and service delivery, it also confirms a shared vision of the future — a future where a strong, revitalized passenger rail service is essential to meeting Canada's transportation needs.

VIA responded quickly to realize that shared vision. We've already begun modernizing our stations and infrastructure. We've purchased new, state-of-the-art equipment that will come into service in 2001. We've put in motion a true renaissance of passenger rail that will bring new trains, more frequencies, and faster services to travellers across Canada.

This renaissance story has deep roots. VIA's employees have worked hard — giving everything they've got — for more than a decade to make this rebirth of passenger rail possible. It has been a long, often challenging journey, as we focused on delivering the best possible service to our customers, while cutting costs, streamlining the corporation, struggling with outdated equipment and facilities. The people of VIA Rail — the people who maintain the trains, deliver uncompromising service on board and off, and deal hands-on with the thousands of daily, detailed tasks in running a railroad — have made the journey an unqualified success.

## future

ettion Lommitment Stoots

The renaissance of passenger rail — and this annual report — is in many ways a tribute to the efforts of the employees of VIA. To this tribute I add my own heartfelt gratitude and thanks for their skills, patience, and absolute commitment to the job.

These skills and commitment are needed now more than ever, as we move into this new era of growth for passenger rail. We must continue to provide the best possible passenger service, to control costs, and to constantly improve our operating results. At the same time, we must look ahead, to gain the maximum benefits possible for Canadians from the capital investment entrusted to us. We can achieve these objectives only by drawing on the knowledge and skills of all of our people, at every single level of the corporation.

During 2000, we consulted people throughout VIA to learn how we can do that more effectively. The result is a new approach to running the company — a corporate structure that eliminates any vestige of the old corporate silos, and puts real decision-making power and accountability on the front lines. This is not just a change in theory. It is a change in fact. It is already working. It is vital if we are to meet the new challenges of growth and expansion for Canada's national passenger rail service.

We are acting quickly and with confidence to meet these challenges. This annual report describes some of the solid, concrete results already achieved. Dramatic results are on their way for 2001.

The renaissance has begun.

March Plans

Chairman of the Board

Canada Go Go Go	
2	
0 643	33
Commitment to success	1
The commitment and skills of each and even employee have contributed to VIA's revitalization	
At-seat service in Economy class	2
Alain Houle, Senior Service Attendant.  Moving forward	3
Claude Parent at the helm	3

### 2000 highlights

With increased ridership and a \$20-million increase in revenues, we achieved an unprecedented 59.5% revenue/cost ratio — and reached full cost-recovery for Corridor operations. High performance, innovation, and proven management expertise have prepared the way for investment in the future.



#### Christena Keon Sirsly

The Chief Strategy Officer provides leadership and ensures that our long-term capital investment goals are achieved.

The Chief Operating Officer focuses on ensuring delivery of the highest quality service on a day-to-day basis.

#### J. Roger Paquette

The Chief Financial Officer provides critical focus on

### **Outstanding performance**

System-wide performance continued the momentum achieved over the past decade. We increased revenues by \$20 million for the second year in a row, an increase of almost \$100 million over 1990. We carried 200,000 more passengers than last year, an increase of over 5%; this also represents an increase of 12% over 1990. Our ratio of revenues over expenses reached an unprecedented 59,5%. Total government operating funding per passenger-mile dropped to 18.1 cents, down from more than 52 cents per passenger-mile in 1990.

In Eastern Canada, revenues increased by 5% as compared to last year, despite intense competition from discount airlines in that market. In the Quebec City-Windsor Corridor, where we introduced additional frequencies to meet the growing market demand for medium-distance commuter and intercity train services, our operations have achieved 100% direct cost-recovery.

In Western Canada, demand continued to outpace capacity, while challenges in coping with the infrastructure and shared scheduling with freight operators unfortunately resulted in a drop in on-time performance. Equipment purchased in 2000 will allow us to deploy existing rolling stock to the West so that we can increase capacity and meet the ever-growing demand.

Despite the significant increase in fuel prices, and the increased expenses incurred when expanding services, we kept tight control over costs. Total government operating funding for 2000 was \$164.4 million, less than in 1999, and down from more than \$350 million in 1990 — even though we now operate more trains, carry more passengers, and deliver a higher quality of service.

### Innovation and growth

VIA introduced new services and additional frequencies in the Corridor, responding to the demand for quality travel choices in this busy market. The Enterprise<sup>TM</sup>, an overnight train between Montreal and Toronto, operates Sunday through Friday, and offers travellers the option of full sleeping accommodations and shower facilities. We extended the Montreal-Toronto corridor to include Oakville, offering residents in the greater Oakville-Burlington-Hamilton region direct service to Montreal and Ottawa. We also added trips between Ottawa and Toronto and between Montreal and Quebec City to create consistent weekday patterns on these routes.

## innovative

products receive expensive

In addition, we created a new type of service for business travellers — the  $Priva^{TM}$  dedicated car service. Designed specifically for corporate meetings, Priva offers corporations and business groups the option of a private, travelling meeting room for productive travel.

In Maritime Canada, VIA introduced the *Bras d'Or*<sup>TM</sup>, a seasonal touring train offering a spectacular cruise through the heart of Nova Scotia's Cape Breton Island. We also introduced dedicated sleeping cars, called *Northern Spirit*<sup>TM</sup>, to VIA's *Hudson Bay*<sup>TM</sup> train operating between Winnipeg, The Pas, Thompson and Churchill.

We launched a totally new service called VIAPAQ  $Courrrier^{TM}$ , offering sameday and next-day intercity emergency courier service throughout the Quebec City–Windsor Corridor. VIAPAQ Courrrier provides emergency delivery service at competitive prices.

We developed  $VIA\ eSchedule^{TM}$ , the first application to provide electronic travel schedules for hand-held, laptop and desktop computers. This complements our self-serve Internet booking service introduced in 1997 when we were the first railway in the world to do so.

VIA's maintenance expertise continues to be in demand. We renewed multimillion dollar service and maintenance contracts with both West Coast Express, in British Columbia, and Montreal's Agence métropolitaine de transport.

### **Uncompromising safety**

Our commitment to safety, for our customers and our employees, continued to be a clear, highly visible priority throughout the corporation. In fact, Transport Canada is considering our new Safety Management System — the first of its kind for a Canadian railway — as the basis for a pilot safety audit which will help establish safety compliance guidelines throughout the Canadian rail industry.

We began a comprehensive project to upgrade and modernize signalling and control systems on all tracks which we own, and are working closely with CN regarding safety issues on their infrastructure. We have adopted new risk assessment procedures for all operating initiatives, and new standards which hold managers accountable for coordinating emergency preparedness measures. In addition, the Montreal Maintenance Centre's electronics and component repair shops received ISO 9002 recertification, confirming their compliance with international workplace quality standards.

As a result of these initiatives, workplace safety improved during 2000, with a 7% decline in employee days lost.



## vision

investment new againment better facilities

### A new vision

With a five-year, \$401.9 million capital program, VIA is creating a new vision for passenger rail in Canada — a modern, efficient, coast-to-coast network, with state-of-the-art trains, delivering fast, high-quality services to all our customers.



Steve Del Bosco

Vice-President, Marketing

Michael Gushue

Vice-President, Operations Support

John Marginson

Vice-President, Capital Program and Business

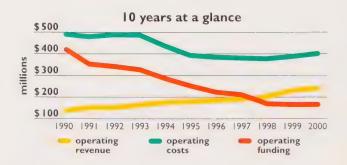
Mike Greenberg

Vice-President, Procurement and Real Estate

VIA Rail has earned its place in the transportation market place. We know passenger rail. We understand the market, and we understand the vast potential for growth in passenger rail services.

On April 12, 2000, the federal government helped tap that potential with a new vision for the future. In addition to providing stable annual funding for ongoing operations, it announced a five-year, \$401.9 million capital investment to stabilize and modernize Canada's passenger rail network. The Honourable David Collenette, Minister of Transport, emphasized that passenger rail would play a critical role in meeting the country's future transportation needs, and alleviating major challenges such as traffic congestion and pollution in heavily populated centres.

This investment will allow us to respond to the very real demand for a modern, efficient, coast-to-coast passenger rail service — a demand that has continually outpaced our capacity to deliver the new, quality services our customers expect. It means much-needed, modern equipment, better tracks and infrastructure, better station facilities, improved safety and environmental practices, a truly modern network of services linking communities across the country.



## enhanced

rafety apeed validaritty

### The investment plan

We responded quickly to the government's announcement with a detailed, concrete capital improvement plan that will ensure the highest possible return on the investment. The government has approved our five-year plan in principle, and encouraged us to proceed quickly with the first year of the plan.

### New and better trains

The investment plan includes purchasing new passenger cars and locomotives, funds for repairing all reusable rolling stock, and completely refurbishing the rail diesel cars used on Vancouver Island and in Northern Ontario.

### Safer, more efficient tracks and signalling

Investment to upgrade and improve the infrastructure — the tracks our trains run on — will accommodate growing high-speed passenger traffic in the Quebec City–Windsor Corridor. Major improvements will include extended passing tracks, sidings, and other measures to reduce speed restrictions. In addition, we will invest in improved signalling and traffic control systems, including Centralized Traffic Control systems on infrastructure owned by VIA.

### Improved station facilities

We will improve facilities in our stations, in communities across the country, to ensure that they meet the expectations of Canadian travellers.

### Better environmental practices

We will invest in new procedures and equipment modifications to ensure the safe, environmentally sound management and disposal of waste on board all VIA trains.





### more

### ifales seivisei sapakita

### Impact on services

Improved facilities, better infrastructure, and new equipment will have dramatic impacts across VIA's entire network. Our immediate objective is to complete urgently needed improvements, which will secure the continued safe, reliable and cost-efficient operation of the passenger rail system. Our long-term objective is to provide the foundation for new, improved services and passenger growth in the years ahead. As the capital investment plan unfolds over the coming years, Canadians will enjoy better access to trains across the network, more frequent, faster services, refurbished stations, and modern equipment.

Increased fleet capacity, in particular, will yield significant service improvements in all parts of the country. It will allow us greater flexibility in deploying equipment when and where it is needed to meet fluctuations in demand. This is especially important in Western Canada, where limited capacity has hampered our ability to meet the demand for quality service.

New equipment will enhance VIA's successful overnight train services in the Quebec City–Windsor Corridor as well as in Eastern Canada, and will result in more equipment availability between Toronto and Vancouver. Refurbished rail diesel cars will provide a far more reliable and comfortable service to customers on Vancouver Island and in Northern Ontario. In the densely populated Corridor, which accounts for 85% of our customers, better equipment and infrastructure will result in new trains, new frequencies, and faster services. For example, we plan to increase our services with:

- 30% more trains per day between Montreal and Toronto, reducing trip time by up to 10 minutes;
- 40% more trains per day between Ottawa and Toronto, gaining up to 20 minutes per trip; and
- 40% more trains per day between Montreal and Ottawa, while cutting up to 25 minutes off the trip time.

Several more exciting improvements are planned for these and other routes in the years ahead, with more time saved per trip and even more routes, details of which will be communicated as they become available.



1 At your service
Carlos da Silva, Counter Sales Agent
2 Welcome aboard!

Sylvain Dottin, Service Manager

10 years at a glance

50%

40%

30%

20%

1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000
revenue/cost ratio

## stations

image comiou comiou

### Acting on the vision

With a clear focus on the future, we are acting quickly to implement the investment plan — introducing more and faster trains, better facilities, and better services, bringing Canadians more options for safe, comfortable, reliable transportation.

While the investment plan aims at the long-term stability and growth of the new VIA Rail, we were ready and able to begin implementing the plan as soon as it was formally approved in July. We took immediate action to begin station improvements, infrastructure upgrades, and secure new equipment.

#### **Stations**

We launched a system-wide program to upgrade passenger stations and facilities, including new signage, improved lighting, better seating, ticketing and baggage handling. The program started with stations in the Quebec City–Windsor Corridor, but will expand to include many stations across Canada over the next four years. All of these improvements to our passenger facilities will present an image in keeping with the new VIA Rail — an efficient, modern, customer-focused transportation company.

To this end, we launched major capital projects to improve our London, Kingston, Oakville and Oshawa stations. London and Kingston — two of our busiest stations — will receive special attention. In London, VIA services were relocated to temporary facilities in December, in preparation for demolition of the old station early in 2001 and construction of new facilities. In Kingston, major renovations are planned to accommodate increased traffic, especially during peak periods, as well as to provide better accessibility for disabled passengers.

Renovations in Oakville, Oshawa and Kingston are scheduled for completion by the end of fall 2001, and the new station in London will open in September. In addition, we recently partnered with B.C. Ferries to establish an intermodal station in Prince Rupert. We also worked closely with Parks Canada to completely redevelop their heritage station in Jasper National Park.



1	he new face of VIA in Southwestern Ontario
	London station is scheduled to open in September 2001.
2	Modern and customer-focused

London's new facilities include improved seating, ticket counters and platform access.

## tracks

sálei medein elligieni

Toronto's Union Station, previously owned by CN and CP, was sold to the City of Toronto in June 2000. The City intends to redevelop the station into a commercial and intermodal facility. VIA will make a significant investment in improving its baggage handling and ticketing. Its customer service areas will be relocated and upgraded. VIA's part of the station redevelopment will be completed in the fall of 2001.

We began renovations or upgrades in Smiths Falls, and stations in Churchill, Brockville and Cornwall will be refurbished in 2001. Other stations across Canada will benefit from the renovation program over the coming years.

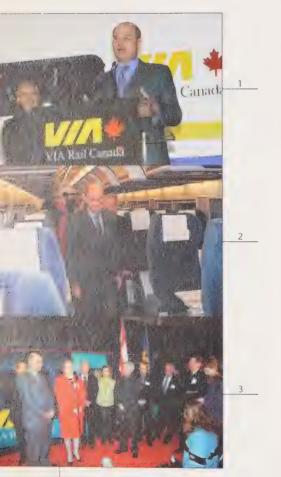
#### Infrastructure

An efficient, modern rail infrastructure — the tracks, switches, signals, control systems and bridges — is critical for the safe operation of passenger trains, and the introduction of more, higher-speed services. Infrastructure improvements are a major component of our capital investment plan.

We began with the rail line linking Montreal and Ottawa — the Alexandria Subdivision — one of the few rail lines owned by VIA Rail. Over the next two years, this \$25-million investment will improve the rail line with new signalling systems and track upgrades to permit increased train speed. This will allow us to cut up to 25 minutes off the trip time and add more train services between the two cities.

Over the next five years, upgrades are also planned for other routes using Canadian National infrastructure in the Quebec City–Windsor Corridor.

We made a priority commitment to upgrade our waste management practices throughout the Quebec City–Windsor Corridor. VIA has identified and will be implementing solutions to stop the practice of disposing of human waste directly on the tracks in the Corridor quickly and cost-efficiently. In addition, all new trains will be equipped with full retention tanks. The improvements to waste management practices will expand to include the entire national passenger rail system as soon as technically possible.



1, 2, 3 An historic day for Canadian rail

December 15, 2000 marked the beginning of a new era for VIA when the Honourable David Collenette announced the purchase of 139 passenger cars.



## trains

s a w. | • Et e f | Tell a b l a

#### **Faster locomotives**

At year end, we were in the final stages of securing a supplier for up to 21 new high-speed locomotives — an \$80 million investment. The new, modern locomotives have a typical operating speed of 175 km/h, or 110 mph, with highly efficient acceleration and deceleration performance. This will give us the much-needed capacity to shorten trip times in our busiest markets.

The new locomotives will also be equipped with state-of-the-art safety systems that monitor train operations, record operating data and facilitate equipment diagnostics. Operators will enjoy a climate-controlled cab that minimizes fatigue from noise and vibrations.

#### New trains

Perhaps the most dramatic step towards progress for the revitalized VIA Rail was our purchase of 139 passenger cars in December, the first major purchase of new cars in more than 20 years. This additional equipment will expand our total passenger fleet by one third, allowing us to add departures and expand overnight sleeper services in the Corridor, improve overnight services between Montreal and Halifax/Gaspé, and free up equipment for use in Western Canada. VIA began preliminary evaluations and testing of the equipment in Canada last June.

This purchase represents an exceptional value for Canadians. The cars were originally ordered by a consortium of European companies for a train service that was subsequently cancelled. We were able to buy them from Alstom Transport Limited, the British manufacturer, at a fraction of the price for similar state-of-the-art passenger equipment. And we eliminated the three-to-five year lead time normally involved in acquiring new equipment. The cars have started to arrive in Canada, and we will put the first of them into service by late 2001.

The equipment was custom-built for short-haul business travel and one-night sleeper service, and was designed for efficient operation in a wide range of geographic and climatic conditions. Ideally suited to meet expanding market demand in Central and Eastern Canada, the new trains can operate at speeds up to 200 km/h, and incorporate the best of current technology and advanced safety features.

We acted quickly to seize this rare opportunity — an opportunity to dramatically improve our entire passenger rail system at a price unheard of in Canadian — or even in world markets. The new passenger cars demonstrate, in the most visible way possible, the future of passenger rail in Canada — modern, efficient, reliable equipment, making possible improved service levels, increased ridership, and higher revenues for Canada's national passenger rail service.



The new European cars have already started to arrive in Canada.

Unofficial unveiling

The protective cover is peeled off upon the equipment's arrival at a VIA maintenance facility.

## challenges

10129741101

### The new challenges of growth

Investment and growth bring new challenges for VIA — realizing the maximum future benefits from investment, while continuing to focus on the immediate tasks of delivering the best possible service to our customers. To meet new challenges, we have reinvented the corporation, maximizing our key assets: the talent, knowledge and dedication of our people.



High-quality standards

Dale Virdee, electrician, Montreal Maintenance Centre

An environmentally-friendly alternative
Intercity passenger rail helps to reduce smog and road congestion.

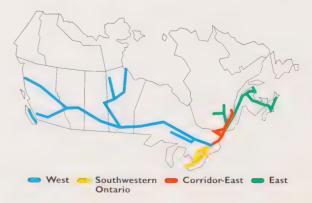
The new VIA Rail has set its sights clearly on becoming a modern passenger rail service that offers Canadians more options for safe, comfortable, and reliable transportation. We are introducing more trains — and, in general, faster trains — throughout the network. We are building a renewed network of facilities that will provide our customers with increased comfort, convenience, and access to our trains. We are rebuilding and upgrading the infrastructure of our network to ensure maximum safety and efficiency.

At the request of the Minister of Transport, we also began exploring a number of special initiatives during the year 2000. For example, many communities across Canada lost passenger rail service when the network was cut in half in 1990. We are studying the possibility of restoring service to some of these communities, as well as extending service to more areas outside the current network.

We also began looking at options to support the Minister's smog reduction initiatives through closer intermodal partnerships and links with commuter services. These might include, for example, joint ticketing and integrated scheduling with commuter services in the Greater Toronto area and new connecting services to airports.

While examining these options, our priority is clear: growing our business where growth is sustainable, while maintaining financial stability and operating within the constraints of our existing operating funding.

### Four new service teams in VIA's network



# managing

change partermancé

Growth brings with it a new set of challenges for VIA Rail.

For the past decade we have operated with a determined, single-minded focus on controlling costs and managing the day-to-day operations of passenger rail as efficiently as possible. While we have always had an eye on the future and have always known what must be done for the future of passenger rail in Canada, we have had little opportunity to focus on the long-term challenges and excitement of growth.

We now have that opportunity, and we are faced with two critical objectives:

- To be the best passenger transportation company in Canada;
- To realize maximum benefits from the capital program.

As we considered these new challenges, we began an intense process of self-examination. We concluded that a new era of growth and revitalization called for a new approach to managing passenger rail.

This new corporate organization, effective in early 2001, eliminates the departmental silos of traditional organizations. Under the direction of the Chairman of the Board and of the President and Chief Executive Officer, senior leadership is channelled into three streams that cut across functional boundaries and affect all aspects of running a passenger rail service: strategy, operations, and control.

The Chief Strategy Officer provides leadership for the corporation's strategic direction, and ensures that our long-term capital investment is managed to achieve maximum returns. The Chief Operating Officer focuses on ensuring the delivery of the highest quality service on a day-to-day basis. Our Chief Financial Officer provides the critical focus on controlling costs — ensuring that growth is achieved without compromising our ability to maintain a lean, cost-effective operation.

Unlike traditional senior positions, these chief officers are not directing separate, departmental teams. Together with four Vice-Presidents in charge of marketing, operations support, capital program and business development, as well as procurement and real estate, they oversee the operation of a true matrix of cross-functional teams. In addition, we have organized full service teams around our key markets — Western Canada, Southwestern Ontario, Corridor-East, and Eastern Canada — each of which combines responsibilities for planning, operations, and control.



VIA's senior management team

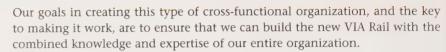
(l. to r.) Chief Financial Officer J. Roger Paquette, Chief Strategy Officer Christena Keon Sirsly, Chairman of the Board Marc LeFrançois, and Chief Operating Officer Paul Côté

VIA's mission

To offer safe, high-quality, low-cost passenger rail service

## forward

innovation decountability opposts with



When teams combine the skills and abilities of people who understand and are accountable for all three corporate priorities, there is less reason to defer critical decisions by passing them up the corporate ladder. Instead, real responsibility, accountability, and decision-making power exist at the level where the need for decisions arises. And the people making those decisions are the ones most likely to know what effects they will have on the customer.

This is a radically new approach to empowering employees and ensuring accountability throughout the organization. It is also a sensible approach, and the most effective way to leverage VIA's very important capital: the talent, knowledge and dedication of our people.

It is precisely this capital that has made the new VIA Rail, and the renaissance of passenger rail, possible. And this is why VIA Rail is confident in a new future for passenger rail: a future of opportunity, growth, and a continually improving service to travellers across Canada.



1, 2, 3 A nation pays tribute

VIA Rail had the honour of transporting the late Right Honourable Pierre Elliott Trudeau on his final journey home, October 2, 2000.

<sup>&</sup>lt;sup>FM</sup>: Trademark owned and used by VIA Rail Canada Inc.

### management's responsibility statement

Management of the Corporation is responsible for the preparation and integrity of the financial statements contained in the Annual Report. These statements have been prepared in accordance with Canadian generally accepted accounting principles and necessarily include some amounts that are based on management's best estimates and judgement. Financial information used elsewhere in the Annual Report is consistent with that in the financial statements. Management considers that the statements present fairly the financial position of the Corporation, the results of its operations and its cash flows.

To fulfill its responsibility, the Corporation maintains systems of internal accounting controls, policies and procedures to ensure the reliability of financial information and the safeguarding of assets. The internal control systems are subject to periodic reviews by Samson Bélair/Deloitte & Touche, general partnership, as internal auditors. The external auditors, the Auditor General of Canada and Raymond Chabot Grant Thornton, general partnership, have audited the Corporation's financial statements and their report indicates the scope of their audit and their opinion on the financial statements.

The Audit Committee of the Board of Directors, consisting solely of outside Directors, meets periodically with the internal and external auditors and with management, to review the scope of their audits and to assess reports on audit work performed. The financial statements have been reviewed and approved by the Board of Directors on the recommendation of the Audit Committee.

Marc LeFrançois

Mark Mario

Chairman of the Board

J. R. Paquette
Chief Financial Officer

L. Tagrette

Montreal, Canada February 9, 2001

### auditors' report

### The later the left of the contract of

We have audited the balance sheet of VIA Rail Canada Inc. as at December 31, 2000 and the statements of operations and retained earnings and cash flows for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Corporation's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that we plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In our opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Corporation as at December 31, 2000 and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with Canadian generally accepted accounting principles. As required by the *Financial Administration Act*, we report that, in our opinion, these principles have been applied, except for the change in the method of accounting for employee future benefits as explained in note 3 to the financial statements, on a basis consistent with that of the preceding year.

Further, in our opinion, the transactions of the Corporation that have come to our notice during our audit of the financial statements have, in all significant respects, been in accordance with Part X of the *Financial Administration Act* and regulations, the *Canada Business Corporations Act* and regulations, and the by-laws of the Corporation.

Raymond Chabot Grant Thornton

Raymond Chobol Scent Thomato

General partnership

Chartered Accountants

L. Denis Desautels, FCA

Auditor General of Canada

Ottawa, Canada

February 9, 2001

February 9, 2001

Montreal, Canada

### financial statements

Bala	ance	she	eet
------	------	-----	-----

(in thousands)	Notes	2000	1999
Current assets			
Cash and term deposits		\$ 18,441	\$ 3,846
Accounts receivable, trade		6,995	11,262
Accounts receivable, other		7,000	15,682
Receivable from the Government of Canada		3,096	_
emporary investments	6	39,539	50,039
Materials		17,031	16,535
		92,102	97,364
.ong-term assets			
Capital asse <u>t</u> s	5	480,847	487,823
Asset renewal fund	6	37,825	28,260
Accrued pension	8	20,717	
		539,389	516,083
		\$ 631,491	\$ 613,447
Current liabilities			
Accounts payable and accrued liabilities		\$ 87,329	\$ 86,965
Deferred revenue		6,091	5,037
		93,420	92,002
Long-term liabilities			
Accrued other employee future benefits	8	16,554	56,105
Other		5,087	5,539
		21,641	61,644
Deferred capital funding	9	482,476	487,107
Shareholder's equity (deficiency)			
Share capital	10	9,300	9,300
Contributed surplus		4,678	4,345
Retained earnings (deficit)		19,976	(40,951)
		33,954	(27,306)
		\$ 631,491	\$ 613,447

See accompanying notes to financial statements

On behalf of the Board,

Marlene McGraw, CA

Director and Chairman of the Audit Committee

Mark Janos

Marc LeFrançois

Director and Chairman of the Board

### financial statements

Statement	of	operations	and	retained	earnings
-----------	----	------------	-----	----------	----------

(in thousands)	Notes	2000	1999
Revenue			
Passenger		\$ 217,614	\$ 202,096
Other		23,037	18,527
		240,651	220,623
Expenses			
Customer services		241,958	223,815
Equipment maintenance		82,764	77,459
Marketing and sales		27,123	25,909
Support services		38,820	38,643
General and administrative		15,125	21,812
Pension	3 and 8	(62,414)	1,625
Other employee future benefits	3 and 8	3,718	9,543
Amortization of capital assets		52,216	41,951
		399,310	440,757
Net operating loss before funding from the Government of Canada		158,659	220,134
Operating funding from the Government of Canada		170,304	170,000
Amortization of deferred capital funding		50,200	42,071
Net results of operations before taxes		61,845	(8,063)
Income and large corporation taxes		918	1,788
Net results of operations for the year		60,927	(9,851)
Retained earnings (deficit), beginning of year		(40,951)	(31,100)
Retained earnings (deficit), end of year		\$ 19,976	\$ (40,951)

See accompanying notes to financial statements

### financial statements

Statement	of	cach	flores
Statement	OI.	Cash	HOWS

(in thousands)	2000	1999
Operating activities		
Net results of operations for the year	\$ 60,927	\$ (9,851)
Non-cash charges (credits) to operations:		
Amortization of capital assets	43,235	41,100
Losses on write-off and disposal of capital assets	9,330	1,199
Amortization of investment tax credits	(349)	(348)
Amortization of deferred capital funding	(50,200)	(42,071)
Changes in non-cash working capital	13,871	15,603
Change in accrued pension	(20,717)	1,625
Change in accrued other employee future benefits	(39,551)	(1,621)
Change in other long-term liabilities	(103)	(102)
	16,443	5,534
Financing activities		
Capital funding from the Government of Canada	45,902	30,500
Receivable from the Government of Canada	(3,096)	_
	42,806	30,500
Investing activities		
Change in asset renewal fund	(9,565)	(18,578)
Change in temporary investments	10,500	(16,476)
Acquisition of capital assets	(45,902)	(10,910)
Proceeds from sale of capital assets	313	1,043
Proceeds from sale of capital assets	(44,654)	(44,921)
	(11,001)	(11,721)
Cash and term deposits		
Increase (decrease) during the year	14,595	(8,887)
Balance, beginning of year	3,846	12,733
Balance, end of year	\$ 18,441	\$ 3,846
Represented by:		
Cash	\$ 1,038	\$ (583)
Term deposits, 5.75%, maturing in January, 2001 (1999: 5.06%)	17,403	4,429
	\$ 18,441	\$ 3,846

See accompanying notes to financial statements

### 1. Authority and Objectives

VIA Rail Canada Inc. is a Crown corporation named in Part I of Schedule III to the *Financial Administration Act*. It was incorporated in 1977, under the *Canada Business Corporations Act*. The Corporation's vision is to be the best passenger transportation company in Canada with a mission to provide high-quality, low-cost passenger service. The Corporation uses the roadway infrastructure of other railway companies and relies on them to control train operations.

The Corporation is not an agent of Her Majesty and is subject to income taxes.

### 2 Accounting Policies

These financial statements have been prepared by management in accordance with Canadian generally accepted accounting principles. The significant accounting policies followed by the Corporation are summarized as follows:

### a) Funding from the Government of Canada

Operating funding, which pertains to services, activities and other undertakings of the Corporation for the management and operation of railway passenger services in Canada, is recorded in the Statement of operations and retained earnings. The amounts are determined on the basis of operating costs less commercial revenues excluding non-cash transactions relating to capital assets, pension plans, and other employee future benefits, and are based on the operating budget approved by the Government of Canada for each year.

Funding for depreciable capital assets is recorded as deferred capital funding on the Balance Sheet and amortized on the same basis and over the same periods as the related capital assets. Upon disposition of the funded depreciable capital assets, the Corporation recognizes into income all remaining deferred capital funding related to these capital assets. Funding for non-depreciable capital assets is recorded as contributed surplus.

### b) Materials

Materials are valued at weighted average cost.

#### c) Capital assets

Capital assets acquired from Canadian National Railway and Canadian Pacific Limited at the start of operations in 1978 were recorded at the net transfer values while subsequent additions, including those acquired under capital leases, are recorded at cost.

The costs of refurbishing and rebuilding rolling stock and costs associated with other capital asset upgrading are capitalized if they are incurred to improve the service value or extend the useful lives of the capital assets concerned; otherwise, costs are expensed as incurred.

Retired assets are written down to their net realizable value.

### d) Amortization of capital assets

Amortization of capital assets is calculated on a straight-line basis at rates sufficient to write off the cost of capital assets, less their residual value, over their estimated useful lives, as follows:

Rolling stock	12 to 29 years
Maintenance buildings	25 years
Stations and Facilities	20 years
Infrastructure improvements	5 to 38 years
Leasehold improvements	5 to 20 years
Machinery and Equipment	4 to 15 years
Information systems	3 to 7 years
Other assets	3 to 10 years

No amortization is provided for projects in progress and retired assets.

#### e) Leases

Capital assets recorded under capital leases are amortized on a straight-line basis over 20 years, which is representative of their useful lives.

Rental payments under operating leases are expensed as incurred.

### f) Deferred credits

Investment tax credits are amortized over the estimated useful lives of the related capital assets. The amortization of deferred investment tax credits is recorded as a reduction of the amortization of capital assets. These credits are included in other long-term liabilities.

### g) Employee future benefits

The Corporation accrues obligations under its employee future benefit plans and has adopted the following policies:

The cost of pension and other employee future benefits earned by employees is actuarially determined using the projected benefit method prorated on service and management's best estimate of expected plan investment performance, salary escalation, retirement ages of employees and expected health care costs.

Amortization of past service costs is calculated on a straight-line basis over the expected average remaining service lives of the active employee groups.

For the purpose of calculating the expected return on plan assets, those assets are valued at fair value.

The excess of the net actuarial gain or loss over 10% of the greater of the benefit obligation and the fair value of plan assets in any one year is amortized over the average remaining service lives of active employees.

### h) VIA Préférence program

The incremental costs of providing travel awards under the Corporation's VIA Préférence frequent traveller reward program are accrued as the entitlements to such awards are earned and are included in accounts payable and accrued liabilities. The revenues from the sale of point credits to participating partners are recorded as revenue in the year in which the credits are sold.

### i) Financial instruments

The estimated fair value of financial instruments, except for the asset renewal fund and temporary investments, approximates their carrying value due to their current nature.

The temporary investments are carried at the lower of cost and market.

The asset renewal fund is carried at cost.

### j) Measurement uncertainty

The preparation of financial statements in accordance with Canadian generally accepted accounting principles requires management to make estimates and assumptions that affect amounts reported in the financial statements and accompanying notes. Claims receivable, amortization of capital assets, accrued pension, accrued other employee future benefits and contingencies are the most significant items where estimates are used. Actual results could differ from those estimates.

### 3. Adoption of new accounting standard — Employee future benefits

The Corporation adopted, on a prospective basis, the new recommendation issued by the Canadian Institute of Chartered Accountants with respect to the accounting for pension and other types of employee future benefits. Under the new recommendation, the costs of post-retirement, post-employment benefits other than pensions are accrued. The new recommendation also requires a change in the discount rate used to value pension benefit obligations and service costs from an estimated long-term rate to a market-based interest rate. The impact of adopting the new recommendation was an increase in net earnings of \$59.4 million for the pension plans and a decrease in net earnings of \$2.9 million for the other employee future benefit plans.

### 4. Reconciliation of net results of operations to Government funding basis

The Corporation receives its funding from the Government of Canada based primarily on cash flow requirements. Items recognized in the Statement of operations and retained earnings in one year may be funded by the Government of Canada in different years. Accordingly, the Corporation has different net results of operations for the year on a government funding basis than on a Canadian generally accepted accounting principles basis. These differences are outlined below:

(in millions of dollars)	2000	1999
Net results of operations for the year	60.9	(9.8)
Items not requiring (not providing) operating funds:		` '
Amortization and losses on write-off and disposal of capital assets	52.6	42.3
Amortization of deferred capital funding	(50.2)	(42.1)
Pension	(62.4)	1.6
Employee future benefits to be funded in subsequent years	3.1	6.4
Adjustment for accrued compensation	1.7	
Payment of prior years' reorganization charges	(5.3)	(4.4)
Operating funding surplus (deficit) for the year	0.4	(6.0)

### 5. Capital assets

(in millions of dollars)		2000		1999
	Accumulated			
	Cost	Amortization	Net	Net
Land	4.7	_	4.7	4.3
Rolling stock	505.2	284.2	221.0	242.8
Maintenance buildings	160.1	89.0	71.1	75.5
Stations and Facilities	34.5	16.0	18.5	19.8
Infrastructure improvements	94.9	34.2	60.7	61.2
Leasehold improvements	90.1	63.3	26.8	29.3
Machinery and Equipment	28.9	22.8	6.1	7.5
Information systems	60.3	53.9	6.4	10.7
Other assets	18.8	18.7	0.1	0.2
	997.5	582.1	415.4	451.3
Projects in progress			43.8	15.0
Retired assets (at net realizable value)			21.6	21.5
			480.8	487.8

On December 31, 2000 the gross value of assets under capital leases included above was \$3.1 million (1999: \$3.2 million) and related accumulated amortization thereon amounted to \$2.3 million (1999: \$2.2 million).

Projects in progress primarily consist of rolling stock and information systems.

### Temporary investments and asset renewal fund

The Corporation has been authorized by the Treasury Board of the Government of Canada to segregate proceeds from the sale or lease of surplus assets as well as the operating savings resulting from the rationalization of its maintenance activities, in a manner which ensures that these funds are retained for future capital projects.

The temporary investments and asset renewal fund include the following investment instruments:

(in millions of dollars)	2	000	1:	999
	Cost	Market value	Cost	Market value
Canadian bonds and discount notes	29.7	32.7	30.3	30.6
Pooled equity unit trust	38.1	41.7	38.1	46.8
Cash and short-term investments	9.5	9.5	9.9	9.9
Balance, end of year Represented by:	77.3	83.9	78.3	87.3
Temporary investments	39.5	42.9	50.0	55.9
Asset renewal fund	37.8	41.0	28.3	31.4
	77.3	83.9	78.3	87.3

The temporary investments represent the amount that the Treasury Board has approved to fund operating deficits and certain capital assets while the balance of the asset renewal fund represents the funds that are retained for future investments in capital assets.

The effective rate of return on Canadian bonds and discount notes for 2000 and 1999 varies between 4.0% and 8.5% and mature between January 2001 and December 2031.

The fair value of Canadian bonds, discount notes and pooled equity unit trust is equivalent to the market value based on the current bid price at the balance sheet date.

The investment decisions for the Temporary investments and asset renewal fund are consistent with the *Minister of Finance* of Canada Financial Risk Management Guidelines for Crown Corporations and the Corporate Investment Policy. The Corporation is not encountering any significant market, cash flow or interest rate risks related to these investments.

### Income and large corporation taxes

The Corporation has net timing differences of \$6.9 million (1999: \$75.7 million) resulting from items not deducted for income tax purposes, the benefit of which has not yet been recognized in the financial statements. These timing differences generally result from the accrual of pension costs and other employee future benefits costs and contingencies. The corporation has unused tax losses in the amount of \$19.6 million of which \$9.7 million will expire in the year 2005 and \$9.9 million will expire in the year 2007.

### 8. Accrued employee future benefits

The Corporation provides defined benefit pension plans, post retirement and post-employment benefits to all its permanent employees.

Included in other benefit plans are expenses incurred by the Corporation relating to workers' compensation, post-retirement and post-employment benefits.

The latest actuarial valuations of the pension plans were carried out as at December 31, 1998 by external actuaries who are members of the Canadian Institute of Actuaries.

Based on these actuarial valuations and projections to December 31, 2000, the net income (expense) and accrued benefit asset (liability) for the Corporation's plans are as follows:

(in millions of dollars)	2000	1999	2000	1999	2000
	Pensio	n plans		estructuring ation charges	Other benefit plans
Net income (expense)	61.8	(1.6)	(0.8)	(9.5)	(7.4)
Accrued benefit asset (liability)	20.7	(41.7)	(19.2)	(21.0)	(2.9)

The current portion of the network restructuring & reorganization charges in 2000 of \$5.6 million (1999: \$6.6 million) is included with accounts payable and accrued liabilities.

Information concerning the Corporation's defined benefit plans as at December 31, in aggregate, is as follows:

(in millions of dollars)	2000	1999	2000	1999	2000
	Pensi	on plans		estructuring ration charges	Other benefit plans
Accrued benefit obligation	1,000.5	981.8	19.2	21.0	24.6
Fair value of plan assets	1,428.1	1,123.8	Ministra.		-
Funded status — surplus (deficit)	427.6	142.0	(19.2)	(21.0)	(24.6)

The plan assets are at fair value for 2000 and at actuarial adjusted market value for 1999.

The significant actuarial assumptions adopted in measuring the Corporation's accrued benefit obligations are as follows:

	2000	1999	2000	1999	2000
	Pensio	n plans		estructuring ation charges	Other benefit plans
Discount rate	7.0%	7.5%	7.00%	5.0%	7.000
Expected long-term rate					
of return on plan assets	8.0%	7.5%		_	
Rate of compensation increase	3.5%	4.5%	2.00%	2.0%	3.50

Health care benefits included in other benefit plans are measured using the Canadian Consumer Price Index (CPI) plus 7.0%. The rate was assumed to decrease gradually to CPI plus 1.0% over 7 years and remain at that level thereafter.

Other information concerning the Corporation's defined benefit plans is as follows:

(in millions of dollars)	2000	1999	2000	1999	2000
			Network re	structuring	Other .
	Pensio	n plans	& reorganiza	tion charges	benefit plans
Employees' contributions	7.9	8.4		_	
Benefits paid	67.9	63.7	6.0	7.9	4.5

The Corporation did not contribute to the pension funds in 2000 and 1999 since the plans were in a surplus position and as such the Corporation has a contribution holiday.

### O. Deferred capital funding

(in millions of dollars)	2000	1999
Balance, beginning of year	487.1	499.2
Asset renewal fund replenishment	_	30.5
Government funding for depreciable capital assets	45.9	
Government funding for land investment transferred		
to contributed surplus	(0.4)	(0.5)
Amortization of deferred capital funding	(50.2)	(42.1)
Balance, end of year	482.4	487.1

### 10. Share capital

The authorized share capital of the Corporation is comprised of an unlimited number of common shares of no par value. As at December 31, 2000 and 1999, 93,000 shares at \$100 per share are issued and fully paid.

### 11. Commitments

a) The future minimum payments relating to operating leases mainly for real estate and computer equipment are as follows:

(in millions of dollars)	
2001	14.2
2002	9.7
2003	8.7
2004	7.3
2005	7.4
Subsequent years up to 2049	137.4
	184.7

- b) The Corporation has entered into train service agreements for the use of tracks and control of train operations expiring up to December 31, 2008.
- c) The Corporation has issued letters of credit totalling approximately \$9.4 million (1999: \$9.7 million) to various provincial government workers' compensation boards as security for future payment streams.
- d) The Corporation has entered into swap contracts as a means of stabilizing the price of diesel fuel purchases. As at December 31, 2000, \$8.5 million of these contracts are outstanding.

### 12. Related party transactions

The Corporation is related in terms of common ownership to all Government of Canada created departments and agencies, and enters into transactions with these entities in the normal course of business on trade terms applicable to all individuals and enterprises and are recorded at exchange value.

### Board of Directors

Michel Biron.

Nicolet, Quebec

Greg Black,

Bracebridge, Ontario

Jacqueline L. Boutet,

Montreal, Quebec

Alan Chapple,

Toronto, Ontario

Anthony Friend, Q.C.

Calgary, Alberta Barbara Kane.

Halifax, Nova Scotia

Wendy Kelly,

Regina, Saskatchewan

Yvon LeBlanc,

Bouctouche, New Brunswick

Marc LeFrançois,

Chairman of the Board,

Montreal, Ouebec

Robert Matteau,

Grand-Mère, Quebec

Marlene McGraw, CA

Brantford, Ontario

Donald Pettit.

Vancouver, British Columbia

Timothy Reid,

Toronto, Ontario

James J. Smith, FCA

Winnipeg, Manitoba

### Officers

Marc LeFrançois,

Chairman of the Board

Paul Côté,

Chief Operating Officer

Steve Del Bosco,

Vice-President, Marketing

Mike Greenberg,

Vice-President, Procurement

and Real Estate

Michael Gushue,

Vice-President, Operations Support

Christena Keon Sirsly,

Chief Strategy Officer

Carole Mackaay, General Counsel

and Corporate Secretary

John Marginson,

Vice-President, Capital Program and Business Development

J. Roger Paquette,

Chief Financial Officer

### Committees of the Board

#### **Executive Committee**

Marc LeFrançois, Chairman

Jacqueline L. Boutet

Alan Chapple

Anthony Friend, Q.C.

Robert Matteau

### **Human Resources Committee**

Donald Pettit, Chairman

Greg Black

Alan Chapple

Barbara Kane

Wendy Kelly

Timothy Reid

James J. Smith, FCA

### Planning and Finance

Yvon LeBlanc, Chairman

Michel Biron

Greg Black

Jacqueline L. Boutet

Barbara Kane

Timothy Reid

James J. Smith, FCA

### Investment Committee

Anthony Friend, Q.C., Chairman

Greg Black

Alan Chapple

Yvon LeBlanc

Robert Matteau

Marlene McGraw, CA

### Audit Committee

Marlene McGraw, CA, Chairman

Michel Biron

Jacqueline L. Boutet

Anthony Friend, Q.C.

Wendy Kelly

Robert Matteau

Donald Pettit

### VIA Office Locations

Headquarters and Quebec

3 Place Ville Marie, Suite 500

Montreal, Ouebec

H3B 2C9

(514) 871-6000

Postal address:

P.O. Box 8116, Station A

Montreal, Quebec

H3C 3N3

### Atlantic

1161 Hollis Street

Halifax, Nova Scotia

B3H 2P6

(902) 494-7906

#### Ontario

65 Front Street West

Room 222

Toronto, Ontario

M5I 1E6

(416) 956-7600

### West

104-123 Main Street

Winnipeg, Manitoba

R3C 1A3

(204) 949-7400

1150 Station Street

Vancouver, B.C. V6A 2X7

(604) 640-3700

Website

www.viarail.ca

#### Donald Pettit Christena Keon Sirsly, Robert Matteau vice-président, Soutien à l'exploitation Wendy Kelly www.viarail.ca Michael Gushue, Anthony Friend, c.r. et Immeubles d<sub>9</sub>W <sub>9</sub>ti2 Jacqueline L. Boutet vice-président, Approvisionnement Michel Biron Mike Greenberg, Marlene McGraw, CA, président vice-président, Marketing 0078-049 (403) Comité de vérification Steve Del Bosco, 7X2 A3V chef de l'exploitation Vancouver (C.-B.) Paul Côté, Marlene McGraw, CA 1150, rue Station président du Conseil Robert Matteau Marc LeFrançois, Yvon LeBlanc 0047-949 (402) Dirigeants Alan Chapple R3C 1A3 Greg Black Winnipeg (Manitoba) Winnipeg (Manitoba) Anthony Friend, c.r., président 104-123, rue Main James J. Smith, FCA Comité des placements 1sano Toronto (Ontario) Timothy Reid, James J. Smith, FCA 0094-956 (914) Vancouver (Colombie-Britannique) Timothy Reid W21 IE6 Donald Pettit, Barbara Kane Toronto (Ontario) Brantford (Ontario) Jacqueline L. Boutet Bureau 222 Marlene McGraw, CA Greg Black 65, rue Front Ouest Grand-Mère (Québec) Michel Biron ontario Robert Matteau, Yvon LeBlanc, président Montréal (Québec) Comité de planification et finances président du Conseil, 9067-464 (206) Marc LeFrançois, **B3H 2P6** Bouctouche (Nouveau-Brunswick) James J. Smith, FCA Halifax (Nouvelle-Ecosse) Xvon Leblanc, Timothy Reid 1161, rue Hollis Regina (Saskatchewan) Wendy Kelly Mantique Wendy Kelly, Barbara Kane Halifax (Nouvelle-Ecosse) Alan Chapple H3C 3N3 Barbara Kane, Greg Black Montréal (Québec) Calgary (Alberta) Donald Pettit, président Succursale A Anthony Friend, c.r. Comité des ressources humaines Case postale 8116, Toronto (Ontario) Adresse postale: Alan Chapple, Robert Matteau Montréal (Québec) Anthony Friend, c.r. 0000-178 (412) Jacqueline L. Boutet, Alan Chapple H3B 5C9 Bracebridge (Ontario) Jacqueline L. Boutet Montréal (Québec) Greg Black, Marc Lefrançois, président 3, Place Ville-Marie, bureau 500 Nicolet (Québec) Sièze social et Québec Comité exécutif Michel Biron, Comités du Conseil Conseil d'administration Bureaux de VIA

chef des services financiers

avocat général et secrétaire

Programme d'immobilisations et Développement commercial

chef de la stratégie de l'entreprise

J. Roger Paquette,

John Marginson, vice-président,

Carole Mackaay,

### notes aux états financiers

### 10. Capital-actions

Le capital-actions autorisé de la société est composé d'un nombre illimité d'actions ordinaires sans valeur nominale. Au 31 décembre 2000 et 1999, 93 000 actions à 100 dollars l'action sont émises et complètement payées.

### 11. Engagements

a) Les paiements minimums exigibles en vertu des contrats de location-exploitation ayant trait principalement à des immeubles et à du matériel informatique sont les suivants:

4,781	Exercices ultérieurs jusqu'en 2049
<b>∀</b> ′∠	2005
٤'٤	2004
۷′8	2003
L'6	2002
2,41	2001
	(en millions de dollars)

b) La société a conclu des contrats de service pour l'utilisation des voies et le contrôle de l'exploitation des trains. Ces
contrats seront en vigueur jusqu'au 31 décembre 2008.

c) La société a émis des lettres de crédit d'une valeur totale approximative de 9,4 millions de dollars (1999; 9,7 millions de dollars) en faveur de diverses commissions gouvernementales provinciales de santé et sécurité au travail, à titre de garantie sur les paiements futurs.

Z'78L

d) La société transige des contrats de swap qui servent à stabiliser les coûts d'achat du carburant diesel. Au 31 décembre 2000, la valeur totale de ces contrats était de 8,5 millions de dollars.

### 12. Opérations entre apparentés

La société est apparentée en propriété commune à tous les ministères et organismes du gouvernement du Canada. Les opérations ont été conclues dans le cours normal des affaires avec ces ministères et organismes et sont conformes à l'usage commercial habituel applicable à toutes personnes et entreprises, et sont comptabilisées à la valeur d'échange.

Les importantes hypothèses actuarielles adoptées pour mesurer les obligations au titre des prestations constituées de la société

sont les suivantes:

% <b>5</b> ′E	% 0′7	% 0′Z	%	S't	% 5′8	Taux de croissance de la rémunération
_		_	%	5'2	% 0′8	Saux de rendement prévu des actits des régimes, à long terme
,		,				
% 0'Z	% 0'\$	% 0′2	%	5'2	% 0′2	noitesilautoe'b xue
prestations	noitesineg	et frais de réorg		retraite	Régimes de	
régimes de	du réseau	restructuration				
Autres	əp	Сһагдез				
2000	6661	2000		6661	2000	

Les prestations d'assurance-maladie incluses dans les autres régimes de prestations, sont calculées en utilisant l'Indice des prix à la consommation pour le Canada (IPC) plus 7,0 %. On a supposé que le taux diminuerait graduellement à l'IPC plus 1,0 % sur 7 ans et qu'il restera à ce niveau par la suite.

Les autres renseignements concernant les régimes à prestations déterminées de la société sont les suivants:

S't	6'4	0′9	Z'E9	6'29	Prestations versées		
		_	<b>b</b> '8	6'4	Cotisations des employés		
səntres régimes de prestations	n du réseau	Chargo oisenucturatio oèr ab sient te	Régimes de retraite		restructurat		
2000	6661	7000	6661	7000	en millions de dollars)		

La société n'a pas contribué au fonds de retraite en 2000 et en 1999 étant donné qu'il y avait un surplus dans les régimes et, pour cette raison, la société était exonérée de cotisations.

### Financement en capital reporté

Solde à la fin de l'exercice	4,284	l'/8Þ
Amortissement du financement en capital reporté	(2'05)	(1,24)
du Canada, transféré au surplus d'apport	(þ′0)	(5'0)
Financement de terrains par le gouvernement		
pour les immobilisations amortissables	6'57	_
Financement du gouvernement du Canada		
Renflouement du fonds de renouvellement des actifs	_	\$'08
Solde au début de l'exercice	L'Z8 <del>I</del> ⁄	7'667
(en millions de dollars)	2000	6661

. 6

### Charges des avantages sociaux futurs

La société fournit à tous ses employés permanents des régimes à prestations déterminées de retraite, de prestations à la retraite et de prestations après emploi.

Sont incluses dans les autres régimes de prestations les dépenses engagées par la société reliées aux prestations d'indemnité des travailleurs, aux prestations à la retraite et aux prestations après emploi.

Les dernières évaluations actuarielles des régimes de retraite ont été effectuées en date du 31 décembre 1998 par des actuaires externes, membres de l'Institut canadien des actuaires.

Selon ces évaluations actuarielles et les prévisions au 31 décembre 2000, le bénéfice net (dépense) et l'actif au titre des prestations constituées (passif) des régimes de la société sont les suivants:

constituées (passif)	۷٬0۲	(∠'ڶÞ)	(2'61)	(0,12)	(6'7)
Bénéfice net (dépense) Sctif au titre des prestations	8'19	(9'L)	(8'0)	(5'6)	(ħ'Z)
	Régimes de retraite		restructurati	Jes de ndu réseau organisation	eb səmipər snoitstsərq
(en millions de dollars)	2000	6661	2000	6661	2000

La portion à court terme des charges de restructuration du réseau et frais de réorganisation en 2000, qui s'élève à 5,6 millions de dollars (1999 : 6,6 millions de dollars), est incluse dans le poste Fournisseurs et charges à payer.

Les renseignements concernant les régimes à prestations déterminées de la société au 31 décembre, en agrégat, sont les suivants:

noitaalisation de capitalisation excédent (déficit)	9'27\$	0'771	(2'61)	(0,12)	(9'47)
Juste valeur des actifs des régimes	1,824 T	1 123,8			-0.000
Obligations au titre des prestations constituées	۶′000 L	8'186	7′61	0'17	9'77
	Рефітер Веріппез	e retraite	restructurati	yes de no du réseau noitsainagao	sərinA regimes de snoitstsərq
(en millions de dollars)	2000	6661	2000	6661	0007

Les éléments d'actif dans les régimes sont à leur juste valeur pour 2000 et à la valeur marchande actuarielle rajustée pour 1999.

### BELLE TRANSPORT OF THE

### Placements temporaires et fonds de renouvellement des actifs

La société a été autorisée par le Conseil du Trésor du gouvernement du Canada à constituer un fonds réservé issu du produit de la vente ou de la location des activi es activités de maintenance du matériel roulant, pour financer de futurs projets d'immobilisations.

Les placements temporaires et le fonds de renouvellement des actifs incluent les instruments financiers ci-dessous:

666	i.	000	7	(en millions de dollars)
Valeur du		Valeur du		
marché	tûoO	marché	tûoD	
9'08	٤'٥٤	32,7	Z'6Z	Obligations canadiennes et bons à prime
8'91	۱٬8٤	Z'l <del>b</del>	1,85	Parts dans un fonds d'actions
6'6	6'6	<b>S'6</b>	<b>S</b> ′6	Encaisse et placements à court terme
٤٬٧8	٤′8۷	6'88	٤,٢٢	Solde de fin de l'exercice
0 33	0 03	0 67	3 02	Représenté par:
6'55	0'05	6′₹₹	S'6E	Placements temporaires
<b>⊅</b> ′L8	28,3	0'17	8'28	Fonds de renouvellement des actifs
٤٬۲8	8,87	6,58	٤٬٢٢	

Les placements temporaires représentent le montant que le Conseil du Trésor a approuvé pour financer les déficits d'exploitation et les immobilisations, tandis que le solde du fonds de renouvellement des actifs représente les fonds qui sont retenus pour investissements futurs dans des immobilisations.

Le taux de rendement réel des obligations canadiennes et des bons à prime pour 2000 et 1999, venant à échéance entre janvier 2001 et décembre 2031, varie entre 4,0 % et 8,5 %.

La juste valeur des obligations canadiennes, des bons à prime et des parts dans un fonds d'actions correspond à la valeur du marché établie en fonction du cours acheteur à la date du bilan.

Les décisions reliées aux placements temporaires et au fonds de renouvellement des actifs sont conformes aux Lignes directrices concernant la gestion des risques financiers pour les sociétés d'État, émises par le ministre des Finances ainsi qu'aux directives d'investissement de la société. Avec ces placements, la société ne prend aucun risque important en termes de marché, de flux

### Impôts sur les bénéfices et impôt sur les grandes sociétés

de trésorerie ou de taux d'intérêt.

La société a des écarts temporaires nets de 6,9 millions de dollars (1999: 75,7 millions de dollars) qui résultent d'éléments non déduits des fins fiscales, dont l'avantage n'a pas encore été pris en compte dans les états financiers. Ces écarts temporaires découlent généralement de la comptabilisation des charges de retraite et des autres avantages sociaux futurs ainsi que des découlent généralement de la comptabilisation des charges de retraite et des autres avantages sociaux futurs ainsi que des éventualités. La société dispose de pertes fiscales inutilisées pour un montant de 19,6 millions de dollars peuvent être reportées jusqu'en 2005 et 9,9 millions de dollars peuvent être reportées jusqu'en 2005.

. 0

### notes aux états financiers

s (perte) du financement de l'exploitation de l'exercice	⊅′0	(0'9)
ent des frais de réorganisation dans les exercices antérieurs	(ɛ's)	(4,4)
tement pour les charges de rémunération	ZΊ	-
s des avantages sociaux futurs à être financés dans les exercices ultérieurs	l'ε	t'9
rge de retraite	(4,28)	9'1
ortissement du financement en capital reporté	(5,02)	(1,24)
ortissement et pertes sur radiations et aliénations sur immobilisations	9′75	42,3
ne nécessitant pas de (ne fournissant pas des) fonds d'exploitation:		
ats nets d'exploitation pour l'exercice	6'09	(8'6)
ions de dollars)	2000	6661

	_	_	_	 _	_	_	_	_	-	ш	

			8,084	8,784
(valeur nette de réalisation)			9'17	5'17
ectifs mis hors service				
nojstalisātion de réalisation			8,54	0'51
	S'266	1,282	<b>セ</b> ′SLセ	E'LS+
outres actifs	8,81	۷′8۱	L'O	7'0
ystèmes informatiques	٤′09	6'89	t'9	Z'0 L
Aachinerie et équipement	6'87	8,22	L'9	5'4
neliorations locatives	l'06	£'E9	8'97	£'6Z
méliorations de l'infrastructure	6'46	34,2	۷′09	7'19
snoitallations	34,5	0'91	S'8L	8'61
əznanətnism əb zəlduəmm	l'09L	0'68	L'LZ	5'54
Aatériel roulant	7'909	2,4,2	0,122	8,242,8
errains	<b>L'</b> †	-	∠' <b>∀</b>	€'₩
	tμοϽ	eumulé	əttən	əttən
		Amortissement	Valeur	Naleur
en millions de dollars)		2000		666l

Au 31 décembre 2000, la valeur brute des éléments d'actif loués en vertu de contrats de location-acquisition incluse ci-dessus s'élevait à 3,1 millions de dollars (1999: 3,2 millions de dollars) et l'amortissement cumulé s'y rattachant se chiffrait à 2,3 millions de dollars).

Les projets en voie de réalisation portent principalement sur des projets de matériel roulant et des systèmes informatiques.

### h) Programme VIA Préférence

Les coûts différentiels des voyages-récompenses accordés par la société dans le cadre de son programme VIA Préférence, qui vise à récompenser ses clients les plus assidus, sont comptabilisés au fur et à mesure que ces voyages-récompenses sont gagnés, et présentés au poste Fournisseurs et charges à payer. Le produit de la vente de points aux partenaires participants est comptabilisé à titre de produit de l'exercice au cours duquel ces points ont été vendus.

### i) Instruments financiers

La juste valeur estimative des instruments financiers, à l'exception du fonds de renouvellement des actifs et les placements terme. termporaires, correspond approximativement à leur valeur comptable du fait qu'il s'agit d'éléments à court terme.

Les placements temporaires sont enregistrés au moindre du coût et de la valeur du marché.

Le fonds de renouvellement des actifs est enregistré au coût.

### j) Incertitude relative à la mesure

La préparation des états financiers selon les principes comptables généralement reconnus du Canada exige que la direction fasse des estimations et des hypothèses qui influent sur les montants présentés dans les états financiers et les notes complémentaires. Les réclamations à recevoir, l'amortissement des immobilisations, les régimes de retraite, les autres avantages sociaux futurs et les éventualités constituent les postes les plus importants pour lesquels des estimations sont utilisées. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations.

### Adoption d'une nouvelle norme comptable — Avantages sociaux futurs

La société a adopté, sur une base prospective, la nouvelle recommandation publiée par l'Institut Canadien des Comptables Agréés concernant la comptabilité des régimes de retraite et autres types de prestations d'avantages sociaux futurs attribuables aux employés. Selon cette nouvelle recommandation, les coûts des prestations à la retraite et des prestations après emploi autres que les prestations de retraite sont comptabilisés. La nouvelle recommandation exige aussi un changement du taux d'actualisation de retraite pour évaluer les obligations au titre de prestations et les coûts de service d'un taux estimatif à long d'actualisation utilisé pour évaluer les obligations au titre de prestations et les coûts de service d'un taux estimatif à long describe par une augmentation de 59,4 millions de dollars du bénéfice net reliée aux régimes de retraite et une diminution de 2,9 millions de dollars du bénéfice net reliée aux autres régimes d'avantages sociaux futurs gagnés par les employés.

### Rapprochement des résultats nets d'exploitation au financement par le gouvernement du Canada

La socièté reçoit son financement du gouvernement du Canada surtout d'après ses besoins de trésorerie. Les éléments constatés à l'état des résultats et bénéfices non répartis d'un exercice peuvent être financés par le gouvernement du Canada au cours d'exercices différents. Par conséquent, la société affiche des résultats nets d'exploitation différents pour l'exercice, selon qu'ils sont établis en suivant la méthode de financement par le gouvernement ou selon les principes comptables généralement reconnus du Canada. Ces écarts sont les suivants:

· 1

### d) Amortissement des immobilisations

L'amortissement des immobilisations est calculé selon la méthode de l'amortissement linéaire à des taux permettant de répartir le coût des immobilisations, moins leur valeur résiduelle, sur leur durée estimative d'utilisation comme suit:

Autres actifs	sns 01 s E
Systèmes informatiques	zns √ ś £
Machinerie et équipement	zns 21 é ₽
Améliorations locatives	2 sns 02 ≤ 2
Améliorations de l'infrastructure	2ns 8E & 2
Cares et installations	Zns 02
Immeubles de maintenance	Zans Z
Matériel roulant	2ns 92 é 21

Les projets en voie de réalisation et les actifs mis hors service ne font pas l'objet d'un amortissement.

### e) Contrats de location

Les immobilisations comptabilisées en vertu de contrats de location-acquisition sont amorties selon la méthode de l'amortis-sement linéaire sur une période de 20 ans, laquelle est représentative de leur durée de vie utile.

Les loyers payés en vertu de contrats de location-exploitation sont imputés aux résultats lorsqu'ils sont engagés.

### f) Crédits reportés

Les crédits d'impôt à l'investissement sont amortis sur la durée estimative d'utilisation des immobilisations en question. L'amortissement des crédits reportés est présenté en diminution de la charge d'amortissement des immobilisations. Ces crédits sont compris dans les autres passifs à long terme.

### g) Avantages sociaux futurs

politiques suivantes:

De société inscrit les obligations en vertu de ses régimes de prestations d'avantages sociaux futurs et a adopté les

Le coût des prestations de retraite et des autres avantages sociaux gagnés par les salariés est établi par des calculs actuariels selon la méthode de répartition des prestations au prorata des services, à partir des hypothèses les plus probables de la direction concernant le rendement prévu des placements des régimes, la progression des salaires, l'âge de départ à la retraite des salariés et les coûts prévus des soins de santé.

L'amortissement du coût des services passés est calculé selon la méthode linéaire sur la moyenne estimative du reste de la carrière active des groupes de salariés actifs de la société.

Aux fins du calcul du rendement estimatif des éléments d'actif dans le régime, ces éléments d'actif sont évalués à leur juste valeur.

L'excédent du gain actuariel net ou de la perte actuarielle nette supérieur à 10 % du montant le plus élevé des obligations au titre des prestations et de la juste valeur des éléments d'actif des régimes au cours d'une année donnée est amorti selon la moyenne estimative du reste de la carrière active des salariés actifs de la société.

### Pouvoirs et objectifs

VIA Rail Canada inc. est une société d'État nommée à la partie I de l'annexe III de la Loi sur la gestion des finances publiques. Elle fut constituée en 1977 en vertu de la Loi canadienne sur les sociétés par actions. La vision de la société est d'être la meilleure société de transport de voyageurs au Canada; sa mission consiste à offrir, à peu de frais, des services voyageurs de qualité supérieure. Elle utilise l'infrastructure ferroviaire appartenant à d'autres sociétés de chemin de fer et dépend de celles-ci pour le contrôle de la circulation des trains.

La société n'est pas mandataire de Sa Majesté. Elle est assujettie à l'impôt sur le revenu.

### 2. Conventions comptables

Ces états financiers ont été dressés par la direction selon les principes comptables généralement reconnus du Canada. Les principales conventions comptables suivies par la société se résument comme suit:

### a) Financement par le gouvernement du Canada

Le financement de l'exploitation, qui est relié aux services, activités et autres opérations engagés par la société pour exploiter et administrer les services ferroviaires voyageurs au Canada, est comptabilisé à l'état des résultats et bénéfices non répartis. Ce montant représente l'écart entre les charges et les produits d'exploitation, excluant les opérations hors caisse reliées aux immobilisations, régimes de retraite et autres avantages sociaux futurs, et est fondé sur un budget d'exploitation qui est approuvé chaque année par le gouvernement du Canada.

Le financement pour les immobilisations amortissables est comptabilisé comme financement en capital reporté dans le bilan, et est amorti selon la même méthode et durant les mêmes périodes que celles des immobilisations connexes. Lors de l'aliénation d'immobilisations amortissables financement pour les immobilisations non amortissables est comptabilisé capital reporté relatif à ces immobilisations. Le financement pour les immobilisations non amortissables est comptabilisé capital reporté relatif à ces immobilisations. Le financement pour les immobilisations non amortissables est comptabilisé capital reporté relatif à ces immobilisations.

comme surplus d'apport.

#### b) Stocks

Les stocks sont évalués au coût moyen pondéré.

### c) Immobilisations

Les immobilisations acquises des Chemins de fer nationaux du Canada et du Canadien Pacifique Limitée au début des opérations en 1978 furent enregistrées à leur valeur nette de transfert. Les acquisitions subséquentes, incluant celles en vertu de contrats de location-acquisition, sont enregistrées au coût.

Les coûts de remise en état et de réfection du matériel roulant ainsi que les coûts associés aux améliorations des autres immobilisations sont capitalisés s'ils sont engagés dans le but d'améliorer la valeur des services ou de prolonger la durée d'utilisation de ces immobilisations, sinon les coûts sont imputés aux résultats lorsqu'ils sont engagés.

Les actifs mis hors service sont dévalués à leur valeur nette de réalisation.

\$ 948 8	\$ 144 81	
677 7	17 403	Dépôts à terme, 5,75 %, échéant en janvier 2007 (1999: 5,06 %)
\$ (583)	\$ 880 1	Encaisse
		Représenté par :
\$ 978 8	\$ 14481	Solde à la fin de l'exercice
12 733	948 8	Solde au début de l'exercice
(788 8)	565 tl	Augmentation (diminution) de l'exercice
		Encaisse et dépôts à terme
(126 44)	(459 44)	
1 043	213	Produit de la vente d'immobilisations
(016 01)	(706 54)	Acquisition d'immobilisations
(92+9L)	005 01	Fluctuation des placements temporaires
(878 81)	(595 6)	Fluctuation du fonds de renouvellement des actifs
		Activités d'investissement
30 200	908 24	
	(960 ٤)	A recevoir du gouvernement du Canada
30 200	706 57	Financement en capital par le gouvernement du Canada
		Activités de financement
455 5	£ <del>††</del> 91	
(201)	(103)	Fluctuation des autres passifs à long terme
(1591)	(155 65)	Fluctuation des autres avantages sociaux futurs
1 625	(20 21)	Fluctuation des régimes de retraite
15 603	178 51	Fluctuation des éléments hors caisse du fonds de roulement
(170 24)	(50 200)	Amortissement du financement en capital reporté
(348)	(848)	Amontissement des crédits d'imyôt à l'investissement
6611	6 330	Pertes sur radiations et aliénations d'immobilisations
001 14	43 235	· snoitsetlidommi ebb tnamaeethomA
		Éléments hors caisse imputés (crédités) aux résultats:
\$ (128 6)	\$ 276 09	Résultats nets d'exploitation pour l'exercice
		noitetiolqx9'b estivitsA.
666 L	2000	(en milliers)
		État des flux de trésorerie

Voir les notes afférentes aux états financiers

Bénéfices non répartis (déficit) à la fin de l'exercice

Résultats nets d'exploitation pour l'exercice

Bénéfices non répartis (déficit) au début de l'exercice

# État des résultats et bénéfices non répartis (en milliers) Notes 2000 1999 Produits Voyageurs Autres 240 657 220 623

887 r	816		Impôts sur les bénéfices et impôt sur les grandes sociétés
(8 063)	\$48 19		Résultats nets d'exploitation avant impôts
170 SA	20 200		Amortissement du financement en capital reporté
000 0Z-L	170 304		Financement d'exploitation par le gouvernement du Canada
220 134	659 851		par le gouvernement du Canada
			Perte nette d'exploitation avant le financement
ZSZ 044	399 310		
156 14	22 216		Amortissement des immobilisations
843 6	3 7 18	8 t9 E	Autres avantages sociaux futurs
1 625	(+1+ 29)	8 t9 £	Charge de retraite
21812	12 125		Frais généraux et administratifs
88 643	38 820		Frais des services de soutien
52 909	27 123		Frais de marketing et de ventes
6St ZZ	t97 <u>28</u>		Frais de la maintenance du matériel roulant
223 815	241 958		Frais des services à la clientèle
			Charges

Voir les notes afférentes aux états financiers

\$ 92661

(156 04)

**ZZ6 09** 

\$ (156 04)

(31 100)

(1586)

#### server one by se

		\$ 167 189	744 813	\$
		33 954	(908  Z)	
nefices non répartis (déficit)		926 61	(156 04)	
Irplus d'apport		849 t	4 345	
apital-actions	01	008 6	008 6	
voir de l'actionnaire (négatif)				
inancement en capital reporté	6	924 284	701 784	
		149 17	tt9 L9	
ıtres		Z80 S	688 8	
utres avantages sociaux futurs	8	<b>755 91</b>	50195	
assif à long terme				
		93 420	700 76	
oduits reportés		160 9	280 5	
payer et charges à payer		\$ 628 78	\$96 98	\$
assif à court terme				
		\$ 167 189	ZÞÞ E19	\$
		688 689	216 083	
gimes de retraite	8	217 02	_	
onds de renouvellement des actifs	9	37 8 25	097 87	
snoitsailidomr	\$	748 084	487 823	
ctif à long terme				
		201 26	t98 Z6	
оска		150 71	585 91	
acements temporaires	9	688 68	680 08	
recevoir du gouvernement du Canada		960 ε		
utres créances		000 Z	789 51	
inents		\$66 9	11 262	
ermə s təfəbətə s termə		\$ 14481	3 846	3
ctif à court terme				
(zrajlliers)	setoM	2000	6661	

man man

Marc LeFrançois
Administrateur et président du Conseil

Marlene McGraw, CA

Pour le Conseil,

Administrateur et président du Comité de vérification

### rapport des vérificateurs

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification. flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la société. Nous avons vérifié le bilan de VIA Rail Canada inc, au 31 décembre 2000 et les états des résultats et bénéfices non répartis et des

et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers. autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes

cours de l'exercice précédent. avantages sociaux futurs expliqué à la note 3 des états financiers, ces principes ont été appliqués de la même manière qu'au finances publiques, nous déclarons qu'à notre avis, à l'exception du changement apporté à la méthode de comptabilisation des selon les principes comptables généralement reconnus du Canada. Conformément aux exigences de la Loi sur la gestion des au 31 décembre 2000, ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date A notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la société

règlements, à la Loi canadienne sur les sociétés par action et ses règlements, et aux règlements administratifs de la société. ont été effectuées, à tous les égards importants, conformément à la partie X de la Loi sur la gestion des finances publiques et ses De plus, à notre avis, les opérations de la société dont nous avons eu connaissance au cours de notre vérification des états financiers

Le vérificateur général du Canada

L. Denis Desautels, FCA

Raymond Chabot Grant Thornton

Comptables agréés Société en nom collectif

Le 9 février 2001

Montréal, Canada

Le 9 février 2001 Ottawa, Canada

### déclaration des responsabilités de la direction

La direction de la société est responsable de la préparation et de l'intégrité des états financiers présentés dans son rapport annuel. Ces états ont été dressés selon les principes comptables généralement reconnus du Canada et comprennent nécessairement des montants déterminés d'après les meilleures estimations et selon le jugement de la direction. Les renseignements financiers presentes ailleurs dans le rapport annuel sont conformes à ceux des états financiers. La direction considère que les états présentent fidèlement la situation financière de la société, les résultats de son exploitation et ses flux de trésorerie.

Pour s'acquitter de sa responsabilité, la société applique des comptables internes, des conventions et des procédures visant à assurer la fiabilité de l'information financière et la protection des biens. Les systèmes de contrôle interne sont soumis à l'examen périodique des vérificateurs internes, Samson Bélair/Deloitte & Touche, société en nom collectif. Les vérificateurs externes, le vérificateur général du Canada ainsi que Raymond Chabot Crant Thornton, société en nom collectif, ont vérifié les états financiers de la société. Leur rapport indique l'étendue de leur vérification ainsi que leur opinion sur les états financiers.

Le Comité de vérification du Conseil d'administration, se composant uniquement d'administrateurs externes, se réunit périodiquement avec les vérifications et pour évaluer les comptes rendus de leurs vérifications. Les états financiers ont été examinés et approuvés par le Conseil d'administration, suite à une recommandation du Comité de vérification.

Le chef des services financiers,

Le président du Conseil,

11/ 100,00

J. R. Paquette

Marc LeFrançois

Montréal, Canada Le 9 février 2001

# les progrès

combinant les connaissances et les compétences de notre organisation tout entière. en maximiser l'efficacité, nous avions pour but de bâtir la nouvelle société VIA Rail en En créant ce type d'organisation interfonctionnelle et en prenant les mesures voulues pour

donc les personnes les plus susceptibles de connaître les effets qu'elles auront sur la clientèle. l'échelon auquel les décisions doivent être prises, Les gens qui prennent ces décisions sont rieurs. Ainsi, la responsabilité réelle, l'imputabilité et le pouvoir décisionnel existent à moins de raisons de reporter les décisions cruciales en les renvoyant à des niveaux supécomprennent les trois priorités de l'entreprise et qui en assument la responsabilité, il y a Lorsque des équipes mettent en commun les compétences et les habiletés de gens qui

talents, les connaissances et le dévouement de ses gens. façon la plus efficace de tirer profit du capital le plus important de VIA, c'est-à-dire les la responsabilité dans toute l'organisation. Il s'agit aussi d'une approche sensée et de la Il s'agit d'une approche radicalement différente qui vise à habiliter les employés et à assurer

constantes du service offert aux voyageurs partout au Canada. voyageurs, un avenir qui sera fait d'occasions à saisir, de croissance et d'améliorations sance du rail voyageurs. C'est pourquoi VIA a confiance en un nouvel avenir pour le rail Voilà le capital qui a rendu possible la création de la nouvelle société VIA Rail et la renais-



Une nation rend hommage

voyage vers Montréal le 2 octobre 2000. très honorable Pierre Elliott Trudeau lors de son dernier VIA Rail a eu l'honneur de transporter la dépouille du

MC: Marque de commerce utilisée et propriété de VIA Rail Canada inc.

# la gestion

-20000000

La croissance s'accompagne d'une nouvelle série de défis pour VIA Rail.

Au cours des dix demières années, nous avons mené nos activités en nous attachant principalement à contrôler les coûts et à gérer l'exploitation du rail voyageurs au jour le jour de la manière la plus efficace possible. Même si nous gardions l'avenir en vue, conscients de possibilités du rail voyageurs au Canada, nous n'avons pas vraiment eu l'occasion de nous concentrer sur les défis à long terme et les perspectives de croissance.

cruciaux:

Cette occasion se présente maintenant et nous nous trouvons confrontés à deux objectifs

- être la meilleure société de transport au Canada; et
- retiter le maximum d'avantages du programme d'immobilisations.

En nous penchant sur ces nouveaux défis, nous nous sommes engagés dans un intense processus d'auto-examen. Nous avons compris qu'une nouvelle ère de croissance et de revitalisation devait s'accompagner d'une nouvelle approche de gestion du rail voyageurs.

Cette nouvelle organisation de la société, en vigueur au début de 2001, élimine la compartimentation qu'on observe dans les organisations traditionnelles. Sous la direction du président du Conseil et du président-directeur général, le leadership aux échelons supérieurs est canalisé selon trois axes qui traversent des frontières fonctionnelles transversales et influencent tous les aspects de l'exploitation d'un réseau de rail voyageurs : la stratégie, l'exploitation et le contrôle.

Le chef de la stratégie de l'entreprise assure le leadership en matière d'orientation stratégique et veille à ce que notre programme d'immobilisations à long terme soit géré de manière à produire le rendement maximum. Le chef de l'exploitation voit à ce que VIA offre des services de la meilleure qualité au jour le jour. Le chef des services financiers s'occupe pour sa part de la tâche cruciale de contrôler les coûts pour assurer notre croissance sans compromettre l'exploitation rationalisée et rentable de nos activités.

Contrairement aux postes supérieurs traditionnels, ces chets ne sont pas responsables d'équipes au sein de services distincts. De concert avec les quatre vice-présidents responsables du marketing, du soutien à l'exploitation, du programme d'immobilisations et développement commercial, ainsi que de l'approvisionnement et immeubles, ils veillent plutôt à l'exploitation d'une véritable matrice d'équipes fonctionnelles transversales. De plutôt à l'exploitation d'une véritable matrice d'équipes fonctionnelles transversales. De responsabilités de stratégie, d'exploitation et de contrôle, autour de nos marchés clés, c'est-à-dire l'ouest, le sud-ouest de l'Ontario, le Corridor-Est et l'est du Canada.



Les membres de la haute direction de VIA

(g. à d.) Le chef des services financiers J. Roger Paquette, la chef de la stratégie de l'entreprise Christena Keon Sirsly, le président du Conseil Marc Lefrançois, et le chef de l'exploitation Paul Côté

Notre mission:

Offrir, à peu de frais, des services voyageurs de qualité supérieure et sécuritaires.

## zifèb zeb



Les nouveaux défis de la croissance

misé sur notre capital le plus important, c'est-à-dire les talents, les connaissances et le dévouement de nos gens. d'offrir les meilleurs services possible à nos clients. Pour relever ces défis, nous avons réinventé la société et d'avantages du programme d'immobilisations, tout en continuant à nous concentrer sur la fâche immédiate Les investissements et la croissance réservent de nouveaux défis à VIA Rail. Nous devons retirer le maximum

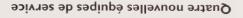
de notre réseau pour assurer une sécurité et une efficacité maximales. commodité et un meilleur accès aux trains. Et nous revoyons et améliorons l'infrastructure ensemble renouvelé d'installations qui procureront à nos clients plus de confort, plus de ainsi que des trains plus rapides, et ce, dans presque tout le réseau. Nous construisons un mode de transport súr, confortable et fiable. Nous ajoutons en service de nouveaux trains, de rail voyageurs moderne qui donne plus de choix aux Canadiens, tout en leur assurant un La nouvelle société VIA Rail s'est résolument tournée vers l'avenir pour devenir un service

tivités et d'étendre le service à encore plus de régions à l'extérieur de notre présent réseau. en 1990. Nous étudions donc la possibilité de rétablir le service dans certaines de ces collecau Canada ont perdu leur service de rail voyageurs lorsque le réseau a été réduit de moitié l'an 2000 un certain nombre de projets spéciaux. Par exemple, de nombreuses collectivités

A la demande du ministre des Transports, nous avons aussi commencé à examiner au cours de

métropolitaine de Toronto et de nouveaux services de navette aux aéroports. billets conjoints, des horaires intégrant les services de banlieue dans la grande région avec des services de banlieue. Ces projets pourraient inclure par exemple l'émission de pour réduire la pollution atmosphérique grâce à des partenariats intermodaux et des liens Nous avons aussi commencé à examiner diverses possibilités à l'appui des projets du ministre

les limites des contraintes du financement d'exploitation dont nous disposons. est possible, tout en maintenant notre stabilité financière et en exploitant notre réseau dans En examinant ces projets, notre priorité est très claire: favoriser la croissance lorsque celle-ci







- Le rail voyageurs intervilles aide à réduire le smog Une option environnementale Dale Virdee, électricien, Centre de maintenance de Montréal Des standards de très haute qualité
- et les embouteillages.

### des trains

#### Des locomotives plus rapides

pour raccourcir la durée des voyages sur nos parcours les plus occupés. d'accélération et de décélération. Nous aurons ainsi la capacité dont nous avons tant besoin ont une vitesse moyenne de 175 km/h (ou 110 m/h) et de très efficaces vitesses sente un investissement de 80 millions de dollars. Les nouvelles locomotives ultra-modernes conflerons une commande d'un maximum de 21 locomotives à grande vitesse, ce qui repré-A la fin de l'année, nous en étions aux dernières étapes du choix du fournisseur à qui nous

à température contrôlée qui minimise la fatigue causée par le bruit et les vibrations. tation et facilitent les diagnostics de matériel. Les conducteurs se trouveront dans une cabine technologie qui vérifient le bon fonctionnement du train, enregistrent les données d'exploi-Les nouvelles locomotives seront aussi équipées de systèmes de sécurité à la fine pointe de la

#### Les nouveaux trains

entrepris en juin dernier des évaluations préliminaires et des essais de ce matériel au Canada. Halifax/Gaspé et de libérer du matériel pouvant être utilisé dans l'ouest du Canada. VIA a voitures-lits de nuit dans le Corridor, d'améliorer le service de nuit entre Montréal et donc du tiers, ce qui nous permettra d'ajouter des départs et d'accroître nos services en achat important de voitures neuves en vingt ans. Notre parc total de voitures augmentera que nous ayons prise pour concrétiser la revitalisation de VIA Rail, car il s'agit du premier L'achat de 139 voitures voyageurs en décembre est peut-être la mesure la plus spectaculaire

arriver au Canada et nous mettrons les premières en service à la fin de 2001. accompagne généralement l'achat de nouveau matériel. Les voitures ont commencé à pointe semblables. Nous avons éliminé le délai d'approvisionnement de trois à cinq ans qui société Alstom, un fabricant britannique, à une fraction du prix de voitures voyageurs de mise en place de services ferroviaires qui ont été annulés. Nous avons pu les acheter de la voitures avaient été commandées par un consortium d'entreprises européennes en vue de la Cette acquisition représente une valeur exceptionnelle pour les Canadiens. A l'origine, les

pointe et de caractéristiques de sécurité avancées. maximale de 200 km/h et comprennent ce qu'il y a de mieux en matière de technologie de sante du marché dans le centre et l'est du Canada, ces trains peuvent rouler à une vitesse et des services d'une nuit en voitures-lits. Idéals pour combler la demande sans cesse croisclimatiques et géographiques, a été construit sur mesure pour de courts parcours d'atfaires Le matériel, conçu pour une exploitation efficace dans toute une gamme de conditions

fiable et efficace qui permettra à VIA d'offrir des services d'une qualité supérieure, tout en tion la plus marquante de l'avenir du rail voyageurs au Canada — du matériel moderne, les marchés canadiens ou même mondiaux. Les nouvelles voitures voyageurs sont l'illustramanière très appréciable notre réseau tout entier de rail voyageurs à un prix jamais vu sur Nous avons agi rapidement pour saisir cette rare occasion — une occasion d'améliorer de

accroissant son achalandage et en réalisant des revenus plus élevés.



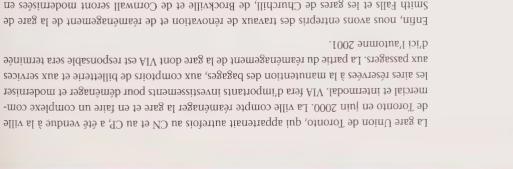
Elles sont la!

arrivent au Canada. Les nouvelles voitures européennes

Déballage des trains

au Centre de maintenance de VIA. L'enveloppe protectrice des voitures est enlevée

### des voies



2001. D'autres gares un peu partout au Canada profiteront du programme de rénovation au Smith Falls et les gares de Churchill, de Brockville et de Cornwall seront modernisées en

cours des prochaines années.

#### L'infrastructure

donc une composante majeure de notre plan d'immobilisations. duction de services à plus grande vitesse. Les améliorations à l'infrastructure représentent de contrôle et ponts — est cruciale pour une exploitation sûre de trains voyageurs et l'intro-Une infrastructure ferroviaire efficace et moderne —voies, aiguillages, signalisation, systèmes

offrir un plus grand nombre de liaisons entre les deux villes. plus grande vitesse. Nous pourrons ainsi réduire la durée du voyage jusqu'à 25 minutes et systèmes de signalisation et d'améliorer les rails pour permettre la circulation de trains à années, cet investissement de 25 millions de dollars nous permettra d'installer de nouveaux l'une des rares voies ferroviaires qui appartiennent à VIA Rail. Au cours des trois prochaines Nous avons commencé par la voie reliant Montréal et Ottawa, la subdivision Alexandria,

Québec-Windsor. tion sur d'autres parcours utilisant l'infrastructure du Canadien National dans le corridor Au cours des cinq prochaines années, nous comptons aussi faire des travaux d'améliora-

de le faire. étendues à tout le réseau national de rail voyageurs dès qu'il sera techniquement possible réservoirs de rétention. Les améliorations aux pratiques de gestion des déchets seront rapidement et de manière rentable. De plus, tous les nouveaux trains seront équipés de pratiques d'évacuation des eaux-vannes directement sur les voies dans le Corridor, et ce, VIA a déterminé les solutions qu'elle mettra en œuvre pour abandonner les anciennes





Un jour historique pour le rail voyageurs canadien

David Collenette a annoncé l'achat de 139 voitures. Le 15 décembre 2000 a marqué le début d'une nouvelle ère pour VIA, alors que l'honorable

# des gares

THE CONTOURNESS

#### La réalisation de notre vision

VIA Rail s'est résolument tournée vers l'avenir et agit avec diligence pour mettre en œuvre son plan d'immobilisations — nous mettons de nouveaux trains en service, et des trains plus rapides, nous modernisons nos installations et nous améliorons nos services pour donner plus de choix aux Canadiens, tout en leur assurant un mode de transport sûr, confortable et fiable.



Le nouveau visage de VIA
dans le sud-ouest de l'Ontario
La gare de London, dont l'ouverture

Des gares modernisées pour mieux servir

est prévue pour septembre 2007.

London: Améliorations aux sièges et à la billetterie; meilleur accès aux quais.

Le plan d'immobilisations vise la stabilité et la croissance à long terme de la nouvelle société VIA, mais nous pouvons affirmet que nous étions prêts et en mesure d'en amorcer la mise en œuvre dès qu'il a été officiellement approuvé en juillet dernier. Nous avons pris des mesures sur-le-champ pour entreprendre la modernisation de nos gares et l'amélioration de notte infrastructure et faire l'acquisition de nouveau matériel.

#### Les gares

Mous avons lancé un programme à l'échelle de notre réseau pour moderniser nos gares et les installations destinées à nos clients, y compris une nouvelle signalisation, un meilleur éclairage, des sièges plus confortables, des billetteries plus commodes et une manutention plus efficace des bagages. Le programme visait, pour commencer, les gares dans le corridor nombreuses gares à travers le pays. Toutes ces améliorations aux installations à l'intention des voyageurs donneront une image conforme à la nouvelle société VIA Rail, une société de transport efficace et moderne qui se soucie avant tout de sa clientèle.

À cette fin, nous avons lancé d'importants projets d'immobilisations pour réaménager nos gares à London, Kingston, Oakville et Oshawa. Les gares de London et de Kingston, deux de nos gares les plus occupées, recevront une attention particulière. À London, les services dé VIA ont été relogés en décembre dans un immeuble temporaire, car nous prévoyons démolir l'ancienne gare au début de 2001 pour en construire une nouvelle. À Kingston, des accrue, particulièrement en périodes de pointe, et pour répondre aux personnes handicapées un accès plus facile aux trains.

Selon les prévisions, les travaux de rénovation des gares de Oakville, de Oshawa et de Kingston devraient être terminés vers la fin de l'automne 2001, tandis que la nouvelle gare de London pourra ouvrit ses portes en septembre. Nous avons conclu récemment un partenariat avec les traversiers de la Colombie-Britannique pour mettre en place une gare intermodale à Prince Rupert. Nous avons aussi travaillé en étroite collaboration avec Parcs Canada en vue de la rénovation complète de la gare historique du parc national Jasper.



# 1 1111 2

#### Vimpact sur les services

détails dès qu'ils seront connus.

Nos meilleures installations, notre infrasfructure plus efficace et notre matériel neuf auront un impact très appréciable sur tout le réseau de VIA. Notre objectif immédiat est de procéder aux améliorations qui s'imposent d'urgence et qui garantiront l'exploitation sûre, fiable et rentable du système de rail voyageurs. Notre objectif à long terme est de jeter les bases qui nous permettront d'offrir de nouveaux services améliorés et d'assurer la croissance du rail voyageurs dans les années à venir. À mesure que nous réaliserons notre plan d'immobilisations au cours des prochaines années, les Canadiens pourront profiter non seulement d'un meilleur accès aux trains dans tout le réseau, mais aussi de liaisons plus fréquentes et dun meilleur accès aux trains dans tout le réseau, mais aussi de liaisons plus fréquentes et plus rapides, de gares plus attrayantes et de matériel plus moderne.

Un parc d'une plus grande capacité nous permettra plus spécialement d'apporter d'importantes améliorations à nos services dans toutes les régions du pays. Il nous procurera notamment la souplesse voulue pour déployer notre matériel là où il est nécessaire pour répondre aux fluctuations dans la demande. Cela est particulièrement important dans l'Ouest canadien, où une pénurie de matériel roulant a restreint notre capacité de répondre à la demande de services de qualité.

Le nouveau matériel rehaussera la qualité des services dans les populaires trains de nuit du corridor Québec-Windsor et de l'est du Canada, tout en accroissant la disponibilité du matériel roulant pour assurer les services entre Toronto et Vancouver. Par ailleurs, les autorails remis en état nous permettront d'offrir des services beaucoup plus fiables et plus confortables à notre clientèle de l'île de Vancouver et du nord de l'Ontario. Dans le Corridor, où il y a une forte densité de population comptant pour 85 % de notre achalandage, du matériel et une infrastructure plus efficaces se traduiront par de meilleurs trains, des services plus fréquents et des liaisons plus rapides. Par exemple, nous comptons offrit:

- 30 % plus de trains par jour entre Montréal et Toronto et une durée de voyage réduite • 30 % plus de trains par jour entre Montréal et Toronto et une durée de voyage réduite
- 40 % plus de trains par jour entre Ottawa et Toronto et une durée de voyage réduite jusqu'à 20 minutes;
- 40 % plus de trains par jour entre Montréal et Ottawa et une durée de voyage réduite jusqu'à 25 minutes.
- Au cours des prochaines années, d'autres améliorations très intéressantes sont prévues sur ces parcours et sur d'autres parcours, notamment des améliorations qui feront gagner du temps aux voyageurs, tout en leur offrant de nouvelles liaisons. Nous en publièrons tous les

				noit	etiola:	xə'b o	rati				
7000	6661	8661	<b>Z661</b>	9661	5661	<b>≯</b> 661	1663	7661	1661	0661	
										% (	7(
								-	_	% (	3(
					_					% (	) t
		-								% (	2(
			əin	เนอว	a dé	l əb	LAO	ns		% (	9



## des améliorations

#1144114 #11144114 #111144114

#### Le plan d'immobilisations

Réagissant rapidement à l'annonce du gouvernement, nous avons préparé un programme détaillé et concret d'amélioration des immobilisations qui nous assurera le meilleur rendement possible du capital investi. Le gouvernement a approuvé en principe notre plan quinquennal et nous a encouragés à rapidement mettre en œuvre les projets prévus pour la première année.

#### De nouveaux trains plus efficaces

Le plan d'immobilisations comprend l'acquisition de nouvelles voitures et locomotives, la réparation de voitures voyageurs retirées de la circulation, qui pourront ainsi être réutilisées, et la remise en état complète des autorails utilisés dans l'île de Vancouver et dans le nord de l'Ontario.

#### Une signalisation et des voies plus efficaces

Les investissements pour moderniser et améliorer l'infrastructure, c'est-à-dire les voies sur lesquelles nos trains circulent, nous permettront d'accroître la circulation de trains de plus en plus rapides dans le corridor Québec-Windsor. Les principales améliorer la signalisation réduire les restrictions de vitesse. En outre, nous investirons pour améliorer la signalisation réduire les restrictions de vitesse. En outre, nous investirons pour améliorer la signalisation réduire les restrictions de vitesse. En outre, nous investirons pour améliorer la signalisation vielles systèmes de contrôle de la circulation ferroviaire dans l'infrastructure appartenant à VIA, y compris les systèmes centralisés de contrôle de la circulation ferroviaire.

#### Des gares mieux aménagées

Afin de combler les attentes des voyageurs canadiens, nous moderniserons les installations dans nos gares dans l'ensemble du pays.

#### Des pratiques plus respectueuses de l'environnement

Nous investirons pour adopter de nouvelles méthodes et modifier notre matériel en vue d'assurer une gestion et une élimination sûres et écologiquement sensées des eaux-vannes à bord de tous les trains de VIA.



Vérification rigoureuse

Alexandru Popistas vérifie le rendement du nouveau matériel.

Fierté nationale

Une Canadienne salue au passage un train de VIA.

Une signalisation et des voies plus efficaces

L'amélioration de l'infrastructure permettra la circulation de plus de trains, et à plus grande vitesse.





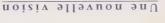






### noisiv 6

(analdes) listemmi mai (analam uumanun ai analdellesen aai

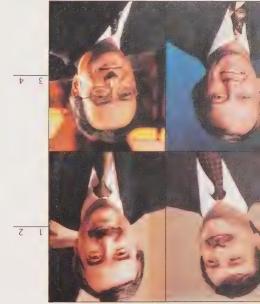


Grâce à un investissement en capital de 401,9 millions de dollars sur cinq ans, VIA a maintenant une nouvelle vision du rail voyageurs au Canada — un réseau moderne et efficace de trains à la fine pointe de la technologie qui assurera à ses clients des services rapides et de grande qualité à travers le pays.

VIA Rail s'est taillée une place enviable sur le marché du transport. Non seulement connaissons-nous le rail voyageurs, mais nous comprenons le marché et saisissons bien tout le potentiel de croissance des services de rail voyageurs.

Le 12 avril 2000, le gouvernement fédéral nous a aidé à développer ce potentiel grâce à une nouvelle vision de l'avenir. En plus d'assurer le financement annuel stable de nos activités d'exploitation, il a annoncé un investissement en capital de 401,9 millions de dollars sur cinq ans pour stabiliser et moderniser le réseau de rail voyageurs du Canada. L'honorable David Collenette, ministre des Transports, a souligné que le rail voyageurs jouerait un rôle crucial pour combler les besoins futurs de notre pays en services de transport, tout en atténnant des problèmes majeurs, comme l'engorgement de la circulation et la pollution dans les centres à forte densité de population.

Cet investissement nous permettra de répondre à la demande très réelle de services de rail voyageurs modernes et efficaces d'un océan à l'autre, une demande qui a toujours excédé notre capacité d'offrir à nos clients les nouveaux services de qualité auxquels ils s'attendent. Nous pourrons ainsi moderniser notre matièrie de sécurité et d'environnement et offrir un nos gares, améliorer nos pratiques en matière de sécurité et d'environnement et offrir un réseau véritablement moderne de services reliant les collectivités d'un bout à l'autre du pays.



	Vice-président, Approvisionnement et Immeubles
7	Mike Greenberg
	Vice-président, Programme d'immobilisations et Développement commercial
3	nosnigasM ndo(
	Vice-président, Soutien à l'exploitation
7	Michael Gushue
	Vice-président, Marketing
L	Steve Del Bosco

	emer oitatio	finand l'expl	-	ation	rrges xploit	e,p eyo 🕳	u		inboad lqxə't	
7000	6661	8661	<b>Z661</b>	9661	\$661	<del>7</del> 661	1663	7661	1661	0661
										\$001
										\$007
										\$008
-										\$001
										\$ 005

## des innovations

grande région de Oakville-Burlington-Hamilton un service direct vers Montréal et Ottawa. Enfin, nous avons ajouté des départs en semaine entre Ottawa et Toronto et entre Montréal et Québec pour assurer des services plus constants entre ces villes.

De plus, nous avons créé un nouveau type de service à l'intention des gens d'affaires — le service  $Priva^{MC}$ . Conçu spécialement pour les réunions d'affaires, le service Priva propose aux sociétés et aux gens d'affaires une salle de réunion privée sur rail, ce qui rend leurs déplacements plus productifs.

Dans les Maritimes, VIA a introduit le *Bras d'Or<sup>MC</sup>*, un train saisonnier qui offre aux touristes un voyage spectaculaire jusqu'au cœur de l'île du Cap Breton, en Nouvelle-Écosse. Nous avons aussi ajouté les voitures-lits *Esprit du Nord<sup>MC</sup>* sur le train *Baie d'Hudson<sup>MC</sup>*, qui assure la liaison entre Winnipeg, The Pas, Thompson et Churchill.

De plus, VIA a lancé dans tout le corridor Québec-Windsor le service VIAPAQ Courrier $^{MC}$ , un tout nouveau service interurbain de messagerie d'urgence qui garantit la livraison le même jour ou le lendemain à des prix très compétitifs.

Enfin, nous avons mis au point l'horaire VIA eSchedule<sup>MC</sup>, la première application à offrir des horaires de voyage électroniques pouvant être consultés à l'aide d'un ordinateur personnel, portable ou de poche. Ce service s'ajoute au service de réservations sur Internet que VIA a lancé en 1997 — alors une première dans le monde du transport ferroviaire.

Les compétences de VIA en matière de maintenance demeurent très en demande. Nous avons renouvelé des contrats de service et de maintenance de plusieurs millions de dollars avec West Coast Express, en Colombie-Britannique, et avec l'Agence métropolitaine de transport, à Montréal.

#### La sécurité sans compromis

Motre engagement en ce qui concerne la sécurité de nos clients et de nos employés est demeuré une priorité claire et visible à tous les échelons de la société. En fait, Transports Canada considère notre système de gestion de la sécurité, le premier en son genre au sein d'une société ferroviaire canadienne, comme la base d'une vérification-pilote de sécurité qui contribuera à établir des lignes directrices en matière de sécurité dans toute l'industrie ferroviaire.

Nous avons entrepris un projet exhaustif pour améliorer et moderniser notre signalisation et nos systèmes de contrôle sur toutes les voies qui nous appartiennent et nous travaillons en étroite collaboration avec le CM sur des questions de sécurité sur leur infrastructure. Nous avons adopté de nouvelles méthodes d'évaluation des risques visant tous nos projets d'exploitation, ainsi que de nouvelles normes qui tiennent les directeurs responsables de la coordination des mesures de préparation aux situations d'urgence. D'ailleurs, les ateliers de réparation de matériel électronique et de composantes du Centre de maintenance de réparation reçu une réaccréditation ISO 9002, ce qui confirmé leur conformité à des normes de qualité internationale dans le lieu de travail.

Grâce à ces mesures et projets, la sécurité au travail a augmenté en 2000 et le nombre de journées perdues des employés a diminué de 7~%.



Un service courtois et efficace

Teresa Beaulieu, agente de ventes par téléphone

Nouveau service VIAPAQ Courrrier

(9. à d.) Yvon Amazan, Nicole Allard, Normand Richer

Mise en service des voitures Esprit du Nord

Des voitures-lits pour usage exclusif sur le train Bore d'Hudson faisant la liaison entre Winnipeg et Churchill

## des hausses

nnavat ab angab uluhuu b ation itta b

#### Faits saillants de l'an 2000

Grâce à un accroissement de notre achalandage et à une hausse de 20 millions de dollars de nos produits d'exploitation, nous avons enregistré un ratio d'exploitation sans précédent de 59,5 % et un recouvrement direct des coûts de 100 % dans le Corridor. Bref, une performance exceptionnelle, des innovations et des compétences éprouvées en gestion nous donnent les moyens d'investir dans l'avenir.

#### Une performance exceptionnelle

La performance de l'ensemble du réseau a continué sur la lancée de la dernière décennie. Pour la deuxième année consécutive, nos produits d'exploitation ont augmenté de 20 millions de dollars, ce qui représente une hausse de près de 100 millions de dollars depuis 1990. Nous avons transporté 200 000 voyageurs de plus que l'année dernière, soit ratio d'exploitation a atteint le niveau sans précédent de 59,5 %, tandis que le financement public de l'exploitation a atteint le niveau sans précédent de 59,5 %, tandis que le financement plus de 52 cents en 1990.

Dans l'est du Canada, malgré la forte concurrence des transporteurs aériens offrant des rabais, les recettes ont augmenté de 5 % par rapport à l'année précédente. Dans le corridor Québec-Windsor, où nous avons ajouté des liaisons additionnelles pour satisfaire la demande de liaisons de distances moyennes et de services intervilles, le recouvrement direct des coûts a atteint 100 %.

Dans l'Ouest canadien, malheureusement, la demande a continué d'excéder la capacité, tandis que les problèmes d'infrastructure et d'horaires partagés avec les transporteurs de marchandises ont entraîné une baisse de la ponctualité. Le matériel que nous avons acquis en 2000 nous permettra cependant de déployer du matériel roulant dans l'Ouest pour augmenter notre capacité et satisfaire ainsi la demande sans cesse croissante.

Malgré l'augmentation marquée du prix du carburant et les dépenses plus élevées engagées pour accroître les services, nous avons exercé un contrôle très strict des coûts. En 2000, le financement public de l'exploitation a totalisé 164,4 millions de dollars, ce qui représente une baisse par rapport à 1999 et une diminution de plus de 350 millions de dollars depuis 1990, même si nous exploitons maintenant plus de trains et transportons un plus grand nombre de voyageurs, tout en offrant des services de meilleure qualité.

#### Innovation et croissance

Dans le Corridor, VIA a lancé de nouveaux services et des liaisons plus fréquentes pour répondre à la demande de services de transport de qualité dans ce marché très achalandé. L'Entreprise $^{MC}$ , un train de nuit assurant la liaison entre Montréal et Toronto du dimanche au vendredi, propose aux voyageurs des chambres confortables et des douches. Nous avons étendu le corridor Montréal—Toronto pour inclure Oakville, offrant ainsi aux résidents de la étendu le corridor Montréal—Toronto pour inclure Oakville, offrant ainsi aux résidents de la



Christena Keon Sirsly
Le chef de la stratégle de l'entreprise assure le leadership
et veille à ce que le programme d'immobilisations de
et veille à ce que le programme d'immobilisations de

Le chef de l'exploitation s'assure que les clients de VIA bénéficient d'un haut niveau de service à tous les jours.

J. Roger Paquette

Paul Côté

Le chef des services financiers porte une attention déterminante au contrôle des coûts. ħ

## **Tingvenir**

PENPINING EL PENEFERNA D PRIMA EL



Claude Parent à la barre.

La compétence et le dévouement des employés de VIA Rail ont contribué à sa renaissance.

Service à votre siège, classe économique
Alain Houle, préposé principal aux services.

En avant!

entretiennent les trains, qui assurent les services de qualité supérieure à bord des trains et dans les gares ou qui relèvent quotidiennement les milliers de petits défis faisant partie de l'exploitation d'un chemin de fer, qui en ont fait un succès inconditionnel.

La renaissance du rail voyageurs — et le présent rapport annuel — sont à de nombreux égards un hommage, ivajoute ma sincère gratifude et je les remercie de leur compétence, de leur patience et de leur dévouement absolu à leur travail.

Mainfenant que nous entrons dans cette nouvelle ère de croissance du rail voyageurs, nous avons besoin plus que jamais de la compétence et du dévouement de nos gens. Nous devons continuer à offrir aux voyageurs les meilleurs services possible, à contrôler les coûts et à améliorer sans cesse nos résultats d'exploitation. En même temps, nous devons nous tourner vers l'avenir et tirer les meilleurs avantages possible de l'investissement en capital que nous a versé le gouvernement du Canada. La seule façon d'y parvenir est de mettre à profit les connaissances et les compétences de tous nos gens, à tous les échelons de la société.

Au cours de l'an 2000, nous avons consulté des employés de tous les services pour voir comment nous pourrions atteindre ces objectifs de manière plus efficace. Cette consultation a donné lieu à une nouvelle approche de gestion de la société, une approche qui élimine tout vestige de la vieille compartimentation et qui place un véritable pouvoir décisionnel et une responsabilité aux gens en contact direct avec la clientèle. Il ne s'agit pas d'un changement thèorique, mais d'un changement très réel qui porte déjà fruit et qui est absolument vital si nous voulons relever les nouveaux défis associés à la croissance et à l'expansion du service national de rail voyageurs du Canada.

Nous procédons avec diligence et avec confiance pour relever ces défis. Le présent rapport annuel décrit certains des résultats concrets que nous avons déjà obtenus et nous nous attendons à des résultats spectaculaires en 2001.

La renaissance a déjà commencé.

Le président du Conseil,

Marchan

Marc LeFrançois

# une année exceptionnelle





Message de la direction

et revitalisé répondra aux besoins futurs du Canada en matière de transport. confiance vers un nouvel avenir, un avenir dans lequel un service de rail voyageurs fort Tout au long de l'an 2000, VIA a continué sur sa lancée extraordinaire, se dirigeant avec

nouvel avenir pour le rail voyageurs au Canada. La performance de VIA a été exceptionnelle en 2000. Qui plus est, nous avons défini un

succès indubitable, que nous devons à une gestion solide et à des employés dévoués. dépassant même toutes nos cibles financières clés pour l'année. Nous avons connu un du rail voyageurs. Nous avons aussi exercé un contrôle très strict des coûts, atteignant ou ment notre achalandage, ce qui représente une étape importante vers une croissance soutenue une augmentation de revenus de 20 millions de dollars, tout en augmentant considérabledu service et de la gestion des coûts. Pour la deuxième année consécutive, nous avons réalisé couronnant plus de dix années d'améliorations constantes au chapitre de la performance, En fait, l'an 2000 auta été — une fois encore — la meilleure année de toute l'histoire de VIA,

rail voyageurs dans l'avenir. nous avons assisté à la naissance d'une nouvelle société VIA Rail et à la propulsion du Cependant, ce qui s'est passé au cours de l'an 2000 va bien au-delà des chiffres. En effet,

pour répondre aux besoins futurs du Canada en matière de transport. l'avenir, un avenir dans lequel un service de rail voyageurs fort et revitalisé sera essentiel du marketing et de la prestation de services. Il démontre aussi une vision commune de exceptionnelle sur le plan de la gestion des coûts, de l'innovation en matière de produits, lancée. Cet engagement ne confirme pas seulement que VIA Rail est devenue une société à nous verser le financement en capital dont nous avons besoin pour continuer sur notre En avril, le gouvernement du Canada a annoncé son appui au rail voyageurs et s'est engagé

partout au pays de nouveaux trains, des départs plus fréquents et des services plus rapides. branle une véritable renaissance du rail voyageurs qui nous permettra d'offrir à notre clientèle sition de matériel roulant de pointe qui entrera en service en 2001. Bref, nous avons mis en entrepris la modernisation de nos gares et de nos infrastructures. Nous avons fait l'acqui-VIA a réagi rapidement pour concrétiser cette vision commune. En effet, nous avons déjà

installations et de l'équipement désuets. Et ce sont nos employés, c'est-à-dire les gens qui en réduisant nos coûts, en rationalisant notre fonctionnement et en composant avec des nous avons tait de notre mieux pour offrir les meilleurs services possible à nos clients, tout possible cette renaissance du rail voyageurs. L'aventure a été longue et parfois difficile, mais de VIA ont travaillé d'arrache-pied — sans jamais ménager leur peine — pour rendre Unistoire de cette renaissance a de profondes racines. Pendant plus de dix ans, les employés



président du Conseil Marc LeFrançois,

qui en ont fait un succès inconditionnel.» de l'exploitation d'un chemin de fer, les milliers de petits défis faisant partie gares ou qui relèvent quotidiennement supérieure à bord des trains et dans les trains, qui assurent les services de qualité c'est-à-dire les gens qui entretiennent les ardue, mais ce sont les gens de VIA Rail, νογασευτς. L'ανεπτυτε α έτέ longue et rendre possible cette renaissance du rail de VIA ont travaillé d'arrache-pied pour « Pendant plus de dix ans, les employés

### l'année en chiffres

Les indicateurs financiers clés de même que les statistiques d'exploitation résument le rendement de la corporation alors que 1990 représente la première année d'opération du présent réseau.

										856 7	à la fin de l'exercice  * Les charges en trésorerie excluent le
4 525	4 402	874 4	181 4	3 718	871 8	3 000	696 7	7 9 5 7	7 606	826.6	Nombre d'employés La fin de l'exercice
88	06	06	06	78	98	<b>≯</b> 8	<b>≯</b> 8	١8	<b>₽</b> 8	83	Ponctualité (%)
123	131	176	156	128	138	88 r	136	132	tt l	742	de voyageurs-milles
											Nombre moyen
15	85	<b>Z</b> S	65	09	19	65	88	95	65	85	moyen (%)
											Coefficient d'occupation
Z9Z SE	068 58	866 58	198 58	128 98	37 100	167 07	41 242	45 068	891 84	121 24	(en milliers)
											Voitures-milles parcourus
598 9	742 9	6 483	5159	6 524	6179	774 9	784 9	9 372	844 9	1799	(en milliers)
											Trains-milles parcourus
2,22	0'87	1,24	0'17	1,25	8'67	7'57	74,0	8'07	٤′8۲	١/8١	voyageur-mille (en cents)
											de l'exploitation par
											Financement public
287	820	718	850	488	658	768	<b>≯</b> 88	958	186	746	Voyageurs-milles (en millions)
3535	£ 6 8 5	٤ 109	3 220	988 €	∠65 E	999 E	59Z E	3 646	727 8	729 £	Voyageurs (en milliers)
6'87	4,18	35,0	8,85	7′0₺	0'77	€,74	٤′6۶	52,3	Z'9S	5'65	en trésorerie (%)*
											Ratio des produits aux charges
											Statistiques d'exploitation clés
5'177	8'768	6,885	1,848	318,2	762	745,2	7,822	178,4	0'021	7'917	Total du financement de l'État**
5'18	L'0Þ	L'77	8'11	5,23	9'68	۷′0۲	Þ′9 l	-	_	6'St	snoilisations
0'01+	7,225	344,2	٤'9٤٤	6'767	8,225	224,5	212,3	Þ′8∠L	0'021	٤′0٧١	
Z'6S	7,45	6'71	٤'۶١	8'08	5'88	7'61	٤′9١	_		6'5	Frais de réorganisation
8,088	0,828	5,155	0,128	1,292	222,3	٤٬٤٥٢	0'961	b′8∠1	0'021	<i>t't</i> 91	Exploitation
											Financement de l'Etat:
5'18	l'Ob	Z'++	8'11	5,23	9'68	Z'0Z	Þ′9 l	٤′8۱	6'0 L	6'St	Dépenses en immobilisation
€'86₺	l'874	l'/8t	7,284	5,884	٤٬۲٩٤	8'688	5'988	9'788	۱٬68٤	<b>L'</b> 707	Charges en trésorerie*
8'771	1'051	8'551	7'791	Þ'9∠l	0'521	5'481	5'06L	2′007	9'077	740,7	Produits d'exploitation
											Indicateurs financiers clés (en m
0661	1661	7661	1993	766L	S661	966 L	Z661	866 L	6661	2000	
0001	1001	2001	1000	1001	1001	1001	2001	1000	1000	3000	

Sociaux futurs.

<sup>\*\*</sup> Exclu le financement interne du fonds de renouvellement des actifs de 16,5 millions de dollars en 1999 et 33,6 millions de dollars en 1998.

### vue d'ensemble de la société

À titre de service national de rail voyageurs du Canada, nous nous efforçons d'être la meilleure société de transport au pays en fournissant un service exceptionnel et en misant sur le point fort du rail voyageurs, c'est-à-dire son avantage d'être le mode de transport le plus sûr, le plus efficace et le plus fiable qui soit.

Créée par le gouvernement fédéral en 1977, VIA Rail est le service national de rail voyageurs au Canada. Nous desservons toutes les régions du Canada, de l'Atlantique au Pacifique et des Grands Lacs à la baie d'Hudson.

Mous avons pour mission d'offrit, à peu de frais, des services voyageurs de qualite supérieure et sécuritaires.

Notre vision est d'être la meilleure société de transport de voyageurs au Canada.

Nous remplissons notre mission — et nous réalisons notre vision — en réduisant et en contrôlant nos coûts, en maximisant nos revenus, en offrant des services exceptionnels à nos clients et en misant sur le point fort du rail voyageurs, c'est-à-dire son avantage d'être le mode de transport le plus sûr, le plus efficace et le plus fiable qui soit.

Nous exploitons plus de 460 trains par semaine, qui circulent sur 14 000 kilomètres de voies pour relier au-delà de 450 collectivités au Canada. Avec un effectif de plus de 2000 employés, VIA a transporté en 2000 près de 4 millions de voyageurs sur plus de 2000 millions de milles.

**Dans I'Ouest canadien**, nos légendaires trains transcontinentaux desservent principalement les marchés touristiques canadiens et étrangers. Récemment, le magastine National Geographic décrivait le Canadien<sup>MC</sup>, qui assure trois fois par semaine la liaison Toronto-Vancouver, comme l'un des cinq plus merveilleux voyages au monde, tandis que le International Railway Traveler disait qu'il faisait vivre aux voyageurs l'une des plus agréables expériences ferroviaires au monde. Son service raffiné en classe Bleu d'Argent<sup>MC</sup> est très apprécié des voyageurs et se qualifie parmi les vacances les plus recherchées.

**Dans le corridor Québec-Windsor**, les trains de VIA fournissent aux voyageurs des services rapides, pratiques, confortables et abordables de centre-ville à centre-ville entre les principaux grands centres d'affaires du Canada central. En classe  $VIA\ I^{MC}$ , nos clients jouissent de tous les avantages de la première classe, notamment un cadre spacieux et accueillant dans lequel les gens d'affaires peuvent travailler ou se détendre.

**Dans les provinces de l'Atlantique**, l'Océan<sup>MC</sup> relie six fois par semaine Montréal et Halifax et offre aux voyageurs en classe Alizés<sup>MC</sup> des services de première classe. En outre, le Chaleur<sup>MC</sup> assure trois fois par semaine la liaison Montréal-Gaspé.

Dans les régions éloignées, VIA assure les liaisons jugées essentielles par le gouvernement pour répondre aux besoins de transports régionaux.

L'honorable David Collenette, C.P., député Ministre des Transports, Ottawa Monsieur le Ministre,

Conformément aux dispositions de la Loi sur la gestion des finances publiques, je suis heureux de vous présenter le rapport annuel de VIA Rail Canada inc. pour l'exercice prenant fin le 31 décembre 2000.

Le président du Conseil,

Marchan

Marc LeFrançois

VIA Rail Canada: nn nouvel élan





### WE ARE A PUBLIC SERVICE DEVOTED TO PASSENGERS



The Honourable David Collenette, P.C., M.P., Minister of Transport, Ottawa

Dear Minister:

In accordance with the provisions of the *Financial Administration Act*, I am pleased to submit VIA Rail Canada Inc.'s annual report for the year ended December 31, 2001.

Telus telletin

Jean Pelletier Chairman of the Board



#### CORPORATE OVERVIEW

#### A VITAL PUBLIC SERVICE

VIA Rail is Canada's national passenger rail service. An independent Crown Corporation established in 1977, our mission is to provide Canadians with a safe, high-quality, low-cost passenger rail service. We fulfill this mission by providing exceptional service to our customers; by maximizing revenues and by controlling costs; and by building on the market strengths of passenger rail – one of the safest, most efficient and most reliable modes of transportation available.

#### DEVOTED TO CANADIAN PASSENGERS

Our vision is to be the best transportation company in Canada, devoted to meeting the current and future needs of Canadians. With our Renaissance capital investment plan, we are modernizing our network of passenger stations, taking significant steps towards delivering faster services with more trains, and carrying more Canadians than ever before.

#### SERVING CANADA COAST-TO-COAST

We operate more than 480 trains weekly on 14,000 kilometres of track, connecting over 450 Canadian communities. With approximately 3,000 employees, VIA trains carried close to 4 million passengers over more than 920 million miles in 2001.

In Western Canada, VIA's legendary transcontinental service caters mainly to domestic and foreign tourism markets. The  $Canadian^{TM}$ , a train running thrice-weekly between Toronto and Vancouver, has been rated one of the top five "Great Journeys of the World" by National Geographic. The luxurious  $Silver \& Blue^{TM}$  class, which was recently redesigned offering even greater comfort and amenities, remains one of VIA's most sought-after services.

In the Quebec City-Windsor Corridor, VIA's trains provide intercity passengers with fast, comfortable, convenient, and affordable service, downtown-to-downtown between central Canada's largest business centres, either in the newly-enhanced first class  $VIA\ 1^{TM}$  or in its very comfortable economy class.

In Atlantic Canada, the  $Ocean^{TM}$  runs six times a week between Montreal and Halifax, offering first-class comfort with its friendly  $Easterly^{TM}$  service. The  $Chaleur^{TM}$  makes three trips each week from Montreal through the Gaspé Peninsula.

In rural and remote areas, VIA operates services mandated by the government to meet regional transportation needs.

#### THE YEAR AT A GLANCE

The key financial indicators and operating statistics summarize the performance of the corporation with 1990 representing the first year of the current passenger rail network.

	2001	2000	1999	1998	1997	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990
KEY FINANCIAL												
INDICATORS												
(in millions of dollars)												
Total revenue	253.8	240.7	220.6	200.2	190.5	184.5	175.0	176.4	164.2	155.8	150.1	142.8
* Cash operating expenses	412.4	404.7	389.1	382.6	386.5	389.8	397.3	438.5	485.2	487.1	478.1	493.3
Capital Expenditures	146.7	45.9	10.9	18.3	16.4	20.7	39.6	25.3	11.8	44.7	40.1	31.5
Government funding:												
Operating	158.8	164.4	170.0	178.4	196.0	205.3	222.3	262.1	321.0	331.3	328.0	350.3
Reorganization charges	4.5	5.9	_		16.3	19.2	33.5	30.8	15.3	12.9	24.7	59.7
	163.3	170.3	170.0	178.4	212.3	224.5	255.8	292.9	336.3	344.2	352.7	410.0
Capital	151.7	45.9	_	_	16.4	20.7	39.6	25.3	11.8	44.7	40.1	31.5
** Total Government												
funding	315.0	216.2	170.0	178.4	228.7	245.2	295.4	318.2	348.1	388.9	392.8	441.5
KEY OPERATING												
STATISTICS												
* Revenue / Cash												
operating expenses												
ratio (%)	61.5	59.5	56.7	52.3	49.3	47.3	44.0	40.2	33.8	32.0	31.4	28.9
***Total passengers												
carried (in thousands)	3,865	3,795	3,569	3,618	3,719	3,557	3,465	3,412	3,402	3,400	3,491	3,458
***Total passenger-												
miles (in millions)	921	904	885	850	873	865	827	794	781	772	788	768
***Government operating												
funding per passenger-												
mile (in cents)	17.2	18.2	19.2	21.0	22.5	23.7	26.9	33.0	41.1	42.9	41.6	45.6
***Train-miles operated												
(in thousands)	6,665	6,621	6,448	6,325	6,482	6,472	6,219	6,524	6,515	6,483	6,270	6,386
***Car-miles operated												
(in thousands)	46,102	45,121	43,168	42,068	41,242	40,491	37,492	36,351	35,861	35,993	35,934	35,768
***Average passenger												
load factor (%)	57	56	56	55	57	58	59	57	56	53	56	55
***Average number of												
passenger-miles												
per train-mile	138	137	137	134	135	134	133	122	120	119	126	120
On-time performance (%)	85	83	84	81	84	84	86	87	90	90	90	88
Number of employees												
at year end	3,013	2,958	2,909	2,952	2,969	3,000	3,178	3,718	4,131	4,478	4,402	4,525

<sup>\*</sup> Cash operating expenses exclude amortization of capital assets, reorganization charges, pension and employee future benefits.

Excludes internal funding from the Asset Renewal Fund of 16.5 M in 1999 and 33.6 M in 1998 and includes a capital funding contribution to the Asset Renewal Fund of 5.0 M in 2001.

Prior years figures have been restated.

#### MESSAGE FROM THE CHAIRMAN

In a country as large and dynamic as Canada, maintaining an efficient, well-integrated transportation system is critical. As Canada's national passenger rail service, VIA Rail has an important role to play in that system: providing safe, low-cost, high-quality passenger services to Canadians, in all parts of the country.

In 2001, VIA has continued to fulfill this role – adding another record-setting year to its enviable performance record. With a steadfast commitment to safety and its efforts to generate ever higher revenues while maintaining a firm control on costs, VIA Rail provided service to more Canadians than at any other time in the past decade. The renaissance of passenger rail in Canada is no longer just a vision for the future. It is established, and well underway.

VIA's success in 2001 is due, in part, to a clear mandate from the Canadian government. With its vision for the future of passenger rail as a public service – and the tools necessary to do the job – VIA is rising to the challenges before it, investing in the equipment, infrastructure and station facilities needed to deliver more and better options for Canadian travellers. VIA's inter-city service is growing, because it delivers what Canadians demand – transportation alternatives that are affordable and economically and environmentally sustainable.

Over the past decade VIA's Board of Directors has helped to guide the corporation's evolution as a modern and innovative public service. A strong, responsible and effective Board is essential for any Crown Corporation accountable for the administration of public funds. It is especially important for VIA as we prepare to meet new challenges in the years ahead.

VIA is taking considered and concrete steps to further enhance the effectiveness of its Board because we believe, as an organization, that excellence in both corporate governance and management will be critical as VIA looks beyond the immediate future, to the continuing renaissance of passenger rail.

The capital investment plan currently underway will stabilize and help modernize the passenger rail network. But as VIA continues to strive to deliver the kind of improvements Canadians demand – ever faster, more frequent services – it will face many new challenges. It will need to explore more innovative, more flexible ways to finance ongoing capital improvements. And it will need to secure better access to the rail infrastructure that is critical to the performance of passenger rail.

I am confident that, given the opportunity, VIA will meet these challenges. It will do so with the same creativity and determination it has shown in the past. And, most importantly, it will do so with its sights set clearly on the performance targets of tomorrow most meaningful to Canadian travellers: more choice, faster travel times, more reliable schedules and more seamless integration with other modes.

This guiding philosophy will help VIA sustain the renaissance in 2002, and beyond. VIA Rail is determined to keep moving forward – providing Canadians with the best possible passenger rail service – and doing its part to enrich the economic and social fabric of Canada.

Jean Pelletier Chairman of the Board



Marc LeFrançois President and Chief Executive Officer



#### MESSAGE FROM THE PRESIDENT

The renaissance of passenger rail became highly visible in 2001, as we made significant investments in equipment, facilities and infrastructure. New stations, new locomotives, 139 new state-of-the-art passenger cars—these things are hard to ignore. They are all signs that passenger rail has entered a new era in Canada. And they represent capital investments that are critical to the future of passenger rail.

But the renaissance story is not just about new trains and new buildings. It is about the people who bring those trains and buildings to life. The people at VIA Rail—the mechanic in the maintenance centre, the agent at the ticket counter, the supervisor on board the train—believe passionately in passenger rail. They communicate that passion every day as they do their jobs. And they do their jobs very, very well.

The renaissance story in 2001 is about how this passion has been ignited throughout the corporation.

Early in the year we adopted a new cross-functional organization—an organization that cuts through traditional hierarchies and departmental "silos", and puts leadership into the hands of every single VIA employee. Every member of the VIA team knows their job. Each understands the corporation's priorities, our focus on customers, and their role in meeting customer needs. And each is given the opportunity to do their job better every day—to analyze problems, to explore new ideas, to make decisions, and to take responsibility for getting the job done.

When we put this new organization in place, I had complete confidence in the people of VIA. So the phenomenal response of the organization is not surprising. Our unions have worked closely with management to accommodate new styles of working. As individuals, and as teams, we are working smarter than ever. There is a renewed energy coursing through our corporate veins at VIA, and that enthusiasm is the very heart and soul of the renaissance of passenger rail.

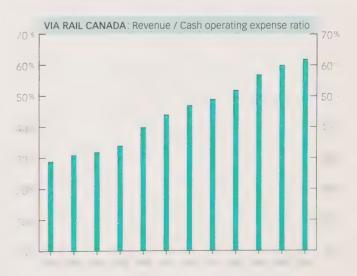
This drive produced solid results in 2001. VIA ended the year with some of its best results ever: significant revenue growth, an increase in ridership and lower than expected operating costs. Our revenue / cash operating expense ratio – the measure of revenues against expenses – reached an unprecedented high.

Our growing depth and presence in the travel market is especially rewarding. It is one thing to get new customers to try out your service. It is quite another to keep them coming back for more—and that is what VIA is doing.

During a year of considerable turbulence in the transportation industry, we gained many new customers who turned to the train for relaxing, safe and reliable transportation—and decided to keep returning. Our ability to retain new customers confirms not only that passenger rail has an important role in Canadian transportation, but that VIA Rail is fulfilling that role effectively.

We achieved this high level of performance while managing an ambitious capital investment program—one whose benefits will largely be felt in 2002 and beyond. This alone is evidence not only of the relevance of passenger rail in Canada, but of the quality of the team we have built at VIA Rail. I'm proud of that team, and I am proud to be part of it.

The capital investments launched in 2001 will deliver substantial benefits to Canadian travellers: new and better trains, better passenger stations, a better passenger rail network from coast to coast. And VIA's people have the passion—the commitment to excellence—to make the network deliver a service better than anything Canadians have seen before.

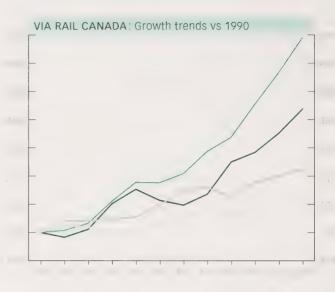


#### 2001 PERFORMANCE HIGHLIGHTS

### THE NUMBERS ANOTHER OUTSTANDING YEAR

The continuous improvements VIA achieved over the past decade continued in 2001. We increased revenues by \$13 million, bringing total revenue growth over the last three years alone to more than \$50 million. Our passenger numbers increased by 70,000 in the past year. Our yield—the measure of revenue earned per passenger mile—increased by almost 6%. Despite higher fuel costs, total operating costs were lower than anticipated. As a result, we were able to reduce our requirement for government operating funding by another \$7 million.

And for the first time in VIA's history, our ratio of revenues over cash operating expenses exceeded 60% to reach 61.5%.



Passengers
Yield
Psgr-miles
Psgr revenue



Roger J. Paquette, Chief Financial Officer Dionne McGuigan, Senior Service Attendant, Western Services Paul Côté, Chief Operating Officer Ivan Zenchuk, Chef, Western Services

Our performance is built on a sound understanding of our role as a public passenger service, and a clear grasp of the business of passenger rail as a viable, long-term enterprise.

In fact, passenger revenues have increased every year for the past 11 years, and are now almost 70% higher than in 1990. Revenue per passenger mile is up almost 50% over the same period. We are carrying over four hundred thousand more passengers – and operating 153 million more passenger miles – while government funding has dropped from 45.6 to 17.2 cents per passenger mile. At the same time, our cost recovery has improved dramatically, with our ratio of revenues over cash operating expenses more than double what it was in 1990.

Sustained, high-level performance like this confirms that VIA Rail has got the fundamentals right. There is a strong and growing market for passenger rail. We understand that market, and what Canadian travellers are looking for in a passenger rail service. And we are delivering that service consistently, year after year.



Pascal Poirier, Senior Service Attendant, Eastern Services

Jacinthe Milette, Senior Service Attendant, Corridor

Christena Keon Sirsly, Chief Strategy Officer

Pierre Robertson, Welder, Montreal Maintenance Centre

### OUR PEOPLE WORKING SMARTER THAN EVER

As a team, we delivered our services more effectively than ever in 2001. We adopted a new organizational structure, which in turn reflects a radically new approach to managing passenger rail operations. Instead of channelling management responsibilities up and down the organization through departmental hierarchies, we have built crossfunctional teams around our key markets – Western Canada, Southwestern Ontario, the Eastern Corridor and Eastern Canada – which combine responsibilities for all aspects of planning, operations and control.

The advantages of the new teams became clear very quickly. Cross-functional teams were able to identify problems and opportunities, explore solutions and new ideas, and take action faster than before. Decision-making now takes place as close to the action as possible, where a decision's impact on our customers is best understood.

The new approach also ensures that everyone at VIA understands how the decisions they make on the job affect VIA's operations as a whole. Instead of separating responsibilities for safety, on-time performance, quality of service, consistency and financial management into different channels, we have integrated these responsibilities into everyone's job.

Consider, for example, the challenge of improving the on-time performance of our trains. Working as a team, our employees have a better understanding of how everything involved in our business—equipment maintenance, supply management procedures, station services, baggage handling—can affect our ability to move trains on time. With that understanding, we work smarter, bringing a more integrated approach to managing on-time performance. And in 2001, this approach got results, in a business where sustainable improvements in on-time performance are very difficult to achieve.

We also worked to extend this integrated approach to managing operations into our relationships with suppliers and business partners. For example, Canadian National has a big impact on our on-time performance, because they own most of the tracks our trains run on. We are developing a closer, day-to-day working relationship with CN as part of our team—another step towards the long-term, sustainable improvements in service that are critical in passenger rail.

VIA employees from the Corridor and Eastern Services





#### OUR SERVICES: INNOVATING AND IMPROVING

While much of our attention was focused on managing major capital investment projects in 2001, we continued to refine and improve our products and services in all parts of Canada. Major innovations include the introduction of new outer-urban services in Central Canada, enhanced tourism products in the East and the West, and significant enhancements to our online reservation service.

#### NEW OUTER-URBAN SERVICES

In the densely populated urban centres of Central Canada, where smog, traffic jams and airport congestion are growing problems, VIA is expanding the options for travellers. In 2001 we added a new direct train service to Windsor from Oshawa. We extended services to Montreal and Ottawa from Aldershot. And we introduced a new midmorning departure from Kitchener to Toronto, with a convenient return schedule.

In the Greater Toronto Area, VIA launched a ground-breaking interline ticketing agreement with GO Transit. Under this agreement, VIA Rail and GO can now carry each other's passengers between shared stations. A new VIA/GO pass allows GO ticket holders to travel on VIA trains between Toronto's Union Station and stations at Oakville, Brampton, Georgetown, Aldershot and Oshawa. This means that commuters now have additional choices of trains on the Lakeshore and Georgetown lines.

We also completed a redesign of our VIA 1 service in the corridor, including a complete refurbishment and upgrade of VIA 1 car interiors. Designed to enhance our service to business travellers, the new VIA 1 is increasingly in demand.



#### ENHANCED TOURIST-CLASS SERVICES

In Western Canada we made significant improvements to our award winning Silver & Blue class service, with refined dining car service, luxurious onboard accommodations, and new entertainment facilities for travellers. Silver & Blue is available on the Canadian, our legendary transcontinental, which has been a mainstay of travel and tourism in Western Canada for more than half a century.

The redesigned *Silver & Blue* class service builds on VIA's strong position in the West's tourism sector – a market that we feel holds significant opportunities for expansion in the mid-term future and beyond.

In the East, our  $Bras\ d'Or^{TM}$ , a seasonal touring train offering a spectacular cruise through the heart of Nova Scotia's Cape Breton Island, completed its second successful year. We also completed a redesign of our *Easterly* Class service designed to strengthen our position in the Eastern tourism market, and ensure that service standards are consistent with our  $VIA\ 1$  and  $Silver\ \&\ Blue\ services$ . This redesigned service will be implemented in the Spring of 2002.

#### THE BEST ONLINE RESERVATION SYSTEM

VIA has established itself as a leader in bringing our customers better access to our services through the Internet. In 2001, our ticket sales online exceeded \$11 million.

In December 2001, VIA launched  $reserVIA^{TM}$ , a new, full-featured Internet booking system. With reserVIA, our customers can plan, book and pay for their train trips quickly and easily, online.

Users have the opportunity to create their customized travel profile, indicate their seating preference, make special meal or other service requests and pre-enter their Corporate Rate discount code. With this optional profile, users are able to make their booking within minutes. More than 12,500 users have already registered and built their travel profile online.



#### SAFETY:

#### PART OF EVERYTHING WE DO

Our new cross-functional approach to managing operations has strengthened our commitment to safety by integrating that commitment into all aspects of our business. The safety and security of those who board our trains, and of our employees, is the first priority in every decision on the job.

Our new Safety Management System, which was fully implemented in 2001, is the first of its kind for a Canadian railway. As part of a follow up to implementing the system, Transport Canada conducted a review of all safety documentation in December, and VIA completed its own internal safety audit. Results of these reviews will be available in 2002.

We also set up two new national safety policy committees with our unions, the BLE and CAW. These committees will provide system-wide policy support to our existing network of local and regional health and safety committees.

Following the events of September 11, VIA introduced new security measures, including the abolition of lockers in our passenger stations, better ticket control procedures to limit access to boarding platforms, and improved information and communications procedures in the event of a security alert. In addition, VIA is participating in a new program called Risk Watch™, designed to help employees identify and respond to potential security problems.



EXTRAORDINARY SERVICE UNDER PRESSURE The events in New York and Washington on September 11 affected transportation systems around the world, including those in Canada. The shutdown of air traffic created an enormous and immediate need to provide alternative transportation. For VIA Rail, this meant providing passenger services during the week Following September 11 for up to 40% more people in Central Canada, and up to 70% more in Atlantic Canada.

VIA pressed all available equipment into service to meet the demand, while VIA's employees responded with exceptional determination and professionalism to help travellers stranded by events. They acted without hesitation to do whatever was necessary to keep operations running smoothly, while maintaining a safe, reliable service for everyone who boarded VIA's trains.



#### THE CAPITAL INVESTMENT PROGRAM

We made rapid progress implementing our five-year capital investment program in 2001. Approved in 2000 with \$401.9 million in funding from the federal government, the capital investment will help VIA respond to the growing demand for a more modern, efficient, coast-to-coast passenger rail service. It is providing new equipment, better tracks and infrastructure, better station facilities, improved safety and environmental practices—all as part of a truly modern network of services linking communities across the country.

#### BETTER TRAINS, AND MORE OF THEM

We purchased 139 new state-of-the-art passenger cars in December 2000, which will expand our total fleet by one third. The cars were delivered for assembly and modifications throughout 2001, and the first of the new equipment – now called the Renaissance cars – was unveiled last November. The equipment will be phased into service over the next two years.

We also received 21 new high-speed Genesis locomotives from GE. The new locomotives and passenger cars will allow us to:

- Add new departures, with faster trip times and modern equipment, significantly increasing choices for consumers in the Quebec City-Windsor Corridor;
- Expand overnight sleeper services in the Corridor with modern, well-appointed equipment suitable for today's business traveller:
- Introduce new options for travellers on the eastern Canadian overnight services between Montreal and Halifax / Gaspé;
- Free up equipment to respond to increased demand on the Western transcontinental service.

Services in regional and remote areas of the country will also benefit, as we complete the refurbishment of five self-propelled Rail Diesel Cars. The work, which began in June, includes a complete overhaul of all mechanical systems and car trucks, which will result in a dramatic increase in reliability and on-time performance. In addition, car interiors, such as carpets, upholstery and seats are being completely refurbished to provide improved comfort and service to customers. The first of the five cars was completed in November. The remaining cars will be completed in 2002.



#### MODERNIZING OUR STATIONS

Our program to upgrade and modernize passenger station facilities proceeded rapidly throughout 2001. In addition to implementing a new signage and corporate identity program coast to coast, we launched major station investment projects, including:

A new station in London, Ontario. The old station was torn down in February, and a new, modern facility was opened in October.

· Major station renovations—including new roofs, expanded waiting rooms, better lighting, and improved ticketing and baggage handling facilities—were started in Oshawa, Oakville, Kingston, Kitchener, Brantford, Brockville, Quebec City, Moncton and Halifax.

> A four-year redevelopment of our busiest passenger facility, Toronto's Union Station.

Our station improvements program is ongoing, and will benefit all of our stations across Canada in the years ahead. For example, in the near future we plan to improve interior amenities at stations in Windsor, Chatham, Sarnia, Woodstock, Brampton, Guelph, St. Catharines and Cobourg.

The state of the s



#### RENEWING THE INFRASTRUCTURE

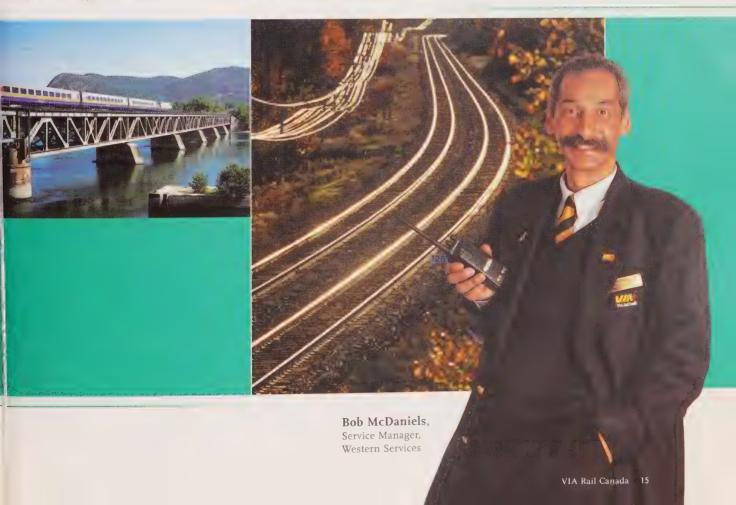
A modern rail infrastructure – the tracks, switches, signals, control systems and bridges needed to operate our trains – is critical to the safe operation of passenger rail, and to the introduction of new and faster train services.

Infrastructure improvements progressed rapidly on the track between Montreal and Ottawa. Known as the Alexandria Subdivision, this is one of the few sections of track actually owned by VIA, so we have been able to move quickly. The majority of the track improvements were completed in 2001. The welding of the jointed rail also started, and will be completed by mid July.

Work on improved signalling systems is also progressing on schedule, and will be completed mid-September 2002. All work on the Alexandria Subdivision will be ready for the introduction of our fall train schedule, and will allow us to provide a much faster service between Ottawa and Montreal.

Substantial improvements are also needed for other routes in the Quebec City-Windsor Corridor, which will involve working closely with the track owner, Canadian National. We are currently negotiating an agreement with Canadian National to specify the details of what work will be done, and when it will be completed.

The base Counder rates is in according demand form to the or of



# TO LATE WAS IN THE EUTURE

The current capital investment plan will generate tangible benefits for Canadian travellers, both in the immediate future and in the years ahead. In 2002, new and improved stations will be opening. Our new locomotives and Renaissance cars will come into service. There will be new express trains between Toronto, Montreal and Ottawa, with faster schedules.

In the longer-term, the current investment program is designed to stabilize passenger rail service, and ensure that we can generate sufficient operating savings to reinvest in the ongoing capital projects needed to maintain service roughly at current levels. It will not, however, generate the funding we need to offer substantially higher levels of service beyond the five-year program.

We know that Canadians want higher levels of service—even faster schedules, and more frequent trains. Incremental improvements to this end are possible, provided that we can find new ways to generate the capital needed. This may require, for example, new legislation which would give VIA Rail options for financing capital improvement projects which are not available today.



# MANAGEMENT'S RESPONSIBILITY STATEMENT

YEAR ENDED DECEMBER 31, 2001

Management of the Corporation is responsible for the preparation and integrity of the financial statements contained in the Annual Report. These statements have been prepared in accordance with Canadian generally accepted accounting principles and necessarily include certain amounts that are based on management's best estimates and judgement. Financial information contained throughout the Annual Report is consistent with that in the financial statements. Management considers that the statements present fairly the financial position of the Corporation, the results of its operations and its cash flows.

To fulfill its responsibility, the Corporation maintains systems of internal controls, policies and procedures to ensure the reliability of financial information and the safe-

guarding of assets. The internal control systems are subject to periodic reviews by Samson Bélair / Deloitte & Touche, general partnership, as internal auditors. The external auditors, the Auditor General of Canada and Ernst & Young LLP, have audited the Corporation's financial statements for the year ended December 31, 2001, and their report indicates the scope of their audit and their opinion on the financial statements.

The Audit Committee of the Board of Directors, consisting solely of outside Directors, meets periodically with the internal and external auditors and with management, to review the scope of their audits and to assess reports on audit work performed. The financial statements have been reviewed and approved by the Board of Directors on the recommendation of the Audit Committee.

J.R. Paquette

Chief Financial Officer

Marc LeFrançois

Man le Jamon

President and Chief Executive Officer

Montreal, Canada February 8, 2002

# A UDITORS' REPORT

We have audited the balance sheet of VIA Rail Canada Inc. as at December 31, 2001 and the statements of operations and retained earnings and cash flows for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Corporation's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that we plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In our opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Corporation as at December 31, 2001 and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with Canadian generally accepted accounting principles. As required by the *Financial Administration Act*, we report that, in our opinion, these principles have been applied on a basis consistent with that of the preceding year.

Further, in our opinion, the transactions of the Corporation that have come to our attention during our audit of the financial statements have, in all significant respects, been in accordance with Part X of the *Financial Administration Act* and regulations, the *Canada Business Corporations Act* and regulations and the by-laws of the Corporation.

The financial statements for the preceding year were audited by the Auditor General of Canada and other chartered accountants.

Epnst . young UP Shela Fraser

Ernst & Young LLP Chartered Accountants

Montreal, Canada February 8, 2002 Sheila Fraser, FCA

Auditor General of Canada

Ottawa, Canada February 8, 2002

# FINANCIAL STATEMENTS

AS AT DECEMBER 31

#### BALANCE SHEET

(in thousands)	Notes	2001	2000
CURRENT ASSETS			
Cash and cash equivalents		\$ 11,518	\$ 18,441
Accounts receivable, trade		8,208	4,992
Accounts receivable, other		14,973	9,003
Receivable from the Government of Canada		9,397	3,096
Temporary investments	5	39,539	39,539
Materials		15,950	17,031
		99,585	92,102
LONG-TERM ASSETS			· ·
Capital assets	4	577,886	480,847
Asset renewal fund	5	49,959	37,825
Accrued benefit asset	6	86,225	20,717
Other		4,067	_
		718,137	539,389
		\$ 817,722	\$ 631,491
CURRENT LIABILITIES			
Accounts payable and accrued liabilities		\$ 103,139	\$ 87,329
Deferred revenue		7,123	6,091
		110,262	93,420
LONG-TERM LIABILITIES			
Accrued benefit liability	6	15,858	16,554
Deferred income tax	7	11,737	-
Other		4,652	5,087
		32,247	21,641
DEFERRED CAPITAL FUNDING	8	586,953	482,476
SHAREHOLDER'S EQUITY			
Share capital	9	9,300	9,300
Contributed surplus		4,963	4,678
Retained earnings		73,997	19,976
		88,260	33,954
		\$ 817,722	\$ 631,491

See accompanying notes to financial statements

On behalf of the Board,

Marlene McGraw, CA Director and Chairman

of the Audit Committee

Telus Chehri Jean Pelletier

Director and

Chairman of the Board

# FINANCIAL STATEMENTS

FAR ENDED DECEMBER 31

# STATEMENT OF OPERATIONS AND RETAINED EARNINGS

(in thousands)	Notes	2001	2000
REVENUES			
Passenger		\$ 234,939	\$ 217,614
Other		18,889	23,037
		253,828	240,651
EXPENSES			
Compensation and benefits		182,207	172,036
Train operations and fuel		92,199	83,259
Stations and property		28,292	29,177
Maintenance material		28,191	29,166
Marketing and sales		25,670	26,734
On-train product costs		15,760	15,548
Operating taxes		11,964	13,156
Employee future benefits	6	(62,127)	(55,673)
Amortization and losses on write-off			
and disposal of capital assets		47,147	52,216
Other		27,765	33,691
		397,068	399,310
Operating loss before funding from the			
Government of Canada and income tax		143,240	158,659
Operating funding from the Government of Canada		163,293	170,304
Amortization of deferred capital funding		46,980	50,200
Results of operations before income tax		67,033	61,845
Income tax expense	7	13,012	918
Net results of operations for the year		54,021	60,927
Retained earnings (deficit), beginning of year		19,976	(40,951)
Retained earnings, end of year		\$ 73,997	\$ 19,976

See accompanying notes to financial statements

# FINANCIAL STATEMENTS

YEAR ENDED DECEMBER 31

# STATEMENT OF CASH FLOWS

(in thousands)	2001	2000
OPERATING ACTIVITIES		
Net results of operations for the year	\$ 54,021	\$ 60,927
Non-cash items relating to operations:		
Amortization of capital assets	46,507	43,235
Losses on write-off and disposal of capital assets	984	9,330
Amortization of investment tax credits	(344)	(349)
Amortization of deferred capital funding	(46,980)	(50,200)
Deferred income tax	11,737	_
Changes in non-cash working capital	8,149	13,871
Change in other long-term assets	(4,067)	-
Change in accrued benefit asset	(65,508)	(20,717)
Change in accrued benefit liability	(696)	(39,551)
Change in other long-term liabilities	(91)	(103)
	3,712	16,443
FINANCING ACTIVITIES		
Capital funding from the Government of Canada	151,742	45,902
Change in capital funding receivable		
from the Government of Canada	(5,713)	(3,096)
	146,029	42,806
INVESTING ACTIVITIES		
Increase in asset renewal fund	(12, 134)	(9,565)
Decrease in temporary investments	_	10,500
Acquisition of capital assets	(146,742)	(45,902)
Proceeds from sale of capital assets	2,212	313
	(156,664)	(44,654)
CASH AND CASH EQUIVALENTS		
Increase (decrease) during the year	(6,923)	14,595
Balance, beginning of year	18,441	3,846
Balance, end of year	\$ 11,518	\$ 18,441

See accompanying notes to financial statements

ECEMBER 31, 2001

#### 1. AUTHORITY AND OBJECTIVES

VIA Rail Canada Inc. is a Crown corporation named in Part I of Schedule III to the *Financial Administration Act*. It was incorporated in 1977, under the *Canada Business Corporations Act*. The Corporation's vision is to be the best passenger transportation company in Canada with a mission to provide safe, high-quality and low-cost passenger service. The Corporation uses the roadway infrastructure of other railway companies and relies on them to control train operations. The Corporation is not an agent of Her Majesty and is subject to income taxes.

#### 2. ACCOUNTING POLICIES

These financial statements have been prepared by management in accordance with Canadian generally accepted accounting principles. The significant accounting policies followed by the Corporation are summarized as follows:

#### A) FUNDING FROM THE

#### GOVERNMENT OF CANADA

Operating funding, which pertains to services, activities and other undertakings of the Corporation for the management and operation of railway passenger services in Canada, is recorded as income. The amounts are determined on the basis of operating costs less commercial revenues excluding employee future benefits and non-cash transactions relating to capital assets and deferred income tax, and are based on the operating budget approved by the Government of Canada for each year.

Funding for depreciable capital assets is recorded as deferred capital funding on the Balance Sheet and is amortized on the same basis and over the same periods as the related capital assets. Upon disposition of the funded depreciable capital assets, the Corporation recognizes into income all remaining deferred capital funding related to these capital assets. Funding for non-depreciable capital assets is recorded as contributed surplus.

#### B) CASH EQUIVALENTS

Cash equivalents include highly liquid investments purchased three months or less from maturity and are stated at cost, which approximates market value.

#### c) REVENUE RECOGNITION

Revenues earned from passenger transportation are recorded as services are rendered. Amounts received for train travel not yet rendered are included in current liabilities as deferred revenues.

#### D) FOREIGN CURRENCY TRANSLATION

Accounts in foreign currencies are translated using the temporal method. Under this method, monetary balance sheet items are translated at the exchange rates in effect at year-end. Gains and losses resulting from the changes in exchange rates are reflected in the statement of operations and retained earnings.

Foreign currency revenues and expenses are translated at the exchange rate in effect on the dates of the related transactions.

#### E) MATERIALS

Materials, which are valued at the lower of weighted average cost and replacement cost, consist primarily of items used for the maintenance of rolling stock. An allowance for obsolescence is provided for materials.

#### F) CAPITAL ASSETS

Capital assets acquired from Canadian National Railway and Canadian Pacific Limited at the start of operations in 1978 were recorded at the net transfer values while subsequent acquisitions, including those acquired under capital leases, are recorded at cost.

The costs of refurbishing and rebuilding rolling stock and costs associated with other capital asset upgrading are capitalized if they are incurred to improve the service value or extend the useful lives of the capital assets concerned; otherwise, such costs are expensed as incurred.

Retired assets are written down to their net realizable value.

AS AT DECEMBER 31, 2001

#### 2. ACCOUNTING POLICIES (CONT'D)

#### F) CAPITAL ASSETS (CONT'D)

Amortization of capital assets is calculated on a straightline basis at rates sufficient to write off the cost of capital assets, less their residual value, over their estimated useful lives, as follows:

Rolling stock	12 to 29 years
Maintenance buildings	25 years
Stations and Facilities	20 years
Infrastructure improvements	5 to 40 years
Leasehold improvements	5 to 20 years
Machinery and Equipment	4 to 15 years
Information systems	3 to 7 years
Other assets	3 to 10 years

No amortization is provided for projects in progress and retired assets

#### G) INCOME TAX

The Corporation follows the future income tax method of accounting for income taxes.

Under the future method, the change in the net deferred income tax asset or liability is included in income. Deferred income tax assets and liabilities are measured using substantively enacted tax rates expected to apply to taxable income in the years in which temporary differences are expected to be recovered or settled.

#### H) INVESTMENT TAX CREDITS

Investment tax credits are amortized over the estimated useful lives of the related capital assets. The amortization of deferred investment tax credits is recorded as a reduction of the amortization of capital assets. These credits are included in other long-term liabilities.

#### I) EMPLOYEE FUTURE BENEFITS

The Corporation accrues obligations under its employee future benefit plans and has adopted the following policies: The cost of pension and other employee future benefits earned by employees is actuarially determined using the projected benefit method prorated on service and management's best estimate of expected plan investment performance, salary escalation, retirement ages of employees and expected health care costs.

Amortization of past service costs and transition assets and liabilities is calculated on a straight-line basis over the expected average remaining service lives of the active employee groups.

For the purpose of calculating the expected return on plan assets, those assets are valued at fair value.

The excess of the net actuarial gain or loss over 10% of the greater of the benefit obligation and the fair value of plan assets in any one year are amortized over the average remaining service lives of active employees which is estimated to be mostly 13 to 14 years depending on the plan.

#### J) VIA PRÉFÉRENCE PROGRAM

The incremental costs of providing travel awards under the Corporation's *VIA Préférence* frequent traveller reward program are accrued as the entitlements to such awards are earned and are included in accounts payable and accrued liabilities.

#### K) FINANCIAL INSTRUMENTS

The estimated fair value of the recognized financial instruments, except for the asset renewal fund and temporary investments, approximates their carrying value due to their current nature.

The temporary investments are carried at the lower of cost and market.

The asset renewal fund is carried at cost.

#### L) MEASUREMENT UNCERTAINTY

The preparation of financial statements in conformity with Canadian generally accepted accounting principles requires Management to make estimates and assumptions that affect the reported amounts of assets and liabilities, disclosure of contingent assets and liabilities and the reported amounts of revenues and expenses. Actual results could differ from these estimates.

AS AT DECEMBER 31, 2001

# TO GOVERNMENT FUNDING BASIS

The Corporation receives its funding from the Government of Canada based primarily on cash flow requirements. Items recognized in the Statement of operations and retained earnings in one year may be funded by the Government of Canada in different years. Accordingly, the Corporation has different net results of operations for the year on a government funding basis than on a Canadian generally accepted accounting principles basis. These differences are outlined below:

(in millions of dollars)	2001	2000
Net results of operations for the year	54.0	60.9
Items not requiring (not providing) operating funds:		
Amortization and losses on write-off and disposal of capital assets		
excluding amortization of investment tax credit	47.5	52.6
Amortization of deferred capital funding	(47.0)	(50.2)
Employee future benefits	(62.1)	(55.7)
Previous years' lease expenses funded in the current year	(0.3)	(3.6)
Deferred income tax	11.7	-
Adjustment for accrued compensation	0.7	1.7
Payment of prior years' reorganization charges	(4.3)	(5.3)
Operating funding surplus for the year	0.2	0.4

#### 4. CAPITAL ASSETS

(in millions of dollars)		2001			2000	
	Cost	Accumulated Amortization	Net	Cost	Accumulated Amortization	Net
Land	5.0	_	5.0	4.7	_	4.7
Rolling stock	574.3	293.6	280.7	505.2	284.2	221.0
Maintenance buildings	160.7	94.9	65.8	160.1	89.0	71.1
Stations and Facilities	34.7	17.8	16.9	34.5	16.0	18.5
Infrastructure improvements	100.1	36.7	63.4	94.9	34.2	60.7
Leasehold improvements	91.1	67.6	23.5	90.1	63.3	26.8
Machinery and Equipment	29.6	24.1	5.5	28.9	22.8	6.1
Information systems	66.2	61.2	5.0	60.3	53.9	6.4
Other assets	18.9	18.7	0.2	18.8	18.7	0.1
	1,080.6	614.6	466.0	997.5	582.1	415.4
Projects in progress			91.6			43.8
Retired assets (at net realizable value)			20.3			21.6
			577.9			480.8

Projects in progress as at December 31, 2001, primarily consist of rolling stock for \$58.9 million and improvements to infrastructure and stations for \$29.5 million.

AS AT DECEMBER 31, 2001

#### 5. TEMPORARY INVESTMENTS AND ASSET RENEWAL FUND

The Corporation has been authorized by the Treasury Board of the Government of Canada to segregate proceeds from the sale or lease of surplus assets as well as the operating savings resulting from the rationalization of its maintenance activities, in a manner which ensures that these funds are retained for future capital projects.

The temporary investments and asset renewal fund include the following investment instruments:

(in millions of dollars)	20	01	2000	
	Cost	Market Value	Cost	Market Value
Government of Canada bonds	18.4	20.2	19.1	21.2
Other Canadian bonds and debentures	13.1	13.1	10.6	11.5
Pooled equity unit trust	49.5	45.6	38.1	41.7
Cash and short-term investments	8.5	9.8	9.5	9.5
Balance, end of year	89.5	88.7	77.3	83.9
Represented by:				
Temporary investments	39.5	39.5	39.5	42.9
Asset renewal fund	50.0	49.2	37.8	41.0
	89.5	88.7	77.3	83.9

The temporary investments represent the amount that the Treasury Board has approved to fund operating deficits and certain capital assets while the balance of the asset renewal fund represents the funds that are retained for future investments in capital assets.

The weighted average effective rate of return on bonds and short-term investments for 2001 was 5.82% (2000: 6.04%) and the weighted average term to maturity for 2001 was 12 years (2000: 10 years).

The fair value of bonds, pooled equity unit trust and short-term investments is equivalent to the market value based on the current bid price at the balance sheet date.

The Corporation is subject to credit risk from its holdings of temporary investments and the asset renewal fund. The Corporation minimizes its credit risks by adhering to the Minister of Finance of Canada Financial Risk Management Guidelines for Crown Corporations and the Corporate Investment Policy and by investing in high quality financial instruments.

r DECEMBER 31, 2001

#### 6. EMPLOYEE FUTURE BENEFITS

The Corporation provides defined benefit pension plans, post retirement and post-employment benefits to all its permanent employees.

Included in other benefit plans are expenses incurred by the Corporation relating to workers' compensation, post-retirement and post-employment benefits and network restructuring charges.

The latest actuarial valuations of the pension plans were carried out as at December 31, 1998 by external actuaries who are members of the Canadian Institute of Actuaries.

Based on these actuarial valuations and projections to December 31, 2001, the summary of the principal valuation results, in aggregate, is as follows:

#### A) CHANGE IN BENEFIT OBLIGATION:

	Pensio	n Plans	Other Benefit Plans	
(in millions of dollars)	2001	2000	2001	2000
Accrued benefit obligation at beginning of year	1,000.5	1,012.8	24.6	24.7
Impact of plan amendments	5.3	Anna	0.6	_
Current service cost	9.2	9.4	3.5	3.1
Employees' contributions	8.1	7.9		. –
Interest cost	69.0	71.8	1.9	1.8
Benefits paid	(65.3)	(68.1)	(4.8)	(4.5)
Actuarial (gain) loss	67.7	(33.3)	1.6	(0.5)
Accrued benefit obligation at end of year	1,094.5	1,000.5	27.4	24.6

#### B) CHANGE IN PLAN ASSETS:

	Pension	n Plans	Other Benefit Plans	
(in millions of dollars)	2001	2000	2001	2000
Market value of plan assets at beginning of year	1,428.1	1,416.5	- Company	_
Actual return on plan assets	(61.2)	71.8	-	
Employer contributions		above .	4.8	4.5
Employees' contributions	8.1	7.9	-	_
Benefits paid	(65.3)	(68.1)	(4.8)	(4.5)
Market value of plan assets at end of year	1,309.7	1,428.1	_	_

AS AT DECEMBER 31, 2001

#### 6. EMPLOYEE FUTURE BENEFITS (CONT'D)

#### c) Funded status:

	Pensio	n Plans	Other Benefit Plans	
(in millions of dollars)	2001	2000	2001	2000
Funded status - plan surplus (deficit)	215.2	427.6	(27.4)	(24.6)
Unamortized net actuarial loss (gain)	246.5	6.0	1.1	(0.5)
Unamortized past service costs	4.9	-	0.6	_
Unamortized transitional obligation (asset)	(380.4)	(412.9)	16.7	19.2
Network restructuring accrual	Name .	_	(6.8)	(10.6)
Accrued benefit asset (liability) at end of year	86.2	20.7	(15.8)	(16.5)

# D) NET PENSION EXPENSE (INCOME):

	Pension	n Plans	Other Benefit Plans	
(in millions of dollars)	2001	2000	2001	2000
Current service cost	9.2	9.4	3.5	3.1
Interest cost	69.0	71.9	1.9	1.8
Expected return on plan assets	(111.6)	(111.2)	<del>-</del> .	numeror .
Amortization of transitional obligation (asset)	(32.5)	(32.5)	2.5	2.5
Amortization of past service costs	0.4	****	-	_
Benefits paid and expensed by the employer	-	-	(4.8)	(4.5)
Adjustment of the network restructuring accrual		-	0.3	3.8
Net pension expense (income)	(65.5)	(62.4)	3.4	6.7

AT DECEMBER 31, 2001

#### 6. EMPLOYEE FUTURE BENEFITS (CONT'D)

#### E) WEIGHTED-AVERAGE ASSUMPTIONS:

	Pension Plans		Other Benefit Plans	
	2001	2000	2001	2000
Discount rate	6.5%	7.0%	6.5 %	7.0%
Expected long-term rate of return on plan assets	8.0%	8.0%	<b>–</b> 1	
Rate of compensation increase	3.5%	3.5%	3.5%	3.5 %

Health care benefits included in other benefit plans are measured using the Canadian Consumer Price Index (CPI) plus 7.0%. The rate was assumed to decrease gradually to CPI plus 1.0% over 7 years and remain at that level thereafter. The Corporation did not contribute to the pension plans in 2001 and 2000 since the plans were in a surplus position and as such the Corporation has a contribution holiday.

#### 7. INCOME TAX

The Corporation has unused tax losses in the amount of \$22.1 million of which \$9.6 million will expire in the year 2005, \$9.5 million will expire in the year 2007 and \$3.0 million will expire in the year 2008 the benefit of which has been recorded. The income tax expense is represented by the large corporation tax of \$1.3 million (2000: \$1.3 million) and the deferred income tax expense of \$11.7 million (2000: nil). The year 2000 income tax expense also included an income tax recovery of \$0.4 million.

#### 8. DEFERRED CAPITAL FUNDING

(in millions of dollars)	2001	2000
Balance, beginning of year	482.4	487.1
Government funding for depreciable capital assets	151.8	45.9
Government funding for land investment transferred to contributed surplus	(0.3)	(0.4)
Amortization of deferred capital funding	(47.0)	(50.2)
Balance, end of year	586.9	482.4

#### 9. SHARE CAPITAL

The authorized share capital of the Corporation is comprised of an unlimited number of common shares with no par value. As at December 31, 2001 and 2000, 93,000 shares at \$100 per share are issued and fully paid.

AS AT DECEMBER 31, 2001

#### 10. COMMITMENTS

a) The future minimum payments relating to operating leases mainly for real estate and computer equipment are as follows:

(in millions of dollars)	
2002	10.0
2003	9.0
2004	7.6
2005	7.6
2006	7.8
Subsequent	
years up	
to 2049	134.0
	176.0

- b) As at December 31, 2001, the Corporation has outstanding purchase commitments amounting to \$59.2 million consisting mainly of rolling stock and infrastructure related projects.
- c) The Corporation has entered into train service agreements for the use of tracks and control of train operations expiring up to December 31, 2008.
- d) The Corporation has issued letters of credit totalling approximately \$20.4 million (2000: \$9.4 million) to various provincial government workers' compensation boards as security for future payment streams.

#### 11. FINANCIAL INSTRUMENTS

The corporation has entered into swap contracts as a means of stabilizing the price of diesel fuel purchases.

The Corporation has hedged approximately 36.2% of the estimated 2002 fuel consumption and 34.3% of the estimated 2003 fuel consumption. This represents approximately 14.1 million U.S. gallons at an average price of \$0.69 U.S. per U.S. gallon. Unrealized losses from the Corporation fuel hedging activities were \$1.9 million (2000: \$0.7 million)

Gains and losses realized on these financial instruments are recorded in the same category as the underlying items hedged. The Corporation is exposed to credit risk in the event of non-performance by the counterparty to its derivative financial instruments but does not expect such non-performance as the counterparty is of high credit quality.

# 12 Objective additional management

The Corporation is related in terms of common ownership to all Government of Canada created departments and agencies, and enters into transactions with these entities in the normal course of business on trade terms applicable to all individuals and enterprises and are recorded at exchange value.

#### 13.CONTINGENCIES

The Corporation is subject to claims and legal proceedings brought against it in the normal course of business. Such matters are subject to many uncertainties. Management believes that adequate provisions have been made in the accounts where required and the ultimate resolution of such contingencies will not have a material adverse effect on the financial position of the corporation.

#### (A RED) SERVICE FOR

The comparative financial statements have been reclassified from statements previously presented to conform to the presentation of the 2001 financial statements.

# CORPORATE DIRECTORY

AS AT DECEMBER 31, 2001

#### BOARD OF DIRECTORS

Greg Black, Bracebridge, Ontario
Jacqueline L. Boutet, Montreal, Quebec
Alan Chapple, Toronto, Ontario
Anthony Friend, Q.C. Calgary, Alberta
Jean-Louis Hamel, Montreal, Quebec
Barbara Kane, Halifax, Nova Scotia
Wendy Kelly, Regina, Saskatchewan
Yvon LeBlanc, Q.C. Bouctouche, New Brunswick

Marc LeFrançois, Montreal, Quebec

Robert Matteau, Grand-Mère, Quebec

Marlene McGraw, CA Brantford, Ontario Jean Pelletier,

Chairman of the Board Quebec City, Quebec

Donald Pettit, Vancouver, British Columbia

Timothy Reid, Toronto. Ontario

James J. Smith, FCA Winnipeg, Manitoba

#### of the think in the

Jean Pelletier, Chairman of the Board

Marc LeFrançois, President and Chief Executive Officer

Paul Côté, Chief Operating Officer
Christena Keon Sirsly, Chief Strategy Officer
J. Roger Paquette, Chief Financial Officer
Steve Del Bosco, Vice-President, Marketin
Mike Greenberg, Vice-President, Procuren

and Real Estate

Michael Gushue, Vice-President, Operations Support
Carole Mackaay, General Counsel and Corporate Secretar

John Marginson, V ce-President, Capital Program and Business Development

#### COMMITTEES OF THE BOARD

#### EXECUTIVE COMMITTEE

Jean Pelletier, Chairman
Jacqueline L. Boutet
Alan Chapple
Anthony Friend, Q.C.
Marc LeFrançois
Robert Matteau

# COMMITTEES OF THE BOARD (CONT'D)

HUMAN RESOURCES

COMMITTEE

Donald Pettit, Chairman

Greg Black
Alan Chapple
Barbara Kane
Wendy Kelly
Timothy Reid
James J. Smith, FCA

#### AUDIT COMMITTEE

Marlene McGraw, CA, Chairman

Jacqueline L. Boutet
Anthony Friend, Q.C.
Wendy Kelly

Robert Matteau

Donald Pettit

#### PLANNING AND

FINANCE COMMITTEE

Yvon LeBlanc, Q.C., Chairman

Greg Black

Jacqueline L. Boutet

Barbara Kane Timothy Reid

James J. Smith, FCA

#### INVESTMENT COMMITTEE

Anthony Friend, Q.C., Chairman

Greg Black Alan Chapple Yvon LeBlanc, Q.C. Robert Matteau Marlene McGraw, CA

#### CORPORATE

 $G\,{\tt o\,v\,E\,R\,N\,A\,N\,C\,E}\,\,\,\, C\,{\tt o\,M\,M\,I\,T\,T\,E\,E}$ 

Robert Matteau, Chairman

Wendy Kelly
Yvon LeBlanc, Q.C.

Marlene McGraw, CA

Donald Pettit Timothy Reid

#### VIA OFFICE LOCATIONS

HEADQUARTERS

AND QUEBEC

3 Place Ville-Marie

Suite 500

Montreal, Quebec H3B 2C9

(514) 871-6000

#### Postal address:

P.O. Box 8116, Station A Montreal, Quebec H3C 3N3

#### ATLANTIC

1161 Hollis Street

Halifax, Nova Scotia B3H 2P6

(902) 494-7906

#### ONTARIO

50 Drummond Street

Unit C

Toronto, Ontario M8V 4B5

(416) 956-7600

#### WEST

04-123 Main Street

Winnipeg, Manitoba R3C 1A3

(204) 949-7400

1150 Station Street

Vancouver, British Columbia V6A

(604) 640-3700

#### WEBSITE

www.viarail.ca

# ANNUAIRE DE LA SOCIÉTE

AU 31 DECEMBRE 2001

Greg Black,

WALL THE MALE

et Immeubles	James J. Smith, FCA	0047-949 (402)
ip a compromissy consequence	Timothy Reid	Winnipeg (Manitoba) R3C 1A3
vice-président, Marketing	Barbara Kane	104-123, rue Main
chef des services financiers	Jacqueline L. Boutet	OUEST
ches de la stratégie de l'entreprise	Greg Black	
chef de l'exploitation	Yvon LeBlanc, c.r., président	0092-956 (914)
président et chef de la direction	ET FINANCES	ZA4 V8M (oirstnO) otnoroT
président du Conseil	COMITÉ DE PLANIFICATION	D ètinU
		50, rue Drummond
	Donald Pettit	ONTARIO
	Robert Matteau	
10 (00) tyl + 10 (W)	Wendy Kelly	9067-464 (206)
doubtfoldy stability	Anthony Friend, c.r.	Halifax (Nouvelle-Écosse) B3H 2F
Vancouver (Colombie-Britannique)	Jacqueline L. Boutet	lloH aur, fallis
1.000000 91.10	Marlene McGraw, CA, présidente	ATLANTIQUE
	COMITÉ DE VÉRIFICATION	
(oirstnO) broftner8		Montréal (Québec) H3C 3N3
Grand-Mère (Québec)	James J. Smith, FCA	A slessusous
(ɔədəuQ) [kəntnoM	Limothy Reid	9118 02.500 3580
Bouctouche (Nouveau-Brunswick)	Wendy Kelly	Adresse postale:
Regina (Saskatchewan)	Ваграта Капе	
. Just sport office.	Alan Chapple	0009-148 (+15)
and the property	Стев Віаск	Montréal (Québec) H3B 2C9
10.67	Donald Pettit, président	Bureau 500
1 - 1 - 10 - 100 - 101	RESSOURCES HUMAINES	3, Place Ville-Marie
(Suébec)	COMITÉ DES	ет Q и євес
of traffic d	CONSEIT (SNITE)	SIEGE SOCIAL
NO ENGLASIVEN	OCI STITUO	BUREAUX DE VIA

Timothy Reid Donald Pettit Marlene McGraw, CA Yvon LeBlanc, c.r. Wendy Kelly

Robert Matteau, président

TY CONNERNYNCE

Marlene McGraw, CA

Anthony Friend, c.r., président

COMITÉ DES PLACEMENTS

www.viarail.ca

SILE WEB

0078-049 (403)

Vancouver (Colombie-Britannique)

D'ENTREPRISE

Сомітє ре

Robert Matteau Yvon LeBlanc, c.r. Alan Chapple

Greg Black

# Steve Del Bosco, J. Roger Paquette, Christena Keon Sirsly, Paul Côté, Marc LeFrançois, Jean Pelletier, DIRIGEANTS James J. Smith, FCA Timothy Reid, Donald Pettit, frésident du Conseil Jean Pelletier, Marlene McGraw, CA Robert Matteau, Marc LeFrançois, Yvon LeBlanc, c.r. Wendy Kelly. Barbara Kane, Jean-Louis Hamel. Anthony Friend, c.r. Alan Chapple, Jacqueline L. Boutet,

et développement commercial

avocat général et secrétaire

vice-président, Programme d'immobilisation

vice-président, Soutien à l'exploitation

Robert Matteau Marc LeFrançois Anthony Friend, c.r. Alan Chapple Jacqueline L. Boutet Jean Pelletier, président COMITÉ ÉXÉCUTIF

John Marginson,

Carole Mackaay,

Michael Gushue,

Mike Greenberg,

AU 31 DÉCEMBRE 2001

10.ENGAGEMENTS

Les pertes non réalisées attribuables à ces activités de couverture s'établissaient à 1,9 million de dollars (2000:

.(zisllob ab noillim 7,0

Les gains et pertes réalisés sur ces instruments financiers sont comptabilisés dans la même catégorie que les items couverts.

La société s'expose à un risque de crédit dans le cas où la contrepartie aux instruments financiers dérivés ne respecte pas ses obligations. Cependant, la société ne croit pas qu'une telle éventualité puisse se concrétiser, compte tenu de la qualité de la cote de crédit de la contrepartie.

# 12. OPĒRATIONS ENTRE APPARENTĖS

La société est apparentée en propriété commune à tous les ministères et organismes du gouvernement du Canada. Les opérations ont été conclues dans le cours normal des affaires avec ces ministères et organismes et sont conformes à l'usage commercial habituel applicable à toutes personnes et entreprises, et sont comptabilisées à la valeur d'échange.

#### 13.ÉVENTUALITÉS

Dans le cours normal de son exploitation, la société fait l'objet de réclamations ou de poursuites judiciaires dont elle ne peut prédire l'issue avec certitude. La direction a constitué, dans les comptes visés, des provisions qu'elle juge suffisantes et est d'avis que la résolution de telles réclamations et poursuites n'aura pas d'incidence défavorable importante sur la situation financière de la société.

# 

Les états financiers comparatifs ont été reclassés afin de se conformer à la présentation des états financiers de 2001.

0'9/L		
0,481	6402 nə'upsul	
	szusériéurs	les suivants:
	Exercices	riel informatique sont
8'4	5006	-àtam ub á ta səlduəmmi
9'∠	2002	principalement à des
9'∠	700₹	exploitation ayant trait
0'6	2003	des contrats de location-
0,01	2002	utrav na saldigixa emum
	(en millions de dollars)	Les paiements mini-

b) Au 31 décembre 2001, la société avait des engagements d'achats pour un montant de 59,2 millions de dollars reliés principalement à des projets de matériel roulant et des projets d'infrastructure.

c) La société a conclu des contrats de service pour l'utilisation des voies et le contrôle de l'exploitation des trains. Ces contrats seront en vigueur jusqu'au 31 décembre 2008.

d) La société a émis des lettres de crédit d'une valeur totale approximative de 20,4 millions de dollars (2000: 9,4 millions de dollars) en faveur de diverses commissions gouvernementales provinciales de santé et sécurité au travail, à titre de garantie sur les paiements futurs.

# TELLINSTRUMENTS FINANCITES

La société a conclu des contrats de swaps qui servent à stabiliser les coûts d'achat du carburant diesel.

La société a couvert approximativement 36,2% de sa consommation de carburant prévue en 2002 et 34,3% de sa consommation prévue en 2003. Cela représente approximativement 14,1 millions de gallons américains à un prix unitaire moyen de 0,69\$US par gallon américain.

AU 31 DECEMBRE 2001

# 6. AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (SUITE)

E) HYPOTHÈSES FORMULÉES SELON LA MÉTHODE DE LA MOYENNE PONDÉRÉE:

% S'E -	% S'E -	% S'E	% 5'E	Taux de rendement à long terme prévu des actifs des régimes Taux de croissance de la rémunération
%0°Z	% <b>S</b> '9	%0'4	% 5'9	Taux d'actualisation
de prestations 2000	Autres régimes 7002	e retraite 2000	b səmigəA 7002	

Les prestations d'assurance-maladie incluses dans les autres régimes de prestations sont calculées en utilisant l'Indice des prix à la consommation pour le Canada (IPC) plus 7,0%. On a supposé que le taux diminuerait graduellement à l'IPC plus 1,0% sur 7 ans et qu'il restera à ce niveau par la suite.

La société n'a pas contribué aux régimes de retraite en 2007 et en 2000 étant donné qu'il y avait un surplus dans les régimes et, par conséquent, la société était exonérée de cotisations.

# 7. IMPÔTS SUR LES BÉNÉFICES

La société dispose de pertes fiscales inutilisées pour un montant de 22,7 millions de dollars, dont 9,6 millions de dollars qui viennent à échéance en 2005, 9,5 millions de dollars qui viennent à échéance en 2007 et 3,0 millions de dollars qui viennent à échéance en 2008, Les avantages reliées à ces pertes ont été compatibles en 2008.

viennent à échéance en 2008. Les avantages reliés à ces pertes ont été comptabilisés. La charge des impôts sur les bénéfices des grandes sociétés, qui totalise 11,3 millions de dollars (2000: 1,3 million de dollars), et des impôts sur les bénéfices reportés, qui totalise 11,7 millions de dollars (2000: néant). En 2000, un recouvrement d'impôt de 0,4 million de dollars était aussi inclus dans la charge fiscale.

#### 8. FINANCEMENT EN CAPITAL REPORTÉ

4,284	6'985	Solde à la fin de l'exercice
(2,02)	(0,74)	Amortissement du financement en capital reporté
(4,0)	(٤,0)	transféré au sulque d'apport
		Financement de terrains par le gouvernement du Canada,
6,54	8'LSL	pour les immobilisations amortissables
		Financement du gouvernement du Canada
r,784	4,284	Solde au début de l'exercice
5000	2001	(siglion ob snoillim no)

#### Maria V IV IV

Le capital-actions autorisé de la société est composé d'un nombre illimité d'actions ordinaires sans valeur nominale. Au 31 décembre 2001 et 2000, 93 000 actions à 100 dollars l'action sont émises et complètement payées.

AU 31 DECEMBRE 2001

# 6. AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (SUITE) C) SITUATION DE CAPITALISATION:

(S'9L)	(8,21)	۲٬۵۲	<b>Z</b> '98	s la fin de l'exercice
				Actif (passif) au titre des prestations constituées
(9°0L)	(8,8)	_	-	Charge à payer au titre de la restructuration du réseau
2,91	Z'9 L	(4,274)	(₺,08٤)	Obligations (actifs) transitoires non amorties
-	9'0	-	6'⊅	Coût des prestations au titre des services passés non amorti
(5,0)	L'E	0'9	246,5	(gain actuariel net non amorti)
				Perte actuarielle nette non amortie
(54,6)	(4,75)	9,724	2,212	Situation de capitalisation-excédent (déficit)
e prestations 2000	s səmigər sərtuA F002	retraite 2000	Régimes de 2007	(en millions de dollars)

# D) CHARGE DE RETRAITE NETTE (BÉNÉFICE NET):

<b>L</b> '9	<b>≯</b> '€	(4,29)	(5,25)	Charge de retraite nette (bénéfice net)
8,5	٤'٥		_	au titre de la restructuration du réseau
				Redressement de la charge à payer
(5,4)	(8,4)	_	rode	Prestations versées et passées en charges par l'employeur
_	-	_	<b>†</b> '0	au titre des services passés
				Amortissement du coût des prestations
2,5	۲'۲	(32,5)	(32,5)	Amortissement des obligations (actifs) transitoires
	_	(Z, L L L )	(9'111)	Rendement prévu des actifs des régimes
8'L	6'L	6°LZ	0'69	szustidsb ststafil
Γ, ε	3,5	<b>7</b> '6	7'6	au cours de l'exercice
				Coût des prestations au titre des services rendus
e prestations 2000	b səmigər sərtuA F00S	oretraite 2000	Régimes de 2001	(en millions de dollars)

AU 31 DÉCEMBRE 2001

# SECULIAR DISTRICT STRUCKSON S

La société fournit à tous ses employés permanents des régimes de retraite à prestations déterminées, de prestations à la retraite et de prestations postérieures à l'emploi.

Sont incluses dans les autres régimes de prestations les dépenses engagées par la société reliées aux prestations d'indemnité des travailleurs, aux prestations à la retraite et aux prestations postérieures à l'emploi et les frais de réorganisation.

Les dernières évaluations actuarielles des régimes de retraite ont été effectuées en date du 31 décembre 1998 par des actuaires externes, membres de l'Institut canadien des actuaires.

Selon ces évaluations actuarielles et les prévisions au 31 décembre 2001, les principaux résultats des évaluations sont, au total, les suivants:

# A VARIATION DES OBLIGATIONS AU TITRE DES PRESTATIONS CONSTITUÉES:

24,6	4,72	S'000 L	S'760 L
(5,0)	9'L	(٤, ٤٤)	L'L9
(5,4)	(8,4)	(L'89)	(٤'\$9)
8,1	6'L	8°LZ	0'69
-	-	6'∠	L'8
Γ, ε	3,5	<b>7</b> '6	۲'6
_	9'0	-	٤'٤
7,42	9'⊅7	8,2101	S'000 L
7000 7000	2001	2000	2007
anoitetearn ab	səmigər sərtuA	de retraite	Péarines

# (en millions de dollars) Obligations au titre des prestations constituées au début de l'exercice Effets des modifications apportées aux régimes au cours de l'exercice Coût des prestations au titre des services rendus au cours de l'exercice Cotisations des employés Intérêts débiteurs Prestations versées Pertes actuarielles (gains) Pertes actuarielles (gains)

# B) VARIATION DES ACTIFS DES RÉGIMES:

-		L,824 F	7,60£ F
(S,4)	_ (8,4)	(L'89)	7,8 (£,2)
5,4	8,4	-	*****
-	-	8,17 8,17	F,824 F (2,Fa)
de prestations 2000	Autres régimes	ZOOO SOOO	5001 кевішег

à la fin de l'exercice
səmigər des actifs des régimes
Prestations versées
Cotisations des employés
Cotisations de l'employeur
Rendement réel des actifs des régimes
au début de l'exercice
valeur marchande des actifs des régimes
(en millions de dollars)

AU 31 DÉCEMBRE 2001

# 5. PLACEMENTS TEMPORAIRES ET FONDS DE RENOUVELLEMENT DES ACTIFS

La société a été autorisée par le Conseil du Trésor du gouvernement du Canada à constituer un fonds réservé issu du produit de la vente ou de la location des actifs excédentaires ainsi que des économies résultant de la rationalisation des activités de maintenance du matériel roulant afin que ces fonds soient retenus pour financer de futurs projets d'immobilisations. Les placements temporaires et le fonds de renouvellement des actifs incluent les instruments financiers ci-dessous:

6,88	٤،٢٢	۲,88	2,68
0'L7	8,75	7,64	0,02
6'77	5,68	36'6	3,65
6,58	٤،٢٢	۲٬88	5'68
5'6	5'6	8'6	2,8
L'L>	r,88	9'57	5'67
S'LL	9'01	L'EL	r, Er
2,72	L'6 L	7,02	<b>⊅</b> '8 L
Andrage du marché	1ŵoD	Valeur du marché	tůoD
	2000	LO	50

Les placements temporaires représentent le montant que le Conseil du Trésor a approuvé pour financer les déficits d'exploitation et les immobilisations, tandis que le solde du fonds de renouvellement des actifs représente les fonds qui sont retenus pour investissements futurs dans des immobilisations.

Le taux moyen pondéré de rendement des obligations et des placements à court terme pour 2001 était de 5,82% (2000: 6,04%) et la moyenne pondérée des termes pour 2001 était de 12 ans (2000: 10 ans).

(2000: 0,04 %) et la moyenne ponderce des reinnes pour 2001 et des placements à court terme correspond à la valeur du marché établie en fonction du cours acheteur à la date du bilan.

La société s'expose à un risque de crédit rattaché aux placements temporaires et au fonds de renouvellement des actifs. Pour atténuer ce risque, elle se conforme aux Lignes directrices concernant la gestion des risques financiers pour les sociétés d'Etat émises par le ministre des Finances ainsi qu'aux directives d'investissement de la société, et investit dans des instruments financiers de haute qualité.

∀N 31 DĘCEWBBE 5001

# 3. RAPPROCHEMENT DES RÉSULTATS NETS D'EXPLOITATION AU FINANCEMENT PAR LE GOUVERNEMENT DU CANADA

La société reçoit son financement du gouvernement du Canada surtout d'après ses besoins de trésorerie. Les éléments constatés à l'état des résultats et bénéfices non répartis d'un exercice peuvent être financés par le gouvernement du Canada au cours d'exercices différents. Par conséquent, la société affiche des résultats nets d'exploitation différents pour l'exercice, selon qu'ils sont établis en suivant la méthode de financement par le gouvernement ou selon les principes comptables généralement reconnus du Canada. Ces écarts sont les suivants:

<b>*</b> '0	2,0	Surplus du financement de l'exploitation de l'exercice
(٤,٤)	(€,4)	Paiement des frais de réorganisation des exercices antérieurs
<b>L</b> 'L	۷'0	Ajustement pour les charges de rémunération
_	Z'L1	Impôts sur les bénéfices reportés
(9'E)	(٤,0)	financées dans l'exercice en cours
		Charges de loyer des exercices antérieurs
(८,८८)	. (1,29)	Avantages social tuturs
(2,02)	<b>(</b> 0'∠⊅)	Amortissement du financement en capital reporté
9'75	5,74	excluant l'amortissement des crédits d'impôt à l'investissement
		Amortissement et pertes sur radiations et aliénations d'immobilisations
		Postes ne nécessitant pas de (ne fournissant pas de) fonds d'exploitation:
6'09	0,42	Résultats nets d'exploitation pour l'exercice
2000	2001	(en millions de dollars)

#### 4. IMMOBILISATIONS

			6'445			8,084
orojets en voie de réalisation Actifs mis hors service (valeur nette de réalisation)			5,02			9,12
			9'16		3,54	
	9'080 L		0'997	5'266	r,282	<b>†</b> 'SL†
Autres actifs	6'81	Z'8 L	2,0	8,8 F	Z'8 L .	L'O
Systèmes informatiques	7'99	Z'L9	0'5	٤'09	6'88	<b>†</b> '9
Machinerie et équipement	9'67	۲,45	S'S	6'87	8,22	L'9
Améliorations locatives	L'16	9'49	23,5	L'06	٤,٤٦	8'97
Améliorations de l'infrastructure	1,001	۷'9٤	<b>⊅</b> '€9	6'46	2,45	<b>L</b> '09
Gares et installations	7,45	8'Z L	6'91	34,5	0'9 L	S'8L
Immeubles de maintenance	۲٬09۱	6'46	8'59	L'09L	0'68	L'LZ
matériel roulant	٤,473	9'867	7,082	2,202	2,482	0,122
Terrains	0'5	_	0'5	<b>∠</b> ' <i>∀</i>	_	L't
	tΰoϽ	Amortissement èlumu2	Valeur	tůoD	Amortissement Sumus	Valeur
(en millions de dollars)		2001			2000	

Au 37 décembre 2001, les projets en voie de réalisation se composent principalement de projets de matériel roulant de 58,9 millions de dollars et de projets d'améliorations de l'infrastructure et des gares de 29,5 millions de dollars.

AU 31 DECEMBRE 2001

au prorata des services, à partir des hypothèses les plus probables de la direction concernant le rendement prévu des placements des régimes, la progression des salaires, l'âge de départ à la retraite des salariés et les coûts prévus

des soins de santé.

L'amortissement du coût des services passés et des actifs et obligations transitoires est calculé selon la méthode linéaire sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active des groupes de salariés actifs de la société. Aux fins du calcul du rendement estimatif des éléments d'actif dans le régime, ces éléments d'actif sont évalués d'actif dans le régime, ces éléments d'actif sont évalués

à leur juste valeur. L'excédent du gain actuariel net ou de la perte actuarielle nette supérieur à 10% du montant le plus élevé des obligations au titre des prestations et de la juste valeur des élèments d'actif des régimes au cours d'une année donnée est amorti selon la durée moyenne estimative du reste de la carrière active des salariés actifs de la société qui est estimée principalement, selon le plan, de 13 à 14 ans.

#### 1) PROGRAMME VIA PRÉFÉRENCE

Les coûts différentiels des voyages-récompenses accordés par la société dans le cadre de son programme « VIA Préférence », qui vise à récompenser ses clients les plus assidus, sont comptabilisés au fur et à mesure que ces voyages-récompenses sont gagnés, et présentés au poste fournisseurs et charges à payer.

#### K) INSTRUMENTS FINANCIERS

La juste valeur estimative des instruments financiers constatés, à l'exception du fonds de renouvellement des actifs et les placements temporaires, correspond approximativement à leur valeur comptable du fait qu'il s'agit

d'éléments à court terme. Les placements temporaires sont enregistrés au moindre

du coût et de la valeur du marché. Le fonds de renouvellement des actifs est enregistré au coût.

LA Préparation des états financiers selon les principes comptables généralement reconnus du Canada exige que la direction fasse des estimations et des hypothèses qui influent sur les montants présentés pour l'actif et le passif ainsi que pour les produits et les charges, et sur la présentation des élèments d'actif et de passif éventuels. Les résultats

réels pourraient différer de ces estimations.

# F) IMMOBILISATIONS (SUITE)

L'amortissement des immobilisations est calculé selon la méthode de l'amortissement linéaire à des taux permettant de répartir le coût des immobilisations, moins leur valeur résiduelle, sur leur durée de vie utile estimative comme suit:

Les projets en voie de réalisation et les actifs mis hors service ne font pas l'objet d'un amortissement.

# c) IMPÔTS SUR LES BÉNÉFICES

La société utilise la méthode des actifs et des passifs d'impôts futurs pour comptabiliser l'impôt sur les bénéfices. Selon cette méthode, tout changement survenu dans le montant net des actifs et des passifs d'impôts futurs est pris en compte dans le bénéfice. Les actifs et passifs d'impôts futurs sont mesurés au moyen des taux d'impots futurs sont mesurés au moyen des taux d'imposition pratiquement en vigueur dont on prévoit l'application aux bénéfices imposables des exercices où ces écarts temporaires devraient faire l'objet d'un recouvrement ou d'un règlement.

H) CRÉDITS D'IMPÔT À L'INVESTISSEMENT Les Crédits d'impôt à l'investissement sont amortis sur la durée estimative d'utilisation des immobilisations en question. L'amortissement des crédits reportés est présenté en diminution de la charge d'amortissement des immobilisations. Ces crédits sont compris dans les autres passifs

# I) AVANTAGES SOCIAUX FUTURS

à long terme.

La société comptabilise les obligations en vertu de ses régimes de prestations d'avantages sociaux futurs et a adopté les politiques suivantes:

Le coût des prestations de retraite et des autres avantages sociaux gagnés par les salariés est établi par des calculs actuariels selon la méthode de répartition des prestations

AU 31 DECEMBRE 2001

B) QUASI-ESPÈCES

Les quasi-espèces comprennent des placements susceptibles de réalisation relativement rapide, achetés trois mois ou moins avant leur date d'échéance, et sont présentées au coût, lequel se rapproche de la valeur marchande.

#### c) Constantion des Produits

Les produits tirés du transport de voyageurs sont comptabilisés au moment de la prestation des services. Les produits reçus pour des services ferroviaires à venir sont comptabilisés dans les produits reportés et inclus à ce titre dans le passif à court terme.

# D) CONVERSION DE DEVISES

Les comptes en devises sont convertis à l'aide de la méthode temporelle. En vertu de cette méthode, les éléments monétaires du bilan sont convertis au taux de change en vigueur à la fin de l'exercice. Les gains et les pertes résultant de la variation du taux de change sont pris en compte

dans l'état des résultats et des bénéfices non répartis. Les produits et les charges en monnaie étrangère sont convertis au taux de change en vigueur à la date où les opérations auxquelles ils sont reliés sont effectuées.

# е) Зтоска

Les stocks sont évalués au moindre du coût moyen pondéré et du coût de remplacement. Ils comprennent principalement du matériel de maintenance utilisé pour le matériel roulant. Une provision pour désuétude est prise sur les stocks lorsque nécessaire.

#### F) IMMOBILISATIONS

nette de réalisation.

Les immobilisations acquises des Chemins de fer nationaux du Canada et du Canadien Pacifique Limitée au début des opérations en 1978 furent enregistrées à leur valeur nette de transfert. Les acquisitions subséquentes, incluant celles en vertu de contrats de location-acquisition, sont enregistrées au coût.

contrats de location-acquisition, sont enregistrées au coût. Les coûts de remise en état et de réfection du matériel roulant ainsi que les coûts associés aux améliorations des autres immobilisations sont capitalisés s'ils sont engagés dans le but d'améliorer la valeur des services ou de prolonger la durée d'utilisation de ces immobilisations, sinon ces coûts sont imputés aux résultats lorsqu'ils sont engagés. Les actifs mis hors service sont dévalués à leur valeur

# さいしょう 11日の 「日日の 11日の V D PT - S S I O V D PT - S A I O

VIA Rail Canada inc. est une société d'État nommée à la partie I de l'annexe III de la Loi sur la gestion des finances publiques. Elle fut constituée en 1977 en vertu de la Loi canadienne sur les sociétés par actions. La vision de la société est d'être la meilleure société de transport de voyageurs au Canada; sa mission consiste à offrit, à peu de frais, des services voyageurs de qualité supérieure et sécuritaires. Elle utilise l'infrastructure ferroviaire appartenant à d'autres sociétés de chemin de fer et dépend de celles-ci

pour le contrôle de la circulation des trains. La société n'est pas mandataire de Sa Majesté. Elle est assujettie à l'impôt sur les bénéfices.

#### 2. CONVENTIONS COMPTABLES

Ces états financiers ont été dressés par la direction selon les principes comptables généralement reconnus du Canada. Les principales conventions comptables suivies par la société se résument comme suit:

# A) FINANCEMENT PAR LE

GOUVERNEMENT DU CANADA

Le financement de l'exploitation, qui est relié aux services, activités et autres opérations engagés par la société pour exploiter et administrer les services ferroviaires voyageurs au Canada, est comptabilisé à titre de produit. Ces montants représentent l'écart entre les charges et les produits d'exploitation, excluant les avantages sociaux futurs et les opérations hors caisse reliées aux immobilisations et aux impôts sur les bénéfices reportés, et sont fondés sur un budget d'exploitation qui faces reportés, et sont fondés sur un budget d'exploitation qui est approuvé chaque année par le gouvernement du Canada.

est approuvé chaque année par le gouvernement du Canada. Le financement pour les immobilisations amortissables est comptabilisé comme financement en capital reporté dans le bilan, et est amorti selon la même méthode et durant les mêmes périodes que celles des immobilisations connexes. Lors de l'aliénation d'immobilisations amortissables financées, la société constate dans les produits tout solde du financement en capital reporté relatif à ces immobilisations. Le financement pour les immobilisations amortisables est amortisations. Le financement pour les immobilisations non amortisations. Le financement pour les immobilisations non amortisations.

tissables est comptabilisé à titre de surplus d'apport.

# ÉTATS FINANCIERS

EXERCICE TERMINE LE 31 DECEMBRE

# ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

oionand etaté xua estrorétt	s eston sel rioV		
\$ 17781	\$ 8LS LL	Solde à la fin de l'exercice	
3 8 4 6	LÞÞ 81	Solde au début de l'exercice	
S65 7L	(876 9)	Augmentation (diminution) de l'exercice	
		ESPÈCES ET QUASI-ESPÈCES	
(459 44)	( <del>+</del> 99 95L)		
818	2 2 1 2	Produit de la vente d'immobilisations	
(45 902)	(746 742)	Acquisition d'immobilisations	
00S 0L	_	Diminution des placements temporaires	
(5956)	(12 134)	Augmentation du fonds de renouvellement des actifs	
		ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT	
42 806	670 971		
(960 ٤)	(5773)	du gouvernement du Canada	
		Fluctuation du financement en capital à recevoir	
42 902	Z47 T21	Financement en capital par le gouvernement du Canada	
		ACTIVITÉS DE FINANCEMENT	
2443 L	3 712		
(EOT)	(16)	Fluctuation des autres passifs à long terme	
(155 65)	(969)	Fluctuation du passif au titre des prestations constituées	
(20 717)	(92 208)	Fluctuation de l'actif au titre des prestations constituées	
_	(∠90 ₺)	Fluctuation des autres actifs à long terme	
T 7 8 E F	6 <b>7</b> L8	Fluctuation des éléments hors caisse du fonds de roulement	
etunia	737	Impôts sur les bénéfices reportés	
(20 500)	(086 97)	Amortissement du financement en capital reporté	
(648)	(>44)	Amortissement des crédits d'impôt à l'investissement	
0886	<b>≯</b> 86	Pertes sur radiations et aliénations d'immobilisations	
43 235	∠0S 9 <del>7</del>	Amortissement des immobilisations	
		Éléments hors caisse liés aux résultats:	
\$ 276 09	\$ 120 75	Résultats nets d'exploitation pour l'exercice	
		ACTIVITÉS D'EXPLOITATION	
2000	2007	(en milliers)	

SIĐỊ

# ÉTATS FINANCIERS

EXERCICE TERMINË LE 31 DËCEMBRE

# ÉTAT DES RÉSULTATS ET BÉNÉFICES NON RÉPARTIS

énéfices non répartis à la fin de l'exercice	\$ 466 84	9/66L
énéfices non répartis (déficit) au début de l'exercice	926 6L	(156 04)
ésultats nets d'exploitation pour l'exercice	F20 ₽2	Z76 09
T səzifənəd səzifənəd səzifənəd m	13 012	816
esultats d'exploitation avant impôts sur les bénénes	67 033	S48 F8
mortissement du financement en capital reporté	086 91	20 200
inancement d'exploitation par le gouvernement du Canada	163 293	170 304
gouvernement du Canada et impôts sur les bénéfices	143 240	6S9 8SL
erte d'exploitation avant le financement par le		
	890 /68	015 665
ntres	S9 <i>L L</i> Z	169 88
et aliénations d'immobilisations	ZÞL ZÞ	27 216
mortissement et pertes sur radiations		
e sutut xueisos segetnev	(22129)	(829 SS)
noitstiolqxs'b səxs	₱96 LL	951.51
snists à brod à stiubor	09Z SL	848 81
Aarketing et ventes	25 670	78734
Aatériel de maintenance	161 82	991 67
sates et immeubles	28 292	771 62
exploitation des trains et carburant	92 199	83 259
demunération et avantages sogiaux	182 207	172 036
CHVKCE 2		
	253 828	Z40 651
hutres	688 8 L	23 037
sanage (o)	\$ 686 787	<b>⊅</b> 19 ∠12
RODUITS		
səsoN (səsillim nə	2001	5000

Voir les notes afferentes aux etats financiers

# **ETATS FINANCIERS**

AU 31 DÉCEMBRE

#### BILAN

		¢ 77//10	16+160	
		817722 \$	167 189	\$
Bénéfices non répartis	88 760	33 954		
Surplus d'apport		73 997	92661	
		£96 Þ	879 4	
Capital-actions	6	008 6	0086	
AVOIR DE L'ACTIONNAIRE				
FINANCEMENT EN CAPITAL REPORTÉ	8	886 983	482 476	
		32 247	149 [2	
Autres		₹ 652	780 Z	
lapôts sur les bénéfices reportés	L	78711	-	
Passif au titre des prestations constituées	9	828 SL	7559L	
PASSIF A LONG TERME				
		110 262	93 420	
Produits reportés		7 1 2 3	160 9	
Fournisseurs et charges à payer		\$ 681801	628 78	\$
PASSIE A COURT TERME				
		\$ 227.718	L67 LE9	\$
		781817	688 685	
Autres		∠90 Þ	-	
Actif au titre des prestations constituées	9	86 225	717 20 717	
Fonds de renouvellement des actifs	ς	65667	378 75	
suoitssilidomm	Þ	988 445	748 084	
ACTIF A LONG TERME				
		585 66	201 26	
Stocks		0\$6 \$L	15071	
placements temporaires	S	688 68	685 68	
A recevoir du gouvernement du Canada	,	468 6	960 8	
Autres créances à recevoir		£79 pT	800 6	
Comptes à recevoir		807.8	766 Þ	
Espèces et quasi-espèces		\$ 81511	14481	\$
¶СТІЕ А СОИRT ТЕRМЕ Вярѐсея ер quasi-esapèces		\$ 01311	677 OL	4
en milliers)	Notes	1007	5000	

Voir les notes afférentes aux états financiers

Pour le Conseil,

président du Conseil Administrateur et Jean Pelletier

du Comité de vérification Administrateur et présidente Marlene McGraw, CA

# RAPPORT DES VÉRIFICATEURS

SINORSHANT SEG INTRI

même manière qu'au cours de l'exercice précédent. déclarons qu'à notre avis ces principes ont été appliqués de la exigences de la Loi sur la gestion des finances publiques, nous généralement reconnus du Canada. Conformément aux terminé à cette date selon les principes comptables son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice la société au 31 décembre 2001, ainsi que des résultats de importants, une image fidèle de la situation financière de À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards

administratifs de la société. les sociétés par action et ses règlements, et aux règlements fnances publiques et ses règlements, à la Loi canadienne sur conformément à la partie X de la Loi sur la gestion des financiers ont été effectuées, à tous les égards importants, avons eu connaissance au cours de notre vérification des états De plus, à notre avis, les opérations de la société dont nous

vérificateur général du Canada et d'autres comptables agréés. Les états financiers de l'année précédente ont été vérifiés par le

> nous fondant sur notre vérification. consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en incombe à la direction de la société. Notre responsabilité à cette date. La responsabilité de ces états financiers non répartis et des flux de trésorerie de l'exercice terminé au 31 décembre 2001 et les états des résultats et bénéfices Nous avons vérifié le bilan de VIA Rail Canada inc.

> présentation d'ensemble des états financiers. faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la principes comptables suivis et des estimations importantes financiers. Elle comprend également l'évaluation des et des autres éléments d'information fournis dans les états par sondages des éléments probants à l'appui des montants titudes importantes. La vérification comprend le contrôle raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexacplanifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance Canada. Ces normes exigent que la vérification soit normes de vérification généralement reconnues du Notre vérification a été effectuée conformément aux

There was

Vérificatrice générale du Canada Sheila Fraser, FCA

Le 8 février 2002 Ottawa, Canada

Le 8 février 2002 Montréal, Canada

Comptables agréés

Ernst & Young s.r.l.

Great . young its

# DECLARATION DES RESPONSABILITES DE LA DIRECTION

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001

vérification ainsi que leur opinion sur les états financiers. 31 décembre 2001. Leur rapport indique l'étendue de leur états financiers de la société pour l'exercice terminé le Canada ainsi que Ernst & Young s.r.l., ont vérifié les Les vérificateurs externes, la vérificatrice générale du Samson Bélair / Deloitte & Touche, société en nom collectif. soumis à l'examen périodique des vérificateurs internes,

recommandation du Comité de vérification. et approuvés par le Conseil d'administration, suite à une leurs vérifications. Les états financiers ont été examinés de la vérification et pour évaluer les comptes rendus de et externes et avec la direction pour examiner l'étendue se réunit périodiquement avec les vérificateurs internes se composant uniquement d'administrateurs externes, Le Comité de vérification du Conseil d'administration,

les résultats de son exploitation et ses flux de trésorerie. présentent fidèlement la situation financière de la société, des états financiers. La direction considère que les états ailleurs dans le rapport annuel sont conformes à ceux de la direction. Les renseignements financiers présentés d'après les meilleures estimations et selon le jugement comprennent nécessairement certains montants déterminés cipes comptables généralement reconnus du Canada et rapport annuel. Ces états ont été dressés selon les prinet de l'intégrité des états financiers présentés dans son La direction de la société est responsable de la préparation

protection des biens. Les systèmes de contrôle interne sont visant à assurer la fiabilité de l'information financière et la des contrôles internes, des conventions et des procédures Pour s'acquitter de sa responsabilité, la société applique

Le chef des services financiers.

Le président et chef de la direction,

J.R. Paquette

Marc LeFrançois

Le 8 février 2002 Montréal. Canada

pour maintenir à peu près l'actuelle qualité des services. Nous n'en tirerons toutefois pas les sommes requises pour hausser de plusieurs crans cette qualité au-delà des cinq ans visés par le programme.

Les Canadiens veulent de meilleurs services – toujours plus rapides, et plus fréquents. Nous le savons. Nous pouvons apporter certaines améliorations à nos prestations, dans la mesure où nous avons accès à de nouvelles sources de financement. Face à cette situation, il faudra peut-être envisager, par exemple, l'adoption d'une loi qui autorierviste, par exemple, l'adoption d'une loi qui autoriervisager, par exemple, l'adoption d'une loi qui autorie serait VIA Rail à appliquer au financement de ses projets d'immobilisations de nouvelles formules auxquelles la société ne peut recourir à l'heure actuelle.

LES INVESTISSEMENTS EN CAPITAL FUTURS Le programme d'investissements en cours aura des retombées favorables concrètes sur les voyageurs canadiens, à court ou à long terme. En 2002, de nouvelles gares accueilleront les voyageurs avec des commodités sans pareilles. De nouvelles voitures – les voitures Renaissance –

supplémentaires relieront Toronto, Montréal et Ottawa

et locomotives entreront en service. Des trains express

Notre programme d'investissements a pour but, à plus longue échéance, de stabiliser le réseau ferroviaire voyageurs et de faire en sorte que son exploitation génère des économies suffisantes pour que nous puissions investir dans des projets d'immobilisations continus, essentiels

plus rapidement que jamais.



La modernisation des systèmes de signalisation progresse aussi comme prévu, les travaux devant prendre fin à la mi-septembre 2002. La subdivision Alexandria aura fait peau neuve juste à temps pour l'entrée en vigueur de notre horaire d'automne, qui incorporera une réduction marquée du temps de parcours entre Ottawa et Montréal.

D'autres parcours du corridor Québec-Windsor ont grandement besoin d'améliorations. VIA devra, à cette fin, travailler en partenariat avec Canadien National, la société exploitante. Des négociations ont été amorcées avec le CN pour préciser la nature, l'étendue et le calendrier des travaux.

# UNE INFRASTRUCTURE RENOUVELEE

Une infrastructure ferroviaire moderne – qu'il s'agisse des voies, des aiguillages, de la signalisation, des systèmes de contrôle ou des ponts – est indispensable pour exploiter des trains voyageurs, plus nombreux et à plus haute vitesse, en toute sécurité.

Les travaux d'amélioration ont avancé à grands pas sur la ligne Montréal-Ottawa, connue sous le nom de la subdivision Alexandria. Comme cette ligne appartient à VIA – avec quelques autres seulement – les travaux ont pu être accélèrés de sorte que la plupart ont été réalisés en 2001. On a également commencé le soudage des rails éclissés, que l'on prévoit terminer à la mi-juillet.

and the state of the state of the state of

Bob McDaniels, directeur des services, Liaisons de l'Ouest

Brockville, Québec, Moncton et Halifax; d'Oshawa, Oakville, Kingston, Kitchener, Brantford, terie et de manutention des bagages, etc. - des gares de l'éclairage, réaménagement des comptoirs de billet-

la gare Union de Toronto, qui s'étendra sur quatre ans. > le réaménagement de notre gare la plus achalandée,

St. Catharines et Cobourg. Windsor, Chatham, Sarnia, Woodstock, Brampton, Guelph, commodités offertes à l'intérieur des gares suivantes: ple, nous prévoyons, dans un proche avenir, améliorer les d'investissements au cours des années à venir. Par exemet toutes les gares du réseau recevront leur part La modernisation de nos gares est une activité continue,

> En 2001, nous avons aussi accompli d'importants progrès DES GARES MODERNISÉES

> d'immobilisations dans les gares, notamment: l'ensemble de notre réseau, et entrepris de grands projets snab ététique et l'image de marque de la société dans installations destinées aux voyageurs. Nous avons revu la au chapitre de l'amélioration et de la modernisation de nos

a ouvert ses portes en octobre; démolisseurs en février et une nouvelle gare moderne Ontario. La vieille gare est tombée sous le pic des la construction d'une nouvelle gare à London, en

toitures, agrandissement des salles d'attente, amélioration la rénovation en profondeur - remplacement des



Toutes nos acquisitions nous permettront:

- à d'exploiter des départs supplémentaires à l'aide de trains de manière à offrir aux consommateurs dans le corridor Québec-Windsor un éventail d'options inégalé;
- d'assurer l'expansion, dans le Corridor, des services de nuit en classe voiture-lits, qui seront exploités avec du matériel roulant moderne et bien adapté aux besoins des gens d'affaires;
- de proposer de nouvelles options aux usagers des trains de nuit reliant Montréal et Halifax/Gaspé, dans l'Est du Canada;
- > de libérer du matériel roulant pour le réaffecter aux services transcontinentaux de l'Ouest, en plein essor.

En outre, la remise à neuf de cinq autorails contribuera à améliorer la qualité des services en régions et en régions éloignées. La révision générale de tous les systèmes mécaniques et des bogies a été entreprise en juin dernier et lorsque les réparations seront terminées, les autorails seront beaucoup plus fiables et ponctuels. Ils seront intérieurs (tapis, sièges, etc.) auront été rénovés de fond intérieurs (tapis, sièges, etc.) auront été rénovés de fond en comble. Un premier autorail a été achevé en novembre et les autres le seront en 2002.

La mise en œuvre de notre programme d'immobilisations quinquennal a progressé rapidement en 2001. Ce programme – que le gouvernement fédéral a approuvé en 2000 et pour lequel il a accordé des crédits de 401,9 millions de dollars – nous permettra de satisfaire le nombre croissant de voyageurs qui réclament des services ferroviaires pancanadiens à la fois plus modernes et plus efficaces. Il prévoit l'achat de nouveau matériel roulant, l'amélioration de l'infrastructure, la modernisation des gares et l'adoption pour former un réseau résolument moderne qui relie les pour former un réseau résolument moderne qui relie les

#### DES TRAINS PLUS PERFECTIONNÉS ET PLUS FRÉQUENTS

collectivités d'un bout à l'autre du pays.

En décembre 2000, nous avons fait l'acquisition de 139 nouvelles voitures ultramodernes, ce qui a eu pour effet d'augmenter du tiers notre parc actuel de matériel roulant. Les travaux d'assemblage et de modification de ces voitures se sont étalés sur toute l'année 2001 et la première rame désignera dorénavant – est sortie des ateliers en novembre désignera dorénavant – est sortie des ateliers en novembre destroite. Les voitures seront progressivement mises en service au cours des deux prochaines années.

Nous avons aussi pris livraison de 21 nouvelles locomotives haute vitesse Genesis de GE.



VIA a mobilisé tout le matériel roulant disponible pour répondre à la demande. Quant à ses employés, ils sont venus en aide aux voyageurs laissés en plan avec une détermination et un professionnalisme exceptionnels. Sans hésiter, ils ont pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que tout se déroule sans anicroche et ont continué d'offrir à tous les usagers des services ferroviaires sûrs et fiables.

Un SERVICE SUPÉRIEUR MALGRÉ LA PRESSION Le Canada n'a pas été épargné par la tourmente qui a frappé le transport aérien dans le monde entier à la suite des événements survenus à New York et Washington le complète de l'espace aérien, il a fallu offrir promptement un autre mode de transport à une multitude de voyageurs. Pendant la semaine qui a suivi le 11 septembre, VIA Rail a accueilli jusqu'à 40 % de plus de voyageurs que d'habitude dans le Canada central, et ce pourcentage a grimpé à 70 % dans la région de l'Atlantique.



Nous avons également mis sur pied conjointement avec la FIL et les TCA – deux des syndicats représentant nos employés – deux comités d'orientation en matière de sécurité à l'échelle nationale. Ces comités sont chargés d'encadrer nos comités de sécurité et de santé constitués d'encadrer nos romités de sécurité et de santé constitués dans l'ensemble de nos installations locales et régionales.

À la suite des attentats du 11 septembre, VIA a institué de nouvelles mesures de sécurité: suppression des casiers dans nos gares, contrôle des billets plus poussé pour limiter l'accès aux quais d'embarquement, procédures d'information et de communication plus efficaces en cas d'alerte. En outre, la société participe à un nouveau programme de sensibilisacion aux risques, appelé «Vigirisque"», dont le but est d'aider les employés à déceler les dangers possibles pour la sécurité et à intervenir.

# LA SECURITE AU CŒUR DE TOUTES NOS ACTIVITÉS

Depuis que nous avons implanté notre approche de gestion interfonctionnelle de l'exploitation, notre engagement envers la sécurité est plus fort que jamais puisqu'il fait partie intégrante de tous les aspects de nos activités. La sécurité et la sûreté des voyageurs et des employés sont les principaux critères pris en compte dans chaque décision relative à la prestation de nos services.

Notre nouveau système de gestion de la sécurité, dont la mise en œuvre a été achevée en 2001, est une première chez les transporteurs ferroviaires canadiens. Dans le sadre d'un suivi effectué en décembre, Transports Canada a examiné toute la documentation sur la sécurité. De son côté, VIA a mené une vérification interne de la sécurité. Les conclusions de ces initiatives seront diffusées en 2002.



Service de réservation en ligne de Pointe VIA est devenue chef de file dans la réservation en ligne sur Internet en donnant à sa clientèle un accès élargi à ses services. En 2001, les ventes de billets en ligne ont dépassé les 11 millions de dollars.

En décembre 2001, la société a lancé reserVIA<sup>MC</sup>, un nouveau système de réservation sur Internet hautement perfectionné. Ce système est un moyen rapide et facile pour nos clients de faire affaire avec nous en ligne, c'est-à-dire de planifier leurs déplacements, de réserver leurs places et de payer leurs billets.

Les usagers peuvent créer, s'ils le désirent, leur profil voyageur, qui comprend leurs sièges préférés, leurs demandes de services spéciaux (comme les repas) et leur code de rabais dans le cadre du Programme tarifaire des minutes pour faire une réservation. Plus de 12500 voyageurs sont aujourd'hui membres de reservIA et ont établi leur profil voyageurs pour faire une réservation. Plus de 12500 voyageurs sont aujourd'hui membres de reservIA et ont établi leur profil voyageurs pr

brofil voyageur en ligne.

Pierre Vezina,

préposé principal aux services, Centre

SERVICES TOURISTIQUES REHAUSSÉS Dans l'Ouest canadien, nous avons considérablement remanié notre service en classe Bleu d'Argent, plusieurs fois primé. Mous avons raffiné le service dans la voiturerestaurant, aménagé de luxueuses chambres et installé de nouveaux divertissements. La classe Bleu d'Argent est offerte à bord du Canadien, notre légendaire train transcontinental qui, depuis plus de cinquante ans, est un pilier du secteur touristique dans l'Ouest du Canada.

Le service en classe Bleu d'Argent modifié s'appuie d'ailleurs sur la forte position qu'occupe VIA dans ce secteur – un marché qui, d'après l'évaluation de la société, offre de grandes possibilités d'expansion à moyen et à long termes.

Dans l'Est, le Bras d'Or<sup>MC</sup>, un train touristique saisonnier qui propose à sa clientèle une croisière spectaculaire au cœur le l'île du Cap-Breton, en Nouvelle-Écosse, a maintenant deux années d'exploitation réussie à son actif. Notre service en classe Alizés n'a pas non plus échappé au vent de rajeunissement qui souffle sur la société. Nous avons voulu aligner la qualité du service en classe Alizés sur celle les classes VIA 1 et Bleu d'Argent, de manière à renforcer notre position dans le marché touristique de l'Est cananotre position dans le marché touristique de l'Est cananotre position dans le marché sera lancé au printemps de 2002.



Dans la région du Grand Toronto, VIA a réalisé une percée dans le domaine de la billetterie en s'associant à Réseau GO (GO Transit). L'entente conclue entre les deux partenaires prévoit que leurs clients pourront monter à bord des trains de Réseau GO ou de VIA entre les gares desservies par les deux entreprises. Une nouvelle carte VIA/GO permet aux détenteurs de billets GO de voyager à bord des trains de VIA entre la gare Union de Toronto et les gares d'Oakville, de Brampton, de Georgetown, d'Aldershot et d'Oshawa. Les voyageurs pourront donc choisir parmi un plus grand nombre de trains sur les lignes Lakeshore et Georgetown.

Nous avons également repensé entièrement notre service en classe VIA 1 dans le Corridor. Nous avons notamment rénové de fond en comble les intérieurs des voitures. Le nouveau service VIA 1 entend répondre particulièrement aux besoins croissants des voyageurs d'affaires.

PERFECTIONNEMENT CONSTRUCTS

FRUITS D'UNE INNOVATION ET D'UN

MOS SERVICES:

Si la gestion de grands projets d'immobilisations a constitué notre principal champ d'action en 2001, nous n'avons pas cessé pour autant de perfectionner nos produits et nos services à l'échelle du Canada. Entre autres innovations, signalons les nouveaux services périurbains dans le Canada central, les raffinements apportés aux produits touristiques dans l'Est et l'Ouest du pays ainsi que les importantes améliorations à notre service de réservation en ligne.

MOUVEAUX SERVICES PÉRIURBAINS
VIÀ propose de nouvelles options de transport aux
voyageurs des centres urbains du Canada central, où la
forte population est de plus en plus aux prises avec le
smog, un réseau routier surchargé et des aéroports bondés.
En 2001, nous avons mis en service un train direct entre
Oshawa et Windsor, prolongé la liaison d'Aldershot
jusqu'à Montréal et Ottawa, et ajouté un départ au milieu
de la matinée sur l'axe Kitchener-Toronto, avec un horaire



du taux de ponctualité de nos trains. En équipes, nos employés ont une connaissance plus poussée de la manière dont tous les aspects de notre activité – maintenance du matériel roulant, procédures de gares, manutention des bagages – peuvent contribuer au respect des horaires... ou le compromettre. Forts de cette expertise, nous sommes plus efficaces et sommes amenés à envisager la gestion de la ponctualité comme un tout. Cette nouvelle approche s'est révélée fructueuse en 2001, un fait remarquable dans s'est révélée fructueuse en 2001, un fait remarquable dans

Prenons, par exemple, le défi que présente le relèvement

un secteur où il est très difficile d'enregistrer des progrès

Nous avons étendu cette approche intégrée de la gestion des opérations à nos relations avec nos fournisseurs et nos partenaires. Par exemple, notre ponctualité est fortement tributaire des activités du Canadien National, qui est propriétaire de la majorité des voies sur lesquelles circulent nos trains. Nous bâtissons au quotidien des relations plus étroites avec le CN en l'incorporant dans notre équipe. C'est ainsi que nous nous rapprochons toujours de notre objectif: le relèvement durable, et indispensable, de la qualité des services ferroviaires voyageurs.

durables au chapitre de la ponctualité.





## EFFICACE COMME JAMAIS

C'est avec un bel esprit de corps et une efficacité sans pareille que nous avons assuré les services en 2001. Nous avons instauré une nouvelle structure organisationnelle consécutivement à la transformation radicale de notre approche de mis au rancart la hiérarchisation des responsabilités de gestion dans l'organisation – les fameuses approches ascendante et descendante – et formé plutôt des équipes interfonctionnelles qui assument la responsabilité de tous les aspects de la planification, de l'exploitation et du contrôle pour chacun de nos principaux marchés (Ouest canadien, pour chacun de nos principaux marchés (Ouest canadien, sud-ouest de l'Ontario, Corridor-Est et Est du Canada).

Les avantages de cette réorientation se sont imposés très rapidement. Les équipes interfonctionnelles pouvaient identifier les problèmes et cerner les possibilités, explorer des solutions et de nouvelles idées, et agir avec une célérité nouvelle. Les décisions sont maintenant prises aux niveaux les plus près possible de la clientèle, par les personnes les plus susceptibles de connaître les effets qu'elles auront sur celle-ci.

Selon la nouvelle approche, chaque employé est sensibilisé sux répercussions de ses propres décisions sur les activités générales de la société. Les responsabilités en matière de sécurité, de ponctualité, de qualité et d'uniformité des presenties et de gestion financière ne sont plus séparées entre plusieurs services, mais plutôt intégrées dans le traalil de tous et chacun.



en trésorerie s'établissant à plus du double de celui de 1990. spectaculaire, le rapport entre nos produits et nos charges notre ratio de recouvrement des coûts a également été à 17,2 cents par voyageur-mille. Par ailleurs, la montée de une chute du financement de l'État, qui est passé de 45,6 153 millions de voyageurs-milles supplémentaires – malgré de quatre cent mille voyageurs de plus – et parcourons

recherchent. Et nous les leur offrons, année après année. genre de services ferroviaires voyageurs que les Canadiens il est en croissance. Nous connaissons ce marché et le services ferroviaires voyageurs est non seulement solide, VIA Rail maîtrise bien l'a.b.c. du métier. Le marché des Une performance soutenue de cet ordre ne peut mentir:

> pour s'établir à 61,5%. nos produits et nos charges en trésorerie a dépassé 60% Nous avons également vécu une première: le rapport entre

viable et durable. de la direction d'une entreprise ferroviaire voyageurs que nous percevons clairement les tenants et les aboutissants comprenons bien notre rôle en tant que service public et Si nous avons obtenu de tels résultats, c'est que nous

moitié pendant la même période. Nous transportons au-delà recettes par voyageur-mille se sont accrues de presque la aujourd'hui d'approximativement 70% celles de 1990. Les au cours des onze dernières années, de sorte qu'elles excèdent En fait, nos recettes voyageurs ont augmenté chaque année



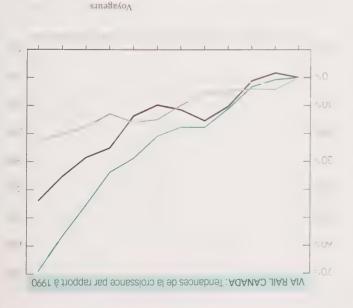
de Montréal soudeur, Centre de maintenance Pierre Robertson,

de l'entreprise chef de la stratègie Christena Keon Sirsly,

Corridor préposée principale aux services, Jacinthe Milette,

Liaisons de l'Est préposé principal aux services, Pascal Poirier,

## FAITS SAILLANTS DE LA PERFORMANCE DE VIA EN 2001



Rendement Voyageurs-milles Produits voyageurs

UNE AUTRE ANNÉE EXCEPTIONNELLE EN 2001, VIA a continué sa progression, comme elle l'a fait sans faillir au cours des dix dernières années. Nos produits d'exploitation ont augmenté de 13 millions de dollars l'an dernière, et de plus de 50 millions de dollars pendant les accru de 70000 voyageurs par rapport à l'an dernièr. Notre rendement – la mesure des recettes par voyageur-mille – a fait un bond de presque 6%. Malgré la hausse des prix du seit un bond de presque 6%. Malgré la hausse des prix du inférieures aux prévisions. Grâce à notre remarquable performance, nous avons réussi à retrancher encore 7 millions de dollars des besoins de fonds que nous accorde le lions de dollars des besoins de fonds que nous accorde le

LES RÉSULTATS FINANCIERS:

couvernement pour financer nos activités d'exploitation.



Ivan Zenchuk, chef cuisinier, Liaisons de l'Ouest

Paul Côté, chef de l'exploitation Dionne McGuigan, préposée principale aux services, Liaisons de l'Ouest

Roger J. Paquette, chef des services financiers

et les charges d'exploitation – a atteint un sommet sans précédent. Nous sommes particulièrement encouragés de constater l'ampleur grandissante de la percée du rail voyageurs dans le marché des voyages. Il est relativement facile d'amener des clients à tenter l'expérience du train. Mais c'est une autre paire de manches que de les fidéliser – et VIA le fait autre paire de manches que de les fidéliser – et VIA le fait admirablement bien.

Dans une année où le secteur du transport a été durement secoué, nous avons fait la conquête de nombreux voyageurs qui ont choisi le train pour son confort, sa sécurité et sa fiabilité, et qui y sont revenus maintes et maintes fois. Notre capacité à conserver nos nouveaux clients confirme certes le rôle crucial du rail voyageurs dans le système de transport canadien, mais aussi l'efficacité avec laquelle VIA Rail joue ce rôle.

Nous avons fourni cette performance supérieure tout en gérant un ambitieux programme d'immobilisations dont les safions témoigne non seulement de la pertimence du rail voyageurs au Canada mais aussi de la qualité de l'équipe de Voyageurs au Canada mais aussi de la qualité de l'équipe de Voyageurs au Canada mais aussi de la qualité de l'équipe de Voyageurs au Canada mais aussi de la qualité de l'équipe de Voyageurs au Canada mais aussi de la qualité de l'équipe de Voyageurs au Canada mais aussi de la partie.

Le programme d'investissements en capital lancé en 2001 comporte des avantages considérables pour les voyageurs canadiens, puisqu'ils bénéficieront de nouveaux trains plus performants, de gares mieux aménagées et d'un réseau modernisé d'un océan à l'autre. Sans oublier les gens de VIA, qui sont animés de la passion – l'engagement envers l'excellence – nécessaire pour assurer aux Canadiens des services d'une qualité inégalée.

VIA RAIL CANADA: Ratio des produits aux charges en trésorene

En 2001, la renaissance du rail voyageurs s'est manifestée très concrètement par des investissements de taille dans le matériel roulant, les installations et l'infrastructure. Difficile d'ignorer velles gares, les nouvelles gares, les nouvelles du début d'une ère nouvelle pour les services voyageurs au Canada, elles sont le fruit d'investissements en capital déterminants sont le fruit du rail voyageurs.

Mais cette renaissance n'est pas uniquement affaire de pierre et de mécanique. Ces nouveaux trains et bâtiments sont habités par des gens, qui en sont l'âme. À VIA Rail, les gens – le mécanicien dans le centre de maintenance, l'agent de billets, le superviseur à bord du train – sont des passionnés du rail voyageurs. Cette passion transparaît jour après jour dans leur travail, qu'ils accomplissent avec brio.

La renaissance du rail voyageurs en 2001, c'est l'histoire d'une société qui a su attiser cette passion à la grandeur de l'entreprise.

C'est ainsi que nous avons mis en place, au début de l'année, une nouvelle organisation interfonctionnelle, qui se démarque des organisations traditionnelles par son absence de hiérarchisation et de compartimentation, et par l'exercice d'un leadership par chaque employé. Chaque membre de l'équipe de VIA sait ce qu'il a à faire. Chacun comprend les priorités et l'orientation client de la société, et est conscient du rôle qu'il a à jouer pour assurer la saitsfaction de la clientèle. Et chaque membre travaille dans un milieu qui lui permet d'améliorer chaque jour sa performance — où il peut analyser des problèmes, explorer de nouvelles idées, où il peut analyser des problèmes, explorer de nouvelles idées, prendre des décisions et être responsable de son travail.

Lorsque nous avons mis de l'avant cette nouvelle organisation, j'avais, d'emblée, entièrement confiance dans les employés de VIA. Ils ont répondu à l'appel avec panache, comme je m'y attendais. Nos syndicats ont collaboré étroitement avec la direction pour modifier les façons de travailler. Que ce soit individuellement ou en équipe, nous sommes plus efficaces que jamais. VIA a trouvé un second souffle et l'enthousiasme qui anime tous et chacun alimente la renaissance du rail voyageurs.

Cet élan a donné d'excellents résultats en 2001. VIA a clos l'année sur une note exceptionnelle à plusieurs égards: croissance significative des recettes, hausse de la clientèle et diminution des charges d'exploitation supérieure aux prévisions. Le ratio des produits aux charges en trésorerie – le rapport entre les produits



Le président et chef de la direction, Marc LeFrançois



5

Le président du Conseil, Jean Pelletier

nistration solide, efficace et digne de confiance. Un tel conseil est un instrument particulièrement préparons à faire face VIA à l'heure même où nous nous préparons à faire face à de nouveaux enjeux.

VIA prend des mesures concrètes et réfléchies pour accroître l'efficacité de son conseil d'administration. La société est en effet persuadée qu'elle doit jouer la carte de l'excellence, à la fois dans la gouvernance de l'entreprise et la gestion de l'exploitation, alors qu'elle se projette dans l'avenir pour assurer la continuité de la renaissance du rail voyageurs.

Le programme d'immobilisations en cours contribuers à stabiliser et à moderniser son réseau. VIA aura à relever de nombreux défis nouveaux dans ses efforts constants pour donner satisfaction aux Canadiens en quête de services toujours plus rapides et plus fréquents. La société devra explorer des moyens de financement plus novateurs et plus souples pour assumer le fardeau de l'amélioration continue de ses immobilisations. De plus, elle devra obtenir un accès élargi à l'infrastructure ferroviaire – un élément déterminant dans la performance du rail voyageurs.

Je suis convaincu que, si on lui en donne la possibilité, VIA saura relever ces défis avec toute la créativité et la détermination qui l'ont animée dans le passé. Avec, ce qui est performance de l'avenir que les voyageurs canadiens performance de l'avenir que les voyageurs canadiens rapides, une plus grande ponctualité et une harmonisation rapides, une plus grande ponctualité et une harmonisation plus poussée avec les autres modes de transport.

Telle est l'orientation qu'a adoptée VIA pour poursuivre cette renaissance en 2002 et en assurer la permanence. VIA Rail est résolue à continuer sur sa lancée, pour offrir aux Canadiens les meilleurs services ferroviaires voyageurs et enrichir à sa manière la vie économique et sociale du Canada.

Un système de transport efficace et bien intégré est un incontournable dans un pays aussi vaste et dynamique que le Canada. En sa qualité de transporteur ferroviaire voyageurs national, VIA Rail a un rôle important à jouer dans ce système: offrir, à peu de frais, des services sécuritaires et de qualité supérieure aux Canadiens de tous les coins du pays.

VIA a, encore une fois, bien joué son rôle en 2001. Grâce à une performance qui fait l'envie, la société a connu une autre année record. Forte de son engagement indéfeccine autre année record. Forte de ses efforts pour augmenter continuellement son chiffre d'affaires tout en exerçant un continuellement son chiffre d'affaires tout en exerçant un plus de Canadiens que jamais au cours des dix dernières années. La renaissance du rail voyageurs au Canada n'est plus une simple vision de l'avenir. C'est une démarche plus une simple vision de l'avenir. C'est une démarche plus une simple vision de l'avenir.

Le mandat clair reçu du gouvernement canadien est l'un des facteurs qui expliquent la réussite de VIA en 2001. Guidée par sa vision de l'avenir du rail voyageurs dans les services publics et munie des outils nécessaires pour remplir sa mission, la société relève de nouveaux défis, investissant dans le matériel roulant, l'infrastructure et les gares. De tels investissements lui permettront non seulement diens, mais aussi de leur proposer des options plus intériessantes. Les activités intervilles de VIA sont en pleine expansion, la société étant à l'écoute de la population qui réclame des solutions de transport abordables, viables réclame des solutions de transport abordables, viables réclame des solutions de transport abordables, viables réclame des l'environnement.

Au cours de la dernière décennie, le Conseil d'administration de VIA a guidé la transformation de la société en entreprise de service public moderne et novatrice. Toute société d'État qui doit rendre compte de sa gestion des fonds publics doit pouvoir s'appuyer sur un conseil d'admi-

## L'ANNÉE EN CHIFFRES

première année d'exploitation de l'actuel réseau. Les indicateurs financiers et les statistiques d'exploitation clés ci-dessous résument le rendement de la société depuis 1990,

425	4402	8744	18T4	8 T T &	87 F E	3 000	6967	2992	2 909	2958	8 TO 8	à la fin de l'excercice
												Nombre d'employés
8	06	06	06	۷8	98	<b>7</b> 8	<b>78</b>	L8	<b>≯</b> 8	83	28	Ponctualité (%)
7 L	126	611	120	122	133	134	3 E L	<b>≯</b> £L	787	78F	138	par train - mille
												voyageurs - milles
												«Mombre moyen de
S	95	23	95	<b>4</b> S	65	85	۷S	SS	95	95	<b>4 S</b>	woyen (%)
												moitsquooo'b tnsioffsoo.**
35768	<b>⊅</b> £6 <b>S</b> £	32 993	19858	12898	37492	16707	Z42 L4	45 068	43 1 68	12124	70197	parcourus (en milliers)
												** Voitures - milles
889	0729	8849	SLS9	6524	6179	7479	7879	6325	8779	1799	\$999	(ersillim ns) .
												**Trains - milles parcourus
'S <i>†</i>	9'17	6'77	l'l⊅	0,88	6'97	۲,٤۲	5,22	0,12	Z'6 L	Z,8 F	7,71	voyageur - mille (en cents)
												de l'exploitation par
												**Financement public
94	884	777	L87	<b>≯</b> 6∠	728	\$98	873	058	\$88	<b>†</b> 06	176	(enoillim n9)
												Voyageurs - milles
345	1648	3 400	3 402	3412	3465	2558	617.8	8 L 9 E	695 8	367.8	3865	** Voyageurs (en milliers)
<b>58</b>	4, 18	0,28	8,88	2,04	0'77	€,74	٤'67	٤,23	L'9S	5'65	S'19	trésorerie (%)
												aux charges en
												Ratio des produits
												O'EXPLOITATION CLÉS
												STATISTIQUES
'L††	8,268	6,885	Γ,84£	2,818	<b>7</b> '56Z	2,545	7,852	⊅'8∠L	0'0/L	2,912	0'518	de l'Etat
												Total du financement
٤٤ '	L'07	L'77	8'11	5,25	9'68	۷,0۲	⊅'9 L	_	_	6'57	L'LSL	snoitssilidomml
'0 L⊅	322,7	3,44,2	8,988	6,262	8,225	224,5	2,272	4,871	0'0ZL	٤,07٢	٤٬٤٩٢	
'65	7,42	6,21	٤'S L	8,08	3,88	Z, 6 F	٤'9 ١	_	_	6'S	S't	Rrais de réorganisation
320'	0,828	٤,٢٤٤	0, 128	L'797	222,3	8,205	0'96L	7,87T	0'07 F	7'79L	8'8SL	Exploitation
												Financement de l'État:
S'LE	L'0⊅	L'77	8'LL	25,3	9'68	۷'07	t'9L	٤,8٢	6'0 L	6'57	۲٬9۲۱	snoitssilidommi
												Dépenses en
'£6†	r,874	L'287	2,284	2,884	٤,79٤	8,688	3,988	9,288	L'68E	L'+0+	4,214	Charges en trésorerie
142,			Z'79L		0'SZL	S'78L			9'077		8,522	Produits
												en millions de dollars)
												INVNCIEKS CTĘS
												NDICATEURS
66L	L66L	Z66L	£66L	≯66L	S66L	9661	Z66L	8661	666L	2000	2001	

Les données des années précédentes ont été retraitées.

Les données des années précédentes ont été retraitées.

L'honorable David Collenette, C.P., député, ministre des Transports, Ottawa

Monsieur le Ministre,

Conformément aux dispositions de la Loi sur la gestion des finances publiques, je suis heureux de vous présenter le rapport annuel de VIA Rail Canada inc. pour l'exercice terminé le 31 décembre 2001.

Telm tometin

Administrateur et président du Conseil

## VUE D'ENSEMBLE DE LA SOCIÉTÉ

Dans l'Ouest canadien, nos légendaires trains transcontinentaux desservent principalement les marchés touristiques canadiens et étrangers. Le magazine National Geographic a inclus l'itinéraire du Canadien<sup>MC</sup> – qui assure trois fois par semaine la liaison Toronto-Vancouver – dans sa liste des cinq plus merveilleux voyages au monde. La luxueuse classe Bleu d'Argent<sup>MC</sup>, dont le confort et les commodités ont été récemment améliorés, demeure l'un des produits de VIA les plus recherchés.

Dans le corridor Québec-Windsor, les trains de VIA fournissent aux voyageurs des services rapides, pratiques, confortables et abordables – que ce soit en classe VIA 1<sup>wc</sup>, renouvelée dernièrement, ou en classe économique, au confort assuré –, de centre-ville à centre-ville entre les grands centres d'affaires du Canada central.

Dans les provinces Atlantiques, l'Océan<sup>MC</sup> relie six fois par semaine Montréal et Halifax et offre aux voyageurs en classes Alizés<sup>MC</sup> des services de première classe. En outre, le Chaleur<sup>MC</sup> assure trois fois par semaine la liaison Montréal-Gaspé.

Dans les régions rurales et éloignées, VIA exploite les liaisons jugées essentielles par le gouvernement pour répondre aux besoins en transports régionaux.

U N SERVICE PUBLIC VITAL Depuis as création en 1977, VIA Rail est le transporteur ferroviaire voyageurs national au Canada. Notre mission, en tant que société d'État indépendante, consiste à offrir, à peu de frais, des services ferroviaires voyageurs de qualité supérieure et sécuritaires. Nous la remplissons en assurant des services exceptionnels à notre clientèle, en maximisant nos recettes, en contrôlant nos coûts, et en misant sur le point fort du rail voyageurs: l'avantage d'être le mode de transport le plus sûr, le plus efficace et le plus le mode de transport le plus sûr, le plus efficace et le plus la mode de transport le plus sûr, le plus efficace et le plus la mode de transport le plus sûr, le plus efficace et le plus la mode de transport le plus sûr, le plus efficace et le plus la mode de transport le plus sûr, le plus efficace et le plus plus qui soit.

POUR TOUS LES VOYAGEURS CANADIENS Notre vision est d'être la meilleure société de transport de voyageurs au Canada, avec pour objectif de répondre aux besoins actuels et futurs des Canadiens. Grâce à notre programme d'investissements en capital voué à la renaissance du rail voyageurs, nous modernisons notre réseau de gares, nous offrons des services plus rapides au moyen d'un plus grand nombre de trains et nous transportons plus de Canadiens que jamais auparavant.

D'UN OCEAN A L'AUTRE Nous exploitons plus de 480 trains par semaine, qui circulent sur 14000 kilomètres de voies pour relier au-delà 3000 employés, VIA a transporté en 2001 près de quatre millions de voyageurs sur plus de 920 millions de milles.



AU SERVICE DES VOYAGFURS

UNE ENTREPRISE PUBLIQUE







